

University of Alberta Library



0 1620 2766149 3

PORTAGE LA PRAIRIE MUTUAL INSURANCE COMPANY

EST. 1884

LOCAL AGENTS

Brown's Insurance Agency — Keith Stewart Agencies

Tel. 857-3711

749 Saskatchewan Ave. E.

Tel. 857-4191

PORTAGE HARDWARE LIMITED

GENERAL AND BUILDERS' HARDWARE

Paints - China - Appliances - Auto Accessories

108 Saskatchewan Avenue East

Tel. 857-5186

THE DAILY GRAPHIC
THE MANITOBA LEADER (WEEKLY)

VOPNI PRESS LTD.

THE MacGREGOR HERALD
SEMI-WEEKLY NEENAWA PRESS

DELTA MOTOR PRODUCTS LTD.

SALES AND SERVICE



Complete Line Of

GENERAL MOTORS PARTS & PRODUCTS



851 SASKATCHEWAN AVE. EAST

PHONE 857-6808



BUICK

GIBB & ELLWOOD Lumber Company Limited

LUMBER, COAL & BUILDERS' SUPPLIES

Tupper Street North

Tel. 857-5271

PORTAGE GARAGE LTD.

490 Saskatchewan Ave. W. Tel. 857-3458 & 857-3459

CHRYSLER
PLYMOUTH
DODGE

VALIANT - S
DODGE & P
TRUCKS

A

The City of PORTAGE LA PRAIRIE

WITH

12,500 Citizens in the Centre of Manitoba

AND

47,000 Customers in the Trading Area

5,000 Radio Homes

Situated on the Main Lines of The Canadian National and The Canadian Pacific Railways, also Greyhound and Webb Bus Lines.

**4 Miles to the South: R.C.A.F. Station, Portage la Prairie
With Jet Aircraft Training Programs**

**Abundant Supply of Natural Gas at Rates as Low as
Anywhere in Manitoba**

**The "Cradle" of Manitoba Hydro with Power Rates as low As
Anywhere in Manitoba.**

**Ultra Modern Mercury Vapour Street Lighting Throughout the City
Highest per capita Retail Sales in Manitoba**

The Hub of Manitoba Agriculture

"Home Of Campbell Soups"

The Fastest Growing Little City in Canada

FOR FURTHER INFORMATION WRITE

THE CITY OFFICE

H. L. HENDERSON, Mayor

"THE ROYAL CITY"

SNIDER HARDWARE LTD.

"Try Snider's First"

Your Marshall Wells Store

GENERAL &

PAINTS



BUILDERS HARDWARE

HEATING

SHEET METAL WORKERS

VACUUM CLEANERS

CHINA CROCKERY GLASS & EARTHENWARE



GENERAL ELECTRIC

ELECTRIC APPLIANCES

Sales & Service

MARSHALL WELLS

PAINTS

12 Saskatchewan Ave. W.

PHONE

857-3466

Common Sense

About City Directory Circulation



THE TRUE VALUE of advertising circulation is circulation consulted.



TO BE EXACT—by actual survey in Canadian cities—for each City Directory, an average of three and one-half consultations were made for each business day.



TO BE CONSERVATIVE we will eliminate the sixty Sundays and Holidays when no tests were made.



FOR EVERY THOUSAND DIRECTORIES sold there will be an average of three and one-half daily consultations for each book for three hundred and five days, therefore—



$$1000 \times 3\frac{1}{2} \times 305 = \\ 1,067,500$$

**Consultations or
Circulation Consulted**

HENDERSON'S
Portage la Prairie
(MANITOBA)
CITY DIRECTORY

VOL. V

1962

VOL. V

**Comprising A Complete Street and Avenue Guide,
A Directory of Householders and Homeowners
Of The City and Adjoining Districts, An
Alphabetically Arranged List Of
Business Houses, Professional
Men and Private Citizens
also a**

BUYERS' GUIDE

and a complete

Classified Business Directory

FOR CONTENTS SEE INTRODUCTION AND GENERAL INDEX

MEMBER OF

PRICE



\$30.00

HENDERSON DIRECTORIES LIMITED

419 McMillan Ave., Winnipeg 13, Manitoba

**DIRECTORY LIBRARY FOR FREE USE OF PUBLIC AT
PORTAGE LA PRAIRIE PUBLIC LIBRARY**

INTRODUCTORY

The present volume of the year 1962 is the fifth edition of Henderson's Directory of Portage la Prairie.

THREE MAJOR DEPARTMENTS

The three major departments are arranged in the following order:—

I. THE BUYERS' GUIDE, printed on yellow paper, constitutes the first major department of the Directory. This embraces a complete list of the names and addresses of the business and professional concerns of the city, arranged in alphabetical order under appropriate headings — a catalog of all the activities of the city. Preceding this catalog, likewise grouped under appropriate headings, are the advertisements and business cards of firms and individuals desiring to present a more complete list of their products or services than is possible in the catalog itself. The Buyers' Guide represents reference advertising at its best, and merits the attention of all buyers and sellers seeking sources of supply or markets for goods.

II. THE ALPHABETICAL LIST OF NAMES of residents and business and professional concerns is the second major department printed on white paper. This is the only record in existence that aims to show the name, marital status, occupation and address of each adult resident of Portage la Prairie, and the name, official personnel, nature and address of each firm and corporation in the city.

III. THE DIRECTORY OF HOUSEHOLDERS, INCLUDING STREET AND AVENUE GUIDE, printed on green paper, is the third major department. In this section the named streets and avenues are in alphabetical order followed by the numbered streets in numerical order; the numbers of the residences and business concerns are arranged in numerical order under the name of each street, and the names of householders and concerns are placed opposite the numbers. The names of the intersecting streets appear at their respective crossing points on each street. Special features of this section are the designation of tenant-owned homes and the designation of homes and places of business having telephones.

ADVERTISING PORTAGE LA PRAIRIE

An important function of the Directory is to set forth the characteristics and advantages of the city as a place of residence, as a business location, as an industrial site, and as an educational centre. The Directory acts as a mirror, reflecting all that is noteworthy in the city in the above respects. In order to spread this information regarding the city, the publishers have placed copies of this issue of the directory in libraries across the country where they are readily available for reference use by the public. There they serve as perpetual advertisements of Portage la Prairie, for businessmen the country over realize that the City Directory represents the community as it really is.

ESTIMATED POPULATION OF PORTAGE LA PRAIRIE, 12,500

This Directory estimate of population is based on the 1961 Dominion Census of 12,223. The Portage la Prairie City Directory covers considerable territory beyond the metropolitan area, which is canvassed in order that the names of all people employed or who purchase in Portage la Prairie may be obtained.

Respectfully, The Publishers,

August, 1962

HENDERSON DIRECTORIES LIMITED

Publishers' Note

The information in this directory is gathered by an actual house to house canvass, and is compiled in a way to insure maximum accuracy.

The Publishers cannot and do not guarantee the correctness of all information furnished them nor the complete absence of errors and omissions, hence no responsibility for same can be or is assumed.

The Publishers earnestly request the bringing to their attention of any inaccuracy so that it may be corrected in the next Directory.

HENDERSON DIRECTORIES LIMITED,
PUBLISHERS.

INDEX TO ADVERTISERS

PAGE NUMBERS BELOW REFER TO THE
BUYERS' GUIDE

	Page
Ace Taxi	left side lines and 24
Arrow Taxi	right side lines and 24
Brooker's Furniture Limited	
front stencil, right side lines and	9
Brown's Insurance Agency	16
Christianson Ltd	front cover and 2
Cobbe's Plumbing & Heating Ltd	left side lines and 20
Dahl's Service	left side lines and 5
Dann's	left side lines and 7
Delta Motor Products Ltd	
front cover, right side lines and	3
Dow Signs	23
Elliott M G Dr	right top lines and 6
Evergreen Memorial Gardens	6
Garven Hugh Sales	right side lines and 5
Gibb & Ellwood Lumber Co Ltd	
front cover, left side lines and	18
Gilroy & Martin	right side lines and 5
Guichon Charles L N	left side lines and 8
Hill's West Drug Store Ltd	
back cover, left side lines and	13
Hyde W Fred	right side lines and 16
Ideal Cartage Ltd	19
Inter-City Gas Limited, back cover, right side lines and	10
Johnson's Cartage Service Ltd	left side lines and 19
Linden's Flowers	8
Manitoba Hydro	back cover and 21
Manitoba Leader, The	
front cover, right side lines, Z and	20
Manitoba Motor League	Y
Mann & Cuthbert Agencies Ltd	backbone, 16 and 23
Mayfair Hotel	back cover, left side lines and 13
Mayfair Motel	back cover, left side lines and 13
Midtown Tire & Vulcanizing	left side lines and 24
Mil-Jeanne Flowers	left top lines and 8
Monarch Lumber Co Ltd, The	right top lines and 6
Portage Agencies Ltd	14
Portage Auto Safety Clinic	left side lines and 24
Portage Cartage & Storage Ltd	left side lines and 19
Portage Creamery	right side lines and 7
Portage Garage Ltd	back cover, right side lines and 4
Portage Hardware Ltd	front cover and 12
Portage la Prairie City of	back cover and A
Portage la Prairie Mutual Insurance Co	
front cover and	15
Portage Memorials	left side lines and 19
Portage Taxi	left side lines and 24

	Page
Rey S right side lines and	7
Roco Station left side lines and	24
Semrick Bros Lumber right side lines and	6
Sherwin-Williams Paint & Wallpaper Store, The left top lines and	20
Smith Motors Ltd	5
Smittys Taxi left side lines and	24
Snider Hardware Limited	B
Stewart, Keith Agencies right top lines and	17
Stewart R H Real Estate and Insurance	23
Tilley Norman M top and bottom stencils, right side lines, 11 and	22
Vopni Press Ltd front cover, right side lines, Z and	20



PORTAGE La PRAIRIE

(By Courtesy Manitoba Government Department of
Industry and Commerce)

ORIGIN AND BACKGROUND

The city of Portage la Prairie is situated on the banks of the Assiniboine River, 50 miles west of Winnipeg and is situated on the Trans Canada Highway as well also as the Main lines of the Canadian Pacific and the Canadian National Railways. Its origin dates back to 1738 when La Verendrye built Fort la Reine, and the name is derived from the French fur traders who crossed from the Assiniboine River to Lake Manitoba at this point.

The Hudson's Bay Company built one of its western fur trading posts, in 1882, two miles from the centre of the present city; but the first real settlement dates from 1854. The spirit of freedom and individuality of the first settlers is illustrated by the setting up of the short-lived "Republic of Manitoba," by a Thomas Spence in 1868.

Portage la Prairie has always been an important transportation centre with the river offering the easiest access to the west for the early fur traders and settlers and via Portage to Lake Manitoba and the North. As early as 1870, it was a promising village of 130 and a steam flour mill had been erected. The Canadian Pacific Railway mainline reached Portage in 1880 and by the following spring the population had doubled to more than 800 persons.

The little village grew rapidly during the latter part of the nineteenth century and very slowly up to the beginning of the second world war. The large military and air force training establishments sparked a period of growth which slackened with the cessation of hostilities. During the past few years, the city has enjoyed a resumption of growth and a prosperity unparalleled in its history.

NATURAL RESOURCES AND SOILS

The Portage la Prairie soils support a diversified agriculture that is the basis of the city's economy. An important local brick-making industry is based upon the excellent brick clays found in the district.

TRANSPORTATION

The transportation facilities are excellent with the city being served by the main lines of the Canadian National and Canadian Pacific Railways. Seven trucking firms and two bus lines provide freight and passenger service.

The twin barriers, created by Lake Manitoba and the Assiniboine River, funnel a substantial portion of Manitoba's east-west traffic through Portage la Prairie. Provincial Highways Nos. 1 and 4 offer all-weather access from the east, north and west, and a number of secondary roads converge on the city.

POWER

Manitoba Hydro, a provincial crown corporation, distributes hydro electric energy in Portage la Prairie. Current is obtained from the Seven Sisters, Pinawa and Great Falls plants. Manitoba Hydro had its beginning in Portage la Prairie.

WATER

The water supply is obtained from an infiltration gallery in the bed of the Assiniboine River about $3\frac{1}{2}$ miles from the city. The water is pumped to a filtration plant and, after treatment, is pumped

into standpipes of 300,000 and 240,000 gals. capacity and reservoirs of 1,000,000 and 500,000 gallons.

There are 1,500 domestic services, 245 Commercial services, 755 meters and 200 hydrants on the distribution system which consists of 15 miles of cast iron mains. Consumption is about 1,500,000 gallons per day with pressure maintained at 35 pounds per square inch.

POPULATION

June 1961 Census was 12,223 and the present estimate is 12,500.

MARKETS

The boundaries of Portage la Prairie's trading area lie about 15 miles to the north, 25 east and 25 south of the city and about 40 miles to the west and northwest. There are over 50,000 people living in the city's trading area.

FINANCIAL SERVICES

Four of Canada's banks have branches here; they are the Bank of Montreal, the Bank of Nova Scotia, the Canadian Imperial Bank of Commerce and the Royal Bank of Canada. There is also a branch of the Household Finance Corp.

The headquarters of the Portage la Prairie Mutual Insurance Co. is located in the city in a beautiful new building on the City's east limits. It handles fire, personal property and auto insurance. There are many agents, holding certificates of authority under The Manitoba Insurance Act, residing in the city.

The Portage la Prairie Credit Union was organized in 1944 but, until recently, it has been operating on a limited scale.

MANUFACTURING AND PROCESSING

Portage la Prairie is the fifth most important manufacturing centre in Manitoba, with the manufacturing and processing of agricultural products being the most important industry.

One of the largest brick kilns in Manitoba is located in the city. The bricks are made by a stiff mud process and are distributed from Ontario to Edmonton, Alberta, with the bulk of production going to Ontario and Saskatchewan.

The butter manufactured in Portage la Prairie is shipped in bulk to Winnipeg and sold through brokers. The processing of dried peas is an important local industry.

The manufacturing of agricultural implements and parts has been an important local industry for over twenty years. Charles Astbury, on Tupper St. N, makes rod weeder, grain cleaners and other farm machinery. His shop also regrinds rolls for grain crushers and does repair work on all kinds of implements.

The Campbell Soup Company has now built a very large plant for the production of all their various lines of canned goods. This plant commenced operations in 1960 and provides a large market for vegetables, cattle and poultry, which can be produced in the farming area surrounding Portage la Prairie. This plant employs about 220 people of both sexes. Some of the other plants of this firm employ people well up in middle age and the prospect is the same for this establishment.

Western Processing & Cold Storage Limited has built a large plant on Third St. N.E. just north of Canadian Pacific Railway station. This plant, now operating, stores every commodity which requires protection against temperature changes.

The Federal Government has erected a new building in this city which houses the Post Office, Employment Office, Indian Office and other federal government establishments. This is located west of the present city hall.

The new City Hall, located at Royal Road on the Trans Canada Highway houses the Civic Offices, the City Police, Building Inspector, Engineering Offices, the Public Library.

The city has constructed a new fire hall, one of the most up-to-date in Western Canada.

The Canadian Imperial Bank of Commerce has a new modern bank building on the south east corner of Saskatchewan Avenue and the Bank of Montreal has one of the finest office buildings in the city.

The Children's Aid Society of Central Manitoba has built a modern office on Third St. S.E.

There are now several new shopping centres — while Crescent Heights Grocery continues as the largest independent grocery store in Manitoba. It is operated by Mr. W Mucha.

Just beyond the western limits of Portage la Prairie the Consumers Co-Operative has a new supermarket.

Inter-City Gas Co. has a new office building on Tupper South.

MUNICIPAL AFFAIRS

The municipal tax rate for 1962 is 55 mills based on an assessment of about 12 million dollars. A large program of street paving together with sewer and water extensions is under way. Sewage disposal is taken care of by a lagoon system which is now in operation.

A detachment of the Royal Canadian Mounted Police Force, under a sergeant, is stationed in Portage la Prairie to administer the rural area. The City of Portage la Prairie has a 10 man Police Force with headquarters in the City Hall.

The fire brigade has 24 members, seven of whom are fully paid, including the chief.

Equipment includes a Seagrave automobile combination pump, hose and ladder car, rated at 500 gallons per minute, at 120 pounds pressure; a 1956 class A Triple combination, GM chassis, American Marsh pump rated at 500 gallons per minute at 150 pounds pressure carrying 550 gallons of water: with auxiliary 200 gallons per minute pump, also hose and ladders; a Chevrolet one and one-half ton motor truck with hose body, 230-gallon booster tank Viking pump.

The Civil Defence have in the Fire Hall a '53 Chevrolet Training Pumper, it has a 500 gallons per min. Seagrave Pump and carries 500 gallons of water with hose and ladder. It also has a 200 gallon per minute auxiliary pump.

A telephone is reserved for fire calls only.

SOCIAL SUPPLEMENTS

There are six elementary schools with 71 teachers and one Collegiate with 27 teachers.

Hospital accommodation is provided by the Portage la Prairie General Hospital. The hospital has 87 beds and is staffed by over 80 employees including 26 nurses.

There are 20 churches in the city. The religions represented are Anglican, United Church (2), Roman Catholic, Presbyterian (3), Greek Catholic, Baptists (2), Greek Orthodox, Lutheran, Jewish,

Mennonite (2), Pentecostal, Plymouth Brethren, Salvation Army and Polish Catholic.

The Local Council of Women, in co-operation with the City Council, operate and maintain a 10,000 volume library. It has recently been remodelled and moved to new quarters in the City Hall.

Recreational facilities in Portage la Prairie are unsurpassed by those of any other city of its size. The Portage la Prairie Fair celebrated its 90th anniversary in 1962. The fair features races, midway attractions and vaudeville, as well as agricultural exhibits and displays by local businesses. The track is regarded as a test track by top racing men all over the continent, with the result that the Portage Fair features some of the finest harness racing to be found anywhere.

The Delta marshes offer unsurpassed hunting grounds for duck shooting. Each year hunters come from all parts of the continent to enjoy the sport. A sanctuary is maintained by Ducks Unlimited to ensure that the duck population won't be depleted.

Delta Beach, north of the city, is a popular resort. Island Park is regarded as one of the best natural municipal parks in the province. Other facilities include a nine hole golf course, tennis courts, swimming pools, boating, Gun Club, Flying Club, Outboard Motor Club, skating and curling. Special events include an Old Time Fiddlers contest in the Fall and a Bonspiel in February. Service Clubs include the Kinsmen, Chamber of Commerce, Elks, Lions, Rotary and Royal Purple.

TOURIST INFORMATION

Portage la Prairie Tourist Bureau
310 Saskatchewan East

CITY OF PORTAGE LA PRAIRIE

City Hall — 5 Saskatchewan Ave. W.

Mayor—Rev. H. L. Henderson
Secretary-Treasurer—R. L. Cochran

Engineering Dept.:

D. Clayton Hammond, city engr
Danl. E. MacVicar, supt of wks
H. Milton, formn of wks
A McCreadie, waterworks formn
336 Lorne E

Water Treatment Plant:

Mike Yablonski, supt
Crescent Rd W

Members of City Council—1962—

Mayor—Rev. H. L. Henderson
Water Works—A. R. Barrett
Fire—B. L. Kushner
Board of Works—T. N. Metheral
Health and Welfare—S. Reimer
Finance and Property—W. H. Vopni
Police and By-Laws—G. Johnston

Public Library—

(sponsored by Local Council of Women)
Mrs. Laura Wilton, librarian, City Hall

MANITOBA GOVERNMENT**Agriculture, Dept. of**

Extension Service:

Jos. C. Forbes, agric repres
2 3 St NE

Attorney Generals Dept. (Central Judicial District)

Court House: 3rd St SE at Duke

Court of Queen's Bench:

Thos. H. Simmons, dep clk of Crown & Pleas

Surrogate Court:

Thos. H. Simmons, registrar

County Court of Portage la Prairie:

Thos. H. Simmons, clerk

His Hon. Judge Stanley H. Fahrni, County and Surrogate
Court Judge

J. J. Hassard, sheriff and bailiff

Police and Juvenile Courts (City Hall)

Harvey D. Sparling, magistrate and juv. court judge

Bruce P. McDonald, magistrate

Rex. A. Gilroy, crown attorney

Provincial Gaol for Women:

Jessie Macpherson, supt.

329 Duke Ave.

Manitoba Home for Boys:

B. D. Jones, supt

Crescent Rd E at 5 St

Land Titles Office:

Roy McKay, dist registrar

103 3 St NE

Commissions and Corporations:

Liquor Control Commission—

C. Post, mgr

160 Saskatchewan W

Manitoba Hydro—

180 Saskatchewan W

Peter Romaniuk, Commercial Representative

E. C. Austin, operating supt

J. K. Fraser, area manager

Manitoba Telephone System—

A. J. Pilgrim, dist supt

16 Royal Rd S

Health Dept.:

Local Health Services:

Portage Health Unit No. 14

Dr. John Elias, med dir

170 Saskatchewan W

Extension Health Services:

W. S. Allison, chf X-ray techn

170 Saskatchewan W

Portage Laboratory & X-Ray Unit:

Irma Kitson, techn i-chge

General Hospital

Manitoba School for Mentally Defective Persons:

Dr. H. S. Atkinson, med supt

3 St NE at 8 Ave

Welfare Dept.:

Carl Dawshka, supvr

170 Saskatchewan W

Treasury Dept.:

Motor Vehicle Branch:

Auto Licenses

W. A. Linden, colr

489 Saskatchewan E

MEMBERS OF THE LEGISLATIVE ASSEMBLY OF MANITOBA

(General Election of May 14, 1959 with By-Elections to date)

Electoral Division	Name	Address
Arthur Assiniboia	Watt, J. Douglas Johnson, Geo. Wm.	Reston, Man. 212 Oakdean Blvd., St. James, Winnipeg 12
Birtle-Russell	Smelle, Robert Gordon	Russell, Man.
Brandon	Lissaman, R. O.	832 Eleventh St., Brandon
Brokenhead	Schreyer, E. R.	2, 1177 Henderson Hwy., Wpg. 1
Burrows	Hawryluk, J. M.	84 Furby St., Winnipeg 1
Carillon	Prefontaine, Edmond	St. Pierre, Man.
Churchill	Ingebrigtsen, J. E.	Churchill, Man.
Cypress	Forbes, Mrs. Thelma	Rathwell, Man.
Dauphin	McLean, Hon. Stewart E.	Legislative Bldg., Wpg. 1
Dufferin	Hamilton, Homer William	Sperling, Man.
Elmwood	Peters, S.	225 Melrose Ave., Wpg. 15
Emerson	Tanchak, John P.	Ridgeville, Man.
Ethelbert Plains	Hryhorczuk, M. N., Q.C.	Ethelbert, Man.
Fisher	Wagner, Peter	Fisher Branch, Man.
Flin Flon	Witney, Hon. Charles H.	Legislative Bldg., Wpg. 1
Fort Garry	Lyon, Hon. Sterling R.	Legislative Bldg., Wpg. 1
Fort Rouge	Evans, Hon. Gurney	Legislative Bldg., Wpg. 1
Gimli	Johnson, Hon. George	Legislative Bldg., Wpg. 1
Gladstone	Shoemaker, Nelson	Neepawa, Man.
Hamiota	Strickland, B. P.	Hamiota, Man.
Inkster	Gray, Morris A.	141 Cathedral Ave., Wpg. 4
Kildonan	Reid, A. J.	561 Trent Ave., E. Kild., Wpg. 15
Lac du Bonnet	Bjornson, Oscar F.	Lac du Bonnet, Box 2, Group 517, R.R. 5
Lakeside	Campbell, D. L.	326 Kelvin Blvd., Wpg. 9
La Verendrye	Roberts, Stan	159 Garrioch, Wpg. 12, Man.
Logan	Harris, Lemuel	1109 Alexander Ave., Wpg. 3
Minnedosa	Weir, Hon. Walter	Legislative Bldg., Wpg. 1
Morris	Shewman, Harry P.	Morris, Man.
Osborne	Baizley, Obie	185 Maplewood Ave., Wpg. 13
Pembina	Morrison, Mrs. H. B.	Manitou, Man.
Portage la Prairie	Christianson, Hon. John Aaron	Legislative Bldg., Wpg. 1
Radisson	Paulley, Russell	435 Yale Ave. W., Trans., Man.
Rhineland	Froese, Jake M.	Winkler, Man.
River Heights	Scarth, W. B., Q.C.	407 Queenston St., Wpg. 9
Roblin	Alexander, Keith	Roblin, Man.
Rock Lake	Harrison, Hon. Abram W.	Holmfild, Man.
Rockwood-Iberville	Hutton, Hon. George	Legislative Bldg., Wpg. 1
Rupertsland	Jeannotte, J. E.	Meadow Portage, Man.
St. Boniface	Desjardins, Laurent	138 Dollard Blvd., St. Boniface
St. George	Guttormson, Elman	Lundar, Man.
St. James	Stanes, D. M.	381 Guildford St., St. James, Wpg. 12
St. John's	Orlikow, David	173 Montrose, Wpg. 9, Man.
St. Matthews	Martin, W. G.	924 Palmerston Ave., Wpg. 10
St. Vital	Groves, Fred	3 Kingston Row, St. Vital, Wpg. 8
St. Rose	Molgat, Gildas	Ste. Rose du Lac, Man.
Selkirk	Hillhouse, T. P., Q.C.	Selkirk, Man.
Seven Oaks	Wright, Arthur E.	4, 1944 Main, Wpg. 4, Man.
Souris-Lansdowne	McKellar, M. E.	Nesbitt, Man.
Springfield	Klym, Fred T.	Beausejour, Man.
Swan River	Corbett, A. H.	Swan River, Man.
The Pas	Carroll, Hon. J. B.	Legislative Bldg., Wpg. 1
Turtle Mountain	Dow, Edw. I.	Boissevain, Man.
Virden	Thompson, Hon. John	Legislative Bldg., Wpg. 1
Wellington	Seaborn, Richard	594 Arlington St., Wpg. 10
Winnipeg Centre	Cowan, James	512, 265 Portage, Wpg. 2, Man.
Wolseley	Roblin, Hon. Duff	Legislative Bldg., Wpg. 1

Clerk of the Legislative Assembly-Charland Prud'homme

Speaker Hon. A. W. Harrison

MANITOBA MEMBERS TO THE CANADIAN SENATE CHAMBER

A. L. Beaubien (St. Jean Baptiste)—res. St. Jean Baptiste
 Thos. A. Crear (Churchill)—res. Winnipeg
 G. S. Thorvaldson (Winnipeg)—res. Winnipeg
 Campbell Haig (Winnipeg)—res. Winnipeg

MANITOBA MEMBERS OF THE CANADIAN HOUSE OF COMMONS

Walter Gilbert Dinsdale (Brandon-Souris) PC—res. Brandon, Man.
 Robert Simpson (Churchill) PC—res. Flin Flon, Man.
 R. Elmer Forbes (Dauphin) PC—res. Dauphin, Man.
 George Robson Muir (Lisgar) PC—res. Roland, Man.
 John Nicholas Mandziuk (Marquette) PC—res. Oakburn, Man.
 S. J. Enns (Portage-Neepawa) PC—res. Portage la Prairie, Man.
 Warner Herbt. Jorgenson (Provencher) PC—res. Morris, Man.
 Roger Teillet (St. Boniface) L—res. St. Boniface, Man.
 Eric Stefanson (Selkirk) PC—res. Gimli, Man.
 Dr. Jos. Slogan (Springfield) PC—res. Winnipeg, Man.
 David Orlikow (Winnipeg North) NDP—res. Winnipeg, Man.
 Stanley Knowles (Winnipeg North Centre) NDP—res. Winnipeg, Man.
 Gordon Campbell Chown (Winnipeg South) PC—res. Winnipeg, Man.
 Hon. Gordon Churchill (Winnipeg South Centre) PC—
 res. Ottawa, Ont.

THE MINISTRY

(As of August 9, 1962)

Prime Minister—Rt. Hon. John Diefenbaker
 Agriculture—Hon. F. Alvin Hamilton
 Citizenship—Hon. Richard A. Bell
 Defence Production—Hon. Raymond O'Hurley
 External Affairs—Hon. Howard Green
 Finance—Hon. George C. Nowlan
 Fisheries—Hon. J. Angus MacLean
 Forestry—Hon. Hugh J. Flemming
 Justice—Hon. Donald Fleming
 Labour—Hon. Michael Starr
 Mines—Hon. Paul Martineau
 National Defence—Hon. Douglas Harkness and associate
 Hon. Pierre Sevigny
 National Health and Welfare—Hon. J. Waldo Monteith
 National Revenue—Hon. Hugh J. Flemming
 Northern Affairs—Hon. Walter Dinsdale
 Postmaster General—Hon. Ellen L. Fairclough
 Public Works—Hon. Davie Fulton
 Secretary of State—Hon. G. Ernest Halpenny
 Trade and Commerce—Hon. Geo. H. Hees
 Transport—Hon. Leon Balcer
 Veterans Affairs—Hon. Gordon Churchill
 Without Portfolio—Hon. M. Wallace McCutcheon

Parliamentary Secretaries (1962)

To the Minister of Agriculture—Louis Joseph Pigeon and
 Warner Jorgenson
 To the Minister of Citizenship & Immigration—Frank McGee
 To the Minister of External Affairs—Heath N. McQuarrie
 To the Minister of Finance—W. Heward Grafftey
 To the Minister of Fisheries—Albert Deb
 To the Minister of Justice—Thomas Bell
 To the Minister of Labor—Alfred D. Hales
 To the Minister of Mines & Technical Surveys—James A. McGrath
 To the Minister of National Health & Welfare—Mrs Jean Casselman
 To the Prime Minister—Gerald W. Baldwin & Theo Ricard
 To the Minister of Public Works—Robert J. McCleave
 To the Minister of Trade & Commerce—Wallace B. Nesbitt
 To the Minister of Transport—James A. McBain
 To the Minister of Veterans Affairs—Harold F. Jones

BLOCKS, BUILDINGS AND APARTMENTS

Anderson Block 127-139 Saskatchewan E
 Armouries (The) 143 2 St NE
 Army & Navy Block, 226 Saskatchewan E
 Assiniboine Apartments, e s 19 St NW at Gigot
 Assumption Parish Hall, 6 Ave W at 1 St
 Avenue Block, 231 Saskatchewan E
 Bailey Block, 2-4 Saskatchewan W
 Bank of Montreal Building, 113 Saskatchewan E
 Bell Building, 32 Tupper N
 Belmont Apartments, w s 18 St NW at Gigot
 Broadway Apartments, 38 5 St NE
 Broadway Court, 120 5 St SE
 Callan Block, 208 Saskatchewan E
 Canadian Imperial Bank of Commerce Building, 1 Saskatchewan E
 Christian Education Building, w s Tupper S at Saskatchewan
 City Hall, Saskatchewan E at Royal Road S
 Cochrane Apartments, 115 Cochrane
 Cockshutt Building, 30 3 St NE
 Community Building (also known as Rural Memorial Hall), 2 3 St NE
 Costigan (C) Block, 104 Saskatchewan W
 Costigan Block, 112-114 Saskatchewan E
 Court House, e s SE at Duke
 Cowan Block (now Robinson Blk Section A) 202 Saskatchewan E
 Crealock Block 209-213 Saskatchewan E
 Crescent Apartments, 106 Crescent Road W
 Crestview Apartments, w s 18 St NW
 Dexter Apartments, w s 18 St NW
 Dominion Building, 143 2 St NE
 Elite Theatre Building, 3-7 Saskatchewan E
 Empire Apartments, 299 Victoria
 Essex Apartments, e s 19 St NW at Saskatchewan
 Exhibition Hall, The Island
 Fairway Apartments, w s 18 St NW at Saskatchewan
 Federal Building, s s Saskatchewan W at 1 St SW
 Fire Hall Building 3 St NE at Lorne
 Glendale Apartments, e s 18 St NW
 Golden West Block, 214 Saskatchewan E
 Gorai Block, 234-238 Saskatchewan E
 Hampton Apartments, w s 17 St NW
 Hartford Annex, 38 4 St SE
 Hartford Court, 36 4 St SE
 Hartford Lodge, 32 4 St SE
 Inglewood Apartments, w s 17 St NW at Gigot
 Jasper Apartments, w s 17 St NW
 John Deere Block, 102 Saskatchewan W
 Kenwood Apartments, e s 17 St NW
 Knights of Columbus Hall, 128 Duke
 Krindle Block, 150 Saskatchewan E
 L-O-L Hall, 18 2 St NW
 Lanark Apartments, e s 17 St NW at Gigot
 La Reine Block, 60-70-80 Saskatchewan W
 McCallister Block, n s 4 Ave E at 4 St NE
 McKenzie United Church Sunday School Hall, 85 11 St NW
 Maplewood Apartments, e s 17 St NW
 Masonic Temple, 50 Tupper S
 Monarch Manor, 22 3 St. SW
 Narvey Apartments, 216 Saskatchewan E

Blocks, Buildings and Apartments—Cont.

Newman Block (E), 242 Saskatchewan E

Newman Block (W) (now Robinson Block, Section B)
212 Saskatchewan W

Odd Fellows Hall, 18 Royal Road N

Olympia Block, 136-140 Saskatchewan E

Plainsman Apartments, 1150 Saskatchewan W

Playhouse Block, 144-148 Saskatchewan E

Prairie Arms, 120 6 Av SE

Pratt Terrace, 29-39 5 St SE

Prosvita Hall, 525 St NW

Provincial Gaol Building, 329 Duke

Remey Block, 11 Saskatchewan E

Ripley Block, 16-24 Saskatchewan E

Robb Block (now Ripley Block), 16-24 Saskatchewan E

Robinson Block (Section A), 202 Saskatchewan W

Robinson Block (Section B), 212 Saskatchewan W

Royal Apartments, 110 Royal Road N

Rural Municipal Memorial Hall, 2 3 St NE

St. John's Parish Hall, 109 Duke

St. Mary's Parish Hall, e s St SW at Saskatchewan

Stephens Apartments, 149 4 St SE

Stitz Block, 42 5 St NE

Teceza Block, 19 5th NW

Telephone Building, 16 Royal Road S

Ukrainian Labor Temple, 579 2 St NW

Villa Court Apartments, 105 4 St SW

Volar Court, 229 Saskatchewan E

Vopni Press Building, 203-207 Saskatchewan E



*More than
ninety per cent. of
all advertising mediums
are discarded before
they're a year old*

After the new ones come out
your advertisement in the
directory is still good, for
old directories are seldom
discarded while they hold
together. Years later many
of these directories will still
be in active use. Your adver-
tisement is still in service



Do you want LONG-LIVED Advertising?

HENDERSON DIRECTORIES LIMITED

Common Sense

About City Directory Circulation



THE TRUE VALUE of advertising circulation is circulation
consulted.



TO BE EXACT—by actual survey in Canadian cities—for
each City Directory, an average of three and one-half
consultations were made for each business day.



TO BE CONSERVATIVE we will eliminate the sixty
Sundays and Holidays when no tests were made.



FOR EVERY THOUSAND DIRECTORIES sold there will
be an average of three and one-half daily consultations
for each book for three hundred and five days,
therefore—



$$1000 \times 3\frac{1}{2} \times 305 = \\ 1,067,500$$

Consultations or
Circulation Consulted

CITIES and TOWNS OF CANADA OF 10,000 OR MORE POPULATION

(1961 FEDERAL CENSUS REPORT)

CITES ET VILLES DU CANADA DE 10,000 OU PLUS DE POPULATION

(RAPPORT DU RECENSEMENT FEDERAL DE 1961)

ALBERTA—7

CALGARY	242,589
EDMONTON	274,529
FOREST LAWN	12,211
JASPER PLACE	30,417
LETHBRIDGE	35,068
MEDICINE HAT	23,414
RED DEER	19,147

BRITISH COLUMBIA—12 COLOMBIE-BRITANNIQUE

DAWSON CREEK	10,481
KELOWNA	12,926
NANAIMO	13,551
NEW WESTMINSTER	33,473
NORTH VANCOUVER	23,964
PENTICTON	13,481
PORT ALBERNI	11,260
PRINCE GEORGE	13,261
PRINCE RUPERT	11,661
TRAIL	11,242
VANCOUVER	376,808
VICTORIA	53,861

MANITOBA—9

BRANDON	27,787
EAST KILDONAN	27,174
FLIN FLON	10,992
PORTAGE LA PRAIRIE	12,223
ST. BONIFACE	37,247
ST. JAMES	33,644
TRANSCONA	14,171
WEST KILDONAN	19,957
WINNIPEG	260,391

NEW BRUNSWICK—6 NOUVEAU-BRUNSWICK

EDMUNDSTON	12,488
FREDERICTON	19,034
LANCASTER	13,693
MONCTON	42,874
OROMOCTO	11,781
SAINT JOHN	53,640

NEWFOUNDLAND—2 TERRE-NEUVE

CORNER BROOK	25,004
ST. JOHN'S	61,738

NOVA SCOTIA—7 NOUVELLE-ECOSSE

AMHERST	10,549
DARTMOUTH	45,276
GLACE BAY	23,653
HALIFAX	90,072
NEW WATERFORD	10,342
SYDNEY	33,201
TRURO	12,098

ONTARIO—51

BARRIE	20,562
BELLEVIEW	30,163
BRAMPTON	18,323
BRANTFORD	54,458
BROCKVILLE	17,476

ONTARIO—Contd

BURLINGTON	46,636
CHATHAM	27,447
CORNWALL	42,355
DUNDAS	12,750
EASTVIEW	23,764
FORT WILLIAM	44,563
GALT	27,494
GEORGETOWN	10,150
GUELPH	39,336
HAMILTON	270,801
KENORA	10,707
KINGSTON	52,105
KITCHENER	73,811
LEASIDE	18,356
LINDSAY	11,240
LONDON	166,818
MIMICO	17,878
NEW TORONTO	13,282
NIAGARA FALLS	21,857
NORTH BAY	22,914
OAKVILLE	10,043
ORILLIA	14,606
OSHAWA	61,887
OTTAWA	258,492
OWEN SOUND	17,046
PEMBROKE	16,862
PETERBOROUGH	46,455
PORT ARTHUR	44,404
PORT COLBORNE	14,716
PRESTON	11,462
RICHMOND HILL	16,191
RIVERSIDE	18,000
ST. CATHARINES	83,412
ST. THOMAS	22,095
SARNIA	50,308
SAULT STE. MARIE	42,354
STRATFORD	20,067
SUDBURY	78,932
TIMMINS	28,797
TORONTO	657,452
TRENTON	12,809
WATERLOO	21,214
WELLAND	35,607
WHITBY	14,315
WINDSOR	113,036
WOODSTOCK	20,130

PRINCE EDWARD ISLAND—1 ILE-DU-PRINCE-EDOUARD

CHARLOTTETOWN	17,956
---------------	--------

QUEBEC—65

ALMA	13,717
ARVIDA	14,309
ASBESTOS	10,923
CAP-DE-LA-MADELEINE	26,530
CHARLESBOURG	14,238
CHICOUTIMI	30,549
CHICOUTIMI-N.	11,122
CHOMEDEY	29,930
COTE-ST-LUC	12,447
DORVAL	18,014
DRUMMONDVILLE	27,493

QUEBEC—Contd

DUVERNAY	10,743
GATINEAU	12,963
GIFFARD	10,082
GRANBY	30,852
GRAND'MERE	15,365
HULL	55,624
JACQUES-CARTIER	40,157
JOLIETTE	17,710
JONQUIERE	28,192
KENOGAMI	11,586
LACHINE	37,691
LAFLECHE	10,868
LASALLE	30,444
LA TUQUE	12,766
LAUZON	11,442
LAVAL-DES-RAPIDES	19,025
LEVIS	14,871
LONGUEUIL	23,581
MAGOG	12,983
MONTREAL	1,155,178
MONTREAL-N	47,359
MONT-ROYAL	22,521
NORANDA	11,304
OUTREMONT	30,036
PIERREFONDS	11,993
POINTE-AUX-TREMBLES	21,472
POINTE-CLAIRE	22,370
PONT-VIAU	19,174
QUEBEC	167,600
RIMOUSKI	17,000
RIVIERE-DU-LOUP	11,057
ROUYN	18,390
ST-HUBERT	14,067
ST-HYACINTHE	21,647
ST-JEAN	26,181
ST-JEROME	24,329
ST-LAMBERT	14,211
ST-LAURENT	50,421
ST-MICHEL	52,719
SEPT-ILES	12,776
SHAWINIGAN	31,496
SHERBROOKE	66,363
SILLERY	13,918
SOREL	17,045
STE-FOY	29,185
STE-THERESE	11,420
ST-VINCENT-DE-PAUL	11,028
THETFORD MINES	21,314
THROIS-RIVIERES	52,387
VAL-D'OR	10,415
VALLEYFIELD	28,256
VERDUN	76,674
VICTORIAVILLE	18,360
WESTMOUNT	24,050

SASKATCHEWAN—6

MOOSE JAW	33,065
NORTH BATTLEFORD	11,081
PRINCE ALBERT	23,559
REGINA	110,281
SASKATOON	92,367
SWIFT CURRENT	11,883

CLASSIFIED
BUYERS' GUIDE
OF THE CITY OF
PORTAGE LA PRAIRIE
(Manitoba)

1962



The Buyers' Guide contains the advertisements and business cards of the more progressive business men and firms in the city, classified according to lines of business

HENDERSON DIRECTORIES LIMITED
PUBLISHERS

Christianson Ltd.

DEALERS FOR

**MERCURY—MONTEREY
METEOR—COMET**

SALES AND SERVICE

•

Firestone For
CARS-TRUCKS-TRACTORS



•

21 First Street N.W.

Phone

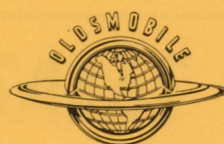
857-3451

DELTA

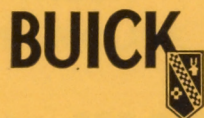
MOTOR PRODUCTS LTD.



Sales
And Service



- OLDSMOBILE
- PONTIAC
- BUICK
- CHEVROLET



Complete Line of General Motors Parts and Products

- AUTO BODY SHOP
- WHEEL ALIGNMENT
- ALLEN SPECIAL TUNE-UP
- FRAME STRAIGHTENING
- TOWING
- FACTORY FINISH PAINT SHOP

851 Saskatchewan Ave. East

Phone 857-6808

AUTOMOBILE DEPARTMENT

Portage Garage

L T D .



PRODUCTS

★ **CHRYSLER**

★ **PLYMOUTH**

★ **DODGE**

★ **VALIANT**

★ **SIMCA**

DODGE & FARGO TRUCKS



Genuine Chrysler Factory Parts
Expert Automatic Transmission Service



480 SASKATCHEWAN AVE.

TELS. 857-3458 & 857-3459

DAHL'S SERVICE

Rambler

RAMBLER - VOLKSWAGEN
SALES AND SERVICE
WHITE ROSE PRODUCTS



AUTHORIZED
DEALER

1301 Saskatchewan Ave. W.

Phone 857-4052

HUGH GARVEN SALES

RENT - A - CAR — RENT - A - TRUCK
BRITISH CARS — MINNEAPOLIS - MOLINE

145 Saskatchewan Ave. East Phone 857-6352

SMITH MOTORS LTD.

Ford —

Galaxie

Fairlane

Falcon

Ford Trucks

Saskatchewan Ave. E., at Third

Tels. 857-3438 and 857-3439

BARRISTERS AND SOLICITORS

REX A. GILROY

J. BARRY MARTIN

GILROY & MARTIN

BARRISTERS, SOLICITORS, ETC.

SUCCESSORS TO PORTER & GILROY

PORTAGE LA PRAIRIE

PHONES 857-3475-6

P.O. BOX 487

CARBERRY

PHONE 31

P.O. BOX 218

BUILDING MATERIALS AND SUPPLIES

THE MONARCH LUMBER CO. LTD.

COMPLETE BUILDING SUPPLIES

PAINT

OFFICE & YARD

550 Saskatchewan Ave. W.

Tel. 857-3456

"A SAFE PLACE TO TRADE"

LUMBER



SEMRICK BROS.

LUMBER

LUMBER, BUILDING MATERIALS

SASH AND DOORS

AUTOMOBILE GLASS

312 Fisher Ave. East

Phone 857-4071

CEMETERIES

Evergreen Memorial Gardens

PRE-NEED CEMETERY PLOTS

BRONZE PLAQUES

Bailey Block

Tupper and Saskatchewan Ave. W. Phone 857-5928

PERPETUALLY MAINTAINED CEMETERY PLOTS

CHIROPRACTORS

DR. M. G. ELLIOTT

CHIROPRACTOR

Anderson Bldg., Saskatchewan Ave. E, Ph. 857-5051



DANN'S

DRY CLEANERS

SUITS, TOP OR OVERCOATS, ODD TROUSERS
MADE-TO-MEASURE

15 - 1st Street S.W.

Phone 857-3448



S. REY

DRY CLEANING - PRESSING

Flash Service
In At 10 Out At 5

MADE - TO - MEASURE SUITS

12 Royal Road S.

Phone 857-3721

CASHIERS !

TELLERS !

CLERKS !

Do your employers furnish you with
the latest edition of the City Directory?

You need it at your elbow at all times, to protect your company from forgers and bad-check artists. A few questions, checked against City Directory information, will trip them at once. Intelligent use of the City Directory for this purpose has saved thousands of dollars and helped make some cities "too sharp" for bad-check "operators."

CREAMERIES

PORTAGE CREAMERY

MILK - CREAM - BUTTER - CHEESE - ICE CREAM

MILK PLANT

3rd St. S.E.

Telephone 857-4341

BUTTER PLANT

Tupper St. North

Telephone 857-6334

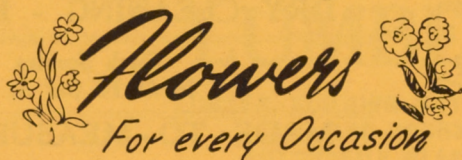
FLORISTS*Linden's Flowers*

"DON'T MAKE IT AN OCCASION — MAKE IT A HABIT"

•
"We Wire Flowers Anywhere"
•

489 Saskatchewan Ave. East

Tel 857-6841

Mil-Jeanne Flowers

219 Saskatchewan Ave. East

Phone 857-6886

CAUTION!

Pay no money in advance to itinerant Directory Canvassers. We are led to mention this from the fact that certain parties have been fraudulently using our publications as specimens, and by that means collecting money in advance. Before signing an order, see that it has the name of the publisher of this City Directory printed thereon. We ask no payment until the work is delivered, and our solicitors have strict orders not to take advance payment for either advertising or subscriptions.

FUEL OIL**ESSO HOME HEATING OIL**

— For Comfort

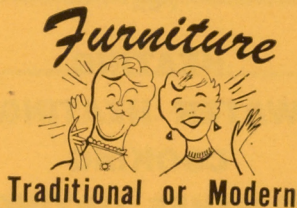
**ESSO GASOLINES**

— For Motoring Pleasure

202 3rd Street N.E.

Phone 857-3418

BROOKER'S Furniture Limited



Authorized Dealers For:

KROEHLER

KEELEY

SEALY

KNECHTEL

THISTLE AND

OTHER LEADERS

BALDWIN ORGANS AND PIANOS

PIANO AND ORGAN RENTALS

NEW AND USED

Where Quality and Economy Meet

20 Tupper N.

Phone 857-6438

NATURAL GAS

THE

SAFE, CLEAN, DEPENDABLE FUEL

FOR

**HEATING
WATER HEATING
COOKING
CLOTHES DRYING
INCINERATION
REFRIGERATION
AIR CONDITIONING**



We Serve

NEEPAWA - MINNEDOSA - RIVERS - HAMIOTA

MINIOTA - STE. ANNE, STEINBACH - GRUNTHAL - ST. PIERRE

SHILO CAMP - C.J.A.T.C. RIVERS - RCAF STATION, PORTAGE LA PRAIRIE



Head Office

**14 TUPPER ST. SOUTH
PORTAGE LA PRAIRIE
PHONE 857-6865**

INTER-CITY *Gas* LIMITED

NORMAN M. TILLEY

GRAIN

213 Saskatchewan Ave. E. Phone 857-6061

VITAL INFORMATION AT YOUR FINGER-TIPS

★ Tens of thousands of people who were formerly strangers to the City Directory are consulting it on questions of citizenship, employment, sources of supply, communication, etc. Also, Directory usage is **up** among regular subscribers.

More People Are

SEEING CITY DIRECTORY ADS

PORTAGE HARDWARE

L T D .



- | | |
|----------------------|------------------|
| ★ HARDWARE | ★ GLASS |
| ★ HOUSEWARES | ★ CHINA |
| ★ BUILDERS HARDWARE | ★ APPLIANCES |
| ★ PAINTS & VARNISHES | ★ TELEVISION |
| ★ AUTO ACCESSORIES | ★ SPORTING GOODS |

Your Dollar Buys More at Your



108 Saskatchewan Ave.

Tel. 857-5186

MAYFAIR

HOTEL

26 Fully Modern Rooms
King Size Beds
Fully Licensed Premises
Centrally Located
Phone 857-4671

MAUNA LOA ROOM AND DINING ROOM

MOTEL

17 Fully Modern Units
Radio, Television
Individually Thermostatic Controlled
Heat & Air Condition
King Size Beds
Phone 857-5322

GIFTS

"Always Something New
From Around The World"
Phone 857-6371

HILL'S WEST DRUG STORE LTD.

G. K. HILL
CHAS. T. OLIVER
CLIFF BAGRIE

24-HOUR PRESCRIPTION SERVICE

Phone 857-5012

INSURANCE

I. H. GREENBERG, Q.C.
President

ALLAN GREENBERG
Managing Director

PORTAGE AGENCIES LIMITED

Automobile

Hail

Fire

Casualty

INSURANCE

Finance-Real Estate-Rentals

Mortgage Loans

Phone 857-6878

Avenue Block, 231 Saskatchewan Ave. E.

**THE
PORTAGE LA PRAIRIE
MUTUAL INSURANCE CO.**

ESTABLISHED 1884

Local Agents

BROWNS INSURANCE AGENCY

Tel. 857-3711

Keith Stewart Agencies

Tel. 857-4191

★ **Fire**

★ **Automobile**

★ **Windstorm**

★ **And Allied Lines**

749 Saskatchewan Ave. E. Tel. 857-3415

INSURANCE

MANN & CUTHBERT AGENCIES LTD.

INSURANCE

• **AUTO**

• **FIRE**

• **LIFE**



INSURANCE?

• **CASUALTY**

REAL ESTATE – APPRAISALS

MORTGAGE LOANS

AUTO & HEAVY EQUIPMENT FINANCE

CANADA SAVINGS BONDS

1390 Saskatchewan Ave. W. Phone 857-5771

BROWN'S INSURANCE AGENCY

INSURANCE BROKERS

STOCKS – BONDS

Phones 857-3711 – Res. 857-6125

Anderson Building, 127 Saskatchewan Ave. E.

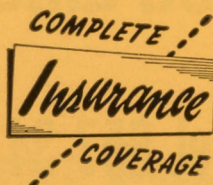
W. FRED HYDE

REPRESENTING

**Confederation Life Association
Wawanesa Mutual Insurance Co.**

PHONE 857-3941

RIPLEY BUILDING 14 SASKATCHEWAN AVE. E.



Keith Stewart Agencies

INSURANCE

RURAL MEMORIAL BLDG.

PHONE 857-4191

Cashiers! + Tellers!
+ Clerks! +

DO YOUR EMPLOYERS FURNISH YOU WITH THE
LATEST EDITION OF THE CITY DIRECTORY?

You need it at your elbow at all times, to protect your company from forgers and bad-check artists. A few questions, checked against City Directory information, will trip them at once. Intelligent use of the City Directory for this purpose has saved thousands of dollars and helped make some cities "too sharp" for bad-check "operators."

GIBB & ELLWOOD

Lumber Company Limited



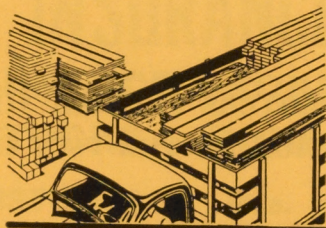
★ **LUMBER**

★ **BUILDERS' SUPPLIES**

★ **PAINTS**

★ **PLYWOODS**

★ **COAL**



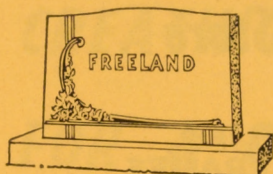
Your

LUMBER Headquarters

AT

Tupper St. North Phone 857-5271

PORTAGE MEMORIALS



GRANITE AND MARBLE
MEMORIALS
CEMETERY LETTERING

125 - 3rd St. N.E.

Phone 857-3681, Res. 857-5598

MOVERS

IDEAL CARTAGE LIMITED

Agents for ALLIED VAN LINES LTD.
LONG DISTANCE VAN REMOVALS OF HOUSEHOLD GOODS

★
STORAGE - PACKING - CRATING - SHIPPING



20 3rd Street North East

Tel. 857-6806

"FULLY BONDED AND INSURED"

Johnson's Cartage Service Ltd.

**DAILY FREIGHT AND EXPRESS SERVICE
BETWEEN**

WINNIPEG AND PORTAGE LA PRAIRIE

80 10th Street N.E.

Phone 857-4986

Portage Cartage and Storage Ltd.

Agents North American Van Lines
Around the World or Across the Street

★ We are Fully Equipped To Serve You

DAY 857-6129 - NIGHT 857-5881

20 First Street N.W.

PAINTS AND VARNISHES

The Sherwin-Williams Paint and Wallpaper Store



PAINTS
WALLPAPER
ARTISTS' SUPPLIES
PICTURE FRAMES

80 Saskatchewan W.

Phone 857-4112

PLUMBING AND HEATING



COBBE'S

PLUMBING & HEATING
LTD.

ROOFING - SHEET METAL - RADIATOR REPAIRS
STOKER, GAS AND OIL BURNERS
Sales and Service

15 Main St. South

Phone 857-6833

PRINTERS

VOPNI PRESS LTD.

commercial printing

+ *Letterpress*

- LETTERHEADS
- REGISTER FORMS
- SNAP-OUT FORMS
- REGISTER MACHINES
- ENVELOPES
- SALES BOOKS
- MANIFOLD BOOKS
- POSTERS

FOR ALL YOUR OFFICE REQUIREMENTS

DIAL 857-3427

+ *Offset*

"Creators of Fine Quality Printing"

CREATING LOW COST POWER FOR A GROWING PROVINCE!

In our modern world, nothing meets a wider range of needs in our daily lives than electrical energy. Such a multitude of benefits are available due to electricity that few of us realize how important a role electrical power plays in the economic development and industrial growth of Manitoba. Actually, Manitoba Hydro's low cost electrical power provides the base for a progressive and expanding economy. And Manitoba's rural electrification program is recognized as one of Canada's most progressive power systems. In all, Manitoba Hydro supplies power to 532 cities, towns and villages and maintains some 33,722 miles of transmission lines throughout the province. Each year sees the system expanded through new generating and transmission facilities. All this is being done to increase quantities of electricity for every customer present and future.

MANITOBA HYDRO

180 SASKATCHEWAN AVE. WEST

Tel. 857-4261

NORMAN TILLEY

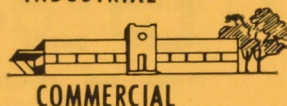
REALTORS - MORTGAGES - INSURANCE - BONDS - PROPERTY MANAGEMENT



Property
Management



Canada Savings
Bonds



Grain

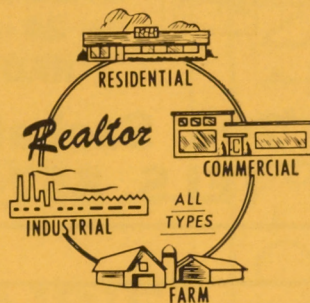
213 SASKATCHEWAN AVE. EAST

OFFICE TELEPHONE

857-6061

MANN & CUTHBERT AGENCIES LTD.

- REAL ESTATE
- APPRAISALS
- MORTGAGE LOANS
- AUTO & HEAVY EQUIPMENT FINANCE
- CANADA SAVINGS BONDS



INSURANCE

AUTO - FIRE - LIFE - CASUALTY

1390 Saskatchewan Ave. W. Phone 857-5771

R. H. STEWART

Real Estate and Insurance

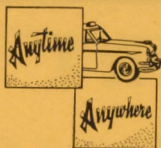
3 Saskatchewan Ave. East Phone 857-4221

SIGNS

DOW SIGNS

OUTDOOR ADVERTISING
SIGNS OF ALL KINDS
SCREEN PROCESS PRINTING

857-4161

TAXICABS**ARROW TAXI**

**24 HOUR SERVICE
RADIO DISPATCHED**

**200 Saskatchewan Ave. West
TELS. 857-5451 & 857-4391**

PORTAGE

**24-HOUR
SERVICE**

DIAL 857-5521

OWNED AND OPERATED BY DON LENTON

Stand - By Dick's Cafe

WHEEL ALIGNMENT**SMITTY'S**

**SPECIAL RATES ON
LONG TRIPS**

**FRIENDLY COURTEOUS
24 HOUR SERVICE**

DIAL 857-5112

24 HOUR TOWING SERVICE — ROGO STATION

401 SASKATCHEWAN AVE. E.**PORTAGE AUTO SAFETY CLINIC**

**WHEEL ALIGNMENT - WHEEL BALANCING
BRAKE SERVICE**

309 Saskatchewan Ave. E.**Tel. 857-3889****MIDTOWN TIRE & VULCANIZING**

**GOODYEAR TIRES SALES & SERVICE
CARS — TRUCKS — TRACTORS**

309 Saskatchewan Ave. E.**Tel. 857-6912**

THE **Monarch Lumber** COMPANY LIMITED

Building Materials - Builders' Hardware - Lumber Dealers
550 Saskatchewan Ave. W. Phone 857-3456

HENDERSON'S PORTAGE LA PRAIRIE Classified Business Directory 1962

Copyright 1962, by Henderson Directories Ltd. Winnipeg

Names Appearing Under Headings Marked Thus (*) Are
Inserted Only When Specially Contracted For

Abattoirs

Portage Abattoir lot 119 Saskatchewan

Accountants—Certified Public

Gallaway Kathleen G Mrs 220 Saskatchewan av W

Accountants—Chartered

Blenkarn W & Co 13 Royal rd N

HARE, GORK WATTERS & CO

21 Royal Road S, Tel 857-5991

Accountants—Public

Bell Leslie D 3 3d NE

Agricultural Implement Dealers

Allis Chalmers Rumely Ltd lot 123 (ns) Hwy No 1 E

Astbury Chas B 410 Tupper N

Case J I Co Ltd 211 Saskatchewan

CHRISTIANSON LTD

Agents for John Deere, 21 1st NW, Tel 857-3451 (See
Page 2 Buyers' Guide)

INTER-CITY
Gas
LIMITED
14 TUPPER ST. S.
TEL. 857-6865

LUMBER COAL & BUILDERS' SUPPLIES

Gibb & Ellwood Lumber Company Limited

Tupper St. North

Tel. 857-5271



Mil-Jeanne FLOWERS

FOR EVERY OCCASION

219 Saskatchewan Ave. East, Phone 857-6886

Agricultural Implement Dealers—Contd

Cockshutt Farm Equipment of Canada Ltd 321

Saskatchewan E

Crealock W B 211 Saskatchewan E

Fargo Farm Equipment Sales Co ss Hwy No 1 W

GARVEN HUGH SALES

145 Saskatchewan av E, Tel 857-6352 (See Page 5
Buyers' Guide)

Grundman Otto W ss Hwy No 1 W

Henderson Farm Equipment ns Hwy No 1 W

International Harvester Co Ltd ns Hwy No 1 W

John Deere Ltd 21 1st NW

Massey-Ferguson 25 2d NW

Minneapolis Moline Co 145-147 Saskatchewan E

Portage La Prairie Consumers Co-operative Ltd ns Hwy No
1 E

Prairie Sales & Service Ltd ns Hwy No 1 W

Vust Bros lot 123 (ns) Hwy No 1 E

Ambulance Service

Portage Ambulance Service 152 Tupper N

Amusements—Places Of

Portage Arena Rink ws 2d NE

Animal Hospitals

Animal Clinic 62 Royal rd N

Portage Animal Hospital Ltd 700 Saskatchewan W

Appraisers

Delta Appraisal Service 231 Saskatchewan E rm B

MANN & CUTHBERT AGENCIES LTD

1390 Saskatchewan av W, Tel 857-5771 (See Pages 16
and 23 Buyers' Guide)

Artists' Materials

SHERWIN-WILLIAMS PAINT & WALLPAPERS STORE
(THE)

80 Saskatchewan av W, Tel 857-4112 (See Page 20
Buyers' Guide)

KEITH STEWART

AGENCIES • INSURANCE • REAL ESTATE

Rural Memorial Building, Phone 857-4191

Automobile Accessories and Parts—Retail

DAHL'S SERVICE

1301 Saskatchewan av W, Tel 857-4052 (See Page 5
Buyers' Guide)

DELTA MOTOR PRODUCTS LTD

851 Saskatchewan av E, Tel 857-6808 (See Page 3
Buyers' Guide)

Preston Auto Electric 185 3d NE

Automobile Accessories and Parts—Wholesale

GILLIS & WARREN LTD

805 Saskatchewan av E, Tels 857-3443 and 857-3444
Keddy J A Ltd 309 Saskatchewan E

Automobile Body Repairers

Christianson Ltd Body Shop 28 1st NW

DELTA MOTOR PRODUCTS LTD

851 Saskatchewan av E, Tel 857-6808 (See Page 3
Buyers' Guide)

Portage Body & Fender Clinic 152 Tupper N

PORTAGE GARAGE LTD

480 Saskatchewan av W, Tels 857-3458 and 857-3459
(See Page 4 Buyers' Guide)

Walt's Body Shop 59 Tupper N

White's Body Shop 104 Countess

Automobile Dealers

British Motor Car Corporation 145-147 Saskatchewan E

CHRISTIANSON LTD

(Mercury-Monterey, Mercury and Comet) 21 1st NW,
Tel 857-3451 (See Page 2 Buyers' Guide)

DAHL'S SERVICE

Volkswagen and Rambler Cars, Sales and Service,
1301 Saskatchewan av W, Tel 857-4052 (See Page 5
Buyers' Guide)

DELTA MOTOR PRODUCTS LTD

851 Saskatchewan av E, Tel 857-6808 (See Page 3
Buyers' Guide)

GARVEN HUGH SALES

145 Saskatchewan av E, Tel 857-6352 (See Page
5 Buyers' Guide)

CHRYSLER
PLYMOUTH
DODGE



PORTAGE GARAGE LTD

480 Saskatchewan Ave. W.
Tel. 857-3458 & 857-3459



VALIANT - SIMCA
DODGE & FARGO
TRUCKS

PORTAGE CARTAGE & STORAGE LTD

Agents for North American Van Lines

20 1st St. N.W. Phone Day 857-6129 Night 857-5881

**LOCAL AND LONG DISTANCE
MOVING**

CANADA AND U.S.A.



THE SHERWIN-WILLIAMS PAINT AND WALLPAPER STORE

PAINTS — WALLPAPERS — ARTISTS' SUPPLIES

80 Saskatchewan Ave. W.

Phone 857-4112

PORTAGE GARAGE LTD

(Chrysler Plymouth Dodge Valiant Simca) 480
Saskatchewan av W, Tels 857-3458 and 857-3459
(See Page 4 Buyers' Guide)

SMITH MOTORS LTD

(Ford Galaxie Fairlane and Falcon) Saskatchewan
av E at 3d, Tels 857-3438 and 857-3439 (See Page 5
Buyers' Guide)

Automobile Dealers—Used Cars

DAHL'S SERVICE

1301 Saskatchewan av W, Tel 857-4052 (See Page
5 Buyers' Guide)

DELTA MOTOR PRODUCTS LTD

851 Saskatchewan av E, Tel 857-6808 (See Page 3
Buyers' Guide)

***Automobile Financing**

MANN & CUTHBERT AGENCIES LTD

1390 Saskatchewan av W, Tel 857-5771 (See
Pages 16 and 23 Buyers' Guide)

PORTAGE AGENCIES LTD

231 Saskatchewan av E, Tel 857-6878 (See Page 14
Buyers' Guide)

***Automobile Frame and Wheel Alignment**

DELTA MOTOR PRODUCTS LTD

851 Saskatchewan av E, Tel 857-6808 (See Page 3
Buyers' Guide)

Automobile Garages

BRADLEY AND SON

1st and Saskatchewan av W, Tel 857-4881
Johnston Motor Rebuilders 19 3d NE

PORTAGE GARAGE LTD

480 Saskatchewan av W, Tels 857-3458 and 857-3459
(See Page 4 Buyers' Guide)
P & D Motors ss Hwy No 1 W
Simpsons-Sears Garage 20 2d NW

Automobile Radiator Repairers

Wilman Motors 795 Saskatchewan W

DR. M. G. ELLIOTT**CHIROPRACTOR****Phone****857-5051****Anderson Bldg., Saskatchewan Ave. East****Automobile Renting****GARVEN HUGH SALES**145 Saskatchewan av E, Tel 857-6352 (See Page
5 Buyers' Guide)**Automobile Repairing**

(See also Automobile Garages)

DELTA MOTOR PRODUCTS LTD851 Saskatchewan av E, Tel 857-6808 (See Page 3
Buyers' Guide)***Automobile Towing****DELTA MOTOR PRODUCTS LTD**851 Saskatchewan av E, Tel 857-6808 (See Page 3
Buyers' Guide)***Automobile Wheel Straightening and Balancing****DELTA MOTOR PRODUCTS LTD**851 Saskatchewan av E, Tel 857-6808 (See Page
3 Buyers' Guide)**PORTAGE AUTO SAFETY CO**Complete Brake Service, 309 Saskatchewan av E, Tel
857-3889 (See Page 24 Buyers' Guide)**Automobile Wreckers**Carmichael's Auto Wrecking & Towing 5th SE and
Crescent rd EPrairie Auto & Machinery Salvage lot 69 Saskatchewan
E

Tucker's Auto Wrecking ss Hwy No 1 W

Bailiffs

Bond & Associates 13 Royal rd N

Baked Goods—Retail

Dot's Bakery 446 Tucker N

McGavin-Toastmaster Ltd 150 9th NW

Pragnell's Bakery 6 Saskatchewan W

Taystee Bakery 1380 Saskatchewan W

REX A. GILROYSuccessors to: **PORTER & GILROY****Phone 857-3475****J. BARRY MARTIN****GILROY & MARTIN — Barristers, Solicitors, Etc.**

**ESSO HOME HEATING OIL FOR COMFORT
ESSO GASOLINES FOR MOTORING PLEASURE**

202 3rd Street North East

Phone 857-3418



Banks

BANK OF MONTREAL

1 Saskatchewan av W (cor Saskatchewan av W and Tupper), Tel 857-4511

BANK OF NOVA SCOTIA, THE

corner Saskatchewan av W at Tupper, Tels 857-4731 and 857-6403

CANADIAN IMPERIAL BANK OF COMMERCE

1 Saskatchewan av E, Tel 857-5331

CANADIAN IMPERIAL BANK OF COMMERCE

101 Saskatchewan av E, Tel 857-3921

ROYAL BANK OF CANADA THE

154 Saskatchewan av E, Tel 857-6345

Barber Shop

Busby's Barber Shop 224 Saskatchewan E

Cochlan's Barber Shop 14 Saskatchewan E

Gordon's Barber Shop 49 Royal rd N

Jake's Barber Shop 618 Saskatchewan W

Jim & Bob's Barber Shop 148 Saskatchewan E

Joe's Barber Shop 236 Saskatchewan E

Mooney's Barber Shop 200 Saskatchewan W

Paul's Barber Shop 244 Saskatchewan E

Barristers and Solicitors

GILROY & MARTIN

Successors to Porter & Gilroy, 205 Saskatchewan av E, PO Box 487, Tels 857-3475-6, Carberry PO Box 218, Tel 31 (See Page 5 Buyers' Guide)

Greenberg I H 158 5th SE

McRAE JAMES D

2 Krindle Block, 150 Saskatchewan av E, Tel 857-3961

MILLER & MILLER

(J C Miller QC, Bruce Miller LL B, Bruce P

McDonald LL B) 103 Saskatchewan av E, Tel 857-3436

SING CHARLES W QC

21 Royal Road N, (PO Box 548), Tel 857-4121

Beauty Shops

Beauty Nook Salon 135 Saskatchewan E

Dema's Beauty Salon 990 Saskatchewan W

Gordon's Hairdressing 49 Royal rd N

My Lady's Beauty Salon Saskatchewan E

Style-Rite Beauty Salon 204 Saskatchewan W

Tony's Beauty Salon 424 3d NE

Billiards and Pool

Cue & Cushion Billiards 129 Saskatchewan E
 Portage Billiards 238 Saskatchewan E

Bonds and Stocks—Investment*MANN & CUTHBERT AGENCIES LTD**

1390 Saskatchewan av W, Tel 857-5771 (See Pages
 16 and 23 Buyers' Guide)

Richardson James & Sons 127 Saskatchewan E

TILLEY NORMAN M

(Savings) 213 Saskatchewan av E, Tel 857-6061
 (See Pages 11 and 22 Buyers' Guide)

Bottlers—Carbonated Beverages

Portage Soda Water Works Ltd 60 Tupper N

Brakes**PORTAGE AUTO SAFETY CLINIC**

Front Wheel Alignment, 309 Saskatchewan av E,
 Tel 857-3889 (See Page 24 Buyers' Guide)

Bronze Memorials and Tablets*EVERGREEN MEMORIAL GARDENS**

Bailey Block cor Tupper and Saskatchewan av W, Tel
 857-5928 (See Page 6 Buyers' Guide)

Builders' Hardware—Retail*GIBB & ELLWOOD LUMBER CO LTD**

149 Tupper N, Tel 857-5271 (See Page 18 Buyers'
 Guide)

MONARCH LUMBER CO LTD THE

550 Saskatchewan av W, Tel 857-3456 (See Page 6
 Buyers' Guide)

PORTAGE HARDWARE LIMITED

108 Saskatchewan av E, Tel 857-5186 (See Page 12
 Buyers' Guide)

Building Materials and Supplies**GIBB & ELLWOOD LUMBER CO LTD**

149 Tupper N, Tel 857-5271 (See Page 18 Buyers'
 Guide)

MONARCH LUMBER CO LTD, THE

550 Saskatchewan av W, Tel 857-3456 (See Page
 6 Buyers' Guide)

SEMRICK BROS LUMBER

312 Fisher av E, Tel 857-4071 (See Page 6 Buyers'
 Guide)

**DELTA
MOTOR****PRODUCTS****LTD**

Complete
 Line Of
 General
 Motors
 Parts And
 Products
 Sales
 &
 Service

851
 Saskatchewan
 Ave. E

Phone
 857-6808

Bus Lines

Greyhound Bus Lines 210 Saskatchewan W
Webb Bus Lines 124 Duke

Butter Manufacturers**PORTAGE CREAMERY**

Milk Plant 3d SE, Tel 857-4341, Butter Plant — Tupper
N, Tel 857-6334 (See Page 7 Buyers' Guide)

Carpets, Rugs and Floor Coverings—Retail**BROOKER'S FURNITURE LIMITED**

Home Furnishings, "Where Quality and Economy
Meet" 20 Tupper N, Tel 857-6438 (See Page 9 Buyers'
Guide)

Cartage*JOHNSON'S CARTAGE SERVICE LTD**

80 10th NE, Tel 857-4986 (See Page 19 Buyers'
Guide)

Caterers**CHICKEN DELIGHT**

Portage Plaza Shopping Centre, Tel 857-6861

Cemeteries**EVERGREEN MEMORIAL GARDENS**

Bailey Block cor Tupper and Saskatchewan av W, Tel
857-5928 (See Page 6 Buyers' Guide)

Hillside Cemetery Crescent rd W past Indian School
St Mary's la Prairie Anglican Cemetery ws River rd

Chartered Accountants

(See Accountants—Chartered)

Cheese Manufacturers**PORTAGE CREAMERY**

Milk Plant 3d SE, Tel 857-4341, Butter Plant — Tupper
N, Tel 857-6334 (See Page 7 Buyers' Guide)

China, Crockery, Glassware and Earthenware—Retail**PORTAGE HARDWARE LIMITED**

108 Saskatchewan av E, Tel 857-5186 (See Page
12 Buyers' Guide)

Chiropractors

Asseltine L E 10 Saskatchewan E

MAYFAIR**MOTEL**

857-5322

GIFTS

857-6371

**HOTEL AND
COFFEE SHOP**

857-4671

**MAUNA LOA
ROOM AND
DINING ROOM****HILL'S WEST
DRUG STORE****MAYFAIR
HOTEL
BUILDING**

857-5012

Chiropractors—Contd**ELLIOTT M GERALD DR**

Anderson Building, 127-139 Saskatchewan av E, Tel
857-5051 (See Page 6 Buyers' Guide)

Churches

- Bible Baptist Church—791 Saskatchewan W
Church of Assumption (Ukrainian Greek Catholic)—ns
6th av NW corner 1st
Church of Christ—ws 2d SW at Saskatchewan
First Baptist Church—es Royal rd S cor Duke
First Presbyterian Church—ws Royal rd S at
Saskatchewan
Gospel Hall—102 1st SW
House of David Synagogue—152 3d SE
Kingdom Hall (Jehovah's Witnesses)—1116 Crescent rd W
McKenzie United Church—85 11th NW
Mennonite Evangelistic Assembly—Meets in Orange Hall
18 2d NW
Portage la Prairie Hungarian Presbyterian Church—
Meets in St Andrews Cres Heights
Portage Pentecostal Church—58 5th NW
Redeemer Lutheran Church—ss Gigot bet 11th and 12th
Reorganized Church of Jesus Christ of Latter Day Saints—
Meets Orange Hall 18th 2d NW
St Andrews Crescent Heights (Presbyterian) Church—
ss Saskatchewan W at 17th
St Hyacinth's (RC) Church—502 1st NW
St John's (RC) Church—107 Duke av
St Mary's La Prairie Anglican Church of Canada—es 2d SW
at Saskatchewan
St Nicholas (Ukrainian Greek Orthodox) Church—553 6th
NW
St Paul's Presbyterian Church—Sioux Village
Salvation Army Citadel—47 Tupper N
Seventh Day Adventist Church—Services held at Orange
Hall 18 2d NW
Trinity United Church ws Tupper at Saskatchewan

Cigars and Tobacco—Retail

- Gorai Bros 238 Saskatchewan E
Robinson Smoke Shop 244 Saskatchewan E

Cleaners and Dyers

- Perth Cleaners 232 Saskatchewan E

REYS S

12 Royal rd S, Tel 857-3721 (See Page 7 Buyers' Guide)

For All Your Commercial Printing Requirements Call...
VOPNI PRESS LTD.
• WEDDING STATIONERY • LETTERHEADS • ENVELOPES • FORMS OF ALL DESCRIPTIONS
Dial 857-3427

Clinics

Portage Clinic 9 Saskatchewan E
 Portage Medical Services 41 Royal rd N
 Prairie Medical Associates 156 6th SE

Clothing—Retail**FAIRBAIRN'S MENS' WEAR**

60 Saskatchewan av W, Tel 857-4151

HOLLINSWORTH & CO LTD

(Women's) 10 Saskatchewan av W Tel 857-5681

McCleary's Ladies Wear 133 Saskatchewan E

Marr Fashions (Women's) 218 Saskatchewan E

HARVEY'S MEN'S AND BOYS' WEAR

220 Saskatchewan av E, Tel 857-3922

Sally Shops (women's) 150 Saskatchewan E

Tots n Teens (children's) 144 Saskatchewan E

VOGUE THE

(Ladies' Ready-To-Wear) 16-20 Saskatchewan av E,

Tel 857-3612

Clubs

North End Sports Club es 8th NW

Portage Curling Club 50 3d NE

Portage Flying Club ws 8th NW

Portage Golf Club The Island

Southside Athletic Club 113 4th SE

West End Athletic Club es 12th SW

West End Community Club es 12th SW

Coal Dealers—Retail

Forsythe A Coal Co Ltd 3d NE and 4th av E

GIBB & ELLWOOD LUMBER CO LTD

149 Tupper N, Tel 857-5271 (See Page 18 Buyers' Guide)

Cold Storage

Western Processing & Cold Storage 301 3d NE

Collections

Credit Bureau of Portage la Prairie 116 Saskatchewan E

Concrete Products—Manufacturers

Portage Concrete Products 300 8th NW

Contractors—Building—General

Ellwood W & G 30 7th NW

Jessiman John 147 1st NW

Kyle & Reid 138 12th NW

Laramie Construction Ltd 19 13th SW

Venus Enterprises Ltd 742 4th NW

**D
A
N
N
'
S**

**DRY
CLEANERS**

★

TAILOR

★

STORAGE

★

**SUITS,
TOP OR
OVERCOATS
AND ODD
TROUSERS
MADE-TO-
MEASURE**

★

**15 1st St.
S.W.**

Phone

857-3448

Contractors—Electrical

West End Electric 48 7th NE

Contractors—Excavating and Grading

FORSYTHE A COAL CO LTD

3d NE and 4th av E, Tel 857-3631

Contractors—Painting and Decorating

Green Jack Decorating 740 St George av

Hay H G Decorating Co 100 Queen av

Rowley & Rehill 125 2d NW

***Creameries**

PORTAGE CREAMERY

Milk Plant 3d SE, Tel 857-4341, Butter Plant Tupper N,
(See Page 7 Buyers' Guide)

Credit Bureaus

Credit Bureau of Portage la Prairie 116 Saskatchewan E

WEST-MAN CREDIT BUREAUS

116 Saskatchewan E, Tel 857-6848

Credit Unions

Portage Credit Union Society Ltd ss Hwy No 1 W

Dairy Products

Silverwood Dairies Ltd 618 Saskatchewan W

Dairy Supplies and Equipment

Manitoba Dairy & Poultry Co-op Ltd 410 Saskatchewan W

Dentists

Dalzell Walter 139 Saskatchewan E

Menzies Jas H 9 Saskatchewan E

Parrott F W 150 Cochrane

Smith Harold H 1 Saskatchewan E

Smith Wm C 139 Saskatchewan E

Department Stores

EATON T CO CANADA LTD (THE)

Saskatchewan av E, Tel 857-6466

Portage la Prairie Consumers Co-op Ltd ss Hwy No 1 W

Portage Plaza Discount Sales Ltd Plaza Shopping Centre

RALPH'S DEPARTMENT STORE

(Division of Stylerite Stores of Canada Ltd) 26-28

Saskatchewan av E, Tel 857-4051

SIMPSONS-SEARS LTD

140 Saskatchewan av W, Tel 857-3461

Brooker's

Furniture



Traditional or Modern

Limited

•
Home

Furnishings

•
**WHERE
QUALITY
AND
ECONOMY
MEET**

•
**Pianos
&
Organs**

•
20

TUPPER N.

•
Phone

857-6438

PORTAGE MEMORIALS

HARRY PRESTON, Proprietor

125 3rd Street N.E.

GRANITE AND MARBLE
MEMORIALS
CEMETERY LETTERING
Res. Phone 857-5598

Phone 857-3681



*Diesel Oil

GUICHON CHARLES L N

202 3d NE, Tel 857-3418 (See Page 8 Buyers' Guide)

Druggists—Retail

HARGREAVES DRUG STORE

24 Saskatchewan av E, Tel 857-3478 (Res Tel 857-6391)

Hargreaves Drug Store 24 Saskatchewan E

HILL'S EAST REXALL DRUGS

200 Saskatchewan av E, Tel 857-4631

HILL'S WEST DRUG STORE LTD

Mayfair Hotel Bldg, Tel 857-5012 (See Page 13 Buyers' Guide)

PORTAGE PHARMACY

220 Saskatchewan av W, Tel 857-6264, Nite Tel 857-6264

*Dry Cleaners

(See also Cleaners and Dyers)

DANN'S

15 1st SW, Tel 857-3448 (See Page 7 Buyers' Guide)

Dry Goods—Retail

Saan Store Ltd 18-20 Saskatchewan W

Electrical Appliances—Sales and Service

Canadian Westinghouse Co Ltd 211 Saskatchewan E

Dillon Electric 322 Saskatchewan E

DUFFY & KERR

165 Saskatchewan av E, Tels 857-3408 and 857-3409

MANITOBA HYDRO

180 Saskatchewan av W, Tel 857-4261 (See Page 21 Buyers' Guide)

Plains City Electric Co 105 12th N

PORTAGE HARDWARE LIMITED

108 Saskatchewan av E, Tel 857-5186 (See Page 12 Buyers' Guide)

SNIDER HARDWARE LTD

Marshall Wells Stores Your General Electric Dealer,
"Try Sniders First" 12 Saskatchewan av W, Tel
857-3466 (See Page B Buyers' Guide)

Express Companies

CPR Express Pacific and 3d NE

Extracts and Essence—Manufacturers

Watkins J R Co 544 9th NW

Feed Dealers

Victoria Feeds 201 Tupper N

Feed Mills

Portage Feed Mill 348 Lorne

Finance Companies**PORTAGE AGENCIES LTD**

231 Saskatchewan av E, Tel 857-6878 (See Page 14 Buyers' Guide)

Florists—Retail**LINDEN'S FLOWERS**

(We Wire Flowers Anywhere) 489 Saskatchewan av E,
Tel 857-6841 (See Page 8 Buyers' Guide)

MIL-JEANNE FLOWERS

(Members Florists Telegraph Delivery Association),
219 Saskatchewan av E, Tel 857-6886 (See Page 8
Buyers' Guide)

Peony Farms Lincoln av

Food Products Manufacturers—Prepared**CAMPBELL SOUP COMPANY LTD**

500 15th NW, Tel 857-6811

Freight Lines*JOHNSON'S CARTAGE SERVICE LTD**

80 10th NE, Tel 857-4986 (See Page 19 Buyers' Guide)

Fuel and Range Oil**GUICHON CHARLES L N**

202 3d NE, Tel 857-3418 (See Page 8 Buyers' Guide)

Sharp C J & Son 25 Royal rd N

Funeral Directors

McMaster Funeral Home 83 Royal rd S

TRIMBLE, KAINS & CO LTD

15 Saskatchewan av E, Tel 857-4021

Fur Dealers and Furriers

Kolchin & Boxer 112 Saskatchewan E

Fur Storage*REY S**

12 Royal rd S, Tel 857-3721 (See Page 7 Buyers' Guide)

Furniture Dealers—Retail**BROOKER'S FURNITURE LIMITED**

Home Furnishings "Where Quality and Economy Meet"
20 Tupper N Tel 857-6438 (See Page 9 Buyers' Guide)

**SEMRICK****BROS.****LUMBER**

**Lumber
Building
Materials**

**Sash And
Doors**

**Automobile
Glass**

**312 Fisher
Ave. East**

Phone

857-4071

Furniture Dealers—Retail—Contd

Duffy & Kerr 165 Saskatchewan E
 Ralph's Discount Annex 500 Saskatchewan W
 Trimble Kains & Co Ltd 15 Saskatchewan E

Furniture Dealers—Used

Used-A-Bit Shop 215-217 Saskatchewan E

Gas Burners—Retail*COBBE'S PLUMBING & HEATING LTD**

15 3d SE, Tel 857-6833 (See Page 20 Buyers' Guide)

Gas Companies**INTER-CITY GAS LIMITED**

14 Tupper S, Tel 857-6865 (See Page 10 Buyers' Guide)

Gasoline Station

Bill's Service ns Hwy No 1 W
 Bradley & Son 107 Saskatchewan W
 Bridge Road Service es lot 101 Bridge rd
 Broadway Premier Esso Service 416 Saskatchewan E
 Brown & Short Motors Ltd 330 Saskatchewan W
 Carmichael's Service Station 5th SE and Crescent rd E
 Clayton's BA Service Station 307 Saskatchewan E
 Creighton's Garage 1010 Saskatchewan E
 Davis Service Station 380 Saskatchewan W
 Ewing's Service Staton 402 Saskatchewan E
 Ferguson's Texaco Service 215 Saskatchewan W
 Human's Service Station 1357 Saskatchewan W
 Kitson's Service Station 800 Saskatchewan W
 Little Portage Texaco Service lot 121 (ns) Saskatchewan E
 McRae Service Station 602 Saskatchewan W
 Mac's BA Service 1800 Saskatchewan W
 Old Mill Service Station ss (lot 120) Saskatchewan E
 Portage la Prairie Consumers Co-operative Ltd ns Highway
 No 1 E
 Smitty's Service 401 Saskatchewan E
 Trans Canada Esso Service ss Highway No 1 E
 Wishart's Service 21 Tupper N

General Merchandise—Retail

North End General Store 447 Tupper N
 Rabkin's Department Store 106-108 Saskatchewan W
 Tony's General Store 185 3d NE

**COBBE'S**

**Plumbing
 and
 Heating
 Ltd.**

•
ROOFING

•
**SHEET
 METAL**

•
**RADIATOR
 REPAIRS**

•
**STOKER
 GAS AND
 OIL
 BURNERS**

•
**SALES
 AND
 SERVICE**

•
**15 Main St.
 South**

•
Phone

857-6833

Gift Shops

MAYFAIR GIFTS

Mayfair Hotel, Tel 857-6371 (See Page 13 Buyers' Guide)

Olie's Restaurant & Gift Shop 206-210 Saskatchewan W

Grain Cleaners

Clark Distributors 102 4th NE

Grain Dealers and Traders

CanWest Seed Co 213 Saskatchewan E

TILLEY NORMAN M

213 Saskatchewan av, Tel 857-6061 (See Pages 11 and 22 Buyers' Guide)

United Grain Growers Ltd ws 8th NW and Pacific

Grain Elevators

McCabe Grain Co Ltd 201 Tupper N

Manitoba Pool Elevator "A" — Pacific W

Manitoba Pool Elevator "B" es Tupper N

Manitoba Pool Elevator "C" — Railway av

Groceries and Meats—Retail

Beese Grocery 326 Saskatchewan E

Brockie's Grocery & Confectionery 70 7th NE

Canada Safeways 20 Royal rd N

Crescent Heights Grocery 1320 Saskatchewan W

Ellwood's Grocery 71 8th SW

Greenberg's Groceteria 90 4th SW

IGA Store 211 Saskatchewan W

John's Grocery 144 5th av NE

Johnston's Shopping Centre 606 Saskatchewan W

Kitson's Grocery 800 Saskatchewan W

Lapchuk Grocery 302 5th av NW

MacDonald's Food Market 246 Saskatchewan E

Mar's Groceteria 1919 Saskatchewan W

Mark's Grocery & Confectionery 602 Tupper N

Matt's Grocery 202 6th av NE

P & M Grocery 201 5th av NW

Panko's East End Grocery 327 Saskatchewan W

Panko's Food Centre 1508 Saskatchewan W

Shop Easy Stores Portage Plaza Shopping Centre

Victory Grocery 102 8th NW

Wall's Grocery 1512 Saskatchewan W

Wasylek A D & Son 143 Fisher E



S. REY

★

Tailoring

★

Dry Cleaning

★

Pressing

★

Suits Made-To-Measure

★

Fur Storage

★

12 Royal Road S.

★

Phone

857-3721



**PORTAGE
AUTO
SAFETY
CLINIC**



**309
Saskatchewan
Ave. E.**

**Phone
857-3889**



**Sales
&
Service**

**Midtown
Tire &
Vulcanizing**

**309
Saskatchewan
Ave. E.**

**Phone
857-6912**

Hardware Dealers—Retail

MacLeod's Ltd 100 Saskatchewan E

Marshall Wells Store 12 Saskatchewan W

PORTAGE HARDWARE LIMITED

108 Saskatchewan av E, Tel 857-5186 (See Page 12
Buyers' Guide)

SNIDER HARDWARE LTD

12 Saskatchewan av W, Tel 857-3466, Marshall
Wells Stores "Try Snider's First" (See Page B)

Hatcheries

Hambley J J Hatcheries 25 Tupper N

Manitoba Dairy & Poultry Co-op Ltd 410 Saskatchewan W

Sunshine Hatcheries Ltd (turkey) 117 4th av NE

Heating Apparatus & Appliances

COBBE'S PLUMBING & HEATING LTD

15 3d SE, Tel 857-6833 (See Page 20 Buyers' Guide)
Service Centre 200 Saskatchewan W

***Heating Companies**

GUICHON, CHARLES L N

202 3d NE, Tel 857-3418 (See Page 8 Buyers' Guide)

Hobby Shops and Supplies

Hobby Centre 131 Saskatchewan E

Hospitals

Portage General Hospital 5th SE at Portage av

Hotels

ALBION HOTEL

"Where Friends Meet" 11 3d NE, Tel 857-4031

GORDON MOTOR INN

117 Saskatchewan W, Tel 857-6881

Hotel Portage 125 Saskatchewan E

MAYFAIR HOTEL

2 Saskatchewan av E, Tel 857-4671 (See Page 13
Buyers' Guide)

Household Appliances—Dealers

BROOKER'S FURNITURE LIMITED

Home Furnishings "Where Quality and Economy Meet"
20 Tupper N, Tel 857-6438 (See Page 9 Buyers' Guide)
Guide)

THE **Monarch Lumber** COMPANY LIMITED

Building Materials - Builders' Hardware - Lumber Dealers
550 Saskatchewan Ave. W. Phone 857-3456

Ice Cream Manufacturers

Dairy Queen 1300 Saskatchewan W

PORTAGE CREAMERY

Milk Plant 3d SE, Tel 857-4341, Butter Plant—
Tupper North, Tel 857-6334 (See Page 7 Buyers'
Guide)

Insulating Materials

MONARCH LUMBER CO LTD (THE)

550 Saskatchewan av W, Tel 857-3456 (See Page 6
Buyers' Guide)

*Insurance—Fire and Casualty

HYDE W FRED

Ripley Bldg, 14 Saskatchewan av E, Tel 857-3941 (See
Page 16 Buyers' Guide)

*Insurance—General

BROWN'S INSURANCE AGENCY

Anderson Bldg 127 Saskatchewan av E, Tel 857-3711
(See Page 16 Buyers' Guide)

*Insurance—Life

HYDE W FRED

(Confederation Life) Ripley Bldg 14 Saskatchewan
av E, Tel 857-3711 (See Page 16 Buyers' Guide)

Insurance Adjusters

Delta Adjustment & Appraisal Co 231 Saskatchewan E rm
B

Insurance Agents

BROWN'S INSURANCE AGENCY

(Fire & Casualty) Anderson Bldg, 127 Saskatchewan
av E, Tel 857-3711 (See Page 16 Buyers' Guide)

MANN & CUTHBERT AGENCIES LTD

1390 Saskatchewan av W, Tel 857-5771 (See Pages 16
and 23 Buyers' Guide)

PORTAGE AGENCIES LTD

231 Saskatchewan av E, Tel 857-6878 (See Page 14
Buyers' Guide)

N O R M A N M. TILLEY



Mortgages



Bonds



Property Management



GRAIN



213
Saskatchewan
Ave.
Phone
857-6061

SMITTY'S



Friendly
Courteous
24 Hour
Service

DIAL
857-5112

ROCO
STATION

24 HOUR
TOWING
SERVICE



FRIENDLY
SERVICE



GENERAL
REPAIRS

401
Saskatchewan
Ave. E.

857-5112



Mil-Jeanne FLOWERS

FOR EVERY OCCASION

219 Saskatchewan Ave. East, Phone 857-6886

Insurance Agents—Contd

STEWART KEITH AGENCIES

Rural Memorial Bldg, Tel 857-4191 (See Page 17
Buyers' Guide)

STEWART R H REAL ESTATE and INSURANCE

Elite Theatre Bldg 3 Saskatchewan av E, Tel 857-4221
(See Page 23 Buyers' Guide)

TILLEY NORMAN M

213 Saskatchewan av E, Tel 857-6061 (See Pages 11
and 22 Buyers' Guide)

Insurance Companies

Confederation Life Association 14 Saskatchewan E

Great West Life Assurance 53 5th NE

Guardian Insurance Co of Canada 231 Saskatchewan E rm

IMPERIAL LIFE ASSURANCE CO OF CANADA LTD

A 7 Wilkinson cres, Tel 857-4807

Mann & Cuthbert Agencies Ltd 1390 Saskatchewan W

Metropolitan Life Insurance Co 227 Queen

Monarch Life Assurance Co 27 2d NW

PORTAGE LA PRAIRIE MUTUAL INSURANCE CO

749 Saskatchewan av E, Tel 857-3415 (See Page 15
Buyers' Guide)

Wawanesa Mutual Insurance Co 14 Saskatchewan E

Western Assurance Co 3 Saskatchewan E

Investment Companies

Delta Apparel Industries Ltd 231 Saskatchewan E rm B

Delta Companies 231 Saskatchewan E rm B

Ocean Investments Ltd 231 Saskatchewan E rm B

Investment Savings

Investors Syndicate of Canada Ltd 2 Yellow Quill dr

Jewellers—Retail

COOK'S JEWELLERY

70 Saskatchewan av W, Tel 857-6003

Gabel's Jewelry 136 Saskatchewan E

GARLAND & WILSON

4 Saskatchewan av W, Tel 857-4371

Letwin's Jewellery 137 Saskatchewan E

KEITH STEWART

AGENCIES - INSURANCE - REAL ESTATE

Rural Memorial Building, Phone 857-4191

Kindergartens

Presbyterian Kindergarten — First Presbyterian Church

United Church Kindergarten — United Church

Laundries—Self Serve

Inglis Service Laundry 214 Saskatchewan E

Laundry Queen 614 Saskatchewan W

Live Stock Dealers and Commission

Shindleman Bros lot 69 Saskatchewan E

Loans—Mortgage

MANN & CUTHBERT AGENCIES LTD

1390 Saskatchewan av W, Tel 857-5771

(See Pages 16 and 23 Buyers' Guide)

PORTAGE AGENCIES LTD

231 Saskatchewan av E, Tel 857-6878 (See Page 14
Buyers' Guide)

TILLEY NORMAN M

213 Saskatchewan av E, Tel 857-6061 (See Pages 11
and 22 Buyers' Guide)

Loans—Personal

HOUSEHOLD FINANCE CORPORATION

108 Saskatchewan av E, Tel 857-3421

Lockers

Burk's Locker Plant 106 Saskatchewan E

Lumber—Retail

Beaver Lumber Co Ltd 72 3d NE

GIBB & ELLWOOD LUMBER CO LTD

149 Tupper N, Tel 857-5271 (See Page 18 Buyers'
Guide)

Monarch Lumber Co Ltd 550 Saskatchewan W

Portage La Prairie Consumers Co-operative Ltd ns Hwy
No1 E

SEMRICK BROS LUMBER

312 Fisher av E, Tel 857-4071 (See Page 6 Buyers'
Guide)

Insurance
OF EVERY TYPE



**W.
FRED
HYDE**

**Ripley
Building**

**14
Saskatchewan
Ave. E.**

Representing

**Confederation
Life
Association**

**Wawanesa
Mutual
Insurance
Co.**

**Phone
857-3941**

P
O
R
T
A
G
E



Radio
Equipped

Dial
857-5521

Stand-By
Dick's Cafe

★
ACE



★
Prompt
Service

Phone
857-4296

★



THE SHERWIN-WILLIAMS PAINT AND WALLPAPER STORE

PAINTS — WALLPAPERS — ARTISTS' SUPPLIES

80 Saskatchewan Ave. W. Phone 857-4112

Machinist

McLeod Irwin A 34 6th SE

Mail Order Houses

EATON T CO CANADA LTD (THE)

Saskatchewan av E, Tel 857-6466

Simpsons-Sears Ltd 140 Saskatchewan W

Meats—Retail

Burk's Meat Market 106 Saskatchewan E

Meats—Wholesale

Andrich & Co 240 Saskatchewan E

*Memorials

PORTAGE MEMORIALS

125 3d NE, Tel 857-3681, Res Tel 857-5598 (See Page
19 Buyers' Guide)

Milliners

Thelma's Shop 104 Saskatchewan W

Monumental Work

Guinn & Simpson Co Ltd 52 Tupper N

PORTAGE MEMORIALS

123 3d NE, Tel 857-3681, Res Tel 857-5598 (See Page
19 Buyers' Guide)

*Mortgage Loans

(See also under Loans—Mortgage)

STEWART KEITH AGENCIES

Rural Memorial Bldg Tel 857-4191 (See Page 17
Buyers' Guide)

Motels

Fort la Reine Motel 1941 Saskatchewan W

Hi-Way Motel 2010 Saskatchewan W

Little Portage Motel ns lot 121 Saskatchewan E

MAYFAIR MOTEL

66 Royal rd S, Tel 857-5322 (See Page 13 Buyers'
Guide)

Old Mill Motel ss lot 120 Saskatchewan E

Yellow Quill Motel ws 20th SW

DR. M. G. ELLIOTT

CHIROPRACTOR

Anderson Bldg., Saskatchewan Ave. East

**Phone
857-5051**

Moving Vans

IDEAL CARTAGE LTD

20 3d NE Tel 857-6806 (See Page 19 Buyers' Guide)

North American Van Lines Inc 20 1st NW

PORTAGE CARTAGE & STORAGE LTD

20 1st NW, Tel 857-6129, Night 857-5881 (See Page 19 Buyers' Guide)

Municipalities

Rural Municipality of Portage La Prairie Main flr 2 3d NE

Music Teachers

Roberts Florence Mrs 4 Saskatchewan W rm 4

Natural Gas Companies

INTER-CITY GAS LIMITED

14 Tupper S, Tel 857-6865 (See Page 10 Buyers' Guide)

Newspapers

MANITOBA LEADER (WEEKLY) (THE)

203 Saskatchewan av E, Tel 857-3427 (See Pages Z and 20 Buyers' Guide)

Nurseries

Portage Plains Nurseries ss (lot 94) Crescent rd
Wallace Nurseries Ltd Island Park

Nursing Homes

Holiday Retreat 550 Portage

Oil Dealers

Anglo Canadian Oils Ltd ss Hwy No 1 W

Imperial Oil (Bulk Station) 202 3d NE

North Star Oil Co (Div Shell Oil) 201 3d NE

Portage La Prairie Consumers Co-operative Ltd ns Hwy
No 1 E

Oil Dealers—Wholesale

British America Oil Co 302 3d NW

Texaco of Canada Ltd 207 Fisher E

**Portage
Creamery**

Milk

Cream

Butter

Cheese

AND

Ice

Cream

Milk

Plant

3rd Street

S.E.

Phone

857-4341

Butter

Plant

Tupper St.

North

Phone

857-6334

Oils and Lubricants—Dealers**GUICHON CHARLES L N****202 3d NE, Tel 857-3418 (See Page 8 Buyers' Guide)****Optometrists****George Erle R 11 Saskatchewan E****Logan Ralph W 32 Tupper N****Organizations—Benevolent and Fraternal****Assiniboine Lodge No 7 AF & AM 50 Tupper S****Benevolent & Protective Order of Elks 51 Tupper S****B'nai B'rith Lodge No 1689 152 3d SE****Canadian Order of Foresters (Court Assiniboine No 4) 18
2d NW****Eastern Star (Electa Chapter) 50 Tupper S****Knight of Columbus Council No 4250 128 Duke****Loyal Orange Lodge 18 2d NW****Marquette Lodge No 21 AF & AM 50 Tupper S****Royal Arch Masons (Keystone Chapter No 2) 50 Tupper
S****Royal Black Perceptory (Orange) 18 2d NW****Workers Benevolent Association 547 2d NW****Organizations—Business, Civic and Professional****MANITOBA MOTOR LEAGUE****205 Lorne av E, Tel 857-5994, Official Garage for
Emergency Service: Ken's Esso Service,
Tel 857-5597 (See Page Y)****PORTAGE LA PRAIRIE CHAMBER OF COMMERCE****310 Saskatchewan av E, Tel 857-6473****Organizations—Miscellaneous****Alcoholics Anonymous 4 Saskatchewan W rm 7****Association of United Ukrainian Canadians 547 2d NW****Portage Hebrew Association 152 3d SE****Portage Industrial Exhibition Association 107 8th NE****Portage Plowing Match Association 217 Dufferin E****Portage Tennis Association The Island****West End Citizens Co-op Association 780 Saskatchewan W****Organizations—Patriotic and Veterans****Army Navy & Air Force Veterans in Canada 25 3d NE****Canadian Legion BESL 257 Duke****Organizations—Welfare and Relief****Children's Aid Society of Central Manitoba 25 3d SE**

Paint Manufacturers**PORTAGE HARDWARE LIMITED**

106 Saskatchewan av E, Tel 857-5186 (See Page
12 Buyers' Guide)

**SHERWIN-WILLIAMS PAINT & WALLPAPER STORE
(THE)**

80 Saskatchewan av W, Tel 857-4112 (See Page 20
Buyers' Guide)

Paints—Retail**GIBB & ELLWOOD LUMBER CO LTD**

149 Tupper N, Tel 857-5271 (See Page 18 Buyers'
Guide)

MONARCH LUMBER CO LTD (THE)

550 Saskatchewan av W, Tel 857-3456 (See Page 6
Buyers' Guide)

SEMRICK BROS LUMBER

312 Fisher av E, Tel 857-4071 (See Page 6 Buyers'
Guide)

Parks and Playgrounds

Portage Memorial Pool & Playgrounds 130 Queen

Pea Processors

B C Pea Growers Ltd es 10th NE

Photographers

Brad's Photo Studio 114 Saskatchewan E

Maxwell Studios & Camera Shop Ltd 222 Saskatchewan W

Portage Studios 618 Saskatchewan W

Physicians and Surgeons

Ayers Thos N 156 6th SE

Black Geo M 32 Tupper N

Fairfield Geo C 9 Saskatchewan E

Grehan Anthony J 9 Saskatchewan E

Hamlin Geo H 41 Royal N

Millar Leslie P 1 Saskatchewan E

Millar Teresa Mrs 1 Saskatchewan E

Rae Donald W 156 6th SE

Rennie John C 41 Royal rd N

Thomas Carleton M 9 Saskatchewan E

Piano Dealers

(See also Music and Musical Instrument Dealers)

BROOKER'S FURNITURE LIMITED

(Baldwin Pianos & Organs) Home Furnishings "Where
Quality and Economy Meet" 20 Tupper N, Tel 857-6438
(See Page 9 Buyers' Guide)

RENT**A****CAR****RENT****A****TRUCK**

**HUGH
GARVEN**
Sales

**DISCOUNT
SALES**

**MINNEAPOLIS
MOLINE
AGRICULTURAL
EQUIPMENT**

**145
Saskatchewan
Ave East**

Phone

857-6352

"Fully Bonded and Insured"

DAILY FREIGHT and
EXPRESS SERVICE
between WINNIPEG and
PORTAGE LA PRAIRIE

JOHNSON'S CARTAGE SERVICE LTD.

80 10th Street N.E.

Phone 857-4986

Picture Frames and Pictures—Dealers SHERWIN-WILLIAMS PAINT & WALLPAPER STORE (THE)

80 Saskatchewan av W, Tel 857-4112 (See Page 20
Buyers' Guide)

Plumbing and Heating

Carmichael S A 29 Tupper N

COBBE'S PLUMBING & HEATING LTD

15 3d SE, Tel 857-6833 (See Page 20 Buyers' Guide)

Strutt (E) Plumbing, Heating & Gas 641 Tupper N

Wall Plumbing & Heating 137 3d NW

*Power Companies

MANITOBA HYDRO

180 Saskatchewan av W, Tel 857-4261 (See Page
21 Buyers' Guide)

Printers—Book and Commercial

ENTERPRISE PRESS

36 Tupper N, Tel 857-5691

VOPNI PRESS LTD

203 Saskatchewan av E, Tel 857-3427 (See Pages
Z and 20 Buyers' Guide)

Publications

DAILY GRAPHIC (THE)

203 Saskatchewan av E, Tel 857-3427 (See Pages
Z and 20 Buyers' Guide)

Local Readers Service of Canada Ltd 4 Saskatchewan W

Publishers

Manitoba Leader 203 Saskatchewan E

Radio and Television Broadcasting Companies and Stations
CFRY Radio Station 1500 Saskatchewan W

Radio and Television Sets—Sales and Service

CAMPBELL & HUNTER

221 Saskatchewan av E Tel 857-3844

Davis Radio Electric 202 Alfred

McLean's Radio & TV Service 25 1st SW

Makarchuk TV Service 200 Saskatchewan W

Ryan's TV Service 35 9th NE

Railroads

Canadian National Railway Fisher E at 2d NE

Real Estate**MANN & CUTHBERT AGENCIES LTD**

1390 Saskatchewan av W, Tel 857-5771 (See
Pages 16 and 23 Buyers' Guide)

STEWART KEITH AGENCIES

Rural Memorial Bldg Tel 857-4191 (See Page 17 Buyers'
Guide)

STEWART R H REAL ESTATE and INSURANCE

3 Saskatchewan av E, Tel 857-4221 (See Page 23
Buyers' Guide)

TILLEY NORMAN M

213 Saskatchewan av E, Tel 857-6061 (See Pages
11 and 22 Buyers' Guide)

Vanguard Agencies 209 Saskatchewan E

Realty*TILLEY NORMAN M**

213 Saskatchewan av E, Tel 857-6061 (See Pages 11
and 22 Buyers' Guide)

Refrigerators—Sales and Service

Active Refrigeration 910 Saskatchewan E

Bakuska Refrigeration Engineering 518 Midland

Rental Agents

Metheral T N 139 Saskatchewan E

Restaurants

A & W Drive Inn ns Saskatchewan E nr 10th NE

Albion Hotel Coffee Shop 11 3d NE

Anglo Coffee Shop ss Hwy No 1 W

Benny's Lunch Bar 206 Prince

Chan's Steak House 19 Royal rd N

Chicken Delight Portage Plaza Shopping Centre

Chuck Wagon Restaurant ss Hwy No 1 E

Co-op Coffee Shop (West End) ss Hwy No 1 W

Co-op Prairie Drive Inn ns (lot 122) Saskatchewan E

Co-op Prairie Drive Inn (West End) ss Hwy No 1 W

Dick's Cafe 134 Saskatchewan E

Dot's Lunch 445 Tupper N

Island Park Snack Bar Island Park, The Island

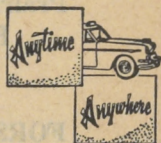
Jack's Place 255 Saskatchewan E

Jimmy's Cafe 232 Saskatchewan E

Little Portage Snack Bar ns (lot 121) Saskatchewan E

Little Portage Steak House ns (lot 121) Saskatchewan E

Arrow TAXI



24
Hour
Service

•
**RADIO
DISPATCHED**

•
**Phones
857-5451
AND
857-4391**

•
**200
Saskatchewan
Ave.**

Restaurants—Contd

Mayfair Coffee Shop 2 Saskatchewan E
 Nick's Cafe 350 Saskatchewan W
 Olie's Restaurant & Gift Shop 206 Saskatchewan W
 Olympia Cafe 140 Saskatchewan E
 Regatta Snack Bar 409 Saskatchewan E
 Zola's Lunch Bar 806 Saskatchewan E

Salvage Companies

Prairie Auto & Machinery Salvage Co — Saskatchewan
 E

Sand & Gravel Dealers**FORSYTHE A COAL CO LTD**

3d NE and 4th av E, Tel 857-3631

Sash, Windows, Doors and Trim Dealers**SEMRICK BROS LUMBER**

312 Fisher av E, Tel 857-4071 (See Page 6 Buyers'
 Guide)

Savings and Loan Associations

Western Savings & Loan Association 124 4th SE

Schools and Colleges

(Public and Miscellaneous)

School District of Portage la Prairie No 10

Leslie D Bell, Sec-treas

Office: 32 Tupper N

Fort La Reine School es 13th NW at Saskatchewan

Harold Edward School South Port

Indian Residential School ns Crescent rd W (Past City
 Limits)

Lakeview Institute (Man Home for Boys) — Crescent rd
 S

North Memorial School ns 6th av NE and 4th

North Ward School ws 3d NW and 6th av

Portage Business College 910 Saskatchewan E

Portage Collegiate Institute ws 4th SW at Saskatchewan

Portage la Prairie School Division No 24

Leslie D Bell, sec-treas

Office :32 Tupper N

Prince Charles School ws 3d SW cor Dufferin

Victoria School es 5th SE at Saskatchewan W

Screen Process Printing**DOW SIGNS**

"Signs of All Kinds" 68 3d NE, Tel 857-4161 (See
 Page 23 Buyers' Guide)

Seed Cleaning and Treating

McCallister Pea & Seed Cleaners Ltd ns 4th av NE

Seeds—Retail

Prout's Seeds 234 Saskatchewan E

Service Stations—Automobile*DAHL'S SERVICE**

1301 Saskatchewan av W, Tel 857-4052 (See Page 5
Buyers' Guide)

GARVEN (HUGH) SALES

145 Saskatchewan av E, Tel 857-6352 (See Page 5
Buyers' Guide)

Service Stations—Gasoline and Oil*ROCO STATION**

Your Friendly Service Station, 24 Hour Towing, 401
Saskatchewan av E, Tel 857-5112 (See Page 24 Buyers'
Guide)

Sewing Machine Dealers

Singer Sewing Machine Co 14 Saskatchewan W

Sheet Metal Workers**COBBE'S PLUMBING & HEATING LTD**

15 3d SE, Tel 857-6833 (See Page 20 Buyers' Guide)

Shoe Dealers—Retail

Agnew-Surpass Shoe Stores Ltd 116 Saskatchewan E

Barrett's Shoe House 25 2d NW

Darragh's Shoe Centre 100 Saskatchewan W

SYLVESTER'S SHOES LTD

12 Saskatchewan av E, Next Door
to The Mayfair Hotel, Tel 857-5222

Shoe Repairers

Bill's Shoe Shop 45 Tupper N

John's Shoe Repairs 107 Saskatchewan E

Painter's Quality Shoe Repairs 41 (rear) 10th SW

Shopping Centres**PORTAGE LA PRAIRIE CONSUMERS CO-OPERATIVE
LIMITED**

East End on Trans Canada Highway, Lumber Yard,
Machinery Dept, Service Bulk Petroleum, Tel 857-3468,
Service Station and Shopping Centre - West End on
Trans Canada Highway, Tels 857-4211 and 857-6851

Signs and Card Writers

DOW SIGNS

"Signs of All Kinds" Screen Process Printing, 68 3d
NE, Tel 857-4161 (See Page 23 Buyers' Guide)

Sporting Goods—Retail

PORTAGE HARDWARE LIMITED

108 Saskatchewan av E, Tel 857-5186 (See
Page 12 Buyers' Guide)

Sprayers

Northern Equipment Ltd 70 10th NE

Storage

PORTAGE CARTAGE & STORAGE LTD

20 1st NW, Tels Day 857-6129, Night 857-5881 (See
Page 19 Buyers' Guide)

Subscription Agencies

LOCAL READERS SERVICE OF CANADA LTD

Bailey Blk, Tupper and Saskatchewan av W, Tel
857-3963

Tailors

Dann's Cleaners 15 1st SW
Gardiner Gertrude 157 Tupper N
Moman John 49 7th NW

REY S

12 Royal rd S, Tel 857-3721 (See Page 7 Buyers' Guide)

Taxicab Service

ACE TAXI

25 7th NW
TELEPHONE 857-4296
(See Page 24 Buyers' Guide)

ARROW TAXI

ANYWHERE - ANYTIME
24 HOUR SERVICE
RADIO DISPATCHED
200 SASKATCHEWAN AVENUE W
TELEPHONES 857-5451 and 857-4391
(See Page 24 Buyers' Guide)

Mac's Taxi 200 Saskatchewan W

Nichol's Taxi 33 6th NW

Taxicab Service—Contd**PORTAGE TAXI****24 HOUR SERVICE****RADIO EQUIPPED****25 7th NW****TELEPHONE 857-5521****(See Page 24 Buyers' Guide)****SMITTY'S TAXI****Friendly 24 Hour Courteous Service, Clean Modern****Cars, Fully Insured, 401 Saskatchewan av E, Tel****857-5112 (See Page 24 Buyers' Guide)**

Telephone Companies*Manitoba Telephone System 16 Royal rd S**

Television Sets—Sales and Service**BROOKER'S FURNITURE LIMITED****Home Furnishings "Where Quality and Economy****Meet' 20 Tupper N, Tel 857-6438 (See Page 9 Buyers' Guide)**

Theatres**Circus Drive-In Theatre ns Hwy No 1 W****Elite Theatre 5 Saskatchewan E****Playhouse (The) 146 Saskatchewan E**

Tire Dealers and Repairing**CHRISTIANSON LTD****Firestone Tires, Car, Truck and Farm, 21 1st NW,****Tel 857-3451 (See Page 2 Buyers' Guide)****MIDTOWN TIRE & VULCANIZING****Cars, Trucks and Tractors, Goodyear Sales and Service****309 Saskatchewan av E, Tel 857-6912 (See Page 24 Buyers' Guide)**

Tobacco—Wholesale**Costigan's Ltd 109 4th NE****Rodgers & Son Ltd (Whol) 44 10th NE**

Towing—Automobile*ROCO STATION****24 Hour Service, 401 Saskatchewan av E, Tel 857-5112****(See Page 24 Buyers' Guide)**

DAHL'S**S
E
R
V
I
C
E***Rambler***VOLKSWAGEN****AUTHORIZED
DEALER****SALES****&****SERVICE****White****Rose****Products****1301****Saskatchewan****Ave. West****Phone****857-4052****Trailer Courts and Parks**

Fort la Reine Trailer Camp 1941 Saskatchewan W
Lamonts' Trailer Camp 41 11th SW

Transfer Companies

Ideal Cartage Ltd 20 3d NE

JOHNSON'S CARTAGE SERVICE LTD

80 10th NE, Tel 857-4986 (See Page 19 Buyers' Guide)

PORTAGE CARTAGE & STORAGE LTD

20 1st NW, Tels Day 857-6129, Night 857-5881 (See
Page 19 Buyers' Guide)

Transportation—Highway Freight**JOHNSON'S CARTAGE SERVICE LTD**

80 10th NE, Tel 857-4986 (See Page 19 Buyers' Guide)

Travel Bureaus

Brendan O'Brien Travel Service 200 Saskatchewan E

Portage Tourist Bureau 310 Saskatchewan E

Trucking

McCleary's Transportation 46 12th NW

Trucks—Motor**PORTAGE GARAGE LTD**

(Dodge and Fargo Trucks) 480 Saskatchewan av W,
Tels 857-3458 and 857-3459 (See Page 4 Buyers' Guide)

SMITH MOTORS LTD

(Ford Trucks) Saskatchewan av E at 3d, Tels 857-3438
and 857-3439 (See Page 5 Buyers' Guide)

Upholsterers

McCulley's Upholstering 132 Tupper N

Modern Upholstering 54 2d NW

Vacuum Cleaners—Dealers and Repairing

Electrolux (Canada) Ltd 350 Princess

Variety Stores

Metropolitan Store 30-34 Saskatchewan E

Portage Plaza Discount Sales Ltd Portage Plaza Shopping
Centre

Woolworth F W Co Ltd 124-132 Saskatchewan E

Veterinarians**THOMSON J S Dr****Animal Clinic, 6 Royal rd N, Tel 857-4361****Wallpaper****SHERWIN-WILLIAMS PAINT & WALLPAPER STORE
(THE)****80 Saskatchewan av W, Tel 857-4112 (See Page 20
Buyers' Guide)****Wool Dealers****May's Wool Shop 49 Royal rd N****MacDonald Keith E 139 Saskatchewan E**


**MORE GOODS
ARE BOUGHT AND SOLD
THROUGH THE
CLASSIFIED BUSINESS LISTS
OF THE
DIRECTORY
THAN
ANY OTHER MEDIUM
ON EARTH**

GENERAL ABBREVIATIONS

acct	accountant	dist	district	mach	machinist or	refgr	refrigeration
adju	adjuster	dist	distributor	mdse	merchandise	regl	regional
admn	administrator	div	division	mech	mechanic	repr	representative
adv	advertising	dmnstr	demonstrator	med	or mechanical	repr	repairman or
agcy	agency	do	ditto or same	met	medical	restr	restaurant
agri	agriculture	Dom	Dominion	meteor	meteorologist	ret	retail
agt	agent	dr	drive	meter rdr	meter reader	rev	reversed
al	alley	drftsmn	draftsman	mfg	manufacturing	rl est	real estate
Am	American	drsmkr	dressmaker	mfr	manufacturer	rm	room
anner	announcer	e & c offr	employment & claims officer (UIC)	mgr	manager	rmhse	roominghouse
appr	apprentice	e or E	East	mkr	maker	s or S	South
apts	apartments	educ	education	mkt	market	san	sanitary
archit	architect	elec	electrical or	mldr	molder	sch	school
asmblr	assembler	electn	electrician	mlnr	milliner	se	southeast
Assn	Association	electro	electrotype	mn	man	serv	secretary
assoc	associate	emp	employee	mng	managing	shp	shipping
assr	assessor	eng	engineer	mona	monotype	slt mtl	sheet metal
asst	assistant	enrg	engraver	morth	mortalian	sls	sales
atndt	attendant	equip	equipment	msngr	messenger	smstrs	seamstress
atty	attorney	es	east side	nstr	master	soc	society
aud	auditor	exam	examiner	ntce	maintenance	solr	solicitor
av	avenue	exch	exchange	mtge	mortgage	spl	special
barr	barrister	exp	express	ntr	motorman or	sqr	square
bgemn	baggageman	fcy	factory	mus	motor	srtr	sorter
bkbndr	bookbinder	fdry	foundry	mut	mutual	ss	south side
bkpr	bookkeeper	Fed	Federal	Natl	National	sta	station
bldr	builder	firefrt	firefighter	ne	northeast	sta eng	stationary engineer
blk	block	fl	floor	ns	north side	stat	statistician or
blksmith	blacksmith	flt	flight	nw	northwest	sten	stenographer
blrmkr	boltermaker	fnshr	finisher	ofc	office	sterec	stereotype
blvd	boulevard	formn	foreman	offr	officer	stgr	storage
bmo	business machine operator	forwn	forewoman	opp	opposite	stmfr	steamfitter
bndry	bindery	frt	freight	optn	operator	str	setter
br	branch	ftr	flitter	optm	optometrist	studd	student
brkfr	brakefyer	furn	furniture	osteo	osteopath	sup	supply
brkmm	brakeman	furngs	furnishings	pers	personnel	supt	superintendent
bur	bureau	gasfrt	gasfitter	pharm	pharmacist	svpr	supervisor
CSP	Christian Science Practitioner	gdnr	gardener	photog	photographer	sw	switchman
cabtmkr	cabinetmaker	gds	goods	phys	physician	sys	system
Can	Canada	genl	general	pk	park	tech	technician
Cdn	Canadian	geol	geologist	pkwr	packer	tel	telephone
carp	carpenter	gro	grocer	pl	place	telegr	telegraph
cash	cashier	h	householder	plmb	plumber or	telev	television
chauf	chauffeur	hldrdr	hairdresser	plshr	plumber	ter	terrace
chem	chemist or	hdw	hardware	plstr	plaster	tmkpr	timekeeper
chf	chief	hlpr	helper	pntr	painter	tob	tobacco
chk	checker	hndlr	handler	pract	practical	trans	transportation
clr	circle	hosp	hospital	prct	practitioner	trav	traveling
clrc	circulation	hq	headquarters	prfrd	profreader	treas	treasurer
clv	civil	htg	heating	prin	principal	trmr	trimmer
clk	clock	Hts	Helights	priv	private	trmn	trainman
cln	cleaning or cleaner	hwy	highway	prnt	printer	trst	tester
clo	clothing	Impl	imperial	prod	produce	typ	typist
collr	collector	Impl	implements	prof	professor	US	United States
com	commerce	Ins	insurance	Prov	Provincial	undwtr	underwriter
coml	commercial	Insp	inspector or	prfdr	press feeder	Univ	University
comm	commission	Inst	inspection	prsmn	pressman	uphol	upholsterer
comnr	commissioner	Int dec	interior	psgr	passenger	vet	veterinary
commre	commissionaire	Inv	investment	ptsmkr	patternmaker	vulc	vulcanizer
comp	composer	jan	janitor	pub	public	w or W	West
confr	conductor	jwlr	jeweler	publ	publisher or	whol	wholesale
const	constable	kpr	keeper	purch	purchasing	whsmn	warehouseman
constn	construction	lab	laborer	r	resides or rooms	wid	widow
contr	contractor	labr	laboratory	RC	room	wks	worker
co-op	co-operative	libn	librarian	revr	receiver	wldr	welder
cor	corner	lino	linotype	RR	Rural Route	ws	west side
corres	correspondent	litho	lithographer	rd	Road	wtchmn	watchman
Cres	Crescent	lndrs	laundress	rdr	reader	wtrss	waitress
crk	clerk	lndry	laundry	rec	receiving	ydmn	yardman
ctkr	caretaker	ltd	limited	recept	receptionist	ydmstr	yardmaster
ctr	cutter	lwyr	lawyer				
custdn	custodian						
del	delivery						
dep	deputy						
deltm	deltitian						
dir	director						
dispr	dispatcher						

ABBREVIATIONS OF GIVEN NAMES

Ab	Abraham	Chas	Charles	Kath	Katherine	Saml	Samuel
Alex	Alexander	Danl	Daniel	Margt	Margaret	Sol	Solomon
Alf	Alfred	Edw	Edward	Mchl	Michael	Stph	Stephen
Arth	Arthur	Eliz	Elizabeth	Nathl	Nathaniel	Theo	Theodore
Aug	August	Eug	Eugene	Pat	Patrick	Thos	Thomas
Benj	Benjamin	Fredk	Frederick	Richd	Richard	Wm	William
Cath	Catherine	Geo	George	Robt	Robert		

THE **Monarch Lumber** COMPANY LIMITED

Building Materials - Builders' Hardware - Lumber Dealers
550 Saskatchewan Ave. W. Phone 857-3456

HENDERSON'S PORTAGE LA PRAIRIE CITY DIRECTORY 1962

Copyright, 1962, by Henderson Directories Ltd.

For List of General Abbreviations see Opposite Page

EXPLANATION

Wives names are listed with husbands, the name of the wife is shown in parenthesis following the husband's as follows: Gregory Richd M (Mary L).

In case of a widow by death, wherever possible the name of the deceased husband is shown in parenthesis as follows: Gregory Mary L (wid Richd M).

The occupation and place of employment is listed as follows: Gregory Richd M (Mary L) slsmn Starr Clothing Co.

Names in **heavy type** denote advertisers in this City Directory.

Ownership or co-ownership of a firm is indicated by showing the individual's name in parenthesis following the firm name as follows: Carson Grocery Co (Geo B and Paul N Carson).

A firm name enclosed by parenthesis indicates ownership or co-ownership by the individual whose name precedes, as follows: Carson Geo B (Carson Grocery Co).

The head of the house is indicated by h preceding the street address, other members of the family and roomers are indicated by r preceding the street address.

Alphabetical List of Names

AAA AFFILIATED WITH MANITOBA MOTOR LEAGUE
F B C Richardson District Representative 205 Lorne
av East, Tel 857-5994 Official Garage for Emergency
Road Service, Ken's Esso Service, Tel 857-5597
(See Page Y)

INTER-CITY
Gas
LIMITED
14 TUPPER ST. S.
TEL. 857-6865

LUMBER COAL & BUILDERS' SUPPLIES

Gibb & Ellwood Lumber Company Limited

Tupper St. North

Tel. 857-5271



Mil-Jeanne FLOWERS

FOR EVERY OCCASION

219 Saskatchewan Ave. East, Phone 857-6886

A & W Drive Inn Carl Grisewood mgr Saskatchewan E & 12th NE

Abbott Ethel M opr Man Tels System h515 Royal rd N

Aberdeen Murray carrier PO RR 3 Portage

Abrahams David swtchmn Man Tel System r60 1st SW

ACE TAXI

(DON LENTON)

24 HOUR SERVICE

RADIO-EQUIPPED

25 7th NW

TELEPHONE 857-4296

(See Page 24 Buyers' Guide)

Acheson Gladys typ Portage Mutual h22 3d NW apt 1

Ackroyd Angus C (Frances) retd h45 8th NW

Ackroyd Frances Mrs tchr South Port r45 8th NW

Active Refrigeration (Walter Yonda) 910 Saskatchewan E

Acton George H (Maude) retd h129 Charlton av

Adair Harold (Patricia) RCAF h16 17th SW

Adams Brian J dispr Arrow Taxi r54 8th NW

Adams Clare (Shirley) driv Anglo Cdn Oil h107 5th SE

Adams Ethel Mrs (wid Myron) h410 10th NW

Adams John W (Olga) Piano Tuner h54 8th NW

Adams Ruby Mrs sls clk IGA Store h102 Saskatchewan W apt 1

Adams Russell servmn Service Centre r102 5th NE

Adams Shirley Mrs teller Cdn Impl Bk r107 5th SE

Adamski Felix (Francis) pntr Hayes Co h328 Alfred av E (trailer)

Adamski Frances Mrs bkpr Cobbe's Plmb & Htg r328 Alfred av (trailer 1)

Adamson Donald (Joyce) chf eng Campbell Soup h4 Yellow Quill dr

Adamson Edna emp South Port h125 Fisher av E

Addison Dorothy Mrs wtress Mayfair Coffee Shop r46 7th NW

Addison Ivan (Dorothy) male nurse Man Sch for Mental Defective h46 7th NW

Agnew-Surpass Shoe Stores Ltd Phil Masniuk mgr 116 Saskatchewan E

Ahenakew Priscilla studt nurse Man Sch for Mental Defective r do

Ainslie Charles C (Gladys) mgr Bk of Nova Scotia h75 3d SE

KEITH STEWART

AGENCIES - INSURANCE - REAL ESTATE

Rural Memorial Building, Phone 857-4191

Alberstat Benjamin (Bessie) clk Ralphs Dept Store h105
4th SW apt 2

Albinet Geo (Margt) bodymn Delta Motor r MacGregor
Man

ALBION HOTEL

Gordon Pankhurst Mgr, 25 Rooms with Running
Water, A Home Away From Home, Restaurant
Fully Licensed "Where Friends Meet" 11 3d NE Tel
857-4031

Albion Hotel Coffee Shop Mrs Mary Nicol mgress 11 3d NE

Alcoholics Anonymous 4 Saskatchewan W rm 7

Alford Shirley S Mrs tchr Victoria Sch r Oakville Man

Alisch Gerhard tchr Portage Collegiate r52 12th NW

Alkier Anne Mrs emp Man Sch for Mental Defective r606
Tupper N

Alkier Karl (Anne) photog Maxwell Studios h600 Tupper N

Allan Ada Mrs nurse instr Man Sch for Mental Defective
r do

Allan Ada (wid David) h150 3d SE

Allan Perry (Carol) appr Cobbe's Plb & Htg h62 12th NW

Allanson Ethel Mrs cook Jack's Place r321 Countess av

Allanson Iris Mrs sten South Port h135 17th NW

Allanson W Geo (Ethel) retd h321 Countess av

Allanson W Gerald (Iris) tech McLeans Radio & TV Serv
h60 16th SW

Aldred Arth H (Lenora) male nurse Man Sch for Mental
Defective h137 5th av NE

Aldred Lenora Mrs emp Campbell Soup r137 5th av NE

Allen Geo F (Alvina) RCAF h128 7th NE

Allied Van Lines Ltd Ideal Ctge Ltd agts 20 3d NE

Allis Chalmers Rumely Ltd Vust Bros dlrs lot 123 Hwy 1
East

Allison Elliott studt r60 3d SW

Allison Wilfred S (Jean) chf x-ray tech Man Govt
Extension Health Serv h60 3d SW

Alliston Agnes Mrs sls clk Garland & Wilson r72 6th SE

Alliston Geo T (Agnes) mech Man Tels h72 6th NE

Al-Malky Leslie (Frances) RCAF h242 Saskatchewan E
apt 4

Alsip Brick Tile & Lumber Co Ltd R G Smart supt
350 14th NE

Alton Irene (Boarding House) h107 Charlton

Ambrosiak Stephen (Kathleen) retd h511 Tupper N

CHRYSLER
PLYMOUTH
DODGE



PORTAGE GARAGE LTD

480 Saskatchewan Ave. W.
Tel. 857-3458 & 857-3459



VALIANT - SIMCA
DODGE & FARGO
TRUCKS

PORTAGE CARTAGE & STORAGE LTD

Agents for North American Van Lines

20 1st St. N.W. Phone Day 857-6129 Night 857-5881

LOCAL AND LONG DISTANCE
MOVING

CANADA AND U.S.A.



THE SHERWIN-WILLIAMS PAINT AND WALLPAPER STORE

PAINTS — WALLPAPERS — ARTISTS' SUPPLIES

80 Saskatchewan Ave. W.

Phone 857-4112

Amos Floyd (Irene) night wtchmn Man Home for Boys h d
Anderson A Mrs wid r103 Duke

Anderson A Christian (Mary) mtce supvr Man Hydro h137
16th SW

Anderson Albert A (Letitia) ctkr h ss Cambridge

Anderson Alex J (Iva) retd h217 Lorne E

Anderson Arth W (Margt) plt supt McCallister Pea & Seed
Clnrs h209 Victoria E

Anderson Benj (Margt) emp South Port h25 9th NE

Anderson Dennis E (Betty) driv Portage Taxi h156 5th SW

Anderson Doreen hairdrsr Sharpes Beauty Parlor 125 2d
NW

Anderson Eliz clk RCAF r106 Crescent rd W apt 5

Anderson Ivy (wid Harry) h36 4th SE apt 4

Anderson Kathleen driv Nichol's Taxi r33 6th NW

Anderson Margt Mrs r25 9th NE

ANDERSON RICHARD T (Doris)

Sls Mgr Inter-City Gas Ltd, 14 Tupper S, Tel 857-6865
h78 Cochrane Tel 857-6308

Anderson Robt H (Annie) ctkr Portage Arena h60 1st SW

Anderson Robt R (Gladys) h441 6th NW

Anderson Stuart (Joyce) RCAF h538 Royal rd N

Anderson Walter G (Wilda) firemn RCAF h151 Royal rd N

Anderson Wm E (Eliz) atndt Man Sch for Mental Defective
h105 10th NW

Andres Arth (Dorothy) RCAF h82 12th NW

Andres Henry J (Eleanor) mtcemn Portage Creamery h204
Countess

Andres Lynne tchr r82 12th NW

Andrews Phoebe Mrs emp Man Sch for Mental Defective
r29 4th NW

ANDRICH & CO

(W A R Andrich) Res Tel 857-3647

Retail Meats, Wholesale Meats and Frozen Foods For
Freezers and Lockers, Curing & Smoking, Sausage
Making, Custom Cutting & Freezing, Game Processing,
Locker Rentals, 240 Saskatchewan av E Bus Tel
857-4921

Andrich John J (Annie) retd h226 Countess av

Andrich Maude (wid Walter) h30 4th SE

Andrich Wm A R (Mae; Andrich & Co) h lot 119 ss
Saskatchewan E

DR. M. G. ELLIOTT**CHIROPRACTOR****Anderson Bldg., Saskatchewan Ave. East****Phone
857-5051**

Anglo Canadian Oils Ltd Fred Gunnlaugson mgr s s Hwy
No 1 West

Anglo Coffee Shop Mrs Josie Gunnlangson mgress ss Hwy
No 1 West

Animal Clinic (Dr John S Thomson) 62 Royal rd N

Anthonisz Alice Mrs emp Man Sch for Mental Defective
r547 3d NE

Anthonisz John (Alice) circ clk Vopni Press r547 3d NE

Antonissen Franz emp Man Sch for Mental Defective
r161 4th NW

Antonissen Stanley (Maria) mgr Man Dairy & Poultry
Co-Op Ltd h730 Midland

Antony David (Irene) rcvr Campbell Soup h Essex Apts
apt 1

Antonyshyn Harry (Martha) retd h447 7th NW

Arbez Roger (Hughette) supvr Man Home for Boys
h32 La Verendrye cres

Arbuckle Geo R retd r116 3d SE

Arbuckle Susan Mrs sls ldy Singer Sewing Mach r
MacDonald Man

Arbuthnott John (Annie) h15 Dufferin av E

Arbuthnott Marjorie A clk Cdn Impl Bk r15 Dufferin E

Archambault Elsie hsekpr Jas R Nicholson r The Island

Archer Dennis (Beverley) trkr h7 710 Saskatchewan W
(trailer)

Archer Geo F (Merle) emp C P Airlines h924 6th av NE

Archer Jas clk Safeway's r139 Royal rd N

Archer Sydney (Elsie) slsmn Portage Creamery h139
Royal rd N

Archer Wayne D (Jean) driv slsmn Portage Co-Op h135
9th NW

Ariss Gloria typ Portage Mutual r236 Portage av

Armbruster Eliz Mrs wtress Albion Coffee Bar h150
Saskatchewan E apt 8

Armishaw Jas (Margt) emp Man Dept Hwys r102 5th NE

Armishaw Margt Mrs typ Portage Mutual r102 5th NE

Armishaw Ronald (Julia) cat opr Rural Munic of Portage
r41 1st NW

Armit Glenda nurses aide Holiday Retreat r50 4th NE

Armouries (The) 143 2d NE

Armson Earl (Anne) contr h31 Wilkinson cres

Armson Summer Mrs wid emp Indian Sch h43 9th NW

REX A. GILROY**Successors to:
PORTER & GILROY
Phone 857-3475****J. BARRY MARTIN****GILROY & MARTIN — Barristers, Solicitors, Etc.**



ESSO HOME HEATING OIL FOR COMFORT
ESSO GASOLINES FOR MOTORING PLEASURE

202 3rd Street North East

Phone 857-3418

6

Armstrong Fred T (Gladys) asst supt Man Hydro h137
6th NW

Armstrong Harold L (Isabel) emp Man Home for Boys
h28 6th NW

Armstrong May (wid Fred B) r508 Saskatchewan E

Armstrong Patk (Mary) RCAF r178 14th NW

Armstrong Vlieta M (wid Dr Geo) h101 1st SW

Army, Navy and Airforce Veterans Club Jack Isaacs chf
steward 25 3d NE

Army Recruiting Centre 206 Federal Bldg

Arneson Samuel (Hazel) retd h30 7th NE

Arrell Phoebe (wid Wm) h219 Alfred

Arrell Vernon A (Evelyn) driv A Forsythe Coal Co h329
Countess E

ARROW TAXI

(M C McDONALD)

ANYWHERE - ANYTIME 24 Hour Service,

RADIO DISPATCHED

200 SASKATCHEWAN AVENUE W

TELEPHONES 857-5451 and 857-4391

(See Page 24 Buyers' Guide)

Arsenault Ronald (Pauline) RCAF h129 Duke

Arseneault J (Paul (Jean) RCAF h415 3d NE

Asham Garland (Nora) emp Dept Natl Defence h33 Tupper
N

Asham John emp City r33 Tupper N

Asham Leonard (Sarah) emp South Port h607 6th NW

Asham Nora J Mrs clnr Man Tels 33 Tupper N

Asham Patricia r33 Tupper N

Asham Ruth maid Albion Hotel r17 4th NE

Ashby E Alex (Irene) emp South Port h111 8th NE

Ashby Edw G (Florence) rd mstr CNR h669 Countess av

Ashby Irene Mrs emp South Port r111 8th NE

Askin Edgar (Beverley) emp City h137 11th NW

Askin Jas M stkmn Costigan's Ltd h26 10th SW

Askin M Joy sten Land Titles r26 10th SW

Askin Thos J (Clara) retd h36 5th NW

Askin Wilbert J (Margt) retd h26 10th SW

Asplin Allan J (Nellie; Old Mill Motel) h ss lot 120
Saskatchewan E

Asplin Melvin emp Maple Leaf Constn h123 6th NW

Asplin Rachael Mrs (wid Wm) h413 Portage

Asselstine Lorne E (Mabel) chiro 10 Saskatchewan East
h39 6th NW

Assenmacher Anne Mrs aide Portage Genl Hosp r43 3d NW

Assenmacher John (Anne) emp Maple Leaf Constn r43 3d
NW

Assiniboine Lodge A F & A M No 7 50 Tupper S

Association of United Ukrainian Canadians 547 2d NW

7
Astbury Chas B (Cath) agri mach 410 Tupper N h131 8th SW

Atkin Zola Mrs (Zola's Lunch Bar) h806 Saskatchewan E
Atkins Geo L (Diane) asst mgr Safeways r46 1st SW
Atkinson Harry S Dr (Constance) med supt Man Sch for
Mental Defective h do

Attwood Gerald elec Martin Murray r209 Countess av
Aune John anncr CFRY r63 Royal rd S
Aushniryr Walter (Sadie) taxi driv r327 Saskatchewan E
Austin Ernest C (Viola) operating supt Man Hydro h65
12th NW

Austin Larry emp Portage La Prairie Consumers Co-Op
r65 12th NW

Ayers Thos N (Shirley) phys 6th SE and Queen h144
4th SE

Aymont Dutch ctkr South Port h150 Saskatchewan W apt 12
Aymont Geo (Priscilla) retd h27 13th NW apt 2

B C Pea Growers Ltd Jack Heal pres es 10th NE at Lorne
Baart Leon (Petronella) mgr Portage Credit Union Society
Ltd h Lincoln av

Baarts Trailer Camp (Leon Baart) 100-102 9th NW

Bach Reginald (Sandra) RCAF h512 2d NW

Bachalo Edw (Margt) fireftr CP Airlines h54 13th NW

Bachalo Larry mech Christianson Ltd r RR 1 Box 73
Portage

Baerwald Wm F (Emily) acct Bk of Nova Scotia h30 9th
SW

Bagrie J Clifford (Doreen; Hill's West Drug Store) h1308
Crescent rd W

Bailey Beverley tchr Portage Sch Div h119 4th NW apt 2

Bailey Edw H (Gwen) supt Forsythe Coal Co h210
Saskatchewan W

Bailey Hope (wid Dr Norman) h310 Crescent rd W

Bailey Leslie W C grader opr City h104 13th NW

Bailey Lottie (wid Walter) r104 13th NW

Bailey Mary nurse r310 Crescent rd W

Bailey Merle Mrs h106 Crescent rd W apt 5

Bailey Noreen studt r119 4th NW apt 2

Bailey Verna Mrs night supvr Genl Hosp r Oakville Man

Bailey Wm techn McLeans Radio & TV r151 Royal rd N

Bailey Wm G (Eliz) supvr Man Sch for Mental Defectives
h37 5th SE

Baird Minnie (wid Jas) h1102 Crescent rd W

Baker Beverley r77 12th SW

Baker Colin (Pearl) RCAF h145 1st NW

Baker John R wtchmn CPR es Tupper N (trailer)

Baker Pearl Mrs nurse Portage Genl Hosp r145 1st NW

Baker Roger (Helene) RCAF h48 3d SW

Bakker Jacob (June) chf eng Genl Hosp h32b Cochrane

DELTA MOTOR

PRODUCTS

LTD



BUICK

Complete
Line Of
General
Motors
Parts And
Products
Sales
&
Service

851
Saskatchewan
Ave. E

Phone

857-6808

MAYFAIR MOTEL

857-5322

GIFTS

857-6371

HOTEL AND COFFEE SHOP

857-4671

MAUNA LOA ROOM AND DINING ROOM

HILL'S WEST DRUG STORE

MAYFAIR HOTEL BUILDING

857-5012

Bakuska Chas A (Eliz; Bakuska Refrig Engrg) h518
Midland

Bakuska Katie (wid Peter) h409 9th NW

Bakuska Mary (wid Thos) h519 7th NW

Bakuska Refrigeration Engineering (Chas A Bakuska)
518 Midland

Balabuck Frank (Lena) sectmn CPR h618 Midland

Balch Marie clk Cdn Impl Bk r69 5th NE

Balchin Jeffrey (Jill) mech CP Airlines h119 Tupper N

Ball Murray reporter Vopni Press r38 5th NW

Balmer Eliz (wid Archibald) h103 1st NW

Bandura John (Letta J) emp City h35 7th SE

Banford Howard K clk Bk of Nova Scotia r Hotel Portage

BANK OF MONTREAL

W G CLARKE, Manager

SASKATCHEWAN AVENUE W

(CORNER SASKATCHEWAN AVENUE W and
TUPPER)

TELEPHONE 857-4511

Bank of Montreal Building 113 Saskatchewan East

BANK OF NOVA SCOTIA (The)

C AINSLIE Manager

corner SASKATCHEWAN AVENUE W,
and TUPPER

TELEPHONE 857-4731 and 857-6403

Banner Geo T retd h126 Charlton

Bannerman Donald J (Shirley) h307 Dufferin av W

Bans Gaspard wldr Adsbury Fndry r44 3d NW

Bantle Arnold B (Martha) RCAF h66 7th NE

Barber Barrie plmb Cobbe's Plmb & Htg Ltd rMacGregor
Man

Barber Geo T Capt in-chge Salvation Army r47 Tupper N

Barbour Gerald (Ruth; Trans-Canada Esso Serv Sta) h102
17th NW

Barker Arth G (Dorothy) jan South Port h122 8th NE

Barker David (Beverley) RCAF h84 16th NW

Barker Dorothy Mrs hsekpge aide Genl Hosp r122 8th NE

Barkley Albt M (Clara) asst butcher Portage la Prairie
Consumers Co-Op h140 5th NW

Barkman Henry atndt Man Sch for Mental Defective
r45 4th NE

Barnes Howard (Doreen) opr BC Pea Growers h418 4th
NW

Barnes John (Alma) emp City h410 1st NW

Barnes Keith A (Shirley) RCAF h Fairway Apts apt 5

Barnes Kenneth (Jean) emp Greenberg Groceteria h323
Dufferin E

Barnett Della Mrs maid Albion Hotel r150 Saskatchewan
 East apt 10-11
 Barnett Geo r150 Saskatchewan East apt 10
 Barnett Myllie meat ctr Shop Easy r150 Saskatchewan
 East apt 10
 Barnett Peter (Sybil) ydmn CPR h402 10th NW
 Barnett Thom (Della) ctkr Krindle Block h150
 Saskatchewan E apt 10-11
 Barnsley Howard M (Wallie) agric rep Man Dept of Agric
 h135 Dufferin E
 Barnsley Wallie M Mrs tchr Victoria Sch r135 Dufferin E
 Barrault Connie h607 2d NW
 Barrault Ethel Mrs emp Gordon Motor Inn h439 8th NW
 Barrault Gerald (Doreen) driv Royal Transptn h34 14th NW
 Barrault Josephine Mrs wtress Albion Hotel Coffee Bar
 r230 7th av NE
 Barrault Kenneth driv Royal Transfer r439 8th NW
 Barrault Louis (Josephine) wtr Albion Hotel h228 7th av
 NE
 Barrault Shirley cash Safeways r228 7th av NE
 Barreault Jas emp Carlyle Farm h61 Tupper S apt 6
 Barrett Albert R (Ethel; Barrett's Shoe House) &
 Alderman City h25 2d NW
 Barrett Alix Mrs nurse Genl Hosp r136 7th NW
 Barrett Blanche Mrs clk Hill's East Rexall Drug r35 5th NW
 Barrett Edith (wid Regd) h129 9th SW
 Barrett Ethel Mrs sls clk Woolworths r27 2d NW
 Barrett Jos W retd h47 3d NW
 Barrett Reginald (Blanche) emp Barrett's Shoe House r30
 5th NW
 Barrett Roger J (Alex) tailor h136 7th NW
 Barrett Sales & Service (Albt R Barrett) implt dlrs 25
 2d NW
 Barrett's Shoe House (Albt R Barrett) 25 2nd NW
 Barrie Jack A (Stella) const RCMP h17th NW Inglewood
 Apts apt 7
 Barron Barry butcher Greenberg's Groceteria r39 7th SE
 Barron Chas H clk Greenberg's Groceteria r39 7th SE
 Barron Grace A sten r39 7th SE
 Barron Jas (Evelyn) emp Man Home for Boys h39 7th SE
 Barron Maxime (Ethel) atndt Man Sch for Mental Defective
 h7 15th SW
 Bartlett Daisy Mrs h ss Oxford
 Barton Alan G (Margt) atndt Man Sch for Mental Defective
 h781 4th NW
 Barton Francis (Mary) RCAF h30 9th SW
 Barton Mary Mrs clk Johnston's Shop Centre r30 9th SW
 Baskerville Delia Mrs (wid Adrian) h107 Tupper N

For All Your Commercial Printing Requirements Call...
VOPNI PRESS LTD.
 • WEDDING STATIONERY • LETTERHEADS • ENVELOPES • FORMS OF ALL DESCRIPTIONS
Dial 857-3427

D A N N ' S

DRY CLEANERS

★

TAILOR

★

STORAGE

★

**SUITS,
TOP OR
OVERCOATS
AND ODD
TROUSERS
MADE-TO-
MEASURE**

★

**15 1st St.
S.W.**

Phone

857-3448

Baskier J Melvin (Marjorie) retd h26 7th SE
 Baskier Mary (wid Lloyd C) h831 Duke E
 Basler Clare W studt acct Mrs K G Gallaway r52 5th NE
 Batcoek Clive C (Mary) RCAF h71 9th NW
 Bate Anne Mrs tchr Prince Charles Sch r1008 Crescent rd W
 Bate Jack F (Anne) farmer h1008 Crescent rd W
 Bateman Arth C (Marguerita) wtchmn Man Home for Boys h69 5th NE
 Bateman Audrey tchr r69 5th NE
 Bateman Jas emp Campbell Soup r69 5th NE
 Bates Barry h119 5th NW apt 3
 Batt Ashley retd r1524 Saskatchewan West
 Batt Raymond (Annie) retd h1524 Saskatchewan West
 Batters Everett J (Mary) emp Man Sch for Mental Defective h113 2d NE
 Batters G Maurice (Dorothy) sta eng Man Sch for Mental Defective h14 6th NE
 Batters Harold E (Rowena) retd h115 Cochrane apt A
 Batters Mary Mrs emp Man Sch for Mental Defective r113 2d NE
 Batters R Tedford (Muriel) chf clk psngr CPR h57 6th NE
 Bauer Herman RCAF r River rd
 Baum Wolfgang J emp Maple Leaf Constn r161 4th NW
 Bayley Rupert W (Agnes) RCAF h2000 Crescent rd W
 Baziell Chas lab r510 11th NW
 Baziell Garfield (Mary) h510 11th NW
 Beam Garry mech Johnston Mtr Rebldrs r Box 7 RR 1 Portage
 Beam Robt A (Gail) driv slsmn Portage Soda Water Wks RR Portage
 Beamer Fred R (Marge) RCAF h150 Royal rd N
 Bear Hazel emp Campbell Soup r46 1st NW
 Beattie Alice h122 9th NW
 Beatty Robt H (Tillie) lab City h132 4th NE
 Beaudin Joan studt nurse Man Sch for Mental Defective r do
 Beauty Nook Salon (Edythe Sharp) 135 Saskatchewan East
 Beaver Lumber Co Ltd Jos Sponarski br mgr 72 3d NE
 Beaver Wm atndt Portage La Prairie Consumers Co-Op
 Beazie Jas wldr Chas B Astbury r141 1st NW
 Beck Charlotte r125 7th NW
 Beck Eliza h125 7th NW
 Beck Philip (Elsie) formn Maple Leaf Constn r56 10th SW
 Bedford Douglas emp City r203 Alfred
 Bedford Wm J (Myrtle) formn h203 Alfred

Beddome Clifford V (Theresa) carp h19 20th NW
 Beddome Donald V (Theresa) driv slsmn Portage La
 Prairie Co-Op h418 Portage
 Beddome Elmer J (Myrtle) tchr h50 9th NW
 Beddome Glen (Lois) sta eng Man Sch for Mental Defective
 h426 3d NE apt c
 Beddome Lillian tchr Victoria Sch r40 6th NE
 Beech Bert V (Hazel; Style-Rite Beauty Salon) h124 9th SW
 Beech Hazel Mrs hairdrsr Style-Rite Beauty Salon r124 9th
 SW
 Beese Clarence W (Margt; Beese Grocery) h130 10th SW
 Beese Grocery (Clarence W Beese) 326 Saskatchewan W
 Beeston Ernest (Doreen) RCAF h119 9th NE
 Beaver Jas B supvr Man Home for Boys r do
 Belbin Bernice H Mrs sten Miller & Miller h417 5th NW
 Belbin Irene Mrs sls ldy Garland Wilson r51 2d SW
 Belbin John B (Margt) asst mgr Shop Easy Store h2447
 Crescent rd W
 Belbin Kenneth (Irene; Portage Auto Safety Clinic) 51
 2d SW
 Belbin Margt Mrs cash Met Store r2447 Crescent rd W
 Belbin Marvin G auto bodymn r42 18th SW
 Belbin Wm C (Etta) carp h42 18th SW
 Belfry Donald (Doris) const RCMP h205 Countess W
 Bell Brian C RCAF h36 Laverendrye cres
 Bell Edith (wid Alex) h163 5th SE
 Bell Ila r534 Tupper N
 Bell Jean r640 King
 Bell Laura J Mrs (wid Joseph R) r550 Portage
BELL LESLIE D
Public Accountant, Newmann Block East, 3 3d NE,
Tel 857-4061, h313 Dufferin W Tel 857-5373
 Bellamy Arth L (Irene) clk CNR h123 Charlton av
 Bellamy Irene Mrs sls clk Hargreaves Drug r123 Charlton
 Belton Chas J (Ella) clk h119 13th NW
 Belton Lynwood driv Arrow Taxi r57 Royal rd N
 Belton Raymond (Shirley) cab driv h42 5th NE apt 12
 Benevolent & Protective Order Elks Fred J Lake steward
 51 Tupper S
 Bennett Winnie soc wkr Childrens Aid Society r5 Dufferin
 W apt 34
 Benny's Lunch Bar (Ben and Lydia Samoleski) 206
 Prince
 Bent Dennis (Laurel) atndt Anglo Cdn Oil r127 7th NE
 Bent Laurel Mrs wtress Anglo Coffee Shop r127 7th NE
 Benzie Annette Mrs wtress Hotel Portage r141 1st NW
 Benzie Jas (Annette) wldr Astbury Fdry h141 1st NW
 Benzie Jas (Sr) (Agnes) reted h157 6th NW

Brooker's



Limited

Home Furnishings

WHERE QUALITY AND ECONOMY MEET

Pianos & Organs

20
TUPPER N.

Phone

857-6438

GRANITE AND MARBLE
MEMORIALS
CEMETERY LETTERING

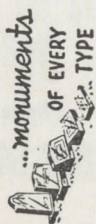
Res. Phone 857-5598

PORTAGE MEMORIALS

HARRY PRESTON, Proprietor

Phone 857-3681

125 3rd Street N.E.



Berard Arth J (Mary) plstr ns Lincoln av
Berard Edythe Mrs emp Man Sch for Mental Defective
r ss Caledonia

Berard Gilbert (Edythe) r ss Caledonia

Berard Mary L Mrs cook Hotel Portage r122 6th NE

Berard Peter A (Mary) h127 6th NE

Beraskin Eliz (wid John) h538 8th NW

Beraskin Geo A farmer r538 8th NW

Bereska Wm (Mary) ctkr Portage Collegiate h647 Royal rd
N

Bereza Andrew (Nellie) flagmn CPR h250 5th av NE

Bereza Harry (Sophia) emp South Airport h220 5th av NW

Bereza John (Nellie; Johns Shoe Repairs) r645 4th NW

Bereza Michl P (Barbara) sls mgr Delta Mtrs Prod h155 3d
SE

Bereza Nellie Mrs sten Childrens Aid Society r645 4th NW

Bereza Sophia Mrs emp South Port r220 5th av NW

Bergen Jacob G (Elma) male nurse Man Sch for Mental
Defective h706 4th NW

Bergen Mary nurse Genl Hosp h120 6th SE apt 27

Bermel Luella Mrs emp Campbell Soup r61 14th NW

Bernard Auguste F (Isabelle) firemn South Port r40 9th
NW

Bernard Emilia M (wid August) h71 6th NE

Bernard Keith driv Portage Ctge & Stge Ltd r27 Royal rd
N

Bernard Louise car hop A & W Drive Inn r57 Royal rd N

Bernard Paul (Yvonne) emp South Port h526 11th NW

Bernet Brian F O (Morna) RCAF h165 3d SE

Bernier Joseph R S (Hilda) plt sup Man Tels h102 Lorne W

Berrington Harold E (Doreen) mach Campbell Soup h122
8th NW

Berrington Kenneth (Louise) opr CP Teleg h128 10th SW

Berrington Louise Mrs clk Portage La Prairie Consumers
Co-Op r128 10th SW

Berry Betty Mrs tchr Fort La Reine Sch r60 14th NW

Berry Edwin (Muriel) hdw mgr Portage La Prairie
Consumers Co-Op h21 5th NW

Berry Ralph H (Betty) tchr North Ward Sch h60 14th NW

Berthelsen Elin Mrs emp Man Sch for Mental Defective
r120 6th SE apt 26

Berthelsen Ole (Elin) mach Chas B Astbury h120 6th SE
apt 26

Bertram Clare J (Betty) clk Man Hydro h20 9th SW apt 2

Betton Fred W (June) res mgr Hare, Gork, Watters & Co
h104 4th NW

Bible Baptist Church Howard G Gardiner pastor 791
Saskatchewan West

Bible Baptist Church Parsonage 28 7th SW
 Bickel Ernest retd r550 Portage
 Bickle Ann R bkpr Childrens Aid Society h44 2d SW
 Bieker Edw (Jean) RCAF h40 16th NW
 Bill Grenville (Renee) mgr Woolworths h24 Phoebe
 Bill's Service (Wm Kowalski) ns Hwy No 1 W
 Bill's Shoe Shop (Wm Lazarko) 45 Tupper N
 Billings Geo A (Cath) retd h33 14th NW
 Bilton Lyla Mrs recpt Vopni Press h511 Tupper N
 Bird B Walter (Lydia) jan Portage Sch Dist h127 7th NW
 Bird Darlene emp Campbell Soup r127 7th NW
 Bird Ellis (Verla) driv Westons Bakery h37 9th NW
 Bird Lily Mrs h42 5th NE apt 4
 Bird Malcolm T (Lillian) dlr Mac's BA Serv h47 10th SW
 Bird Muriel (wid Harry) h52 5th NE
 Birkett Allan (Grace) RCAF h Fairway Apts apt 3
 Bish Audrey Mrs typ Portage Mutual Ins h90 6th NW
 Bishop Carol typ Portage Mutual Ins r Hampton Apts apt
 2
 Bishop Chas (Ruth) RCAF h Hampton Apts apt 2
 Bjornson Olafur H swtchmn Man Tels r153 3d NW
 Black Agnes M Mrs wid r550 Portage
 Black Betty r668 Countess av apt 5
 Black Clifford W (Claudia) RCAF h225 Dufferin E
 Black Elsie E Mrs tchr Man Sch for Mental Defective h46
 7th SW
 Black Gale M (Gail) mech h319 Countess W
 Black Geo M (Beatrice) surgeon 32 Tupper N h560 Crescent
 rd W
 Black Joshua (Ella) retd r lot 119 Saskatchewan E
 Black Peter (Christine) tchr Portage Collegiate h544 1st
 NW
 Blackburn Carol Mrs nurses aide Genl Hosp r36 4th SE apt
 5
 Blackburn Peter (Carol) wldr h36 4th SE apt 5
 Blackmore Jack (Mary) RCAF r38 14th NW
 Blackmore Percy R (Grace) barber Gordon's Barber Shop
 r es River rd
 Blagden Alf E (Daisy) sectnmn CNR h617 Midland
 Blagden Gayle opr Man Tels r104 Royal rd N
 Blaine Bernard F (Joan) emp Man Hydro h710
 Saskatchewan W (trailer)
 Blair Earl (Victoria; barber Busby's Barber Shop r Hotel
 Portage
 Blair Harold O (Bessie) farmer h163 1st NW
 Blair Mabel J (wid Peter R) h218 Lorne E
 Blais J Alphonse (Janet) RCAF h435 7th NW
 Blais Janet Mrs emp Campbell Soup r435 7th NW

LUMBER**SEMRICK****BROS.****LUMBER**

**Lumber
Building
Materials**

**Sash And
Doors**

**Automobile
Glass**

**312 Fisher
Ave. East**

Phone**857-4071**



COBBE'S

Plumbing and Heating Ltd.

•
ROOFING

•
SHEET
METAL

•
RADIATOR
REPAIRS

•
STOKER
GAS AND
BURNERS

•
SALES
AND
SERVICE

•
15 Main St.
South

•
Phone
857-6833

Blanchard Helen (wid Jas) r lot 94 ws River rd
 Blanchard Jos lab City h ns Rowe
 Blanchard Minnie Mrs (Victory Grocery) r102 8th NW
 Blanchard Wm (Minnie; Victory Grocery) h102 8th NW
 Blanck Dagmar laby tech Genl Hosp r Nurses Residence
 Blazys Kasimir emp B & B CNR h180 14th NW
 Blenkarn W & Co (Walter Blenkarn) chtd accts 13 Royal rd
 N
 Blenkarn Walter (Margt W; Blenkarn & Co) h13 Royal
 rd N
 Blowatt Albt (Frances) sectnmn CNR h67 10th NW
 Blowatt Frances Mrs slsldy The Vogue r67 10th NW
 Blowatt Ronald sls clk Agnew-Surpass Shoe r137 Fisher
 E
 Bluhm Garry F asst acct Bank of Montreal r222 Queen
 Blyth Douglas (Eliz) lino opr Vopni Press h104 Royal rd N
 B'nai B'rith Lodge 1689 152 3d SE
 Boak Arlene sten Inter-City Gas r59 3d NW
 Boak Clarence mech Davis Serv Sta (Box 71 RR No 1)
 Boak Douglas B stereo Vopni Press r448 9th NW
 Boak John S (Olive) retd h1775 Saskatchewan W
 Boak Lloyd (Sylvia) shpr Westn Processing & Cold Stge
 h448 9th NW
 Boback Jessie (wid Wm) h130 7th NW
 Bobick M John (Kath) supt Man Sch for Mental Defective
 h508 Midland
 Boddy Mary R (wid E S) h108 9th NW
 Bodie Gail E clk Royal Bk r51 7th NE
 Bodnaruk Peter retd r100 17th NW
 Bodnaruk Richd studt r Island Pk
 Bodnaruk Steph (Tillie) mgr The Wallace Nurseries Ltd
 h Island Pk
 Body Barbara tchr Man Sch for Mental Devecive
 r do
 Bohnsack Kurt formn Northn Equip r120 Lorne
 Boland Alf L (Margt) emp Man Sch for Mental
 Defective h656 3d NE
 Boland Wm emp Campbell Soup h111 4th SW
 Boler Geo sectn formn CPR r Section House
 Bollen Angus (Alma) mkt mgr Shop Easy Store h45 17th
 NW
 Bollen Wm cash IGA Store r45 17th NW
 Bond Allan (Eliz) retd h lot 105 es Bridge rd
 Bond & Associates (Donald Bond) bailiffs 13 Royal rd N
 Bond Donald M (Audrey; Bond & Associates) h113 13th
 NW
 Bond Wm R (Jean) mech Carmichael Serv Sta h433
 Crescent rd

Bonin Rayd Y (Olive) vet in-charge Can Dept of Health of
Animals Br h120 18th NW

Bonnell John RCAF r124 7th SW

Bonnet Basil O (Edythe) mgr Mayfair Farm The Island h d

Bonnet Emily (wid David) h451 2d NW

Bonnetau Alcide farmer h ss Caledonian

Booney Emma (wid John) r128 Dufferin E

Booth Mabel (wid Edw) h60 10th SW

Booth Nellie Mrs emp Dept Natl Defence r148 4th av NE

Borcuck Alex lab Portage Concrete Prods r124 18th NW

Bordyniuk Gloria Mrs clk typ Local Readers Serv r528 1st
NW

Bornn Jacob (Marion; Jake's Barber Shop) h32 15th SW

Bott Carol Mrs clk Pragnells Bakery r321 Alfred E

Bott H Wayne (Carol) counter mn Gillis & Warren h321
Alfred E

Boucher Ben (Louise) RCAF h109 4th SW (trailer 2)

Boudreau Donald (Elsie) RCAF h78 1st SW apt 1

Boughton Olive Mrs emp Man Sch for Mental Defective r138
4th NE

Boughton Percy J (Olive) emp South Port h138 4th NE

Bourgeois Clara with Brendan O'Brien Travel Service

Bourgeois Jerome (Shirley) emp City r153 2d NW

Bourgeois Zephirin (Cora) carp h103 2d NE

Bourne Jack (Gladys) civ emp Army h51 13th NW

Bousquet Alice Mrs h67 9th NW

Bouttell Joan L Mrs ofc clk Portage Creamery r8 Pine
Crescent dr

Bouttell Wm (Joan) h8 Pine Crescent dr

Bowes Thelma emp Man Sch for Mental Defective r605 2d
NE

Bowie Jas retd r514 6th NW

Bowie John trk farmer h514 6th NW

Bowie T Richd retd h120 7th NE

Bowland Herbt J (Gertrude; retd h65 8th NW

Bowler Garry (Jane) electn h15 9th NW

Bowler Gordon (Hazel) sectn formn CPR h Section House
3 Pacific W

Bowles Earl RCAF h30 9th SW

Bowles Lauretta M E teller Bk of Nova Scotia r30 9th SW

Bowman Eliz (wid Walter) h45 6th NE

Bowman Harry I Rev (Eliz) pastor Trinity United Church
h73 10th SW

Bowman Kenneth L wtr Mayfair Hotel r90 10th NW

Bowman Theresa Mrs h90 10th NW

Bowyer Juanita Mrs ofc mgress Local Readers Serv r
3 Crescent Apts

Bowyer Robt C (Juanita) RCAF h 3 Crestview Apts



S. REY

★

Tailoring

★

**Dry
Cleaning**

★

Pressing

★

**Suits
Made-To-
Measure**

★

**Fur
Storage**

★

**12 Royal
Road S.**

★

Phone

857-3721



PORTAGE AUTO SAFETY CLINIC



**309
Saskatchewan
Ave. E.**

Phone

857-3889



**Sales
&
Service**

**Midtown
Tire &
Vulcanizing**

**309
Saskatchewan
Ave. E.**

Phone

857-6912

Boy Scout Cabin (Boys Camp) 148 Crescent rd E
Boyachek Irene emp Campbell Soup r125 8th SW
Boyachek Irene wtress Mayfair Hotel r59 3d NW
Boyachuk Lydia Mrs emp Man Sch for Mental Defective
r104 5th av NW

Boyachuk Theo (Lydia) linemn Man Hydro h104 5th av NW
Boyce Alice E Mrs wid r153 6th NE

Boychuk Alex emp Venus Enterprises r124 18th NW
Boychuk Alex Sr (Lucy) emp Portage Concrete Wks h124
18th NW

Boychuk Geo nurserymn Wallace Nurseries r —
Saskatchewan E

Boychuk Margt Mrs clk Johnston's Shop Centre r845 Duke
E

Boychuk Mary Mrs wtress Jimmy's Cafe r524 1st NW
Boychuk Michl (Margt) ctkr South Port h845 Duke E
Boychuk Morris (Alice) tchr Prince Charles Sch h133 5th
NW

Boyer Albt L (Vivian) Army h36 8th NW
Boyer Joan emp Campbell Soup r123 2d NE
Boyer Leroy (Olga) farmer h123 2d NE

Boyko Michl carp r57 1st NW
Boyko Mike retd r647 Midland
Boyko Mike retd h422 4th NW

Boyko Peter (Jennie) retd h57 1st NW
Boyle Earl J (Ida) ctkr Fort La Reine Sch r es River rd
Boyle Earl R sub formn City h24 6th NE
Boyle Leo (Orris) rd mtce Munic of Portage h36 4th NE
Boyle Marguerite S Mrs health nurse h120 6th SE apt 17
Boyle Robt L (Eliz) clk PO h136 6th NW

Bozak Mary Mrs wid r550 Portage
Bozek Geo (Arline) const RCMP h 1 Kenwood Apts
Brad's Photo Studio John Bradbury mgr 114 Saskatchewan
E

Bradbury John mgr Brad's Photo Studio r South Port
Braden C Harold (Jessie) firefrtr City h419 1st NW
Braden Dale advtg slsmn Vopni Press r50 8th SW
Braden Dorothy sls clk Crescent Hts Grocery r109 15th NW
Braden G Clifford (May) servmn Inter-City Gas h625
Dufferin E

Braden H A Roy (Sharon) shpr Campbell Soup h150 16th
NW

Braden Irene Mrs sls clk Woolworths r1624 Saskatchewan
W

Braden John A retd h523 1st NW
Bradford Danl cook Zola's Lunch Bar r806 Saskatchewan E
Bradley A Ellis (Edith) supvr Man Sch for Mental Defective
h41 9th NE

THE **Monarch Lumber** COMPANY LIMITED

Building Materials - Builders' Hardware - Lumber Dealers
550 Saskatchewan Ave. W. Phone 857-3456

Bradley Clara (wid J Floyd) h196 Dufferin W
 Bradley Edith Mrs r41 9th NE
 Bradley Eileen Mrs emp Campbell Soup r60 6th SE
 Bradley F Derek (Eileen; Bradley & Son) h60 6th SE
 Bradley Fred R (Dorothea; Bradley & Son) h112
 Cochrane S
 Bradley Gordon H farmer r196 Dufferin W
 Bradley Gwen Mrs sec h1530 Saskatchewan W
BRADLEY & SON,
Imperial Esso Service Station General Automotive
Repairs, Atlas Tires, Batteries and Accessories,
1st and Saskatchewan av W, Tel 857-4881
 Bradley Wm C (Jessie) mtce Prov Gaol for Women h43
 Tupper
 Bradley Wm H (Ena) prin Victoria Sch h143 6th SE
 Bradshaw Danl (Kathleen) dist traf supt Man Tels h405 St
 George
 Brako Anne (wid Roy) porter Gordon Motor Inn r114 7th
 SW
 Brands Chas M (Janet) plstrg contr h28 8th NW
 Brands Wm A (Helen) clk PO h27 6th NE
 Brassard Paul (Mary) RCAF r139 9th NW
 Bratrud Harold E F (Jeanette) RCAF h114 4th NW
 Bray Clifford L (Ella) retd h56 Royal rd N
 Bray Gordon T (Frances) mech h147 10th NW
 Brazauskas Zigmaz male nurse Man Sch for Mental Defective
 h869 1st NW
 Brecknell Dale H (Melba) carp h50 12th NW
 Breeden Ronald (Shelby) RCAF h4 Roe
 Brendan O'Brien Travel Service Jack Hill mgr 200
 Saskatchewan av E
 Brennan Alex W (Edna; West End Elec) h48 7th NE
 Brennan Julia wtress Hotel Portage r39 2d SW
 Brennan Margt h545 1st NW
 Brennan Patk (Armendine) retd r39 4th NE
 Bride Jack driv Portage Ctge & Stge Ltd r49 8th NE
 Bridge Road Service (Norman R Critchlow) lot 101 (es)
 Bridge rd
 Brill H Edgar (Myrtle) eng h814 Crescent rd W
 Brill Myrtle V Mrs tchr Prince Charles Sch r814 Crescent rd
 W
 Brinkhurst Robt (Doreen) RCAF h134 3d NW

**N
O
R
M
A
N
M.
TILLEY**



Mortgages



Bonds



**Property
Management**



GRAIN



**213
Saskatchewan
Ave.
Phone
857-6061**

SMITTY'S



**Friendly
Courteous
24 Hour
Service**

**DIAL
857-5112**

**ROCO
STATION**

**24 HOUR
TOWING
SERVICE**



**FRIENDLY
SERVICE**



**GENERAL
REPAIRS**

**401
Saskatchewan
Ave. E.**

857-5112



Mil-Jeanne FLOWERS

FOR EVERY OCCASION

219 Saskatchewan Ave. East, Phone 857-6886

Brisson Roland opr CN Teleg r223 5th SE
British America Oil Co Ltd (Bulk Sta) Thos Sherritt whol distrib 302 3d NW
British Motor Car Corporation Hugh Garven dlr 145-147 Saskatchewan E
Broadfoot John F ret'd r550 Portage
Broadway Premier Esso Service Stan Bruce mgr 416 Saskatchewan E
Brockie Geo (Janet; Brockie's Grocy & Confy) h70 7th NE
Brockie's Grocery & Confectionery (Geo Brockie) 70 7th NE
Brodie Walter (Cath) RCAF h43 15th SW
Brooker C Scott emp Brooker's Furn r37 Royal rd S
Brooker Elwood C (Joyce) pres Brooker's Furn Ltd h37 Royal rd S
Brooker Harold (Della) ret'd h130 4th NW

BROOKER'S FURNITURE LIMITED,

**E C BROOKER Pres,
HOME FURNISHINGS "WHERE QUALITY AND
ECONOMY MEET" AUTHORIZED DEALERS FOR
KROEHLER, KEELY, SEALY KNECHTEL
THISTLE AND OTHER LEADERS BALDWIN
ORGANS AND PIANOS, PIANO AND ORGAN
RENTALS, NEW AND USED
20 TUPPER N
TELEPHONE 857-6438
(See Page 9 Buyers' Guide)**

Brooks Allan L (Martha) atndt Portage la Pairie
Consumers Co-op h lot 122 ns Saskatchewan E
Brooks Douglas (aCrole) emp Man Tels r52 7th NE
Brooks Fred (Ruth) emp Campbell Soup h21 6th NW
Brown Adam Jr (Joan) mgr Brown's Ins Agcy h125 Royal rd S
Brown Alan C F-L (Joyce) RCAF h128 3d NW
Brown Alvin (Edna) carp h55 10th NE
Brown Anna (wid Alex) r128 4th NE
Brown Burnell C (Della) farm atndt Man Sch for Mental Defective h933 6th av NE
Brown Calvin (Joyce) prsr Dann's Clns h136 7th NE
Brown Clair J (Frances) h lot 95 ws Bridge rd
Brown Clarice Mrs tchr Victoria Sch r143 5th SE

KEITH STEWART

AGENCIES - INSURANCE - REAL ESTATE

Rural Memorial Building, Phone 857-4191

Insurance 
OF EVERY TYPE

Brown Della Mrs cook Little Portage Steak Hse r933 6th
av NE

Brown Donald R (Clarice) emp Campbell Soup h143 5th SE

Brown Donovan slsmn h151 Tupper S

Brown Doreen hsekpr r151 Tupper S

Brown Dorothy Mrs wid r25 17th SW

Brown Earl M (Ella) genl mgr Portage la Prairie Mutual
Ins Co h65 Tupper S

Brown Edw G opr Westn Processing & Cold Stge r3 9th
NW apt G

Brown Elaine Mrs wtress Olympia Cafe r3 9th NW apt 2

Brown Eliz (wid John) h80 6th SE

Brown Eva C Mrs tchr Victoria Sch r143 5th SE

Brown Frances Mrs cash r lot 95 ws Bridge rd

Brown Frank J (Joyce) emp Portage Creamery h60 8th SW

Brown G Errol (Constance) sls supvr Smith Mtrs h107 6th
NE

Brown Glen prsr Dann's Clns r Rural Portage
apt 26

Brown Harold G butter mkr Portage Creamery h519
Tupper N

Brown Harvey F (Lottie) rep Brown's Cookware h129 6th
NW

Brown Helen tchr South Port r37 5th SE

Brown Jas const RCMP r117 5th NE

Brown Joyce Mrs wtress Anglo Coffee Shop r60 8th NE

Brown Karen E cash Portage la Prairie Consumers Co-op
r55 10th NE

Brown Katherine M (wid Alf) h2 3d NE apt 3

Brown Kenneth (Shirley) emp Campbell Soup h112 3d SE

Brown Margt Mrs sls clk MacLeod's Ltd r228 Victoria

Brown Margt Mrs (Portage Memorials) r128 4th NE

Brown Margt D cash Inter-City Gas r205 Dufferin E

Brown Martha M (wid Gordon) h105 7th SW

Brown Pearl Mrs (wid Robt) r219 Alfred

Brown R Lyn clk Portage la Prairie Consumers Co-op r228
Victoria

Brown Richd H (Lily) retd h67 8th NE

Brown Robt H (Margt) driv slsmn Portage Creamery h228
Victoria

Brown Roy W (Ida) farmer h ns Caledonia

**W.
FRED
HYDE**

**Ripley
Building**

**14
Saskatchewan
Ave. E.**

Representing

**Confederation
Life
Association**

**Wawanesa
Mutual
Insurance
Co.**

**Phone
857-3941**

P
O
R
T
A
G
E



Radio
Equipped

Dial
857-5521

Stand-By
Dick's Cafe

★
ACE



★
Prompt
Service

Phone
857-4296



THE SHERWIN-WILLIAMS PAINT AND WALLPAPER STORE

PAINTS — WALLPAPERS — ARTISTS' SUPPLIES

80 Saskatchewan Ave. W. Phone 857-4112

Brown & Short Motors Ltd W Clayton Short mgr 330
Saskatchewan W

Brown Terrance L (Virginia) driv Jet's Transfer h45 7th
NE

Brown Verna E (wid Alex) h28 6th SE

Brown W John (Mary) emp South Port h150 Saskatchewan
E apt 3

Brown Wallace V (Beatrice) emp South Port h640 Countess
W

BROWN'S INSURANCE AGENCY,

Adam Brown Jr Manager, Stocks, Bonds and Insurance
Broker, Anderson Bldg 127 Saskatchewan av E,
Tel 857-3711, Res Tel 857-6125 (See Page 16 Buyers'
Guide)

Brownlee Robt (Jean) insp h3 Wilkinson cres

Brownridge A McClure (Mary) retd h123 Queen

Brownridge Dora Mrs sls clk Hargreaves Drug (Box 69 RR
1)

Bruce Barry D (Dorothy) asst acct Cdn Impl Bank h124
Lorne E

Bruce Douglas (Adrene) RCAF h48 6th NE

Bruce Earl clk PO r618 Dufferin E

Bruce Edgar L (Louise) retd h33 10th NE

Bruce Garland (Donna) emp South Port h62 8th SW

Bruce Helena (wid Edgar) h618 Dufferin E

Bruce Lloyd C (Isabel) pntr h668 Countess W apt 3

Bruce Mary E Mrs wardress Prov Gaol for Women r131 7th
NW

Bruce Melville (Edna) atndt Brown & Short Mtrs (Box
101 Portage

Bruce Olive B dom Man Sch for Mental Defective r33 10th
NE

Bruce Saml (Martha) cook South Port h38 16th NW

Bruce Stanley T (Ruth) lessee Premier Esso Serv h159 4th
SE

Bruce Virginia laby tech Portage Lab & X-Ray h120 6th
SE apt 18

Bruce Wesley W (Mary) emp McCabe Elev h131 7th NW

Bruinooge John farmer h1941 (trailer 2) Saskatchewan W

Bruneau Rayd (Dianne) RCAF h643 Countess apt 3

Bryce Roderick emp Campbell Soup r27 Royal rd N

Brydges Arth R (Ann J) retd h146 6th SE

DR. M. G. ELLIOTT**CHIROPRACTOR****Anderson Bldg., Saskatchewan Ave. East****Phone
857-5051**

Brydges Doreen studt r146 6th SE
 Brydges Geo (Betty) emp CNR h143 5th NW
 Brydges Harvey (Ila) firemn Prov Gaol for Women h16 8th NE
 Brydges Ila Mrs hostess Gordon Motor Inn r16 8th NE
 Brydges Reuben A emp South Port h666 Queen
 Brydon John A (Stella) asst postmaster PO h162 3d SE
 Brydon Lily M (wid Jas W) h1100 Saskatchewan W
 Brydon Sybil (wid Alex) h129 Duke
 Brynko John (Anastasia) retd h729 Midland
 Bryson Allen H (Dora) ptsmn Grundmann Farm Equip h23 4th SE
 Bryson Robt D (Velda) mech Wishart's Serv h47 5th NE
 Buchanan Gary appr Cobbe's Plmb & Htg r McGregor Man
 Buchanan Howard (Alma) traf survey Man Dept of Hwys h200 Saskatchewan E
 Buchko Alex (Mary) sectnmn CNR h432 2d NW
 Buchko Mary Mrs emp Campbell Soup r432 2d NW
 Buck John J (Maria) male nurse Man Sch for Mental Defective h239 5th av NE
 Buddick Nettie Mrs ofc clk City r521 8th NW
 Buddick Thos (Nettie) emp CNR h521 8th NW
 Bugg Kenneth r113 8th NE
 Bugg Leslie M (Olive) plmb South Port h113 8th NE
 Bugg Stanley (Agnes) retd h124 7th NE
 Buggy Belle Mrs tchr Victoria Sch r130 Royal rd N
 Buggy Lorne (Belle) cash CNR h130 Royal rd N
 Buggy Whitney tchr Portage Collegiate r130 Royal rd N
 Buhr Peter retd h539 4th NW
BUICK, PONTIAC, CHEVROLET, OLDSMOBILE DEALERS,
Delta Motor Products Ltd, 851 Saskatchewan av East,
Tel 857-6808 (See Page 3 Buyers' Guide)
 Bulachowski Wm (Ella) emp Semrick Lbr h715 Royal rd N
 Bulback Fred (Roberta) utilitymn City h627 Dufferin E
 Bulback John (Hazel) opr City Water Plt h418 3d NE
 Bull Ronald (Ely) RCAF h149 4th SE apt 3
 Bullied Fredk J (Ruth) farmer h1504 Saskatchewan W
 Bulloch Harriet Mrs tchr Man Sch for Mental Defective r125 6th NE

Portage Creamery

Milk
 Cream
 Butter
 Cheese
 AND
 Ice
 Cream

Milk
 Plant
 3rd Street
 S.E.

Phone
 857-4341

Butter
 Plant

Tupper St.
 North

Phone
 857-6334

Bulloch Stanley (Harriet) constn wkr h125 6th NE

Bullock Walter (Smitty's Taxi)

Bulman Gloria emp Portage la Prairie Mutual Ins r236

Portage

Bunnik Johannas (Corry) trkr h812 Saskatchewan E

Buratenski Peter (Victorine) emp Campbell Soup g217

Alison

Buratenski Wm (Pauline) sectnmn CPR h542 9th NW

Burch Wm G (Hope) retd h54 2d SW

Bureau Nancy Mrs sten Local Readers Serv r4 Essex Apts

Bureau Paul (Nancy) RCAF h4 Essex Apts

Bures Harry (Christa) mech Christianson Ltd h338 9th NW

Burgess Jas hlpr Man Pool Elev r136 1st NW

Burgess Lloyd (Sheila) RCAF h230 7th av NE

Burk Ed L (Marjorie; C Burk's Meat Mkt) h304 Crescent
rd W

Burk Ernest R studt r318 Crescent rd W

Burk Geo K (Dorothy) clk Liquor Bd h41 7th NW

Burk Robt E (Ruth; Burk's Meat Mkt) h318 Crescent rd W

Burk Sarah (wid Ernest) h52 3d SW

Burk's Locker Plant (Robt E Burk) 106 Saskatchewan E

Burk's Meat Market (R E Burk) 106 Saskatchewan E

Burke Barry driv Meseyton Ctge r15 9th NW

Burke Fred (Mildred) carp r114 Tupper N

Burke Gordon W (Honor K) atndt Broadway Premier Esso
Serv h7 Stevens Apts

Burke Harry (Audrey) pntr South Port h130 8th NE

Burke Jas A (Clara) retd h15 9th NW

Burke Joan wrapper IGA Store r656 3d NE

Burke Mildred Mrs hlpr Man Sch for Mental Defective
r114 Tupper N

Burke Morley (Olive) farmer h70 10th NW

Burke Wm J emp Portage Soda Water Wks r130 8th NE

Burling Wm RCAF h106 Crescent rd W apt 11

Burnick Gordon D emp CNR r544 Royal rd N

Burnick L Fred clk Man Tels r544 Royal rd N

Burnick Susie (wid Michl) h544 Royal rd N

Burnick Wm emp CNR r544 Royal rd N

Burns Angus M (Helen) asst opr City Water Plt h124 1st
NW

Burns Helen Mrs clk Gabel's Jwly r124 1st NW

Burns Thelma L (Thelma's Shop) r237 Dufferin W

Burns Wm H retd h38 2d NW

Burton Everitt F (Grace) ydmn Beaver Lbr h53 4th NE

Burton Margt Mrs emp Campbell Soup r27 13th NW apt 1

Burton Mary undwrtr Portage La Prairie Mutual r161 4th
SE

Burton W Lieut-Col offr in chge 26th Field Regiment RCA
r137 7th NW

Burton Walter H (Margt) cook South Port h27 13th NW
apt 1

Burton Webster (Bernice) clk Land Ttiles h137 7th NW

Burtonshaw Jas H (Ellen) retd h17 8th NW

Busby Aubrey retd r59 3d NW

Busby Irene (wid Fred) Busby's Barber Shop) h224
Saskatchewan E

Busby's Barber Shop (Mrs Irene Busby) 224 Saskatchewan
E

Bush Barbara Mrs tchr Victoria Sch r225 Queen

Bush Gerald driv Chicken Delight r234 Alfred

Bush Howard (Annie) grader opr Munic Portage h234
Alfred

Bush Robt (Barbara) r225 Queen

Butler Gordon E (Audrey) heavy equip opr r65 10th NE

Butterfield Carolyn A clk Bk of Montreal r52 5th NE

Buzakowski Rosalie (wid Safran) h405 6th NE

Buzan Doris Mrs wid h61 Tupper S apt 5

Byas David Army r325 Portage

Byrka Edw clk MacLeods Ltd r144 5th av NE

Byrka John (Mary; John's Grocery) h144 5th av NE

Byrka Mary Mrs (John's Grocery) r144 5th av NE

Byrka Yvonne Mrs hd wtress Olie's Restr r135 Queen

CFRY Radio Station R D Hughes mgr 1500 Saskatchewan
W

Cadham John C (Katherine) retd h66 3d SW

Cail Doreen Mrs clk Greenberg's Grocery r3 Yellow Quill dr

Cail Murray M (Verna) ctkr Royal Cdn Legion h236
Portage

Cail Gordon (Doreen) dept mgr Safeways h3 Yellow
Quill dr

Cail Verna Mrs nurses aide Holiday Retreat r236 Portage

Caird E R (Eleanor) RCAF h4 Kenwood Apts

Cairns Chester H (Martha) driv slsmn Portage Creamery
h212 12th NW

Cairns Doreen clk Eatons r610 King

Cairns Elmer plmb hlpr Cobbe's Plmbg & Htg r Westbourne
Man

Cairns Evelyn claims offr Unemp Ins Comn r610 King

Cairns John retd h610 King

Caister Albt (Marion) driv Portage Ctge h128 18th NW

Caister Edwin T (Estelle) ofc mgr Ideal Ctge h473 4th NW

Caister Leslie J ofc clk Man Tels r Curtis

Calder Anne M (wid Sheriff Calder) r602 Saskatchewan E

Calder Lloyd (Augusta) emp South Port h30 4th NE

Caldwell Betty A tchr Indian Sch r103 Duke

RENT

A

CAR

RENT

A

TRUCK

**HUGH
GARVEN
Sales**

**DISCOUNT
SALES**

**MINNEAPOLIS
MOLINE
AGRICULTURAL
EQUIPMENT**

**145
Saskatchewan
Ave East**

Phone

857-6352

"Fully Bonded and Insured"

DAILY FREIGHT and
EXPRESS SERVICE
between WINNIPEG and
PORTAGE LA PRAIRIE

JOHNSON'S CARTAGE SERVICE LTD.

80 10th Street N.E. Phone 857-4986

24

- Caldwell Harry (Luella) farmer h ns Crescent rd W
Callan Irvin (Norma) h918 Crescent rd W
Calvert Mary hsekpr r47 12th NW
Calvert Rayd (Dianne) emp Man Sch for Mental Defective
h105 4th SW apt 7
Calvert Victor mgr Used-A-Bit Shop h47 12th NW
Cameron Douglas (Helen) servmn Cobbe's Plmbg & Htg h6
Assiniboine Apts
Cameron Gerald Army r51 Royal rd N
Cameron Helen Mrs sten Cred Bureau of Portage La
Prairie r6 Assiniboine Apts
Cameron Mary r39 5th SE
Campbell Arnold (Lila) mech Cockshutt Farm Equip h46
16th NW
Campbell Catherine r157 1st NW
Campbell Charlotte Mrs wardress Prov Gaol for Women
r104 7th SW
Campbell Clair (Evelyn; Campbell & Hunter) h624
Crescent rd W
Campbell Donald W (Florence) dist mn Man Tels h1
Belmont Apts
Campbell Doreen sec Man Sch for Mental Defective
r35 5th SE
Campbell Duncan A (Margt) retd h27 5th NE
Campbell Earl W (Ruth) emp City r116 4th av NE
CAMPBELL & HUNTER,
(C Campbell and A Hunter) T V, Radio and Appliance
Service Centre, Office Intercommunication Systems,
T V Antenna Installations and Distribution Systems,
221 Saskatchewan av E, Tel 857-3844
Campbell Jack (Irma) carp h433 Tupper N
Campbell Jack (Blanche) RCAF h38 14th NW
Campbell Jack C (Sadie) ptsmn Christianson Ltd h103
8th NW
Campbell Jack S (Eileen) pntr South Port h ss Caledonia
Campbell James trustee Portage la Prairie Sch Div No 24
r Oakville Man
Campbell Jean M rept Portage Lab & X-Ray h35 5th SE
Campbell John h142 Tupper N
Campbell Jos M (Rose) slsmn W B Crealock h39 5th SE
Campbell Lila Mrs emp Campbell Soup r46 16th NW
Campbell Lorne B (Frances) mgr Monarch Lbr Co Ltd h37
7th SW
Campbell Lorne E (Marion) contr h37 13th NW
Campbell Lottie (wid Wm) wardress Prov Gaol for Women
r104 7th SW
Campbell Margt sten Man Sch for Mental Defective
r35 5th SE

Campbell Marion Mrs clk City r37 13th NW
 Campbell Martin J studt r37 7th SW
 Campbell Murdo (Jane) retd h210 Prince
 Campbell Nellie (wid Wm) h60 8th NE
 Campbell Paul (Edith) lab City r71 6th NE
 Campbell Robt (Josephine) RCAF h41 11th SW apt 2
 Campbell Sarah L Mrs prin Fort La Reine Sch r103 8th NW

CAMPBELL SOUP COMPANY LTD,

J H Grisdale Mgr 5,00 15th NW ,Tel 857-6811

Campbell W Arnold servmn Cockshutt Farm Equip of Can
 ada r46 16th NW

Campbell Wm G (Bertha) retd h80 6th NW

CANADA GOVERNMENT OF

Agriculture, Dept of

(Health of Animals Branch)—

Dr R Y Bonin Vet in chge 202 Federal Bldg

Special Crops Sub Station—

lot 110 River rd

E M MacKey officer in charge

Citizenship and Immigration —

(Indian Affairs Branch)—

Portage Agency

D A H Nield, superintendent

Federal Building Farm Credit Corp'n 203 Federal Bldg

S G Davidson

credit advisor

Indian Residential School—

J O Harris, principal

Crescent rd W past city limits

Post Office—

James W Cook postmaster

Federal Building

National Health and Welfare—

Indian Health Services

Eleanor L Casselman

nurse in charge

Federal Building

National Defence—

Armouries 143 2d NE

Cdn Army Recruiting Office

Sgt J Henry NCO in charge

26 Field Regiment RCA

Lieut Col W Burton CO

38 Field Batt RCA

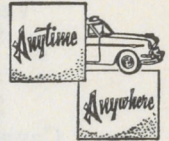
Major A G Hussey

Drill Hall

Manitoba Home for Boys

RCAF Station—South Airport

Arrow TAXI



24

Hour

Service

•

RADIO

DISPATCHED

•

Phones

857-5451

AND

857-4391

•

200

Saskatchewan

Ave.

Canada, Government of—Contd**Royal Canadian Mounted Police—**

E V Carter sergeant in chge

Unemployment Insurance Commission

Ernest Dixon mgr

208 Federal Building

National Employment Service

Ernest Dixon mgr

208 Federal Building

Veterans Affairs—

VLA branch

A L Lamont credit advisor

204 Federal Building

Canada Safeway Ltd Stan Meikle mgr 20 Royal rd N

CANADIAN IMPERIAL BANK OF COMMERCE

J C MOSS, Manager

SASKATCHEWAN AVENUE and ROYAL RD Br

101 SASKATCHEWAN AVENUE E

TELEPHONE 857-3921

CANADIAN IMPERIAL BANK OF COMMERCE

F JARMY RICHARDS, Manager

SASKATCHEWAN AVENUE E

TELEPHONES 857-4961 and 857-5331

CANADIAN NATIONAL RAILWAY

Passenger Sta, Fisher E at 2d

H W Foxton — Sls Rep

Baggageman—Gordon Robinson

Express Agent—M Samels

Roadmasters—H B Morris, M McDonald, E G Ashby

Lineman—Alex Moffatt

Signal Maintainer—Foss Garrioch

Communications

East Tower, end of Trenton

Canadian Order of Foresters (Court Assiniboine No 4) 18
2d NW

Canadian Pacific Airlines Repair Depot r MacDonald Man

CANADIAN PACIFIC RAILWAY

Passenger Station

Pacific and 3d NE

Ticket Agent—F N McClelland

Telegraph Agent—R H Curll

Yardmaster—G H Llewellyn

Express Agent—O D Handcock

Roadmaster—E Perrett

Testing and Regulating Chf—P E Tellier

Baggage Agent—R H Curll

Signal Repr—W A Gilchrist

Canadian Pacific Railway—Contd

Freight Office Tupper N at Pacific

Freight Agent—R Harold Curll

Roundhouse and Shops

4th av E at 6th NE

Loco Foreman—Norman Cress

Canadian Westinghouse Co Ltd W B Crealock dlr 211

Saskatchewan East

Cannon Ronald H (Dosia) atndt Man Sch for Mental

Defective h67 7th NE

Cantley Bruce slsmn Smith Mtrs r Box 174 Portage

Cantwell Dorothy Mrs slsldy Sally Shops r22 2d NW

Cantwell Edw D (Dorothy) supvr Man Home for Boys

Canwest Seed Co N M Tilley rep 213 Saskatchewan East

Capp A Mrs wid h419 4th NW

Capp Edw r430 4th NW

Capp Fred (Mary) retd h430 4th NW

Carlisle Ivan emp Man Hydro h1941 Saskatchewan West

(trailer 10)

Carlisle J Frank (Dorothy) stock buyer h lot 101 ws

Bridge rd

Carlson Barbara (wid Geo W) hd cook Mayfair Hotel h39

8th NE

Carlson Calvin H (Shirley) whsemn CP Exp h35 4th NE

Carlson Garry slsmn Gillis & Warren r39 8th NE

Carlson Hans (Beverlee) emp Cambell Soups h439 7th NW

Carlson Karen bkpr Prairie Sls & Serv r1400 Lorne W

Carlson Murray (Attilie) mail contr PO h1400 Lorne W

Carlson Russell emp McCallister Seed r39 8th NE

Carlson Shirley Mrs clk Simpsons-Sears r35 4th NE

Carlson W Glenn (Joyce) opr CN Teleg h109 13th NW

Carman Geo E driv slsmn Portage La Prairie Consumers

Co-Op r Delta Man

Carmichael Alston G (Ruth; S A Carmichael Plmb & Htg)

h34 Cochrane

Carmichael Donald carp r es River rd

Carmichael Emily (wid Norman; Carmichael's Serv Sta)

5th SE and Crescent rd E

Carmichael Harold W (Hazel) emp City h82 13th NW

Carmichael Harvey A (Barbara; Fairbairn's Mens Wear)

h9 Strathcona rd

Carmichael Hazel Mrs wtress Mayfair Coffee Shop r82 15th

NW

Carmichael Robt h620 Queen

Carmichael (S A) Plumbing and Heating Stewart A

Carmichael mgr 29 Tupper N

Carmichael Stewart A (Lillian; S A Carmichael Plmb &

Htg) h108 5th NW

Carmichael Wm A (Irene) contr h624 Queen
 Carmichael's Auto Wrecking & Towing (Mrs Emily
 Carmichael) 5th SE and Crescent rd E
 Marmichael's Service Station (Mrs Emily Carmichael) 5th
 SE and Crescent rd E
 Carpenter Beatrice Mrs maid Hi-Way Motel h516 8th NW
 Carriere C h120 6th SE apt 23
 Carriere Henry (Helen) cook h lot 94 ws River rd
 Carriere Jos (Hilda) RCAF h33 9th NW
 Carroll Clara Mrs slsldy Singer Sewing Mach Box 59 RR 5
 Portage
 Carruthers Edna wtress Jack's Place r518 3d NE
 Carruthers Leslie (Gladys) carp h53 4th SE
 Carter E Victor (Helen) staff sgt RCMP h100 4th NE
 Carter Lorne H (Peggy) field supvr Man Pool Elevators
 h64 4th SE
 Cartman Morris C (Lorraine) formn Vopni Press h29 1/2
 h146 Royal rd N
 Carver Arth C (Stella) asst genl mgr Portage la Prairie
 Mutual Ins Co h39 11th NW
 Carver Susan sten r39 11th NW
 Case J I Co Ltd W B Crealock dlr 211 Saskatchewan E
 Case S R v-chairmn Portage la Prairie Sch Div No 24 r
 Box 53 RR 3
 Case Wm J (Lea) slsmn h149 4th SE
 Cashin Frank emp South Port r63 3d SE
 Caskey John N (Isabelle) retd h20 3d NW
 Caskey Robt J retd h218 Queen av
 Casper Ben wldr Chas B Astbury r 3d NW
 Casselman Eleanor L nurse in chge Indian & Northn Health
 Servs r Box 605 Portage
CASSIDY GEORGE A (Victoria)
 Sec Treas and Genl Mgr Inter-City Gas Ltd 14
 Tupper S, Tel 857-6865 h180 Queen av, Tel 857-3665
 Cavers Margt (wid John) h66 1st SW
 Cavers Wm D (Marie) ins agt h66 1st SW
 Cebrij Pearl Mrs nurses aide Man Sch for Mental Defective
 r518 3d NW
 Cebrij Wm (Pearl) jan South Port h518 3d NW
 Cerlechy Valerie clk Panko's East End Groc r Royal rd N
 Chaboyer Brian (Beverley) emp Campbell Soup h299
 Victoria apt 1
 Chalifoux Alex (Helen) lab City r410 10th NW
 Chalmers Jas O (Stephanie) agt Met Life h227 Queen
 av
 Chalmers Jas S (Theresa) RCAF h638 King
 Chambers Leslie G (Evelyn) emp Campbell Soup h36 3d SW

Chammen Wm H (Phyllis) plmb Cobbe's Plmb & Htg h30
4th NW

Chan's Steak House (Chris Pfeifer) 19 Royal rd N

Chanin Julia Mrs r127 7th SW

Chapman Frank (Joyce) cook South Port h32 4th SE apt B

Chapman Joyce Mrs cook South Port r32 4th SE apt B

Chapman Robt (Jean) sect mn CNR h80 6th NW

Chapman Thos (Clara) atndt Man Sch for Mental Defective
h146 Royal rd N

Chapple Harry (Beatrice) bkpr Johnston Mtr Rebltrs
h120 4th SE

Charlton Geo studt r216 Saskatchewan E apt 1

Charlton Geo retd r550 Portage

Charlton Margt Mrs wid r550 Portage

Charlton Norma D nurse Dept Pub Health h216
Saskatchewan E apt 1

Charlton Norman pipeline wkr r 216 Saskatchewan E apt 1

Charlton Roy emp Mayfair Hotel h238 Saskatchewan E apt
2

Chartier Mary Mrs h62 5th NE apt 7

Chatterley Ella (wid Wesley) h44 3d NW

Chatterley Geo (Nellie) slsmn Simpsons-Sears h59 16th SW

Chatterley Wesley wldr Don Gray's Wldg r44 3d NW

Cheater E Eldon (Winnifred) coml rep Man Tel h151 6th SE

Cheater Opal Mrs tchr Victoria Sch h120 5th SE apt 2

Chepil Florence Mrs clk Narvey's r ss Crescent rd S (lot
91)

Chepil Paul (Florence; Paul's Barber Shop) h ss Crescent
rd S

Cherkas Peter (Olive) occuptl therapist Man Sch for
Mental Defective h221 Melville av

Chernseki Adeline studt nurse Man Sch for Mental Defective
r do

Chesla Lucy (wid Wm) h612 3d NE

Chesney Marlene clk City r231 Queen

Chesney Thos A (Amy) formn Can Dept of Agric h231
Queen

Chesser Martin I (Mary J) RCAF h61 4th SE

Chester Frank (Helen) carp h23 18th SW

Chester Helen Mrs wtress Hotel Portage r23 18th SW

Chester Joseph P (Lucy) sectmn CNR h178 14th NW

Chester Lucy Mrs emp Gordon Motor Inn r178 14th SW

Chester Lucy (wid Wm) r23 18th SW

Cheswick Demet (Olga) asst opr City Water Plt h546 2d NW

Cheswick Olga Mrs emp Hotel Portage r546 2d NW

Cheverie Christina emp Man Sch for Mental Defective
r144 5th NE

DAHL'S**S
E
R
V
I
C
E***Rambler***VOLKSWAGEN****AUTHORIZED
DEALER****SALES
&
SERVICE****White
Rose
Products****1301
Saskatchewan
Ave. West****Phone****857-4052**

**CHEVROLET, OLDSMOBILE, PONTIAC, BUICK
DEALERS, Delta Motor Products Ltd 851
Saskatchewan av East, Tel 857-6808 (See Page 3
Buyers' Guide)**

Chezwick Dmytro (Katie) retd h603 2d NW
Chezwick Eugene emp City h641 1st NW

CHICKEN DELIGHT

(W L Holden) Specializing in Free Delivery, Chicken
Ribs, Shrimp and Fish to Take Out, Portage Plaza
Shopping Centre, Tel 857-6861

CHILDREN'S AID SOCIETY

Siegfried J Enns, Executive Director 25 3d SE, Tels
857-3481 and 857-3482

Chimney Donald (Patricia) emp Campbell Soup h522 4th NE

Chimney Frank (Eva) formn h400 Baker

Chimney Gerald r400 Baker

Chiponski Anne Mrs cook Co-Op Prairie Drive Inn Box 143
Portage

Chiponski Denise Mrs tchr North Ward Sch r625 King

Chiponski Harold (Denise) farmer h625 King

Chiponski Mike (Nellie) ctkr Island Pk h611 King

Chiponski Stanley (Bernice) h65 9th NW

Chiponski Wm instr Judo Club r Farm Parish lot 124

Chisholm Lawrence G (Olive) mgr Cockshutt Farm Equip
of Can Ltd h9 Yellow Quill dr

Chomiski Alex wtr Gordon Motor Inn r39 4th NW

Chomiski Francis (Rose) RCAF h39 4th NW

Chomycia John (Nellie) retd h709 2d NE

Chomycia Rose wtress Dick's Cafe r709 2d NE

Chong Kee retd r Albion Hotel

Choquette Marie (wid David) h131 2d NW apt 1

Chormeyko Walter emp Campbell Soup r423 1st SW

Christmas Blanche clk typ Man Tel r71 12th NW

Christmas Horace (Gertrude) retd h71 12th NW

Christian Education Office Andrew J Rutherford chairmn
ws Tupper S

Christianson Arden T (Shirley) pres Christianson Ltd h21
Wilkinson cres

Christianson Conrad G (Phoebe) sec-treas Christianson
Ltd and chairman Portage la Prairie Sch Div h15
Wilkinson cres

Christianson John A (Beverley) v-pres Christianson Ltd
h5 Roe

**THE DIRECTORY IS THE COMMON INTERMEDIARY
BETWEEN BUYER AND SELLER**

CHRISTIANSON LIMITED

JOHN A CHRISTIANSON, Vice-President
CONRAD G CHRISTIANSON, Secretary-Treasurer
ARDEN T CHRISTIANSON, President
MERCURY, MONTEREY and METEOR COMET
JOHN DEERE, FIRESTONE,
21 1st NORTH WEST,
TELEPHONE 857-3451
(See Page 2 Buyers' Guide)

Christianson Oluf (wid Bjorn) h110 1st NW

CHRYSLER SALES AND SERVICE

Portage Garage Ltd 480 Saskatchewan av W, Tels
 857-3458 and 857-3459 (See Page 4 Buyers' Guide)

Chubb Wm O D (Margt) offr inchge Spec Crop Sub Sta
 (Can Agric) h75 13th NW

Chuck Wagon Restaurant ss Highway 1 E

Church of Christ (The) Rev Alan M Smith minister ws
 2d SW

Church of Christ (North End) Floyd Vidler minister es
 6th av NE at 3d NE

Church Gordon W (Muriel) dept mgr Portage la Prairie
 Consumers Co-Op h Glendale Apts apt 1

Church of Jesus Christ of Latter Day Saints Meets in
 Orange Hall 18 2d NW

Chute Gerald C (Leandra) RCAF h61 Tupper S apt 4

Chute Leandra Mrs car hop A & W Drive Inn r61 Tupper S
 apt 4

Cibula Larry A clk Portage Hdw r51 5th NE

Circus Drive-In Theatre H Rayd Clayton mgr ns Highway
 No 1 W

CITY DIRECTORY OF PORTAGE LA PRAIRIE,
PUBLISHED BY HENDERSON DIRECTORIES
LIMITED

HEAD OFFICE: 419 McMILLAN AVENUE

WINNIPEG 13, MAN

CITY OF PORTAGE LA PRAIRIE

(See Portage la Prairie, City of)

Clark Cath (wid Fred) h47 9th SW

Clark Distributors (Frank Clark) (Grain Cleaners) 102
 4th NE

Clark Donald F (Helen) ptsmn Smith Mtrs h145 Duke E

Clark Frank (Mae T; Clark Distributors) h102 4th NE

Clark Helen Mrs sls ldy Mayfair Gift's r145 Duke

Clark Jas E (Lillie) rep Westn Savings & Loan Assoc h124
 4th SE

Clark John (Sarah) retd h423 4th NW

Clark Mae Mrs sec Trinity United Church r102 4th NE

Clark Mary Mrs clk Ralph's r Hampton Apts apt 7

Clark Thos retd h453 8th NW
 Clark Thos Jr (Lorraine) wtr Mayfair Hotel r453 8th NW
 Clark Thos Jr r415 9th NW
 Clark Thos J atndt Portage la Prairie Consumers Co-Op
 h415 9th NW
 Clark W Lyall (Mary) ptsmn Smith Mtrs h Hampton Apts
 apt 7
 Clark Wm R retd h121 Duke av
 Clarke Brenda studt r324 Crescent rd W
 Clarke Eugene (Joyce) RCAF h516 Tupper N
 Clarke Kenneth F O (Rosemary) RCAF h32a Cochrane
 Clarke S E h600 Tupper N
 Clarke Wm G (Ruth) mgr Bk of Montreal h324 Crescent
 rd W
 Clayton Angela Mrs sls ldy Simpsons-Sears r61 1st SW
 Clayton Bernard r61 1st SW
 Clayton H Raymond (Angela) mgr with Circus Drive-Inn
 h61 1st SW
 Clayton's B A Service Station Clayton Edmondson dlr
 307 Saskatchewan E
 Cleaver Albert plmb Carmichael Co r30 Cochrane
 Cleaver Jack (Ellen) emp Dr Arbuthnott h20 4th NW
 Clees Mary (wid Edw) r545 1st NW
 Cloutier Lionel (Joan) RCAF h149 16th SW
 Coates Annie (wid Albert E) h536 3d NE
 Coates Ethel E Mrs sls clk Hill's West Drug Store h238 1/2
 Saskatchewan E apt 3
 Cobbe Garry sec-treas Cobbe's Plmb & Htg Ltd r
 MacGregor Man
 Cobbe Gerald R (Doreen) mgr Cobbe's Plmb & Htg Ltd
 h130 9th SW
 Cobbe Howard M (Glenna) plmb Cobbe's Plmb & Htg
 Ltd h50 10th NW

COBBE'S PLUMBING AND HEATING LTD

**Gerald R Cobbe Manager, Plumbing, Heating, Bonded
 Roofing and Sheet Metal Work, 15 3d SE, Tel 857-6833
 (See Page 20 Buyers' Guide)**

Coburn Robt M (Hannah) h115 12th NW
 Coburn Victor E (Lillian) h132 16th SW
 Cochlan Guy S (Rachel) retd h30 3d NW
 Cochlan Wallace H (Muriel) br mgr Man Hosp Servs Plan
 h1800 Crescent rd W
 Cochlan's Barber Shop John A Pearson mgr 14
 Saskatchewan E
 Cochran Hannah Mrs nurse Genl Hosp r421 Portage
 Cochran J Patricia studt r421 Portage
 Cochran R Lorne (Hannah) sec-treas City of Portage la
 Prairie h421 Portage E

THE **Monarch Lumber** COMPANY LIMITED

Building Materials - Builders' Hardware - Lumber Dealers
550 Saskatchewan Ave. W. Phone 857-3456

Cockburn Alex ctkr r53 1st NW

Cockshutt Farm Equipment of Canada Ltd L G Chisholm
mgr 321 Saskatchewan E

Cole Chas E (Helen) retd h114 5th SE

Cole Robt E (Lydia) RCAF h616 3d NE

Coleman A studt nurse Genl Hosp r do

Collard David (Marilyn) const RCMP h45 Royal rd S

Collard Marilyn Mrs nurse Portage Clinic r45 Royal rd S

Collett Jas R (Sherrill) driv Shell Oil h201 Duke av

Collett Norah (wid Frank J) h39 2d SW apt 6

Collette Neil const RCMP r136 Tupper S

Colley Geo (Anne) retd h136 2d NW

Collier Jas A (Annie) h130 13th NW

Collier Jos E (Ida J) retd h40 6th SE

Collins J Norman (Kathleen; Hobby Centre) h1200 Crescent
rd W

Collins Kate supvr Genl Hosp r do

Collins Kathleen Mrs (Hobby Centre) r1200 Crescent rd W

Collum David (Ferne) RCAF h400 Portage

Collver Russell K (Phyllis) RCAF h 8 Glendale Apts

Colvin Bruce RCAF h62 5th NE apt 3

Colvin Robt (Lucy) retd h160 8th NW

Colwill Gladys (wid J Roy) h20 Crescent rd W

Comeault Roger (Winnifred) driv CP Exp h59 2d NW

Comeault Winnifred M Mrs hd cash Portage la Prairie

Consumers Co-Op r59 2d NW

Condy Jennie (wid Wm) r104 Royal rd N

CONFEDERATION LIFE ASSOCIATION

W FRED HYDE, Representative

RIPLEY BLDG, 14 SASKATCHEWAN AVENUE E,

TELEPHONE 857-3941

(See Page 16 Buyers' Guide)

Connell Gerald (Theresa) RCAF h61 Tupper S apt 2

Connolly M Jean sten Man Tel r123 7th NW

Connolly Michl (Muriel) emp City h609 9th NW

Connolly Thos (Marion) atndt Man Sch for Mental Defective
h123 7th NW

Conner Wm (Janet) sta eng Prov Gaol for Women h107
17th NW

Connor Edw B (Phyllis) trav supt Man Pool Elev h728
Royal rd N

2 Conroy Helen nurse Genl Hosp r do

INTER-CITY Gas LIMITED
14 TUPPER ST. S.
TEL. 857-6865

LUMBER COAL & BUILDERS' SUPPLIES

Gibb & Ellwood Lumber Company Limited

Tupper St. North

Tel. 857-5271



Mil-Jeanne FLOWERS

FOR EVERY OCCASION

219 Saskatchewan Ave. East, Phone 857-6886

- Cook Barry (Sharon) RCAF h 7 Glendale Apts
Cook Edw G (Laura) emp Man Sch for Mental Defective
h59 7th SW
Cook Ellan Mrs tchr North Ward Sch r10 Yellow Quill dr
Cook Ellen V tchr Prince Charles Sch r22 10th SW
Cook Ethel P h22 10th SW
Cook J Mathew (Jessie) sect formn CNR h562 Midland
Cook Jas retd r38 16th NW
Cook Jas W (Martha) postmstr PO h60 Tupper S
Cook Jennie L (wid Thos) h653 Countess av
Cook Jessie Mrs cash Woolworths r562 Midland
Cook John S (Ella; Cook's Jewellery) h10 Yellow Quill dr
Cook Laura Mrs emp Man Sch for Mental Defective
r59 7th SW
Cook Margt (wid Hiram) h2 3d NE apt 1
Cook Robt C (Sheila) slsmn Rodgers & Son h134 Royal rd
S
Cook Ross emp Campbells Soup r56 Royal rd S
Cook Tressa Mrs wardress Prov Gaol for Woman h103 5th
NE
COOK'S JEWELLERY
(John S Cook) Spode China All Types of Watch
Repairs 70 Saskatchewan av W, Tel 857-6003
Cool Maurice J (Blanche) atndt Man Sch for Mental
Defective h50 16th NW
Cooling Charlotte Mrs beautn Beauty Nook Salon r52 7th
NW
Cooling Gerald (Charlotte) RCAF r52 7th NW
Coombes W Barry swtchmn Man Tel r63 5th SE
Co-Op Coffee Shop (West End) Stan Reimer mgr ss
Highway No 1 W
Co-Op Prairie Drive Inn (West End) Stan Reimer mgr ss
Highway No 1 W
Co-Op Prairie Drive Inn Jake Funk mgr lot 122 (ns)
Saskatchewan E
Cooper Arth (Andrea) retd h117 4th NW
Cooper Donald J (Evelyn) acct Bk of Montreal h125 Lorne
E
Cooper Garry clk Callans Shoe r117 4th NW
Cooper Lawrence wtr Co-Op Prairie Drive Inn r518 4th NE
Cooper Mary r550 Portage

KEITH STEWART

AGENCIES - INSURANCE - REAL ESTATE

Rural Memorial Building, Phone 857-4191

Cooper Pearl Mrs emp Man Sch for Mental Defective
h518 4th NE

Copeland Boyd (Sheila) clk Campbell Soup h19a 15th SW

Copeland Edwin (Mary) retd h20 15th SW

Copeland Murray E (Doreen) driv South Port h44 Tupper S

Cormack Robt G (Esther) retd h123 Duke

Cornick Clarence H (Madeline) mech h137 12th NW

Cornick Doris Mrs clk Johnston's Shop Centre r61 13th NW

Cornick Geo retd r131 Lorne E

Cornick Ida Mrs nurse h107 (es) 16th NW

Cornick Madeline Mrs supvr Genl Hosp r137 12th NW

Cornick Wilfred G (Doris) dragline opr A Forsythe Coal

Co Ltd h61 13th NW

Corrigal Geo jan South Port Sch h153 2d NW

Cory Henry G (Mabel) retd h112 6th NW

Cosgrove Irvin J (Donna) RCAF h120 6th SE apt 13

Costigan Adeline M r104 Saskatchewan W

Costigan C Louis (Vera) retd h115 4th SW

Costigan John A (Fenella) retd h615 Saskatchewan E

Costigan's Ltd (Whol) I M Yaffe mgr 109 4th NE

Costley Guy W J (Harriet) tchr South Port h112 13th NW

Cottam Bryan emp Campbell Soup r662 Countess

Cottam Ellie Mrs emp South Port r662 Countess

Cottam Lynne emp Campbell Soup r662 Countess

Cottam Robt (Ellen) ctkr Telephone Bldg h662 Countess

Cousins Albt D (Gertrude) shed formn CNR h49 8th NE

Cousins Gertrude E Mrs clk Olies Gift Shop r49 8th NE

Cousins Hazel Mrs emp Campbell Soup r13 3d NW

Cousins Keith (Hazel) driv Westons Bread h13 3d NW

Cousins Monte R clk Snider Hdw r17 8th NE

Cousins Roy K (Lillian) pntr h17 8th NE

Cousins Sharon hairdrsr Tony's Beauty Salon r49 8th NE

Coutts Gordon (Pauline) const RCMP h 1 Dexter Apts

Cox Gordon G (Eveline) storemn South Port h53 5th SE

Coxe Chas (Marjorie) RCAF h41 8th NW

Coxe Marjorie Mrs emp South Port r41 8th NW

Coxey Fredk J (Amy) emp Portage Creamery h16 15th SW

Craig Bella Mrs wid r120 Lorne E

Craig Campbell ship Northn Equip r14 Caledonia

Craig May Mrs ofc clk Portage la Prairie Consumers Co-Op
r144 5th NE

Craig Thos E (Agnes) RCAF h3 9th NW apt 1

CHRYSLER
PLYMOUTH
DODGE



PORTAGE GARAGE LTD

480 Saskatchewan Ave. W.
Tel. 857-3458 & 857-3459



VALIANT - SIMCA
DODGE & FARGO
TRUCKS

PORTAGE CARTAGE & STORAGE LTD

Agents for North American Van Lines

20 1st St. N.W. Phone Day 857-6129 Night 857-5881

LOCAL AND LONG DISTANCE
MOVING
CANADA AND U.S.A.



THE SHERWIN-WILLIAMS PAINT AND WALLPAPER STORE

PAINTS — WALLPAPERS — ARTISTS' SUPPLIES

80 Saskatchewan Ave. W.

Phone 857-4112

- Craig Wm A (Lillian) retd h144 5th NE
 Craw Eliza (wid J Y) r54 5th NW
 Crealock Wm B (Kathleen) implement dlr 211 Saskatchewan
 E h121 5th SE
 Creasy Eliz (wid Fred) h32 2d NW
 Credit Bureau of Portage la Prairie Mrs T M Hughes
 mgress 116 Saskatchewan E
 Creed Bryan G emp Pragnell Bakery r135 5th NW
 Creed Donald A (Helen) RCAF h57 3d SE
 Creed Frank Mrs wid r32 4th SE apt B
 Creed Heather clk Beese Grocery r135 5th NW
 Creed Richd (Sheila) RCAF h50 18th SW
 Creed Winnifred Mrs wtress Hotel Portage h135 5th NW
 Creighton Allison (wid Jack) r58 9th SW
 Creighton John A (Helen; Creighton's Garage) r619 3d
 NE
 Creighton Margt (Tots n teens) r58 9th SW
 Creighton's Garage (John A Creighton) 1010 Saskatchewan
 E
 Crescent Heights Grocery (Wasył Mucha) 1320
 Saskatchewan W
 Cress Norman (Caroline) emp CPR h599 4th av NE
 Crews Stanley G (Florence) male nurse Man Sch for
 Mental Defective h224 Thackeray
 Crewson Annie Mrs wid h133 16th SW
 Crewson Barbara Mrs r135 7th NW
 Crewson Edw emp Genl Hosp r76 6th SE
 Crewson Etta tchr Portage Collegiate h104 7th NW
 Crewson Geo H (Eliz) ctkr Portage Health Unit h117 2d
 NW
 Crewson Linda clk Cdn Impl Bk r133 16th SW
 Crewson Robt eng Genl Hosp r76 6th SE
 Crewson Wilbert L (Barbara) emp City Pks h135 7th NW
 Creyke Wilmer pk lot atndt Mayfair Hotel Gen Dely Portage
 Critchlow Beverley D writer CFRY r Bridgewood Service
 Critchlow Edna Mrs clk Bridge Road Serv r lot 101 (es)
 Bridge rd
 Critchlow Garnet mgr Bridge Road Serv r lot 101 (es)
 Bridge rd
 Critchlow Jas B (Margt) RCAF h142 7th av NE
 Critchlow Margt Mrs emp Campbell Soup r142 7th av NE

DR. M. G. ELLIOTT**CHIROPRACTOR****Anderson Bldg., Saskatchewan Ave. East****Phone
857-5051**

Critchlow Norman R (Edna; Bridge Road Serv) h lot 101
(es) Bridge rd

Cromarty Wm (Charlotte) RCAF h41 11th SW apt 1

Crosland Betty Mrs bkpr Miller & Miller r614 Countess

Crosland John O (Betty) clk Ideal Ctge h614 Countess

Crosland Maude Mrs wardress Prov Gaol for Women h106
4th SE

Crowcher Chris (Rose) emp City h426 4th NW

Croxall Wm (Carolynne) acct Campbell Soup h59 18th SW

Crump Harry Rev (Clara E) retd h29 4th NW

Cue & Cushion Billiards (Elmer Moxham) 129
Saskatchewan E

Cuff Annie (wid Gordon) r68 19th SW

Cumberland Fred S (V Muriel) emp Man Sch for Mental
Defective h28 9th NE

Cumberland V Muriel Mrs receipt Genl Hosp r28 9th NE

Cumming Carol M tchr Prince Charles Sch r5 Dufferin apt 5

Cumming Hazel L tchr North Memorial Sch r5 Dufferin Apt
5

Cummings Chas P (Bertha) refrig mech h39 15th SW

Cummings Gilbert hlpr Pragnell Bakery r39 15th SW

Cummings Jas (Peto) RCAF h 6 Crestview Apts

Cummings Nancy Mrs h668 Countess apt 5

Cummings Peto Mrs typ CP Airlines r 6 Crestview Apts

Curll R Harold (Eliz) frt agt CPR h120 6th SE apt 11

Currie Arth W (Violet) sta eng Man Sch for Mental
Defective h24 10th NW

Currie Benj H (Elva) retd h161 5th NW

Currie Earle D pntr r161 5th NW

Currie Ernest emp Portage Soda Wks r77 6th SE

Currie Hugh (Jessie) ctkr Fort La Raine Sch h77 6th SE

Currie John clk Liquor Bd r450 7th NW

Currie Robt H emp Gillis & Warren r77 6th SE

Curtis Annie (wid Thos) h40 Tupper N

Curtis Ross H (Winnifred) retd h Brandon (The Island)

Cuthbert Barry farmer r139 Queen

Cuthbert J Allen (Della) farmer h139 Queen

Cuthbert Sarah Mrs nurses aide Holiday Retreat h120 6th
SE apt 5

Cuthbert W Fraser (Margt) pres Mann & Cuthbert Agcies
Ldt h2020 Crescent rd W

Cuthbert Wm C (Hilda) farmer h54 1st SW

REX A. GILROY**Successors to: PORTER & GILROY****Phone 857-3475****J. BARRY MARTIN****GILROY & MARTIN — Barristers, Solicitors, Etc.**

ESSO HOME HEATING OIL FOR COMFORT **ESSO GASOLINES FOR MOTORING PLEASURE**

Phone 857-3418

202 3rd Street North East



Cuthner Grant E (Alta) formn McCallister Pea & Seed Clnrs
 h237 Lorne

Cyr Andre (Eva) carp h716 Midland

Czyrnyj Mike (Parania) emp CNR h542 Tupper N

Dahl Carol r718 Saskatchewan E

Dahl Frank (Helen; Dahl's Serv) h40 12th SW

Dahl Geo D (Marion) mgr Portage la Prairie Consumers

Co-Op Bulk Petro h718 Saskatchewan E

Dahl Grant (Marion) acct h53 14th NW

Dahl Helen Mrs bkpr Dahl's Serv r40 12th SW

Dahl John retd r550 Portage

Dahl Marion Mrs bkpr Leslie D Bell r718 Saskatchewan E

Dahl Marion sten Man Boys Home r53 14th NW

Dahl Thos retd r353 14th NE

DAHL'S SERVICE

(Frank Dahl) Volkswagen and Rambler Cars, Sales

and Service, Compact Car Sales Since 1945, White

Rose Products, 1301 Saskatchewan av W, Tel 857-4052

(See Page 5 Buyers' Guide)

DAILY GRAPHIC (THE)

W H VOPNI, Editor and Publisher

IAN A McKENZIE, Assistant Publisher and

Advertising Manager

ELMER MOFFAT, News Editor,

203 SASKATCHEWAN AVENUE

TELEPHONE 857-3427 (Switchboard connecting

all Departments) (See Pages Z and 20 Buyers' Guide)

Dairy Queen Steve Puhack mgr 1300 Saskatchewan W

Dalzell Beatrice A Mrs recpt Dr Geo M Black r209 Queen
 av

Dalzell Freeman A (Beatrice) retd h209 Queen av

Dalzell Percival B (Minnie) retd h30 8th NE

Dalzell Walter (Ruth) dentist 139 Saskatchewan E h20

Crescent rd E

Dankesreiter Lorna tchr r132 6th NW

Dann Bernard L (Helen; Dann's) h566 Crescent rd W

Dann Helen Mrs social wkr Children's Aid Society r566

Crescent rd W

DANN'S

DRY CLEANER, TAILOR and FUR STORAGE,

REPAIRING, TAILORING and

MADE-TO-MEASURE CLOTHING

15 1st STREET SOUTH WEST

TELEPHONE 857-3448

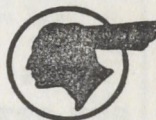
(See Page 7 Buyers' Guide)

Dansreau Louis (Frances) RCAF h730 4th NW

Danyluk Peter sectnmn CPR h524 3d NE
 Darbyshire A E (Margt) emp Man Tels h56 3d NW
 Darbyshire Margt Mrs aide Genl Hosp r56 3d NW
 Dark James prin Harold Edward Sch r South Port
 Darland Knud (Marguerite) retd h2 5th NE
 Darling Jack M (Olive) tel opr CNR h45 4th NW
 Darragh Bernice Mrs sten Mann & Cuthbert Agcies r120
 7th SW
 Darragh Carrie Mrs sls ldy Ralph's Dept Store r61 4th NW
 Darragh Clarence W (Carrie) emp Campbell Soup h61 4th N
 W
 Darragh Lloyd G (Bernice) mgr Darragh's Shoe Centre
 h120 7th SW
 Darragh's Shoe Centre Lloyd G Darragh mgr 100
 Saskatchewan W
 Davey G Reginald emp South Port h30 6th SE
 David Angela Mrs emp Jimmy's Cafe r436 1st NW
 David Leon (Angela) emp Barretts Shoe Store h436 1st NW
 Davidson Harold J (Mary) hlpr South Port h22 8th NW
 Davidson Saml L (Marjorie) retd h110 6th NE
 Davidson Stewart G (Louise) cr advisor Farm Cr Corp
 h411 St George av
 Davies Dorothy clk Pragnell's Bakery r35 7th NW
 Davies Geo A (Judy) atndt Clayton's BA Serv h156 5th NW
 Davies Henrietta (wid Fred C) r35 7th NW
 Davies Judy Mrs hairdrsr r156 5th SW
 Davies L Alan (Florence) driv slsmn Portage Creamery h35
 7th NW
 Davis A F Melville (Phyllis M; Davis Radio Electric) h202
 Alfred
 Davis Betty emp Little Portage Snack Bar r59 3d NW
 Davis Dianne opr Man Tels r112 Lorne av E
 Davis Eliza emp North End Genl Store h551 Tupper N
 Davis Gordon (Julie) mach opr City h1109 Saskatchewan
 W
 Davis Henry E (Helen) mech Davis Serv Sta h120 3d SE
 Davis J Edw (Eleana) emp South Port h115 7th NW
 Davis Jas P (Catherine E; Davis Serv Sta) h810 Crescent
 rd W
 Davis Lee clk North End Genl Store r551 Tupper N
 Davis Marilyn nurse Genl Hosp r do
 Davis Mildred Mrs wardress Prov Gaol for Women h131
 Lorne E
 Davis Minnie A (wid Thos) h143 7th NE
 Davis Radio Electric (A F M Davis) 202 Alfred
 Davis Richd retd h135 8th NE
 Davis Service Station (Jas P Davis) 380 Saskatchewan W

DELTA MOTOR

PRODUCTS
LTD



BUICK

Complete
Line Of
General
Motors
Parts And
Products
Sales
&
Service

851
Saskatchewan
Ave. E

Phone
857-6808

M A Y F A I R

MOTEL

857-5322



GIFTS

857-6371



HOTEL AND COFFEE SHOP

857-4671

MAUNA LOA ROOM AND DINING ROOM



HILL'S WEST DRUG STORE

MAYFAIR HOTEL BUILDING

857-5012



Davy Joyce nurse inst Man Sch for Mental Defective
r do

Dawes Rayd D driv CP Exp h131 2d NW apt 5

Dawshka Carl (Kathleen) supvr Man Dept of Welfare h1150
Saskatchewan W apt 6

Dawson Audrey clk Portage Hdw r22 3d SW apt 2

Dawson June A ofc mgress Delta Adj & Appraisal Co h22
3d SW

Dawson Nellie (wid Isaac) r69 5th NE

Dawson W Henry (Elsie) farmer h58 6th NE

Day Ethel r206 Duke

Day Richd M Major (Dorothy L) Army h14 21st NW

Deane-Freeman Brudenell (Eliz) RCAF h726 4th NW

Deedman Douglas A (Margt; P & D Motors) h1600
Saskatchewan W

Degagne G RCAF h242 Saskatchewan E apt 1

Deihl Gladys r103 Duke

Dekezel Frank (Rose) painter h133 12th NW

Dell Donald studt r159 5th NE

Dell Eliz Mrs h21 9th SW

Dell Fred (Edith) mach opr City h159 5th NE

Dell Martha Mrs wid r550 Portage

Delorme Fredk (Alvina) emp City h527 4th NW

Delorme Herbt lab City r527 4th NW

Delorme Hugh lab City r527 4th NW

Delorme Mabel (wid Wm) cook Mayfair Hotel r21 9th SW

Delorme Norman (Viola) carp r6 15th SW

Delorme Thos emp City r527 4th NW

Delorme Ulysse mech Bill's Serv r Poplar Point

Delorme Vernon J (Thelma) h109 9th NE

Delorme Viola Mrs wtress Mayfair Hotel r6 15th SW

Delta Adjustment & Appraisal Co Wm B Glesky mgr 231
Saskatchewan E rm B

Delta Apparel Industries Ltd Wm B Glesby pres & mgr
231 Saskatchewan E rm B

Delta Appraisal Service Wm B Glesby mgr 231
Saskatchewan E rm B

Delta Companies Wm B Glesby mgr 231 Saskatchewan E rm
B

Delta Investments Wm B Glesby mgr 231 Saskatchewan
E rm B

DELTA MOTOR PRODUCTS LTD

Wm B Glesby Pres Chevrolet, Buick Parts and Service
851 Saskatchewan av East, Telephone 857-6808 (See
Page 3 Buyers' Guide)

Delzell J Clifd (Irene) farmer h238 Saskatchewan E apt 1

Dema's Beauty Salon (Dema McPherson) 990
Saskatchewan W

Demchuk Alex (Agnes) retd h568 Midland
 Demman C Allan (Catherine) farmer h4 4th NE
 Demman Irene Mrs dept mgress Simpsons-Sears r61 10th SW
 Demman James J (Irene; Jim & Bob's Barber Shop) h61 10th SW
 Demman Norma Mrs emp Campbell Soup h105 4th SW apt 13
 Demman Robt J (Jim & Bob's Barber Shop) r61 10th SW
 Demman Shirley clk Ralph's Dept Store r35 Tupper S
 Demman Wm E (Nellie) ops mgr Man Pool Elev "C" h318 9th NW
 Demman Wm E Jr (Lorraine) meat mgr h217 6th NE
 Denham Darrell K (Adrienne) RCAF h119 4th NW apt 3
 Dennis Olive (wid Geo) r54 13th NW
 Dennis Rayd A (Effie) clk PO h46 5th NE
 Dennison Ellen (wid Chas W) h229 Saskatchewan E apt 5
 Denslow Arth (Grace) painter South Port r High Bluff Man
 Denslow Chas E (Marjorie) electn South Port h ss Caledonia
 Denyer Phyllis Mrs emp Campbell Soup r40 2d SW apt 2
 Denyer Walter (Phyllis) dept mgr Burk's Meat Mkt h42 2d SW apt 2
 Derkack Jos (Stella) h530 4th NE
 Desjardine Walter (Delina) driv Johnson Ctge h148 4th NE
 Desjarlais Gaspard (Justine) emp Maple Leaf Constn h33 Royal rd S
 Desjarlais Justine Mrs emp Olie's Restr r3 Royal rd S
 Despins Donald emp South Port h123 9th NW
 Desroche Irene Mrs nurses aide Genl Hosp r53 7th NW
 Deuling Noreen tchr r132 6th NW
 Devaney John (Rosemary) emp Man Sch for Mental Defective h54 12th NW
 Devaney Rosemary Mrs clk Perth Clnrs r54 12th NW
 Devereaux Blanche (wid Thos) h206 Duke
 Deveson Donna typ Genl Hosp r Trailer 40 2d SW
 Devine Wm W (Karen) admin Genl Hosp h612 Dufferin E
 Devlin Elsie Mrs emp Man Sch for Mental Defective h545 Tupper N
 Devrieze Arth (Shirley) emp Gibb & Ellwood Lbr r68 5th NE
 Dewis Peter V (Fern) atndt Man Home for Mental Defective h1316 Crescent rd W
 Dewis Victor P (Carrie) retd h112 4th SE
 Dezeng Anne nurses aide Genl Hosp h53 7th NW apt 2
 Dezyn Kay Mrs cook Little Portage Restr r106 Tupper N

For All Your Commercial Printing Requirements Call...
VOPNI PRESS LTD.
 • WEDDING STATIONERY • LETTERHEADS • ENVELOPES • FORMS OF ALL DESCRIPTIONS
Dial 857-3427

D A N N ' S

DRY CLEANERS

★

TAILOR

★

STORAGE

★

SUITS, TOP OR OVERCOATS AND ODD TROUSERS MADE-TO- MEASURE

★

15 1st St.
S.W.

Phone

857-3448

Dezyn Tadeusz (Kay) sectnmn CPR h106 Tupper N
D'Hulster Aime (Annie) retd h118 5th NW
Diakon Zenon emp A & W Drive Inn r107 Tupper N
Dick's Cafe (Mrs Margt & Dick Mutcheson) 134
Saskatchewan E

Didur Jos H (Margt) electn h66 5th SE
Didur Margt Mrs exec hsekpr Genl Hosp r66 5th SE
Didur Martha (wid Leon) h508 6th NW
Dielissen Gerhart (Heide) sht mtl wkr Cobbe's Plmb &
Htg h113 16th NW

Dillon Edw (Judith; Dillon Elec) h50 1st SW
Dillon Electric (W Arthur Dillon) 322 Saskatchewan E
Dillon W Arth (Mary R; Dillon Electric) h125 6th SE
Dipple James opr Hopcrofts r1638 Saskatchewan W
Dipple Wm (Mary) retd h1638 Saskatchewan W
Ditchfield Dorothy I emp Man Sch for Mental Defective
h151 5th SE

Dixon Anna B Mrs sten Prov Gaol for Women r121
Cochrane

Dixon Ernest (Anna B) mgr Unemp Ins Comn h121
Cochrane

Doan Kate Mrs h232 Victoria

Dobbin Carl M (Winnifred) retd h126 6th NE

Dockstader Beverley wrapper Safeways r32 9th NE

Dodds Vivien (Grace) RCAF h103 6th NW

DODGE CARS AND TRUCKS,

Portage Garage Ltd 480 Saskatchewan av W,
Telephone 857-3458 and 857-3459 (See Page 4
Buyers' Guide)

Dodgson Chas J (Evelyn) electn h113 7th NW

Dodgson Mabel (wid Arth) h808 Saskatchewan E

Doherty Ella Mrs mgress Fort la Reine Motel r1941
Saskatchewan W

Doherty Lawrence (Ella) heavy equip opr h1941
Saskatchewan W

Dolinski Paulina (wid Anthony) h110 Dufferin E

Dolyniuk Richd prod mn Shop Easy Store r325 Portage

Domaradz Dmytro sectnmn CNR h528 1st NW

Dominion Government (See under Canada Govt of)

Donald Bert (Margt) emp South Port h105 8th NE

Donald Eva hsekpr r624 King

Donald James (Annie B) atndt Man Sch for Mental
Defective h113 4th NE

Donald Margt Mrs cook Man Sch for Mental Defective
r105 8th NE

Donald Marilyn sten South Port r113 4th NE

Donald Rayd (Agnes) acct Smith Mtrs h623 Dufferin E

Donald Stewart A emp Beaver Lbr h624 King

Donaldson Olive Mrs hsemother Man Home for Boys r2024
Crescent rd W

Donaldson Wilfd J (Olive) hsefather Man Home for Boys
h2024 Crescent rd W

Donnelly Alyce Mrs hsemother Man Home for Boys r637
King

Donnelly Donald r637 King

Donnelly Floyd R (Elsie M) market gdnr h es River rd

Donnelly Patricia pract nurse Genl Hosp r 666 Countess

Donnelly Wm C (Alyce) jan Sch Bd h637 King

Doolan Brian (Lola) const RCMP h30 4th SE

Dorn Alvin (Della) mech Arrow Taxi h307 Portage

Dot's Bakery (Kenneth McLennan) 446 Tupper N

Dot's Lunch (Ken and Dorothy McLennan) 445 Tupper N

Doty Charlotte Mrs hsekpr r157 6th SE

Doty D Robt (Anna) mech Portage Concrete h117
Charlton av

Dougan Mae (wid John) h25 8th NW

Douglas Geo (Vera) merchant MacGregor (Man) h59 3d
NW

Douglas John mech Man Dept Hwys r59 3d NW

Douglas Jos (Maxine) brklyr h114 10th NW

Douglas Katherine r114 10th NW

Douglas Nina Mrs nurses aide Man Sch for Mental Defective
r716 Royal

Douglas Robt tech Dept of Transport r59 3d NW

Douglas Ronald (Nina) meat ctr Andrich & Co h716 Royal
rd N

Douglas Vera Mrs bkpr Beaver Lbr Co r59 3d NW

Doumont Paul (Jean) RCAF h1420 Lorne W

Dow Blanche (wid Wm) h50 Royal rd N

Dow Glen R (Katherine) mgr Dow Signs h68 3d NE

Dow Jas A (Annis) farmer h61 6th SE

DOW SIGNS,

G R Dow Manager, "Signs of All Kinds," Screen Process
Printing, 68 3d NE, Telephone 857-4161 (See Page 23
Buyers' Guide)

Dowbush Frances bkpr MacLeod's Ltd r52 7th NW

Dowbush Wm (Nellie) ctkr Royal Cdn Legion h52 7th NW
apt 3

Dowhaluk Peter (Bernice) emp City h ns Rowe

Dowhy Annie (wid Wm) h903 6th av NE

Dowhy Caroline Mrs cafeteria Portage La Prairie Mutual
Ins r889 6th av NE

Dowhy David atndt Bradley & Son r Box 426 Portage

Dowhy Fred (Caroline) ctkr Portage La Prairie Mutual Ins
h889 6th av NE

Dowhy Jos (Anne) sectnmn CPR h es Wellington cres

Brooker's



Limited

Home Furnishings

WHERE QUALITY AND ECONOMY MEET

Pianos & Organs

20
TUPPER N.

Phone
857-6438

PORTAGE MEMORIALS

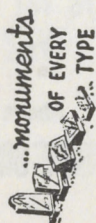
GRANITE AND MARBLE
MEMORIALS
CEMETERY LETTERING

Res. Phone 857-5598

Phone 857-3681

HARRY PRESTON, Proprietor

125 3rd Street N.E.



Dowhy Sandra typ Portage La Prairie Mutual r889 6th av NE

Downs Jeanie T h2 3d NE apt 5

Drabot Steve (Vera) emp Campbell Soup h624 Tupper N apt 4

Drain Edw (Frances) farmer h lot 299 es Bridge rd

Drazek Vincent (Katie) retd h705 ns 6th av NE

Dreher Harry L (Norval) millwright h103 Royal rd N

Dreher Tanis studt nurse r103 Royal rd N

Driscoll Alice (wid Edw) h109 8th NW

Dohan Claude E (Eva) genl contr h26 4th NW

Drobot Michl retd h605 9th NW

Dubis Anne Mrs clk Ralph's Dept Store h105 4th SW apt 1

Dubois Alice Mrs emp Man Sch for Mental Defective h659 2d NE

Dubois Clarence (Janet) driv Rodgers & Son h104 Tupper N apt 1

Dubois Marcel (Ellen) emp South Port h125 Fisher av E

Duchak Elsie clk Woolworth's r131 Lorne E

Duchak Ernest (Gayle) wtr Gordon Motor Inn h45 15th SW

Duchak Marie Mrs wtress Mayfair Coffee Shop r141 2d NE

Duchak Ronald (Marie) cook Man Sch for Mental Defective r141 2d NE

Ducharme Dennis (Marie) emp City h511 3d NW

Ducharme Edith (wid Jas) h110 Dufferin E apt 1

Ducharme Gilbt (Helen) cat opr Talman Constn h121 8th NW

Ducharme Lloyd (Margt) h The Island

Ducharme Lorette Mrs prsr S Rey Tailors & Clnrs r 110 1/2 8th NW

Ducharme Margt Mrs nurses aide Man Sch for Mental Defective r The Island

Ducharme Melvin (Marcia) emp City h62 5th NE apt 4

Ducharme Roger (Lorette) cat opr Talman Constn r110 1/2 8th NW

Ducharme Wm retd h ns Rowe

Dudar Helen Mrs emp South Port r156 2d NW

Dudar Matthew (Sophie) clk Albion Hotel h45 9th NW

Dudar Nicholas (Helen) carp Bird Constn h156 2d NW

Dudka Peter (Olga) retd h lot 106 es Bridge rd

Dueck Edw G (Helen) lino opr Vopni Press h75 19th SW

Dueck John (Sarah) atndt Man Sch for Mental Defective h409 6th NW

Dueck Sadie Mrs clk Ralph's Dept Store r409 6th NW

Duffield Richd W clk Cdn Impl Bank r70 3d SE

Duffy Edw E (Irene; Duffy & Kerr) h621 Countess E

DUFFY & KERR,
TELEVISION, APPLIANCES
RADIOS, RECORDS
SPORTING GOODS,
HEATING and AIR CONDITIONING,
165 SASKATCHEWAN AV E,
TELEPHONES 857-3408 and 857-3409
NIGHT TELEVISION SERVICE:
TELEPHONES 857-4114 and 857-4824

Dunbar John B (Isabella) chicken farmer h60 Stephens
 Duncan Beulah E Mrs recpt CF Ry r117 5th NE
 Duncan Harry R (Mary; MacDonald's Food Mkt) r246
 Saskatchewan E apt 3

Duncan Helen M h51 10th NW
 Duncan Jack (MacDonald's Food Mkt) r lot 129 River rd
 Duncan Margt F r51 10th NW
 Dunfield Roberta sten Man Dept of Agrl r130 4th NW
 Dunham Mervin (Jean) ofcr Dept Natl Defence h77 11th
 SW

Dunham Robt A h120 6th SE apt 16
 Dunn Ella typ Portage La Prairie Ins r40 9th NE
 Dunn Eva (wid Geo) h551 3d NE
 Dunn Frank (Jane) h40 9th NE
 Dunn Wilfd mech hlpr Portage La Prairie Consumers
 Co-op r RR Portage

Dunphy Garth (Eleanor) supvr Campbell Soup h6 Yellow
 Quill dr

Duprey Philip E (Jeanne) fldmn Man Sugar h116 4th NW
 Durban Fred (Martha) retd h635 1st NW
 Durban Martha Mrs emp Olie's Restr r635 1st NW
 Durnin Calvin N (Edna) electn h40 4th NW
 Durnin Edna Mrs dressmkr 40 4th NW r do
 Dutson Ernest W (Winnifred) cook Man Home for Boys
 h48 18th NW

Dutson Gwynne (Stella) emp Man Sch for Mental Defective
 h207 Duke

Dutson Winnifred M hsemother Man Home for Boys r48 18th
 NW

Dutton Albt (Marion) RCAF h646 2d NW

Dwornik Ralph studt r36 6th NW

Dyck Arnold (Anina) atndt Man Sch for Mental Defective
 h ns Lincoln

Dyck Harold D atndt Man Sch for Mental Defective
 r ns Lincoln

Dyck Henry (Doris) emp Campbell Soup h38 18th SW

Dyck Henry A (Katherine; Fort la Reine Trailer Camp)
 h65 19th SW

Dyck John J tchr North Ward Sch r Box 254 Portage



SEMRICK
BROS.

LUMBER

Lumber
Building
Materials

Sash And
Doors

Automobile
Glass

312 Fisher
Ave. East

Phone

857-4071



COBBE'S

Plumbing and Heating Ltd.

•
ROOFING

•
**SHEET
METAL**

•
**RADIATOR
REPAIRS**

•
**STOKER
GAS AND
OIL
BURNERS**

•
**SALES
AND
SERVICE**

•
**15 Main St.
South**

•
**Phone
857-6833**

Dyck Lorne J (Sylvia) RCAF h29 13th NW apt 2
Dyer Evelyn Mrs cash Dick's Cafe r128 1st NW
Dyer J clk Smith Mtrs r632 Countess E
Dyer Maude (wid Alex H) h129 3d SE
Dyer Merle (Evelyn) mech Dahl's Serv Garage h128 1st NW

Dyer Thos R (Kathleen) mortician Trimble Kains & Co
h125 7th SW

Dyer Victor H (Edith) emp South Port h632 Countess av
Dymond Wm A (Doreen) retd h231 Victoria av
Dzaman Michl mgr Portage Billiards r RR Portage
Dzikowski Michl (Rose) emp Campbell Soup r423 1st NW
Dzikowski Rose Mrs emp Campbell Soup r423 1st NW
Dziver John M (Nellie) carp h lot 95 ws Bridge rd
Dziver Nellie Mrs emp Campbell Soup r lot 95 ws Bridge rd
Dzus John farmer r lot 339 River rd
Dzus Nancy Mrs wid r lot 339 River rd
Dzus Peter farmer lots 330-339 River rd
Earl Richd B (June) mng dir Chicken Delight of Can h10
Crescent rd E

Eastern Star Order (Electa Chapter) 50 Tupper S
Eastman Gudridur (wid Bjarni) r110 1st NW

EATON T CO CANADA LTD, (THE)

MAIL ORDER OFFICE

**Mail Order Office, Saskatchewan Avenue E, Telephone
857-6466**

Edestrand Barry (Carol) RCAF h408 3d NE
Edgar John emp South Port r21 9th SW
Edgeworth Alex R (Anne) jan Safeways h247 4th av NE
Edgeworth Anne Mrs smstrs S Rey Tailors & Clns r427
4th av NE

Edgeworth Orville (Vera) mech Rocco Garage h159
Royal rd N

Edgeworth Vera Mrs hlpr Man Sch for Mental Defective
r159 Royal rd

Ediger Woldemar (Margt) emp Man Sch for Mental
Defective h126 3d NW

Edmondson Clayton (Maxine) dlr Clayton's BA Serv
Sta h1948 Crescent rd W

Edmondson Maxine Mrs tchr Portage Collegiate r1948
Crescent rd W

Edmondson Phyllis M Mrs tchr Portage Collegiate r173B
4th SE

Egan C Thos (Elsie) formn Portage Creamery h124 6th NW
Egan Elsie Mrs stk clk Woolworth's r124 6th NW

Egan Wm A (Iris) driv slsmn Portage Creamery h113 6th
NE

Einarson Einar emp Beaver Lbr h59 Cochrane

- Einarson Elsie Mrs hairdrsr Tony's Beauty Salon r59
Cochrane
- Einarson Norman C (Elsie) trainee Beaver Lbr Co r59
Cochrane
- Einarsson Einar (Kristin) offr Unemp Ins Comn h119
5th NE
- Ek Donald N (Shirley) sta eng Man Home for Boys h712
3d NE
- Ek Edward clk Gordon Motor Inn r117 11th NW
- Ek Ethel F Mrs clk Indian & Northn Health Serv r117 11th
NW
- Ek John E (Ethel) retd h117 11th NW
- Electrolux (Canada) Ltd Orval E Farough br mgr 350
Princess av
- Elgert Barry (Delores) farmer h14 Yellow Quill dr
- Elgert Donald D (Florence) genl mgr Portage la Prairie
Consumers Co-op Ltd h lot 122 ns Saskatchewan E
- Elgert Elsie (wid Stewart) h131 Royal rd N
- Elgert Pearl (wid Herman) h134 Lorne av E
- Elias John C Dr (Ada) med dir Man Dept of Health Unit
14 h1208 Crescent rd W
- Elite Theatre (The) (E C and O H Mellen) 5th Sask-
atchewan E
- Elks Playground Island Park The Island
- Ellett Lewis E (Grace) carp Man Home for Boys h421
Crescent rd E
- Elliott Della Mrs nurse Prov Gaol for Women r610 Sask-
atchewan av E
- Elliott E Hazel Mrs recpt Dr M Gerald Elliott h513 St
George
- ELLIOTT GERALD M DR (Della)**
CHIROPRACTOR
ANDERSON BUILDING,
127-139 SASKATCHEWAN AV E
TELEPHONE 857-5051
h610 SASKATCHEWAN AV E
TELEPHONE 857-3843
(See Page 6 Buyers' Guide)
- Elliott Jack retd h40 8th SW
- Elliott Kenneth W (Mary) RCAF h818 Saskatchewan E
- Ellis John (Janet) lab r139 Tupper N
- Ellis Thos (Susan) retd h60 4th NW
- Ellwood Ada (wid Jack W) h501 3d NE
- Ellwood Carrie M (wid Ben) h73 Royal rd S
- Ellwood Geo W (Margt; Ellwood's Grocery) h71 8th SW
- Ellwood Glenmore B (Emily; W & G Ellwood) h30 7th NW
- Ellwood's Grocery (George W Ellwood) 71 8th SW
- Ellwood Gwendda bkpr Christianson Ltd r501 3d NE



S. REY

★

Tailoring

★

Dry Cleaning

★

Pressing

★

Suits Made-To- Measure

★

Fur Storage

★

12 Royal Road S.

★

 Phone

857-3721



**PORTAGE
AUTO
SAFETY
CLINIC**



**309
Saskatchewan
Ave. E.**

**Phone
857-3889**



**Sales
&
Service**

**Midtown
Tire &
Vulcanizing**

**309
Saskatchewan
Ave. E.**

**Phone
857-6912**

ELLWOOD H G G (Naomi)

**Pres and Mgr Gibb and Ellwood Lumber Co Ltd,
Tupper North, Tel 857-5271 h253 5th av NE Tel
857-5672**

Ellwood Margt Mrs (Ellwood's Grocery) r71 8th SW

Ellwood Mary (wid Wilfd) h33 Strathcona rd

Ellwood Naomi Mrs wardress Prov Gaol for Women r253
5th NE

Ellwood W & G (Glenmore B Ellwood) bldg contrs 30 7th
NW

Elves Anna dietary aide Genl Hosp r668 Countess E

Elves Mary emp Man Home for Boys h668 Countess av apt
4

Emberley Keith (Anne) emp Campbell Soup r46 1st NW

English Norman H (Hilda) mgr Mayfair Motel h66
Royal rd

Enns Jacob T (Tina) ctkr Victoria Sch h47 14th NW

Enns Jake lab Alvin Vust r47 14th NW

Enns Katie tchr Indian Sch r47 14th NW

Enns Peter (Thelma) meteor South Port h52 13th NW

Enns Siegfried J (Vera) exec dir Children's Aid Society h39
Wilkinson

Enterprise Press (Carl F Janaway) 36 Tupper N

Entze Henry (Eliz) plotmn Can Dept of Agrl h33 5th NE

Entze Wm carp Webber Constn r33 5th NE

Epp Henry N (Catherine) atndt Man Sch for Mental
Defective h447 9th NW

Eros John S (Evelyn) dist mgr J I Case Co h110 17th NW

Errett John (Audrey) RCAF h59 15th NW

Etkin Leonard (Evelyn) mgr Ralph's Dept Store h79 12th
SW

Evangelical Mennonite Church Rev D K Schellenberg
pastor 502 5th av NW

Evans Donald (J F Evans & Sons Constn) r119 8th NW

Evans Frank G whsemn CP Exp h30 5th NW

Evans J & Son Constn (John F and Donald Evans) 119 8th
NW

Evans John F (Anne; J F Evans & Son Constn) h119 8th
NW

Evans Mary Mrs wid r550 Portage

Evanson Oscar mgr Shindleman Bros Stock Farm r lot 69
ss Saskatchewan

Everett Merle (Elsie) emp Maple Leaf Constn h652 2d NW

EVERGREEN MEMORIAL GARDENS

**Harold Gray Regional Manager, Pre-Need Cemetery
Plots, Bronze Markers, Vaults, Perpetually Maintained
Cemetery Plots, Bailey Block Cor Tupper and Saskatche-
wan av W, Tel 857-5928 (See Page 6 Buyers' Guide)**

THE **Monarch Lumber** COMPANY LIMITED

Building Materials - Builders' Hardware - Lumber Dealers
550 Saskatchewan Ave. W. Phone 857-3456

Ewanchuk — h621 2d NE

Ewing Donald (May; Ewing's Serv Sta) h123 Duke E

Ewing May E Mrs (May's Wool Shop) h120 5th SE apt 5

Ewing's Service Station (Don Ewing) 402 Saskatchewan E

Exhibition Hall operated by Portage Indus Exhib Assn The Island

Exhibition Stadium The Island

Eyvindson E T pres Prairie Sls & Serv Sta r Box 685 Portage

Ezzard Geo driv S Rey Tailors & Clnrs r521 5th NE

Ezzard Loretta Mrs Indry aide Genl Hosp r521 5th NE

Ezzard Wm G (Loretta) atndt Man Sch for Mental Defective h521 5th NE

Fahrni Stanley H His Honor (Edith) county & surrogate judge h504 St George av

Fairbairn Agnes (wid David W) h57 Royal rd S

Fairbairn Chester C (Hattie; Fairbairn's Men's Wear) h42 3d SW

Fairbairn Verna L (wid Geo) h406 Duke

FAIRBAIRN'S MEN'S WEAR

(Chester C Fairbairn and Harvey A Carmichael)

Tailored-to-Measure Specialists, Schiffer-Hillman

Quality Clothes "Where Men Invest In Good

Appearance," 60 Saskatchewan av W, Tel 857-4151

Fairfield Eliz (wid Hugh) r234 Crescent rd W

Fairfield Geo C (Stella; Portage Clinic) h9 Wilkinson cres

Fairhall Margt H tchr Prince Charles Sch r32 2d NW

Falk Henry H (Orpha) coml printing mgr Vopni Press h29 Royal rd S

Fargo Farm Equipment Sales Co Otto Grundman dlr ss Highway No 1 W

FARGO TRUCKS SALES and SERVICE,

Portage Garage Ltd, 480 Saskatchewan av W, Tels 857-3458 and 857-3459 (See Page 4 Buyers' Guide)

Farkas Ann Mrs hsekp g aide Genl Hosp r105 4th SW apt 8

Farkas Louis (Ann) emp Portage Genl Hosp h105 4th SW apt 8

Farley Herbt (C Evelyn) driv slsmn h107 2d NW

Farley Lynne tchr Man Sch for Mental Defective r107 2d NW

Farm Credit Corporation S G Davidson cr advisor 203 Federal bldg

N O R M A N M. TILLEY



Mortgages



Bonds



Property Management



GRAIN



**213
Saskatchewan
Ave.
Phone
857-6061**

SMITTY'S



Friendly

Courteous

**24 Hour
Service**

**DIAL
857-5112**

**ROCO
STATION**

**24 HOUR
TOWING
SERVICE**



**FRIENDLY
SERVICE**



**GENERAL
REPAIRS**

**401
Saskatchewan
Ave. E.**

857-5112



Mil-Jeanne FLOWERS

FOR EVERY OCCASION

219 Saskatchewan Ave. East, Phone 857-6886

Farough Orval E (Bernice) br mgr Electrolux (Canada)
Ltd h350 Princess

Fast Abe (Frieda) mech 70 12th SW

Faulkner Flossie Mrs hse mother Man Home for Boys
r do

Faulkner Geo (Flossie) hse father Man Home for Boys
h do

Faurschou Jens (Janet) retd h502 Crescent rd W

Fawcett Arnold farmer h35 14th NW

Fawcett Frank elec wldr r46 1st NW

Fawcett Lillian clk Portage La Prairie Mutual Ins r123 2d
NE

Fecteau Wm (Beverley) RCAF h131 2d NW apt 3

Federchuk Jeannette cash Portage La Prairie Consumers
Co-op r141 2d NE

Fedush Antonia Mrs dept mgress Simpsons-Sears r128
Dufferin E

Fedyna Jos emp Portage Billiards h lot 101 (ws) Bridge Rd
Feldman Allan (Ruth) br mgr The Vogue h120 6th SE apt
15

Felton Geo W (Olive) retd h26 15th SW

Fempel Chas J (Anne) insp Portage Health Unit h159
5th SE

Fenner Orville K (Pauline) mech W B Crealock h327 9th
NW

Fenner Pauline Mrs emp Man Sch for Mental Defective
r327 9th NW

Fenske Howard H asst acct Bk of Nova Scotia r50 8th SW

Ferguson Geo (Beatrice) chf clk CPR Frt h143 6th NE

Ferguson Jas B (Mary; Ferguson Texaco Serv) h718 3d
NE

Ferguson Mary Mrs cook Gordon Mtr Inn r716 3d NE

Ferguson's Texaco Service (Jas B Ferguson & Ronald E
Wagner) 215 Saskatchewan W

Fergusson Ward S (Hilda) emp Portage Creamery h155b
4th SE

Ferley Geo retd r613 Tupper N

Ferrier John retd r Albion Hotel

Ferris Barbara Mrs slsldy Met Stores r112 4th NW

Ferris Charlene tchr Beausejour Manitoba r112 4th NW

Ferris Chas R (Barbara) emp Man Sch for Mental
Defective h112 4th NW

KEITH STEWART

AGENCIES - INSURANCE - REAL ESTATE

Rural Memorial Building, Phone 857-4191

Ferris Clement A (Edith) electn h39 6th NE
 Ferris Edith Mrs emp Man Sch for Mental Defective
 r39 6th NE
 Ferris Robt (Tena) farmer h148 Duke
 Ferris Vernon (Marionne) male nurse Man Sch for Mental
 Defective h14 7th SW
 Fidler Carl (Therese) r71 6th NE
 Fidler Geo (Louise) retd h433 4th NW
 Fidler Howard (Patricia) opr B C Pea Growers h723 3d NW
 Fidler Louise Mrs emp South Port r433 4th NW
 Fidler Norman (Eva) retd h631 Dufferin E
 Fidler Percy (Irena) emp City h414 4th NW
 Fidler Theresa Mrs slsldy Sally Shops r71 6th NE
 Fidler Wayne (Grace) driv Geo Love Transfer h152 5th NE
 apt A
 Filshie J Alex Rev minister Trinity United Church h201
 Dufferin W
 Findlater Edwin A (Mary) RCAF h Hampton Apts apt 1
 Finlay Raymond P (Margt) carp h ns Rowe
 Finlayson Blanche L wid Kenneth r65 7th NE
 Finlayson Donald G real est agt h65 7th NE
 Finnbogason Joan studt nurse Man Sch for Mental
 Defective r do
 Finnie Alex (Harriet) farmer h225 Queen
 Finnigan Robt J (Anastasia) male nurse Man Sch for
 Mental Defective h703 1st NW

FIRESTONE
 (See Christianson Ltd) 21 1st NW, Tel 857-3451
 (See Page 2 Buyers' Guide)

First Baptist Church Rev F C Gould pastor es Royal rd E
 First Presbyterian Church Rev H L Henderson minister
 ws Royal rd S
 Fiset Andre (Marion) RCAF h Kenwood Apts apt 5
 Fish Eileen Mrs (Eileen) emp Campbell Soup r40 20th NW
 Fish F Albt (Margt) asst fire chf City h112 7th SW
 Fish Harold E (Eileen) cook Man Sch for Mental Defective
 h40 20th NW
 Fish Isabel hsekpr r25 7th SW
 Fish Marilyn wtress Co-op Coffee Bar r Crestview Apts
 apt 6
 Fish Oliver C (Dora) retd h25 7th SW
 Fish Robt hlpr Bill's Serv r40 20th NW

Insurance
 OF EVERY TYPE 

**W.
 FRED
 HYDE**

**Ripley
 Building**

**14
 Saskatchewan
 Ave. E.**

Representing

**Confederation
 Life
 Association**

**Wawanesa
 Mutual
 Insurance
 Co.**

**Phone
 857-3941**

P
O
R
T
A
G
E



Radio
Equipped

Dial
857-5521

Stand-By
Dick's Cafe

★
ACE



★
Prompt
Service

Phone
857-4296

★



THE SHERWIN-WILLIAMS PAINT AND WALLPAPER STORE

PAINTS — WALLPAPERS — ARTISTS' SUPPLIES

80 Saskatchewan Ave. W. Phone 857-4112

Fitzell Errol T (Gracie) tchr Portage Collegiate h104 2d
NW

Fitzell Gracie Mrs tchr Portage Collegiate r104 2d NW

Fitzgerald Kenneth (Ellen) pntr h ns Caledonia

Fitzpatrick John J (Laura) retd h17 13th SW

Fitzsimmons Fred (Josephine) painter CP Airlines h73 19th
SW

Fitzsimmons Robt acct Portage Credit Union Society r
Box 246 Portage

Flamand Lester J RCAF h37 18th SW

Flammond Louis (Sophie) emp City h148 16th NW

Fleet Geo (Roberta) h32 4th SE apt D

Fletcher Alice r157 Tupper N

Fletcher Jean E Mrs wardress Prov Gaol for Women R R
Portage

Floyd Dorish 904 Saskatchewan E

Foley Garth (Jean) RCAF h408 3d NE

Foley Jean Mrs nurse Genl Hosp r408 3d NE

Folgizan Katie (wid Steve) h120 4th av NE

Follett Jack E sls mgr CFRY Radio r117 5th NW

Forbes Doreen tchr r217 Dufferin E

Forbes Jas (Mary) stone ctr Guinn & Simpson Co Ltd h41
5th NW

Forbes Jas (Judith) clk Shop Easy Store h43 6th NW apt 3

Forbes Jos C (Jennie) rep Man Dept of Agric h217
Dufferin E

Forbes Judith studt r217 Dufferin E

Forbes Judith Mrs sten sec N M Tilley r43 6th NW

Forbes L E RCAF h1950 Saskatchewan W

Forbister Lily Mrs emp Man Sch for Mental Defective h668
Countess apt 6

Forbister Wayne cat opr r668 Countess av apt 6

FORD CARS AND TRUCKS

Smith Motors Ltd Dealers, Saskatchewan av E at 3d,
Tels 857-3438 and 857-3439 (See Page 5 Buyers'
Guide)

Ford Norman R (Marjorie) RCAF h41 14th NW

Forkusa Alex retd h410 5th NE

Forkusa Katherine wtress r410 5th NE

Forrest John L (Emily) emp Ollie's Cafe h34 3d NW

Forrest Keith emp Man Sch for Mental Defective r50
Royal rd S

DR. M. G. ELLIOTT**CHIROPRACTOR****Anderson Bldg., Saskatchewan Ave. East****Phone
857-5051**

Forrest Pearle Mrs typ South Port h22 3d SW apt 7

Forrest R Orvis (Ethel) emp CNR h50 Royal rd S

Forscutt Kenneth B (Ruth) swtchmn Man Tels h2

Assiniboine Apts

Forscutt Ruth Mrs emp Man Tels r2 Assiniboine Apts

FORSYTHE A COAL CO LTD**John Forsythe Pres, Coal Dealers, Sand and Gravel,
Excavating, Grading, Back-Hoe Work, 3d NE and 4th
av E, Tel 857-3631**Forsythe Harry C (Frances) v-pres A Forsythe Coal
Co Ltd h242 PortageForsythe John N (Lois) pres A Forsythe Coal Co h600
Crescent rd W

Forsythe Maude (wid Andw) h20 7th SW

Fort La Reine Motel Mrs Ella Doherty mgress 1941
Saskatchewan WFort La Reine School Mrs Sarah L Campbell prin es 13th
NW at SaskatchewanFort la Reine Trailer Camp (Henry Dyck) 1941
Saskatchewan W

Fortune Robt M (Eileen) RCAF h1 Jasper Apts

Foss Karl retd r108 8th NW

Foster Alf K (Yvette) plstr h551 1st NW

Foster Allan D (Nellie) RCAF h107 4th NE

Foster Christina Mrs bkpr South Port h194 Saskatchewan
W (Trailer)

Foster Darlene wtress r ns Caledonia

Foster David R (Irene; Regatta Snack Bar) h409
Saskatchewan EFoster Irene Mrs (Regatta Snack Bar) r409 Saskatchewan
E

Foster Jas H shpr Gillis & Warren r107 4th NE

Foster Joyce Mrs cash Little Portage Steak Hse r159 4th
SE

Foster Nellie I Mrs clk sten Man Hydro r107 4th NE

Foster Robt emp Campbell Soup r ns Caledonia

Foster Thos (Joyce) plmb Wall's Plmb h159 4th SE

Fotheringham Allister W (Dorothy) clk PO h231 Alfred

Fotheringham Margt (wid Alex) h18 8th NW

Fournie Devona N teller Royal Bk r119 3d NE

Fox Bryan farmer r84 12th NW

Fox Mabel cash Macleods Ltd r107 Charlton

**Portage
Creamery****Milk****Cream****Butter****Cheese****AND****Ice****Cream****Milk****Plant****3rd Street
S.E.****Phone****857-4341****Butter****Plant****Tupper St.
North****Phone****857-6334**

Fox Mary E (wid Wm) h84 12th NW
 Fox Wm E (Irene) atndt Portage La Prairie Consumers
 Co-op h705 Caledonia
 Foxton Harry W (Alma) sls rep CNR h36 Tupper S
 Francis John retd r123 4th NW
 Francis Norman E retd h123 4th NW
 Franklin Jas (Florence) hws River rd
 Fraser Annie F tchr Portage Collegiate h59 2d NE
 Fraser Fredda C (wid Chas E) nurse Man Sch for Mental
 Defective h508 Saskatchewan E
 Fraser Geo (Deanne) ofc clk Man Tels h131 2d NW
 Fraser John K (Betty) area mgr Man Hydro h126 6th NW
 Fraser John M (Audrey) emp CP Airlines h65 5th NE
 Fraser Sarah (wid Gordon) h2 3d NE apt 16
 Fraser Wm C (Mary Lee) RCAF h111 16th NW
 Frazer Cath M chf wardress Prov Gaol for Women h22 3d
 SW apt 4
 Frechette Alcide (Margt) RCAF h132 5th NW
 Freed Alice h299 Victoria apt 5
 Freed Annie wid Alex h147 7th NE
 Freeman Cecil ctkr Portage Flying Club r1 Maplewood Apts
 Freeman Harold (Effie) mgr Portage Flying Club h1
 Maplewood Apts
 Freeman Mary Mrs ofc clk Portage Creamery h78 1st SW
 Freeman Phillip (Patricia) RCAF h78 1st SW apt 4
 Frew Chas orderly Genl Hosp h121 6th NE
 Frew Robt mech C PAirlines r127 Tupper N
 Fries Albt slsclk Ralph's Discount Annex r50 Royal rd S
 Fries Christine r117 2d NE
 Fries Jerry mech Hugh Garven Sls r640 1st NW
 Fries Kenneth hlpr W & G Ellwood contrs r123 Royal rd N
 Fries Leslie (Rosemarie) hlpr W & G Ellwood Constn h53
 7th NW apt 1
 Fries Mary Mrs aide Genl Hosp r117 2d NE
 Fries Paul M G (Mary) mech h117 2d NE
 Fries Rosemarie Mrs nurse Man Sch for Mental Defective
 r53 7th NW
 Fries Roy (Hilda) carp W & G Ellwood Contrs h123
 Royal rd N
 Friesen Bernhardt (Roslyn) meteor offr Dept of Transport
 h120 Dufferin E apt 2
 Frith Gordon N (Leona) emp Man Hydro h322 Dufferin E
 Froese Katie med supvr Genl Hosp r78 1st SW apt 2
 From David V (Pauline) comnre h509 4th NW
 Froud Ronald (Mary) RCAF h220 Queen av
 Frowerk Otto retd h634 Dufferin av E
 Fry Lois M dir of educ Man Sch for Mental Defective
 h26 18th NW

Fuller Anne Mrs (Taystee Bakery) r4 Pine Crescent dr
 Fuller Wm G (Anne; Taystee Bakery) h4 Pine Crescent Dr
 Funk Albt J swtchmn Man Tels r128 Dufferin E
 Funk Frances M Mrs tchr Fort LaReine Sch r10 Pine Crescent dr
 Funk Jake (Frances) mgr Co-op Prairie Drive-Inn h10 Pine Crescent dr
 Furdievich Cornelius (Shirley) tchr North Ward Sch h10 9th NE
 Furrie Bernard C (Beatrice) plmb h17 4th NE
 Fust Chas J (Jean) farmer h137 5th NE
 Fust Clarence driv Portage Consumers Co-op r137 5th NE
 Fustey Michl barmn Albion Hotel r do
 Fydena Rose r528 2d NW
 Fydena Saml (Annie) retd h528 2d NW
 Gabel Danl D wtchmkr Gabel's Jwly r618 Countess E
 Gabel Ethane clk Gabel's Jwly r618 Countess E
 Gabel J Ludwig (Marion; Gabel's Jwly) h618 Countess av
 Gabel's Jewelry (J Ludwig Gabel) 136 Saskatchewan E
 Gadway Ruth Mrs clk Taystee Bakery h150 2d NW
 Gage Albt T (Kathleen) RCAF h137 9th NW
 Gage Kathleen Mrs opr Man Tels r137 9th NW
 Gagne Albt r68 13th NW
 Gagne Ernest (Marie) millwright BC Pea Growers h68 13th NW
 Gagne Jean dom Man Sch for Mental Defective r68 13th NW
 Gagnon Andw (Joyce) male nurse Man Sch for Mental Defective h847 1st NW
 Gagnon May r400 1st NW
 Gair Caroline sec Campbell Soup r79 1st SW
 Gair David I (Mary J) tchr Prince Charles Sch h105 7th NE
GAIR H DAVID A (Mary)
 Sr Area Supvr Inter-City Gas Ltd, 14 Tupper S, Tel 857-6865 h79 1st SW, Tel 857-4272
 Galbraith Frank J (Hazel) driv BA Oil h5 Yellow Quill dr
 Galbraith Jean E Mrs tchr Portage Collegiate r35 Manitoba cres Southport
 Galbraith W J Mrs wid h1310 Crescent rd W
 Gall Chas D (Jean) floor applicator h930 Lorne E
 Gallacher Patricia Mrs nurse Genl Hosp r Oakville Man
 Gallagher Donald M (Margt) emp South Port h32 3d SW
 Gallagher Gilbert (Jean) htg contr h19 7th NW
 Gallagher Margt Mrs bkpr Costigan's Ltd r32 3d SW
 Gallant Leo (Bernadine) RCAF h48 16th NW
 Gallaway Harry W (Kathleen) farmer h233 Dufferin av E

RENT

A

CAR

RENT

A

TRUCK

HUGH
GARVEN
Sales

DISCOUNT
SALES

MINNEAPOLIS
MOLINE
AGRICULTURAL
EQUIPMENT

145
Saskatchewan
Ave East

Phone

857-6352

"Fully Bonded and Insured"

DAILY FREIGHT and
EXPRESS SERVICE
between WINNIPEG and
PORTAGE LA PRAIRIE

JOHNSON'S CARTAGE SERVICE LTD.

80 10th Street N.E.

Phone 857-4986

56

- Galloway Kathleen G Mrs certified pub acct 220 Sask-
atchewan W r233
- Gallinger Angela Dr med offr Man Sch for Mental
Defectives r do
- Gallinger Cecil E (Sheila) supvr Man Home for Boys h
do
- Gallinger Sheila Mrs psychiatrist r Man Home for Boys
- Galloway Roper B (Emily) insp Man Dept Hwys h62 5th
NE apt 2
- Gamble Jas H (Violet R) inst Man Sch for Mental
Defective h210 Thackeray
- Gamble Wm J (Florence) supvr Man Home for Boys
h79 11th SW
- Gardiner Gertrude tailoress 157 Tupper N h do
- Gardiner Hazel Mrs emp Olympia Cafe r104 Royal rd N
- Gardiner Howard G (Irene) barber Busby's Barber Shop
and pastor Bible Baptist Church h28 7th SW
- Gardiner Melissa (wid Lorne) h157 Tupper N
- Gardner Douglas (Bertha) RCAF h3 Hampton Apts
- Gardner Hazel Mrs emp Nick's Cafe r104 Royal Rd N
- Gardy Michael (Helen) retd h1513 Saskatchewan W
- GARLAND & WILSON**
(W J Wilson) Jewellers & Watchmakers, "The Store
of Beautiful Gifts" 4 Saskatchewan av W, Tel 857-4371
- Garnett Percy (Ethel) retd h56 7th SW
- Garnham Alvin V (Ruth) emp South Port h147 6th NW
- Garnham Geo (Margt) ctkr Prince Charles Sch h100 18th
NW
- Garnham Lila (wid Alfred) h58 Cochrane
- Garnham Shirley emp Jimmy's Cafe r147 6th NW
- Garnham Stanley C (Edith) firemn Alsip Brick Yds h28
14th NW
- Garnham Wm E (Ethel) emp Man Sch for Mental
Defective h698 Tupper N
- Garrett Geo I H (Gudrun) tchr Portage Collegiate h129
Royal rd S
- Garrioch A Vernon (Gladys) atndt Man Sch for Mental
Defective h713 3d NE
- Garrioch Bennett C (Mona) emp Campbell Soup h121 7th
SW
- Garrioch Calvert C appr Cobbe's Plmb & Htg Ltd r ss
Caledonia
- Garrioch Edgar retd r River rd
- Garrioch Fawcett C (Shirley) signal mtce CNR h422
Portage
- Garrioch Gavin C (Kay) h75 11th NW
- Garrioch Robt G (Pearl) retd hss Caledonia
- Garven Hugh (Lorna; Hugh Garven Sls) h143 Dufferin E

GARVEN HUGH SALES

**Rent-A-Car, Rent-A-Truck, Used Cars, Discount
House, Minneapolis-Moline, 145 Saskatchewan av E,
Tel 857-6352 (See Page 5 Buyers' Guide)**

- Garvin Malvina (wid Fredk G) h502 St George
 Garychuk Kate Mrs aide Genl Hosp r125 9th NE
 Gasior Stanley (M Helen) acct Cdn Impl Bank h117 9th
 NE
 Gates C Ivan (Jessie) rep Impl Life Assce Co h7 Wilkinson
 Cres
 Gates Jessie V Mrs tchr Lakeview Institute r7 Wilkinson
 cres
 Geereget Pascula Mrs wid r217 Alison
 Gehlen Agnes Mrs emp Mayfair Hotel r105 4th SW apt 12
 Gehlen Frank (Agnes) ctkr Portage Collegiate h105 4th
 SW apt 12
 Gemmell Jessie (wid Andw) r153 1st NW
 Genaille Garry (Monique) swtchmn Man Tels r120 Dufferin
 av E
 Gendron Douglas (Bridget) supvr Campbell Soup h11
 Yellow Quill Dr
 George Dorothy bndry Vopni Press r501 Royal Rd NW
 George Erle R optom 11 Saskatchewan E r Hotel Portage
 George Lillie (wid John) h501 Royal rd N
 Germain Jos farmer h230 4th SE
 Germain Pauline hsekpr r513 2d NW
 Gettle Mildred opr Man Tel h61 Tupper S apt 7
GIBB & ELLWOOD LUMBER CO LTD
H G G Ellwood Pres and Mgr, Lumber, Coal and
Builders Supplies 149 Tupper N, Tel 857-5271
(See Page 18 Buyers' Guide)
 Gibb John L (Rowena) atndt Portage La Prairie
 Consumers Co-op h52 3d NW
 Gibb Margt A (wid Jas) h124 Royal rd S
 Gibb Robt retd r52 3d NW
 Gibb Rowena M Mrs tchr Victoria Sch r52 3d NW
 Gibbons John F-O (Emily) RCAF h109 12th NW apt 1
 Gibson Della Mrs supvr Man Sch for Mental Defective
 r618 3d NE
 Gibson Geo E (Jean) firemn Man Sch for Mental
 Defective h ss Cambridge
 Gibson Jas studt r (res 4) Man Sch 3d NE
 Gibson Robt (Janet) asst med offr Man Sch for Mental
 Defective h (res 4) same
 Gibson Ronald J (Betty) asst mgr MacLeods Ltd h12
 Crestview Apts
 Gibson Wm T E (Lakie) driv Impl Oil h112 3d NW
 Giercke Frank (Anna) retd h47 5th NW

Arrow TAXI



**24
Hour
Service**

**RADIO
DISPATCHED**

**Phones
857-5451
AND
857-4391**

**200
Saskatchewan
Ave.**

Giesbrecht Helena (wid Cornelius) h68 19th SW

Giesbrecht Lena Mrs tchr Portage Collegiate r197 Dufferin W

Giffin Daryl asst Mayfair Hotel r Mayfair Farm The Island

Giffin H Foss (Edith) mgr Mayfair Gift Shop h Mayfair Farm The Island

Giffin J Kelly (Eleanor) asst mgr Mayfair Hotel h Mayfair Farm The Island

Gilbert Dalton (Donna) emp CP Airlines r1310 Crescent rd W

Gilbert Donna Mrs sten Darragh's Shoe Centre r1310 Crescent rd W

Gilbert Estelle (wid Norman) sec Dept Pub Welfare h602 Saskatchewan E

Gilbert Gordon studt r602 Saskatchewan E

Gilbert Henry (Agnes) RCAF h lot 101 (ws) Bridge rd

Gilchrist Wm A (Mildred) signal mtce CPR h216 Alfred

Gill Archd (Bernice) RCAF h110 8th NW

Gillam Howard H (Geraldine) fertilizer agt & sec mgr Portage Industl Exhib Assn h107 8th NE

Gillespie Allan W slsmn Portage La Prairie Consumers Co-op r56 16th SW

Gillespie Hector (Teresa) electn CP Airlines h76 6th NE

Gillespie Lois K teller Cdn Impl Bank r41 Tupper S

Gillies Inez Mrs emp Campbell Soup r50 17th NW

Gillies Warren (Inez) emp Campbell Soup h50 17th NW

Gillingham John M (Vera) RCAF h114 9th SW

GILLIS & WARREN LTD

G F Robb Br Mgr, Nationally known Automotive Parts and Equipment, 805 Saskatchewan av E, Tels 857-3443 and 857-3444

Gilmore F John (Irene) comp Vopni Press h133 5th NE

Gilroy Jack (Pearline; Jack's Place) h219 Saskatchewan E

GILROY & MARTIN

Successors to Porter & Gilroy (Rex A Gilroy and J Barry Martin) Barristers and Solicitors, 205 Saskatchewan av E, PO Box 487, Tels 857- 3475-6, Carberry PO Box 218, Tel 31 (See Page 5 Buyers' Guide)

GILROY REX A

(Gilroy & Martin) Barrister, 205 Saskatchewan av E, Tel 857-3475, h11 Wilkinson cres, Tel 857-5563

Ginter Edw (Rita) hlpr Royal Transptn h534 Tupper N

Ginter Evelyn Mrs clk Ralph's Dept Store r111 7th NW

Ginter Isaac (Evelyn) mech Prairie Sls & Serv h111 1/2 7th NW

Ginter John (Hazel) reprmn Man Hydro h149 6th NW

Giroux Isabel Mrs r 365 Tupper N

Gislason Myrna cash Shop Easy Store h102 20th SW
 Gladue Donald emp City r400 1st NW
 Gladue Ernest (Violet) emp City h407 1st NW
 Gladue Jos retd h400 1st NW
 Gladue Wm L (Ethel) retd h538 5th NW
 Glauser Eldon (Jessie) slsmn Royal Pumps h127 Fisher E
 Glauser Terry emp Campbell Soup r127 Fisher E
 Glennie Carol sten Campbell Soup r125 2d NW
 Glennie Florence M tchr Victoria Sch r MacDonald Man
 Glennie Margt typ Unemp Ins Comn r125 2d NW
 Glennie Robt T mech Portage Garage r MacDonald Man
 Glesby Erla studt r141 5th SE
 Glesby Wm B (Freda) pres Delta Motor Prods Ltd h141
 5th SE
 Glogowski Mike (Annie) retd h515 Midland
 Glover Evelyn Mrs r61 Tupper S apt 7
 Glowa Roman (Annie) retd h544 5th NE
 Glowasky Polly (wid Nick) r509 5th NW
 Glowi John (Rose) retd h205 Alison
 Godfrey Chas r68 9th NE
 Godfrey Clarence C (Margaret) eng South Port h68 9th NE
 Godon Elie retd r31 4th NW
 Goldman Louis (Olie's Restr & Gift Shop) h212
 Saskatchewan W apt 1
 Golenoski John (Freda) emp South Port h668 Countess
 apt 1
 Gomersall Geo retd r550 Portage
 Goodale Irene E (wid Albt) h222 Queen
 Goodale Irvin C (Hazel; Portage Dairy Farm) h353 14th
 NE
 Goodall Kenneth W (Norma I) RCAF h3 Belmont Apts
 Goodman Leonard tchr Portage Collegiate r High Bluff
 Man
 Goodridge Geo retd r46 1st NW
 Goodz Annie Mrs wid h433 9th NW
 Goodz Edw emp City r641 1st NW
 Goodz Elsie emp Man Sch for Mental Defective r433 9th
 NW
 Goodz Mike lab City r433 9th NW
 Goodz Nick (Ann) emp CNR h70 6th NW
 Goodz Ronald (Maureen) slsmn h613 1st NW
 Goodz Walter emp CNR r433 9th NW
 Gorai Bros (Frank & John Gorai) (tobacco) 238
 Saskatchewan E
 Gorai Frank (Dorothy; Gojai Bros) h238 Saskatchewan E
 apt 4
 Gorai John (Pearl; Gorai Bros) h36 5th NE
 Gordon Annie (wid Dr Herbt A) h55 Strathcona rd

Gordon Mary sten Bk of Nova Scotia r55 Strathcona rd

GORDON MOTOR INN

**L Smith Manager, 20 Units, Fully Modern, Radios
Television, Showers, Bath, Telephones, One of the
Newest Hotels in the Gordon Chain, Restaurant, Fully
Licensed Dining Room, 177 Saskatchewan av W, Tel
857-6881**

Gordon Percy retd r25 7th NW

Gordon's Barber Shop 49 Royal rd NW

Gordon's Hairdressing 49 Royal rd N

Goreschuk Fred (Katherine) retd h125 9th NE

Gorski Walter atndt Man Sch for Mental Defective
r2 Dufferin E apt 2

Gospel Hall 102 1st NW

Gould F C Rev pastor First Baptist Church h26 Royal rd S

Goulding Cecil (Constance) RCAF h109 17th NW

Gouley David (Mary) asst agt Portage Indian Agcy h106
5th SE

Gourley Jean (wid Thos) r67 11th SW

Gourley Robt servmn Bill's Serv Sta r106 5th SE

Govenlock Gail Mrs hairdrsr Gordon's Hairdressing r131
3d NW

Govenlock Wesley (Gail) RCAF r131 3d NW

Gowler Clarence (Myrna) driv BA Oil Co h430 Tupper N

Gowler Myrna G Mrs sten I H Greenberg r430 Tupper N

Gotell Jos (Evelyn) RCAF h3 Dexter Apts

Goyuk Sophie hsekpr r106 10th NW

Goyuk Thos retd h106 10th NW

Graefer John (Pearl) mech Campbell Soup h5 Assiniboine
Apts

Graham Harold B (Ivy I) br mgr McCabe Grain Co Ltd
h19 5th NW apt 5

Graham Ivy Mrs slsldy Hollinsworth r19 5th NW

Graham Violet E tchr Prince Charles Sch h24 7th

Graham Willis G (Margt) sta eng South Port h115 9th NW

Grant Geo C (Joyce) asst chf med techn Man Govt

Extension Health Serv h1 Massey Dr The Island

Grant Gertrude (wid Wm S) h115 10th NW

Grant John E (Myrna) RCAF h103 (trailer) 11th NW

Grant Joyce Mrs supvr Childrens Aid Society r1 Massey
Cres

Grant Kenneth A (Shirley) mach opr Maple Leaf Constn
h43 10th NE

Grant Margt (wid Frank) h210 Portage

Grantham Derwin E (Marion) driv slsmn Portage
Creamery h22 6th NW

Grantham Esther Mrs nurses aide Holiday Retreat r328
Dufferin E

Grantham Oliver E (Doreen) apiarist E A Morris h131 9th
NW

Grantham Roy H (Esther) painter h328 Dufferin E

Grantham Shirley cook Campbell Soup r53 7th av apt 2

Grassie Irene Mrs wtress Gordon Motor Inn r163 3d SE

Grassie J Ferguson (Irene) fireftr City h163 3d SE

Grassie Lynn A studt r163 3d SE

Gravatt Geo D (Gertrude) RCAF h142 2d NW

Gravatt Gertrude Mrs nurses aide Genl Hosp r142 2d NW

Gray Annie R (wid Frame) h139 Royal rd N

Gray Archibald Army r139 Tupper N

Gray Catherine Mrs wid r566 Crescent rd W

Gray Donald W (Mabel) wldr 103 2d NW h do

Gray Edna Mrs bkpr Sherwin-Williams Paint r150

Crescent rd E

Gray Ethel Mrs clk Met Stores r129 7th NW

Gray Gwen Mrs tchr Victoria Sch r48 6th SE

Gray Harold M (Edna) regl mgr Evergreen Memorial

Gardens h150 Crescent rd E

Gray Jack (Victoria) appr Cobbe's Plmb & Htg h138 5th

SE apt 4

Gray Jas (Edna) h150 Crescent rd E

Gray Jas E (Martha) mech Portage La Prairie Consumers

Co-op h1110 Crescent rd W

Gray John retd r44 3d NW

Gray Kenneth (Margt) farmer r106 Tupper N

Gray Margt emp MacDonalds Food Mkt h242 Saskatchewan

E apt 3

Gray Mary (wid Wm) r144 5th SE

Gray Ronald J (M Gwen) servmn Inter-City Gas h48 6th SE

Gray Wm W (Ruth) adjuster Portage La Prairie Mutual

Ins 335 Portage

Grayson Thos RCAF h124 Tupper N

Great West Life Assurance Co J S Montgomery agt 53 5th

NE

Green Alvin (Dorothy) farmer h200 Stephens

Green Anne Mrs lunch counter opr Woolworths r602 Jeffs

Green Cecil driv Arrow Taxi Box 301 Portage

Green Chas S (Grace) comp Vopni Press h82 6th SE

Green Dennis baker Pragnell Bakery r117 6th NW

Green Frank (Velma) emp Man Sch for Mental Defective

h117 6th N

Green Gwen Mrs sten Prince Charles Sch r115 1st NW

Green H Jack (Jeanne M; Jack Greens Decorating) h740

St George av

Green Leslie (Shirley) undwrtr Portage La Prairie Mutual

Ins h666 Countess

Green Lloyd (Fern) formn Man Home for Boys r do

DAHL'S**S
E
R
V
I
C
E***Rambler***VOLKSWAGEN****AUTHORIZED
DEALER****SALES
&
SERVICE****White
Rose
Products****1301
Saskatchewan
Ave. West****Phone****857-4052**

Green Lloyd (Ann) htg contr h602 Jeffs
 Green Margt Mrs opr Man Tel r160 Tupper N
 Green Mary (wid John J) h680 Jeffs
 Green Sharon opr Man Tel r602 Jeffs
 Green Velma Mrs emp Man Sch for Mental Defective
 r117 6th NW
 Green Walter H (Gwen) carrier PO h115 1st NW
 Green's Jack Decorating (H Jack Green) 740 St George
 SW
 Greenberg Allan mng dir Portage Agcies Ltd r33 3d NW
 Greenberg David studt r158 5th SE
 Greenberg Israel H (QC) (Rose) barr 231 Saskatchewan E
 h158 5th SE
 Greenberg Jennie (wid Harry) h33 3d NW
 Greenberg Michael (Clara) retd h77 5th SE
 Greenberg's Groceteria (Jack & Ed Shindleman) 90th 4th
 SW
 Greenlay Jean Mrs opr Man Tel r29 3d NW
 Greenlay Ronald E studt r55 11th SW
 Greenlay Roy S (Mary) formn h lot 127 ss Hwy 1 E
 Greenlay Terrance (Jean) slsmn Simpsons-Sears h29 3d NW
 Greenlay W E (Irene) emp South Port h55 11th SW
 Greenslade Barry asst advtg mgr Vopni Press r P L 124
 Greenslade Donald C bkpr Vopni Press h63 10th NW
 Greenslade Harry (Viola) h lot 124 ss Hwy 1 E
 Greenslade Marian Mrs bmo Portage La Prairie Mutual
 r63 10th NW
 Gregg John H (Helen) retd h141 9th NW
 Gregoire Roger (Georgette) RCAF h114 6th NE
 Gregory Frank (Mary) r ss Oxford
 Gregory Fred W (Christine) cement fnshr h ss Oxford
 Grehan Anthony J (Joy; Portage Clinic) h818 Crescent rd
 W
 Greidanus J Etzard (Berta) RCAF h118 Tupper N
 Greyhound Bus Lines Louis Goldman mgr 210
 Saskatchewan W
 Griffin Gladys Mrs wardress Prov Gaol for Women r2 3d
 NE apt 13
 Griffin Janet J bmo Portage La Prairie Consumers Co-Op
 h2 3d NE apt 13
 Griffins Keith (Myrtle) butcher h631 Royal rd N
 Griffith Hubert H farmer r150 Tupper S
 Griffith Wm (Kathleen) fireftr City h746 4th NW
 Grigg Gordon (Eva) tchr Portage Collegiate h41 Strathcona
 rd
 Grigg Murray printer Enterprise Press r41 Strathcona rd
 Grigg Oliver (Gladys) retd h122 Charlton
 Grimmer Bruce (Sandra) RCAF r64 12th NW

Grisdale John H (Mary) mgr Campbell Soup Co Ltd h504
Crescent rd W
Grisewald Carl E (Vilma) mgr A & W Drive Inn h402
Duke
Grisewood Velma Mrs supvr Genl Hosp r402 Duke
Grobb Albt (Elsie) painter r River rd
Grobb Arth L (Annie) retd h31 4th NW
Grome John comnre r216 Portage
Grundmann Gertrude Mrs asst dir of nursing Genl Hosp
apt 6
Grundmann Otto W G (Gertrude) implt dlr ss Highway
No 1 W h120 5th SE apt 6
Guarchan I Ins Co of Canada Portage Agcies rep 231
Saskatchewan E
Guardian Insurance Co of Canada Portage Agcies rep 231
Saskatchewan E rm A

GUICHON CHARLES L N (RUTH)

**AGENT FOR ESSO HOME HEATING OIL FOR
COMFORT**

ESSO GASOLINES FOR MOTORING PLEASURE
202 3d NE

TELEPHONE 857-3418

h660 3d NE

TELEPHONE 857-4754

(See Page 8 Buyers' Guide)

Guick Alvin serv slsmn r21 9th NW
Guick John (Violet) tile str Venus Constn h45 Royal rd S
Guick Leona clk Greenberg's Grocery r21 9th NW
Guick Saml (Sadie) sectnmn CPR h21 9th NW
Guinn Bertha (wid Edw J) h122 Royal rd N
Guinn J Murray (Flo M) pres Guinn & Simpson Co Ltd
h19 6th NE
Guinn & Simpson Co Ltd J Murray Guinn pres 52 Tupper
N
Guldie Henry (Maria) servmn Service Centre h ns Lincoln
Guldie Maria Mrs emp Man Sch for Mental Defective r ns
Lincoln
Gumowsky John (Tina) sectnmn CPR h533 Midland
Gumowsky Jos (Nellie) emp CNR h601 2d NE
Gumowsky Nellie Mrs emp Man Sch for Mental Defective
r601 2d NE
Gumowsky Tina Mrs emp Man Sch for Mental Defective
r533 Midland
Gunnlaugson Fredk J (Josephine) mgr Anglo Cdn Oil h41
10th NW
Gunnlaugson Gloria wtress Anglo Coffee Shop r41 10th
NW

Gunnlaugson Joanne wtress Anglo Coffee Shop r41 10th NW
NW

Gunnlaugson Josephine Mrs mgress Anglo Coffee Shop
r41 10th NW

Gunson Betty wtress Woolworths r202 Saskatchewan W
apt 5

Gunson Lynda wtress Woolworths r202 Saskatchewan W
apt 5

Gunson Thos (Margt) ctkr h202 Saskatchewan W apt 5

Gurke Albt (Ruth) emp Campbell Soup h630 3d NE

Gurke August (Matilda) retd h116 4th av NE

Gurke Edw (Norma) emp Campbell Soup 664 3d NE

Gurke Geo L (Janet) brklyr CNR r116 4th av NE

Gurke Janet Mrs nurses aide Man Sch for Mental Defective
r116 4th av NE

Gurke Ruth Mrs emp Man Sch for Mental Defective
r630 3d NE

Gurke Wm r116 4th av NE

Gusdal Norma nurse Genl Hosp h78 1st SW apt 2

Gushel Mary Mrs aide Genl Hosp r49 7th NE

Gushel Peter (Mary) retd h49 7th NE

Guthro Ellis (Joyce) RCAF h131 Royal rd N

Gutscher Shirley Mrs opr Man Tel r12 2d NW

Guy Wm wtr Mayfair Hotel r Poplar Point Man

Guzinski Roger (Marjorie) asst supt Man Hydro h30 17th
SW

Gwozd Wasyl (Mary) retd h429 1st NW

Hack Robt J (Nora) ins agt h136 16th SW

Hadley A Cecil (Odessa) retd h45 12th NW

Hadley Albt C retd h50 4th NE

Hadley Gertrude (wid Solomon) r18 5th NW

Haggerty Kenneth (Elaine; Ken's Esso Serv) h ss Hwy
1 W

Haggerty Michael W (Kathleen) comnre h23 9th NE

Haggerty Robt G (Shirley) RCAF h104 9th NE

Hajlasz Pauline opr Man Tel r28 6th SE

Halabiski John mech Carmichael's Serv Sta r521 1st NW

Halajeski Adolph (Hilda) mech Delta Mtrs h1 Strathcona
rd

Halajeski Albt (Halajeski Bros) 140 Dufferin E

Halajeski Bros (Albert, Paul and Edw Halajeski)
140 Dufferin av E

Halajeski Edw (Mae; Halajeski Bros) h140 Dufferin av E

Halajeski Paul (Halajeski Bros) 140 Dufferin E

Hales Mary Mrs ofc clk Eatons r MacDonald Man

Hall Alvin J (Edna) soc wkr Childrens Aid Society
h109 16th SW

Hall Edna r550 Portage

THE Monarch Lumber COMPANY LIMITED

Building Materials - Builders' Hardware - Lumber Dealers
 550 Saskatchewan Ave. W. Phone 857-3456

Hall Marjorie r66 Royal rd S
 Hambley J J Hatcheries Jas A Nicol br mgr 25 Tupper N
 Hamilton J Morley retd h157 6th SE
 Hamilton Jean studt r204 Dufferin W
 Hamilton Kathleen J (wid James H) h204 Dufferin W
 Hamilton Wm (Sophia) h26 Phoebe
 Hamlin Geo H (Grace) phys Portage Medical Servs h67
 2d SW
 Hamlin Wayne (Mary) RCAF h420 1st NW
 Hamm Peter (Katherine) formn h102 10th NW
 Hamm Tim stockmn Met Stores r102 10th NW
 Hammond D Clayton (Dorothy) supvr of wks City of
 Portage h2 Ingelwood Apts
 Hammond Jas h89 13th NW
 Hancock Daisy Mrs bkpr Semrick Lbr r167 4th SE
 Hancock Harold (Mae) emp South Port r305 Portage av
 Hancock Mae Mrs emp South Port r305 Portage av
 Hancock Margt instr Man Sch for Mental Defective h151
 5th SE
 Hancock Orville D (Daisy) exp agt CPR h167 4th SE
 Hancock Rowena (wid Jas) r51 1st SW
 Hancock Wm (Sadie) eng Genl Hosp h111 9th SW
 Hand Hugh retd h751 Saskatchewan W
 Handford Boyd D (Ella) clk PO h115 8th NE
 Hann Carol Mrs ldgrkpr Bk of Nova Scotia r2 Jasper Apts
 Hann Wesley (Carol) RCAF h2 Jasper Apts
 Hanna Anna J Mrs tchr North Memorial Sch (Box 14 R R
 1)
 Hanna Geo D (Gladys) emp South Port h36 7th SW
 Hanna J Leslie (Wilene) clk CP Exp h229 Lorne E
 Hannah Jas h209 Thackeray
 Hannah Kenneth H R (Dorothy) emp Campbell Soup h703
 9thNW
 Hannah Mary (wid Roy) h1624 Saskatchewan W
 Hannah Russell C (Evelyn) driv Crescent Creamery h624
 Dufferin av E
 Hansciscak Donna Mrs opr Man Tel r103 Duke
 Hansen Eliz hd wtrss Mayfair Coffee Shop r lot 103
 (es) River rd
 Hansen Otto retd h lot 103 (es) Bridge rd
 Hanslit Arth (Lois) electn West End Elec r117 6th SE
 Hanslit Kay Mrs h230 Alison

INTER-CITY
 Gas
 LIMITED
 14 TUPPER ST. S.
 TEL. 857-6865

Gibb & Ellwood Lumber Company Limited

Tupper St. North

Tel. 857-5271



Mil-Jeanne FLOWERS

FOR EVERY OCCASION

219 Saskatchewan Ave. East, Phone 857-6886

Hanslit Lois Mrs recept Genl Hosp r117 6th SE
Hanson Gordon (Joyce) asst supt Man Hydro h2 Fairway Apts

Hanson John H (Mary) RCAF h220 7th av NE

Hanson Robt (Jean) retd h16 4th NW

Hanssen Gunther (Carmen) reprmn Cobbe's Plmb & Htg Ltd h161 4th NW

Hapen Harry retd h218 Alison

Harder Agathe Mrs emp Holiday Retreat r39 4th NE

Harder Jacob (Agathe) h39 4th NE

Harder Jessie dietary aide Genl Hosp r do

Hardman — (Pauline) RCAF h66 9th NW apt 1

Hardy Barry R (Lois) cat opr A Forsythe Coal Co h299 Victoria apt 2

Hardy Grace Mrs wtress Jimmy's Cafe r28 6th NW

Hardy Lois Mrs tchr Victoria Sch r229 Victoria apt 2

HARE, GORK, WATTERS & CO.,

Fred W Betton Resident Manager, Chartered Accountants, 21 Royal rd S Tel 857-5991

Hargest Harold C (Agnes) emp South Port h145 10th NW

HARGREAVES DRUG STORE,

(formerly Ripley's Drug Store) (S C Hargreaves)
Res Tel 857-6391 Nationally known "Merchandise of Quality", 24 Saskatchewan av E, Tel 857-3478

Hargreaves Marcelle Mrs cook Anglo Coffee Shop r South Port

Hargreaves Stewart C (Donna; Hargreaves Drug Store) h102 1st SW

Hariniuk Wm (Mary) RCAF h214 Saskatchewan E apt 1

Harkess Glen S serv mgr Delta Mtrs r15 10th NW

Harkess Peter (Margt) retd h15 10th NW

Harkness Olga Mrs nurses aide Holiday Retreat h127 Queen

Harms David (Jennifer) emp Man Dept of Welfare h1150 Saskatchewan

Harms Jennifer Mrs pub rels offr Childrens Aid Society r 1150 Saskatchewan W

Harms Mabel ofc mgr Delta Apparel Indus h229 Saskatchewan apt 4

Harness Geo h ns Cambridge

Harold Edwards School James Dark prin South Port

Harper Emily studt nurse Man Sch for Mental Defective r do

KEITH STEWART

AGENCIES - INSURANCE - REAL ESTATE

Rural Memorial Building, Phone 857-4191

Harris Ann practl nurse Genl Hosp r Poplar Point Man
 Harris Anne Mrs maid Hotel Portage r915 Saskatchewan W
 Harris Jack O (Elinor) prin Indian Res Sch h do
 Harris Margt wtress Nick's Cafe r46 7th SW
 Harris Matthew (Anne) clk Hotel Portage h915
 Saskatchewan W
 Harrison C John (Mabel) carp h35 16th NW
 Harrison Grant (Rose) RCAF h140 6th NW
 Harrison Jos (Jean) carp h567 Midland
 Harrison Margt Mrs sten Man Sch for Mental Defective
 r625 1 st NW
 Harrison Morris (Caroline) carp South Port h970
 Saskatchewan W
 Harrison Nellie (wid Jas) r64 88th NE
 Harrison Nora slsldy Rabkin's Dept Store h64 8th NE
 Harrison R Allan (Margt) slsmn Cockshutt Farm Equip h
 625 1st NW
 Hart Harold F-L (Clara) RCAF h202 Dufferin E
 Hart Jas (Doreen) formn Hugh Garven Sls h127 Tupper
 N
 Hartnell Dennis D (Ruth) emp Man Tel h123 10th NW
 Harvey Innis appr Cobbe's Plmb & Htg r MacGregor Man
 Harvey Jas RCAF h145 8th NW
 Hassard Jack J (Clara) sheriff & bailiff Centl Judicial
 Court h227 Dufferin E
 Hasselfield Wm (Jean) tchr h422 Crescent rd W
 Hastey Clarence (Elaine) RCAF h41 11th SW apt 3
 Hatch Geo (Dora) emp City h533 6th NE
 Hatlelid Mildred Mrs tchr Portage Collegiate h1150
 Saskatchewan W apt 6
 Hatton Ada (wid Richd) h622 3d NW
 Hauser Martha E coml rep Man Tel r70 5th SW
 Hawryluk Peter retd h31 10th NE
 Hay Dixon C (Pauline; H G Hay Decorating) h100 Queen
 Hay (H G) Decorating Co (Dixon C Hay) 100 Queen
 Hay Harry G (Thora; Little Portage Motel) h ns lot 121
 Saskatchewan E
 Hay Jas H (Jean; Little Portage Steak Hse) h ns lot 121
 Saskatchewan E
 Hay Jean Mrs wtress Little Portage Steak Hse r443 2d NW
 Hay Ted (Jean) pntr h443 2d NW

CHRYSLER
 PLYMOUTH
 DODGE



PORTAGE GARAGE LTD

480 Saskatchewan Ave. W.
 Tel. 857-3458 & 857-3459



VALIANT - SIMCA
 DODGE & FARGO
 TRUCKS

PORTAGE CARTAGE & STORAGE LTD

Agents for North American Van Lines

LOCAL AND LONG DISTANCE
MOVING

20 1st St. N.W. Phone Day 857-6129 Night 857-5881

CANADA AND U.S.A.



THE SHERWIN-WILLIAMS PAINT AND WALLPAPER STORE

PAINTS — WALLPAPERS — ARTISTS' SUPPLIES

80 Saskatchewan Ave. W.

Phone 857-4112

Hayter Ronald E (Ruth) emp Portage Creamery h132 10th NW
Hayward Harry D (Pearl) tollwire chf Man Tels r Mayfair Motel
Heal Geoffrey H (Isobel) mgr B C Pea Growers Ltd h509 St George
Heal S Jack (Jacqueline) pres B C Pea Growers Ltd h134 9th SW
Healey Audrey Mrs (Mil-Jeanne Flowers) r109 4th SW
Healey James (Audrey; Mil-Jeanne Flowers) h109 4th SW
Hebert Jane clk Safeways r659 3d NE
Hebert John H (Margt) h659 3d NE
Hebert Roger (Therese) RCAF h79 13th NW
Hebert Victor r659 3d N
Hector Peter (Mabel) emp City h552 2d NW apt A
Heier Laura studt nurse Man Sch for Mental Defective r do
Heinsburg Jacob (Mary) sht mtl wkr Cobbe's Plmb & Htg Ltd h55 8th NW
Helroyd Thomas (Sylvia) retd h58 19th SW
Helston Geo H (Anne) supvr agt CNR h44 7th NE
Hempstock Chas J (Muriel; Little Portage Snack Bar) h lot 121 (ss) Saskatchewan E
Henderson Allan R (Shirley) repr formn Man Pool Elevs h 410 3d NE
Henderson Caroline (wid Wm J) h119 7th NE
Henderson Chas W atndt Man Sch for Mental Defective r119 7th NE

HENDERSON DIRECTORIES LIMITED, PUBLISHER PORTAGE LA PRAIRIE CITY DIRECTORY

HEAD OFFICE: 419 McMILLAN AVENUE
WINNIPEG 13, MANITOBA

Henderson Farm Equipment (Jos B Henderson) ns Highway 1
Henderson Garnet E (Jean) emp CNR h30 18th SW
Henderson H Lloyd Rev (Mary) mayor City of Portage La Prairie minister First Presbyterian Church h6 7th SW
Henderson Harvey E (June; Sherwin-Williams Paint & Wallpaper Store) r Dauphin Man
Henderson Horace hlpr Man Sch for Mental Defective r119 7th NE

DR. M. G. ELLIOTT**CHIROPRACTOR****Anderson Bldg., Saskatchewan Ave. East****Phone
857-5051**

Henderson Jos B (Ellen; Henderson Farm Equip) h ns
Highway 1 W

Henderson Ross meat ctr Burk's Meat Mkt r30 18th SW

Hendricks Wesley (Matilda) RCAF h7 Fairway Apts

Hennessey G John (Isabel) supvr Man Home for Boys
h110 Royal rd N

Hennessey Jack supvr Man Home for Boys r131 8th NW

Hennessey Jerry J (Edna) emp East End Co-Op h131 8th
NW

Henning Carl (Patricia) RCAF h1353 Saskatchewan

Henry Eliz Mrs emp Man Sch for Mental Defective
r635 3d NE

Henry Gordon J E (Helen) cook South Port h27 7th SE

Henry Lawrence (Shirleen) farmer h18 6th NW

Henry Wesley S (Martha) retd h69 5th SE

Henry Wm J (Eliz) yd clk CNR h635 3d NE

Henton Lawrence (Jean) TV tech Campbell & Hunter h
Essex Apts apt 7

Hepner Charlotte Mrs emp Dicks Cafe r61 20th NW

Hepner Peter (Charlotte) emp South Port h61 20th NW

Heppner Gladys clk Portage La Prairie Mutual r200
Saskatchewan E

Herbert Harold (Mabel) retd h120 7th NW

Heselwood Eileen Mrs wtress Chan's Cafe h42 5th NE apt
10

Hesselwood Kathleen clk Bk of Montreal r141 2d NE

Hethrington John (Gladys) Army h68 5th NE

Heward Raymond (Ivy) messmn South Port h1606
Crescent rd W

Hewitson Florence cook Gordon Motor Inn r Portage

Hewitt Alwin (Audrey) firemn South Port h87 19th SW

Hewitt Audrey Mrs clk Pragnell's Bakery r87 19th SW

Hickerson Jas (Dorothy) emp Dom Bridge h438 1st NW

Hickman Geo T (Rose) pntr Man Sch for Mental Defective
h533 Royal rd N

Hicks Douglas opr B C Pea Growers r High Bluff Man

Hicks Edith Mrs h29 13th NW apt 6

Hideg Helena Mrs hsekpr aide Genl Hosp r668 Countess
apt 2

Hideg Joseph (Helen porter Genl Hosp h668 Countess
apt 2

Hiebert Aron (Gertrude) trkr h623 4th W

REX A. GILROY**Successors to: PORTER & GILROY****Phone 857-3475****J. BARRY MARTIN****GILROY & MARTIN — Barristers, Solicitors, Etc.**

**ESSO HOME HEATING OIL FOR COMFORT
ESSO GASOLINES FOR MOTORING PLEASURE**

Phone 857-3418

202 3rd Street North East



- Hiebert Hilda hsekpg aide Genl Hosp r do
Hiebert Wm P (Dorothy) RCAF h149 4th SE apt 1
Hildebrand Mary car hop Co-Op Prairie Drive Inn r215
18th NW
Hildebrand Reinhold (Ethel) retd h215 18th NW
Hill Bernard B (Elsie) atndt Man Sch for Mental Defective
h104 9th NW
Hill Cora (wid Wm) h120 6th SE apt 7
Hill Dennis J (Leona) driv South Port h135 10th NW
Hill Elsie Mrs aide Genl Hosp r104 9th NW
Hill Elsie D opr Man Tel r57 11th NW
Hill Frank S (Sadye) pharm Hill's East Rexall Drug h10
Crescent rd W
Hill Geo K (Hill's West Drug Store Ltd) h Mayfair Farm
The Island
Hill Georgina tchr Prince Charles Sch h5 Dufferin W apt
5
Hill Gerald S (Pamela) ptsmn Christianson Ltd h53 12th NW
Hill Harry L (Myrtle) lino comp Vopni Press r16 6th NE
Hill Isabel Mrs ctkr Plainsman Apts r1150 Saskatchewan
Apt 1
Hill Jack C (Eliz) mgr Hill's East Rexall Drugs h2010
Crescent rd W
Hill Jean aide Genl Hosp r57 11th NW
Hill (Ray) Battery Service (Rayd J Hill) 17 4th NW
Hill Raymond J (Isabel; Rayd Hill Battery Serv) h1150
Saskatchewan W
Hill Rowland (Elsie) retd h57 11th NW
Hill Russell (Ethel) retd h17 4th NW
Hill Violet dietn r57 11th NW
HILL'S EAST REXALL DRUGS
Jack Hill Manager, Candies, Cosmetics, Cards, Baby
Needs, Films, Vitamins, Over 65 Years of Dependable
Service, Reliable Prescription Service, 200
Saskatchewan av, Tel 857-4631
HILL'S WEST DRUG STORE LTD
(G K Hill, Chas T Oliver and Cliff Bagrie), 24 Hour
Service on Prescriptions, Mayfair Hotel Bldg, Tel
857-5012 (See Page 13 Buyers' Guide)
Hillaby Harry E const RCMP r Box 393 Portage
Hilland Jacob (Mary Jane) retd h44 7th NW
Hillis H Leonard (Margt) RCAF h1941 Saskatchewan W
(Trailer 9)
Hillman Fred C (Sarah) carp h17 20th NW
Hillman Lorne (Marge) driv Anglo Cdn Oil h38 17th SW
Hillman Violet Mrs slsldy Tots-n-Teens r108 2d NW
Hillman Wm H (Violet) retd h108 2d NW
Hills John (Edna) RCAF h413 1st NW

Hillside Cemetery Crescent rd W past Indian School
 Hilton Ronald (June) mech C P Airlines h47 8th NW
 Hilts Edna Mrs beautn Beauty Nook Salon r413 1st NW
 Hinds Mary Mrs wid r550 Portage
 Hinds Pearl Mrs h147 Royal rd N
 Hinger Helena Mrs wtress Co-Op Coffee Bar h105 4th SW
 apt 11

Hintz Vera mgress Holiday Retreat h550 Portage
 Hird Anna M sls clk Narvey's r126 Royal rd N
 Hird Bruce (Anna Marie) electn RCAF h126 Royal rd N
 Hirst Eliz Mrs wid r550 Portage

HI-WAY MOTEL

**(Isokolow) Portage la Prairie's Largest Motel, Hot-
 Water Heat, Free T V, Fully Modern Kitchenettes
 Available, Shower or Bath, 2010 Saskatchewan av
 W, Tel 857-4964**

Hobbs Marion wtress r60 16th SW

Hobby Centre (Kathleen & J Norman Collins) 131
 Saskatchewan

Hodges Kenneth (Hildegard) clk Man Hydro h23 8th NE
 Hodgkinson Douglas emp Man Dept of Welfare h1150
 Saskatchewan W apt 7

Hoffer Arth studt r209 Howie

Hoffer Rose (wid James) corsetiere 209 Howie h do
 Holden W Les (Edythe; Chicken Delight) h640 King

Holiday Retreat Vera Hintz mgress 550 Portage

Holland Jeanne Mrs tchr Prince Charles Sch r36 Cochrane

Holland Kenneth (Jeanne) plmb h36 Cochrane

Holland Kenneth J (Lillian) carp h410 5th av NW

Holland Lillian Mrs maid Mayfair Hotel r410 5th av NW

Hollander Jan (Bertha; Prout's Seeds) h124 7th SW

Hollander John B farmer r124 7th SW

Holliday Ivan driv CP Exp r Oakville Man

HOLLINGSWORTH & CO LTD

**Miss M Lenton, Manageress, Furs and Ladies Fine
 Apparel, Children's Wear, 10 Saskatchewan av
 West, Tel 857-5681**

Holmes Betty soc wkr Childrens Aid Society h214
 Saskatchewan E apt 2

Holmes Harry retd r ss Caledonia

Holmes John (Jane) RCAF r18 9th NW

Holmes Orville (Janet) driv Ideal Ctge r ss Caledonia

Holobitsky Jacob mech Carmichael's Garage r525 1st NW

Holobitsky Mary (wid Andw) h525 1st NW

Holod Bernard hlpr Preston Auto Elec r420 5th NE

Holod Catherine Mrs wtress Mayfair Coffee Shop r420 5th
 NE

Holod Geo (Catherine) linemn Man Tel h420 5th NE

DELTA MOTOR

**PRODUCTS
LTD**



BUICK

**Complete
Line Of
General
Motors
Parts And
Products
Sales
&
Service**

**851
Saskatchewan
Ave. E**

**Phone
857-6808**

MAYFAIR MOTEL

857-5322

GIFTS

857-6371

HOTEL AND COFFEE SHOP

857-4671

MAUNA LOA ROOM AND DINING ROOM

HILL'S WEST DRUG STORE

MAYFAIR HOTEL BUILDING

857-5012

Holod Jane Mrs laby tech Portage Lab & X Ray r509 5th NE

Holod Melvin (Jane) h509 5th NE

Holtz Frank (Joan) chf eng Man Home for Boys h115

Cochrane apt C

Holtz Otto W (Mathilda) retd h67 6th SE

Holyk Wm (Caroline) retd h539 2d NW

Home Winnifred (wid John C) r44 2d SW

Hooper Emily Mrs emp Campbell Soups r708 Royal rd N

Hooper Geo A (Emily) sectn formn CPR h708 Royal rd N

Hooper Henry S (Margt) retd h225 Victoria

Hooper W Raymond (Winnifred) prin Prince Charles Sch h4 Massey dr

Hoover Cameron clk North End Genl Store r131 3d NW

Hoover Gordon emp West End Hills Drug r131 3d NW

Hoover Jas A (Eleanor) wldr h131 3d NW

Hopcraft Harold (Margt) piano tuner h22 3d SW apt 10

Hopcraft John (Nellie) retd h2000 Saskatchewan W

Hopcraft Reginald (Anne) piano tuner r46 1st NW

Hope Fred P (Diana) RCAF h103 1/2 10th NW

Hopkins Kenneth (Beverley) RCAF r123 2d NE

Hopkins Sidney (Gladys) h610 Midland

Horbel Mike (Mary) retd h704 2d NW

Hordeski Mary Mrs nurses aide Holiday Retreat r32 17th SW

Hordeski Nicholas (Mary) firemn South Port h32 17th SW

Hosler Earl sht metl wkr Cobbe's Plmb & Htg r Gladstone Man

Hossfeld John const RCMP r136 Tupper S

Hotel Portage Lou Sauve mgr 125 Saskatchewan E

Hotel Robert L (Violet) emp South Port h150 16th SW

Hotel Violet Mrs maid Hotel Portage r150 16th SW

Houde Emile emp City r Island Park (The Island)

Houde Narcisse J (Sylvia) h Island Park (The Island)

Houle Bernice emp Man Sch for Mental Defective r112 Lorne E

Houle Wilfred (Betty) driv Forsythe Coal Co h635 Dufferin E

Hourie Amy (wid John G) h138 5th SE apt 2

Hourie Andrew h706 8th NW

Hourie Audrey J Mrs tchr Fort La Reine Sch r Box 29 R R 6

Hourie Chas (Belle) trkr h640 1st N

Hourie Duncan K (Evelyn) carp h647 3d NW

Hourie Harold (Lillian) emp South Port h71 8th NE

Hourie Hazel hsekpr r210 Countess

Hourie John (Rose) emp City h442 8th NW

Hourie John M (Ruth R) supt Island Park h Island Park
Box 551

Hourie Jos (Agnes retd h210 Countess

Hourie Mac sectmn CPR

Hourie Roy A (Mary) emp McLeon's Radio & TV Serv h39
9th NE

Hourie Russell r210 Countess

Hourie Ruth Mrs maid Mayfair Hotel r67 1st SW

House of David Synagogue r152 3d SE

HOUSEHOLD FINANCE CORPORATION,

E P J POPE, Manager,

108 SASKATCHEWAN AV E,

TELEPHONE 857-3421

Howard Edw (Mavis J) opr Campbell Soups h719 4th NW

Howard Ernest bkpr Anglo Cdn Oil r48 8th NW

Howe Thos H (Mary) male nurse Man Sch for Mental
Defective h634 King

Howes David (Sandra) RCAF h48 (trailer) 8th NW

Howie Isobel Mrs slsclk Snider Hdw r720 3d NE

Howie Keith (Isobel) mech McRae Serv Sta h720 3d NE

Hoyes Martha Mrs pract nurse Genl Hosp Box 372 Portage
la Prairie

Hrymack Annie Mrs emp Hotel Portage r219 Melville

Hrymack Nick (Annie) carp h219 Melville

Hrymak Chas (Mary) carp W & G Ellwood h32 6th NW

Hucal Saml farmer r1604 Saskatchewan W

Hucal Walter (Alice) emp Campbell Soup h1604
Saskatchewan W

Hudema Wm B mgr Saan Stores Ltd r Hotel Portage

Huffman Glenn (Frances) RCAF h204 Duke Trailer 2

Hughes Abe (Rose) retd h51 Royal rd N

Hughes Leonard (Olive) RCAF h27 10th NE

Hughes Richd D (Mabel L) pres Portage Delta Broad-
casting Co Ltd h200 Crescent rd W

Hughes Tillie M Mrs mgress West-Man Credit Bureaus

Hughey Violet Mrs hsekpr r521 Royal rd N

Hull Arth (Ruth) RCAF h41 11th SW apt 6

Hull Norman D F-L (Ada) RCAF h11 Dufferin E

Human Blanche (wid John) r19 15th SW

Human Faye chkr Safeways r19 15th SW

Human Howard W (Muriel) mech South Port h23 15th SW

Human John D (Marion; Human's Serv Sta) h54 5th NW

Human's Service Station (John D Human) 1357
Saskatchewan W

Hunt Elsie Mrs nurses aide Genl Hosp r150 5th SE

Hunt Ida Mrs (wid Francis) r614 Dufferin E

Hunter Alex H (Edith; Campbell & Hunter) h18 5th NW

• WEDDING STATIONERY

• LETTERHEADS

• ENVELOPES

• FORMS OF ALL DESCRIPTIONS

For All Your Commercial Printing Requirements Call...

VOPNI PRESS LTD.

Dial 857-3427

**D
A
N
N
'
S**

**DRY
CLEANERS**

★

TAILOR

★

STORAGE

★

**SUITS,
TOP OR
OVERCOATS
AND ODD
TROUSERS
MADE-TO-
MEASURE**

★

**15 1st St.
S.W.**

Phone

857-3448

Hunter Archie (Shirley) emp Man Hydro h lot 299 es
Bridge rd

Hunter John (Patricia) RCAF h82 14th NW

Hunter Patricia Mrs nurses aide Man Sch for Mental

Defective r82 14th NW

Hurd — RCAF h126 Royal rd N

Hurkot Mike (Mary) retd h527 Tupper N

Hussey Arth G (Norma) ofc supvr Man Tels h129 3d SE

Hutchinson Ann Mrs recpt Prairie Med Assoc r108 12th
NW

Hutchinson Annie E (wid Wm) h2 3d NE apt 2

Hutchinson Daniel R carrier PO h338 9th NW

Hutchinson F Gordon (Laura A) acct Darragh's Shoe

Centre h156 3d SE

Hutchinson Judith typ Portage La Prairie Mutual r Delta
Man

Hutchinson Keith (Arlene) mech Prairie Sls & Serv h120
3d NW

Hutchinson Mildred Mrs hsekpr r101 1st SW

Hutchinson Terrence emp Man Hydro r42 2d NW

Hutchinson Thos (Ann) carp h108 12th NW

Hutchinson Wayne driv Baskier Trkg r Delta Man

Huzyk Norah Mrs meat wrapper Portage La Prairie

Consumers Co-op r47 12th NW

Hyde Frances (wid Jos) h116 Lorne E

HYDE W FRED (Olive),

ALL TYPES OF INSURANCE—

INCLUDING LIFE

REPRESENTING CONFEDERATION LIFE

ASSOCIATION and

WAWANESA MUTUAL INSURANCE COMPANY,

RIPLEY BLDG,

14 SASKATCHEWAN AVENUE E,

TELEPHONE 857-3941

h1206 CRESCENT RD WEST,

TELEPHONE 857-5282

(See Page 16 Buyers' Guide)

Hyde Wm L studt h1206 Crescent rd W

Hydrochuk Mary Mrs nurses aide Holiday Retreat r433 3d
NW

Hydrochuk Sandy retd h525 11th NW

Hydrochuk Wm (Mary) trkr h433 3d NW

Hykawy Peter (Rose) emp CNR h213 Thackeray

Hyndman Myrtle clk Cdn Impl Bank r16 5th NW

Hyndman Wm (Marlene) driv slsmn Portage Soda Water
Wks h6 Fairway Apts

I G A Store T Kilimnik mgr 211 Saskatchewan W

IDEAL CARTAGE LTD,

Andy Rutherford, President and General Manager, Ed Caister, Office Manager Local and Long Distance Moving, Storage, Packing, Crating and Shipping, Agents for Allied Van Lines Ltd and Soo Security Motorways, 20 3d NE, Tel 857-6806 (See Page 19 Buyers' Guide)

Ideal Warehousing Ltd Andw Rutherford mgr whses es 3d NE

IMPERIAL LIFE ASSURANCE CO OF CANADA LTD,

C Ivan Gates Representative, 7 Wilkinson cres, Tel 857-4807

Imperial Oil Ltd (Bulk Sta) C N Guichon agt 202 3d NE

Indian Residential School J O Harris prin Crescent rd W (past city limit)

Ingaldson Wayne G clk Royal Bk r3 Maplewood Apt

Inglis Christina Mrs r550 Portage

Inglis Jas retd h216 Portage

Inglis John F (Gladys) RCAF r117 1st NW

Inglis Ronald J (Marjorie) h229 Dufferin av E

Inglis Self Service Laundry (T Rathwell) 214 Saskatchewan E

Inglis Wingate R M (Daisy) consignee Texaco of Can h505 St George

Ingram P Carole Mrs emp Man Sch for Mental Defectives r 36 4th SE apt 8

Ingram Robt (Carole) emp Portage Mushroom Plt h36 4th SE apt 8

Inkster Ronald H (Myrtle) retd h219 Duke

Innes Alex Lt Col (Sheila) Army h71 12th SW

INTER-CITY GAS LIMITED,

G A Cassidy Sec-Treas and Genl Mgr, R T Anderson Sales Mgr, E P Rimmer Engineer, H D A Gair Senior Area Supvr, G H Lucas Acct and Ofc Mgr, "Natural Gas for Home and Industry", 14 Tupper South, Tel 857-6865 (See Page 10 Buyers' Guide)

International Harvester Co Ltd Prairie Sls & Serv Ltd agts ns Highway No 1 W

Investor's Syndicate of Canada Ltd Wm J Kilgour zone mgr 2 Yellow Quill dr

Ioanidis Constantine (Sandra; Olympic Cafe) h122 2d NW

Ioanidis Eisodia (wid Jas; Olympia Cafe) h124 2d NW

Ioanidis Eva Mrs emp Olympia Cafe r118 2d NW

Ioanidis Evelyn (Olympia Cafe) r124 2d NW

Ioanidis Geo (Eva; Olympia Cafe) h118 2d NW

Ioanidis Sandra Mrs emp Olympia Cafe r122 2d NW

Ireland Horace A (Ella) mgr Portage Tourist Bureau h121 Charlton

Brooker's

Traditional or Modern

Limited

•
**Home
Furnishings**

•
**WHERE
QUALITY
AND
ECONOMY
MEET**

•
**Pianos
&
Organs**

•
20
TUPPER N.

•
Phone
857-6438



PORTAGE MEMORIALS

HARRY PRESTON, Proprietor

125 3rd Street N.E.

GRANITE AND MARBLE
MEMORIALS
CEMETERY LETTERING

Res. Phone 857-5598

Phone 857-3681

76

Irvine Richmond (Elsie) farmer h ss lot 120 Saskatchewan E
Irwin Ada (wid Archd) emp Anglo Coffee Shop r950
Saskatchewan W
Irwin Douglas T plmb Cobbe's Plmb & Htg Box 1035
Portage La Prairie
Irwin Gordon E (Blanche) whol agt BA Oil Co h24 8th NE
Irwin Joan tchr South Port r134 Lorne av E
Irwin Kenneth (Charlotte) dept mgr Christianson Ltd
h124 4th av NE
Irwin Max retd h32 20th NW
Irwin Percy A S (Eleanor) retd h106 Crescent rd W apt 1
Irwin V Evelyn coml repres Man Tels r32 20th NW
Isaac John L (Doris) pub acct h52 5th NW
Isaacs Emily Hrs sls ldy Cook's Jwlr y r42 2d NW
Isaacs Evelyn Mrs cash Man Hydro h120 5th SE apt 4
Isaacs Geraldine clk Portage La Prairie Mutual r42 2d NW
Isaacs John (Vera M) chf steward A N & AF Vets Club
h51 2d
Isaacs Reginald J (Emily) h42 2d NW
Isaryk Fredk (Violet) pntr CNR h450 4th NW
Isaryk Violet Mrs nurses aide Man Sch for Mental
Defective r450 4th NW
Isfeld A Mrs tchr Portage Sch Div h77 12th SW
Isfeld Fred (Freda) pntr h1942 Crescent rd W
Isfeld Lloyd F sls clk Portage La Prairie Consumers Co-op
r1942 Crescent rd W
Island Park (operated by city) John M Hourie supt The
Island
Island Park Farm (John J Pelechaty) The Island
Island Park Snack Bar The Island
Ito Chas (Kay) emp Portage Dairy Farm h353 1/2 14th NE
Iwaszewski Peter (Nellie) retd h606 4th NW
Jack Harvey W (Kathleen) emp South Port h lot 95 ws
Bridge rd
Jack Lindsay (Nellie) jan Bank of Nova Scotia h2 3d NE
apt A
Jack Nellie Mrs ctkr Rural Ladies Rest Room r2 3d NE
apt A
Jack's Place (Jack Gilroy) restr 255 Saskatchewan E
Jackovitch Rose Mrs wid h516 1st NW
Jackson Alex retd r550 Portage
Jackson Andw (Verna) electn Campbell Soup h34 13th SW
Jackson J Richd (Eva) pntr h141 9th SE
Jackson J Thos pntr r167 5th SE
Jackson Malcolm studt r141 2d NE
Jackson Mary G (wid Robt B) h167-9 5th SE
Jacobs Richd (Flossie) porter Gordon Motor Inn h38 10th
SW

Jacobson Donald (Dorothy) mgr Venus Enterprises h748
4th NW

Jacobson John T (Julia) emp Venus Enterprises h720
Tupper N

Jake's Barber Shop (Jake Bornn) 618 Saskatchewan W
Jakymeczko Anne Mrs emp Campbell Soup r135 5th av NE
Jakymeczko Dmetro (Anne) sectnmn CNR h135 5th av NE

James Bella Mrs clk Ralph's Dept Store r39 Tupper S

James Emma C (wid Clarence) dept supt Prov Gaol for
Women h2 3d NE apt 19

James Everett E (Lottie) retd h ss 10th SW

James Geo S (Jane) retd h110 5th NW

James Howard (Irene) RCAF h30 13th SW

James Jack R trkr r ss Oxford

James Jennie (wid Frank) h ss Oxford

James Marguerite Mrs (wid Carey) emp South Port h38
5th NE apt 4

James Patricia sten r39 Tupper S

James Roy V (J Isabel) slsmn Brooker's Furn h39 Tupper
S

Janaway Carl F (Mildred; Enterprise Press) h1735
Crescent rd W

Jawarski Jos (Diane) driv Portage Concrete Prods h70
20th NW

Jeffries E E emp Campbell Soup h6 Pine Crescent dr

Jenson Kenneth (Lynne) RCAF r167 5th SE

Jenson Lynne wtress r167 5th SE

Jeske Bruno (Noreen) ops mgr Portage la Prairie
Consumers Co-op Ltd h104 6th NW

Jessiman John A (Muriel) genl contr h147 1st NW

Jessiman Muriel Mrs acct r147 1st NW

Jewison Ann (wid Rufus G) h59 4th NE

Jewison Jessie Mrs sec Miller & Miller h121 1st NW

Jewison Lila Mae recpt Dr F Parrott r59 4th NE

Jewison Ronald r121 1st NW

Jim & Bob's Barber Shop (James J & Robt J Demman) 148
Saskatchewan E

Jimmy's Cafe (James Yee) 232½ Saskatchewan E

Joe's Barber Shop (Jos T C Thompson) 236 Saskatchewan
E

Joel Irvin A (Emily) bkpr Gibb & Ellwood Lbr Co h715
Midland

Johannesson Edith Mrs acct Christianson Ltd r39 17th SW

Johannesson Ingolfur J (Edith) h39 17th SW

Johannesson Kristvieg Mrs wid r39 17th SW

JOHN DEERE,

(Christianson Ltd), 21 1st NW, Tel 857-3451 (See
Page 2 Buyers' Guide)

LUMBER



SEMRICK

BROS.

LUMBER

**Lumber
Building
Materials**

**Sash And
Doors**

**Automobile
Glass**

**312 Fisher
Ave. East**

Phone

857-4071



COBBE'S

**Plumbing
and
Heating
Ltd.**

ROOFING

**SHEET
METAL**

**RADIATOR
REPAIRS**

**STOKER
GAS AND
OIL
BURNERS**

**SALES
AND
SERVICE**

**15 Main St.
South**

**Phone
857-6833**

John Llewellyn T (Eileen) acct Delta Motor Prod h4
Glendale Apts

John's Grocery (John Byrka) 144 5th av NE

John's Shoe Repairs (John Bereza) 107 Saskatchewan E

Johnson Cecil M (Eliz) driv Texaco Oil h67 11th SW

Johnson Donald chf clk Genl Hosp h5 Dufferin E apt 6

Johnson E Andw (Lila) sectnmn CNR h115 8th SW

Johnson Edwin L (Mabel) sectnmn CNR h1120 Crescent
rd W

Johnson Eliz (wid Wm) r545 1st NW

Johnson Essie Mrs sten RCMP r224 Countess

Johnson Faye teller Cdn Impl Bank r41 Tupper S

Johnson H Donald vet Portage Animal Hosp h59 2d NW

Johnson Harold G (Margt) emp Bowley Elec h532 8th SW

Johnson John driv Portage Ctge h101 Royal rd N

Johnson Maxine nurse Genl Hosp r101 Royal rd N

Johnson Sandra studt r101 Royal rd N

Johnson Shirley Y J nurse Man Sch for Mental Defective
r61 Tupper S apt 1

Johnson Signy hsekpr r es River rd

Johnson Stanley F (Victoria) mgr Johnson's Ctge Serv
Ltd h119 5th SE

Johnson Sven ret'd r es River rd

Johnson Thos emp Prairie Auto & Machy Salvage

Johnson Vern (Essie) linemn CP Tels h224 Countess

JOHNSON'S CARTAGE SERVICE LTD,

S F JOHNSON, Manager

DAILY FREIGHT and EXPRESS SERVICE

BETWEEN WINNIPEG and PORTAGE LA PRAIRIE

FULLY BONDED and INSURED

80 10th NORTH EAST

TELEPHONE 857-4986

(See Page 19 Buyers' Guide)

Johnston Donald J (Wanda) RCAF h120 6th SE apt 21

Johnston Dorothy Mrs emp South Port r118 7th NW

Johnston Earl G (Doreen) formn Man Pool Elev h74 15th
NW

Johnston Frank W (Clara) mech h112 7th NW

Johnston Georgina (wid John) h144 8th NW

Johnston Gerald studt r15 13th NW

Johnston Gordon E (Myra; Johnston's Shopping Centre) h
7 Massey dr The Island

Johnston Gwendolean tchr Fort La Reine Sch r48 8th NW

Johnston Hazel clk Portage La Prairie Mutual r173 4th SE

Johnston Jack driv Portage Ctge & Stge Ltd r101 Royal rd
N

Johnston John T (Lillian) bldg contr h15 13th NW

Johnstone Maxine nurse Genl Hosp r101 Royal rd N

Johnston Merle Mrs h48 8th NW

Johnston Motor Rebuilders (Thos Johnston) 19 3d NE

Johnston Richd (Theresa) emp City h31 9th NW

Johnston Sydney r118 7th NW

Johnston Theresa Mrs cook Co-op Prairie Drive Inn r37 9th NW

Johnston Thos A (Eugenie; Johnston Motor Rebuilders) h450 Dufferin W

Johnston Thos W (Dorothy) mech h118 7th NW

Johnston's Shopping Centre (Gordon Johnston) 606 Saskatchewan W

Jolliffe Ernest emp Dept Natl Defence r119 4th NW apt 5

Jones Albt H (Inge) supvr Man Home for Boys h do

Jones Alice (wid Robt) h29 13th NW apt 5

Jones Barbara sten Man Home for Boys r214 Alison

Jones Bonnie maid Gordon Motor Inn r201 Howie

Jones Bruce D (Kathleen) supt Man Home for Boys r do

Jones Effie Mrs emp Campbell Soup h554 6th NW

Jones Fredk (Alice) eng Genl Hosp es River rd

Jones Gordon trainee Beaver Lbr Co r62 5th NE

Jones Gordon E (Christine) emp South Port h104 3d SE

Jones Ifor E (Liselotte) hsefather Man Home for Boys h 214 Alison

Jones Lionel mech Wilman Mtrs r104 8th NW

Jones Liselotte Mrs hsemother Man Home for Boys r214 Alison

Jones Newton (Vera) guard Met Investigation h201 Howie

Jones Vera Mrs emp Dept Natl Defence r201 Howie av

Jones W Henry (Ethel) retd h627 Royal rd N

Jordan Donald (Margt) wtr Mayfair Hotel h219 Dufferin E

Jordan Margt Mrs cash Genl Hosp r219 Dufferin E

Josling Dorothy clk Unemp Ins Comn h106 Crescent rd apt 3

Joyce Beverley Mrs r634 King

Judd Margt (wid W James) h218 4th SE

Juergens Hubert (Regina) emp Pragnell's Bakery h518 Tupper N

Juergens Regina Mrs emp Man Sch for Mental Defective r518 Tupper N

Jupp Marie Mrs ofc clk Eatons r73 12th SW

Jupp Melvin F (Marie) clk Inter-City Gas h73 12th SW

Kaczoroski John (Viola) atndt Man Sch for Mental Defective h749 3d NW

Kains Malcolm A (Florence) sec treas Trimble Kains & Co Ltd h37 11th NW

Kanski Edw driv Portage Ctge & Stge Ltd r806 6th NE

Kanski Mike (Jessie) retd h806 6th av NE



S. REY



Tailoring



**Dry
Cleaning**



Pressing



**Suits
Made-To-
Measure**



**Fur
Storage**



**12 Royal
Road S.**



Phone

857-3721



**PORTAGE
AUTO
SAFETY
CLINIC**



**309
Saskatchewan
Ave. E.**

Phone

857-3889



**Sales
&
Service**

**Midtown
Tire &
Vulcanizing**

**309
Saskatchewan
Ave. E.**

Phone

857-6912

Karasiewicz Tom (Barbara) retd h603 Tupper N
Karaz J (Helen) eng Campbell Soup h20 Yellow Quill dr
Karmazyn Harry (Margt) sectnmn CPR h650 Midland
Kazlauskas Helen Mrs emp Man Sch for Mental Defective
h326 Saskatchewan E

Keast Elva Mrs Indress Man Home for Boys r28 4th NE
Keast Garry H (Jean) tchr Lakeview Inst r76 5th SE
Keast Howard (Elva) TV reprmn h28 4th NE
Keast Jean Mrs nurse Genl Hosp r76 5th SE
Keddie June Mrs mgress Sally Shops r108 17th NW
Keddie Thos (June) trkr Maccam Transport h108 17th NW
Keddy (J A) Ltd Morris Mulvey mgr (whol auto sup) 309
Saskatchewan E

Kehl John N (Kathleen) chkr CPR h1120 Crescent rd W
Kehler Irvin swtchmn Man Tels r63 5th SE
Kellie Barbara Mrs clk Ralphs Dept Store r141 5th av NE
Kellie John (Barbara) male nurse Man Sch for Mental
Defective h141 5th av NE

Kelly Albt (Evaline) emp South Port h116 12th NW
Kelly Evaline Mrs emp Man Sch for Mental Defective r116
12th NW

Kelly Russell J (Marina) RCAF h3 Lanark Apts
Kelly Thelma Mrs clk South Port r218 Lorne E
Kemsley Emily Mrs r550 Portage
Kemsley Ernest retd r550 Portage

Ken's Esso Service (Ken Haggerty) ss Highway No 1 W
Kennedy Danl D (Betina) retd h208 Prince av
Kennedy David W (Elsie) desk clk Mayfair Hotel h120
Lorne E

Kennedy Gerald (Shirley) emp City h119 5th NW apt 2
Kennedy Gerhard (Mary Lee) RCAF h49 14th NW
Kennedy J (Anne) formn Campbell Soup h13 Yellow
Quill dr

Kennedy Shirley Mrs emp Man Sch for Mental Defective
r119 5th NW apt 2

Kennedy Winifred F Mrs ofc CRY r33 3d NW
Kennel Charles (Phyllis) emp CP Telegr r219 Countess av
Kenner Susan (wid A W) h39 2d SW apt 2
Keough J Edw mgr Portage Creamery r147 Royal rd N
Kereliuk Saml F-O (Betty) RCAF h260 4th av NE

Kerman John (Mary) grader opr City h Brandon av (The
Island)

Kerman Nancy V sten I H Greenberg r Brandon av (Island
Park)

Kerman Steven emp City r Brandon av (The Island)

Kerr Agnes h125 1st NW

Kerr Andw S (Mildred) carp h502 8th NW

Kerr Annie R music tchr h128 9th SW

THE Monarch Lumber COMPANY LIMITED

Building Materials - Builders' Hardware - Lumber Dealers
550 Saskatchewan Ave. W. Phone 857-3456

Kerr David V (Marie) fireftr South Port h630 Dufferin E
Kerr Elwood retd r125 1st NW
Kerr Geo (Donna; Duffy & Kerr) h106 17th NW
Kerr Ina Mrs wtress Gordon Motor Inn r145 4th NW
Kerr Jessie r125 1st NW
Kerr John (Mary) retd h128 9th SW
Kerr John E H (Mary K) bkpr W Fred Hyde h33 7th SW
Kerr Wm F (Ina) emp Campbell Soup h145 4th NW
Keryliuk Betty Mrs recpt Prairie Med Assoc h408 3d NE
Ketchuk John (Mary) carp h111 4th NW
Ketchuk Mary Mrs maid Sunset Motel r111 4th NW
Kidd Stella (wid Fred W) r209 Queen
Kidds Katie Mrs h59 14th NW
Kiersey Eileen Mrs wid r36 6th NW
Kilbourne Lucy Mrs sls ldy Rabkin's Dept Store r58 16th NW
Kilbourne Wm B (Lucy) atndt Man Sch for Mental Defective h58 16th NW
Kilfoyle Abner h508 11th NW
Kilgour Wm J (Dorothy) zone mgr Investors Syndicate h2 Yellow Quill dr
Kilimnik Theodore (Bernice) mgr IGA Store h650 2d NW apt 1
Kinchylo Andw emp CN Teleg h148 4th av NE
Kinczylo Harry retd r148 4th av NE
King Chas D (Hilda) cook Man Home for Boys r do
King Gordon G (Georgina) heavy equip opr h ns Cambridge
King Hilda Mrs hsemother Man Home for Boys r do
King Norma (wid Jas L) pres Local Readers Serv of Can Ltd h435 Crescent rd E
Kingdom Hall (Jehovahs Witnesses) Thos Szyjak congregation servant 1116 Crescent rd W
Kinnear Donald mech Portage Auto Safety Clinic r106 Tupper N
Kinsey Gertrude Mrs wid h75 10th SW
Kinsley Percy (Cecile) carp h650 2d NW
Kinzel Leonard (Miriam) RCAF h9 Dexter Apts
Kirchner Reinhard (Adriana) emp Man Sch for Mental Defective h633 3d NE
Kirkland Laura J (wid Jos) h36 4th SE apt 3
Kirkland Wm (Una) contr h1 Wilkinson cres

N
O
R
M
A
N
M.

TILLEY



Mortgages



Bonds



Property
Management



GRAIN



213
Saskatchewan
Ave.
Phone

857-6061

SMITTY'S



**Friendly
Courteous
24 Hour
Service**

**DIAL
857-5112**

**ROCO
STATION**

**24 HOUR
TOWING
SERVICE**

★
**FRIENDLY
SERVICE**

★
**GENERAL
REPAIRS**

**401
Saskatchewan
Ave. E.**

857-5112



Mil-Jeanne FLOWERS

FOR EVERY OCCASION

219 Saskatchewan Ave. East, Phone 857-6886

Kirkwood Murray W (Eva) sta eng Man Sch for Mental
Defective h122 Tupper N

Kirkwood Willard O (Margt) bkpr Portage Hdw h209
Lorne E

Kirschman Elmer (Joyce) farmer h76 15th NW

Kirschman Joyce Mrs opr Man Tels r76 15th NW

Kirschner Arth (Carole) RCAF h537 Royal rd N

Kish Marko (Lillian; Mark's Grocery & Confy) h602 Tupper
N

Kish Myrna studt nurse r602 Tupper N

Kitching Elsie Mrs emp BC Pea Growers r620 3d NE

Kitching Gale D coml rep Man Tels r4 Fairway Apts

Kitching Robt (Elsie) carp h620 3d NE

Kitching Wilfd (Mary) pntr h Fairway Apts apt 4

Kitson Archibald W (Mildred) serv mgr Portage Garage
h138 Dufferin E

Kitson Arth J (Alma) retd h138 Royal rd S

Kitson Dennis (Hope) wire insp Man Hydro h7 Yellow
Quill dr

Kitson Harold K (Dianne) apiarist h123 Cochrane

Kitson Hope Mrs recpt Prairie Med Assoc r7 Yellow Quill dr

Kitson Irman tech in chge Portage Lab & X-ray h50 10th
NW

Kitson Margt Mrs (Kitson's Grocery) r800 Saskatchewan
W

Kitson Thos H (Margt; Kitson's Serv Sta) h800
Saskatchewan W

Kitson's Grocery (Mrs Margt Kitson) 800 Saskatchewan
W

Kitson's Service Station (Thos H Kitson) 800 Saskatchewan
W

Klamut Peter (Marie) soc wkr Man Sch for Mental
Defective h36 6th NW

Klassen Gertrude R tchr North Memorial Sch r78 1st SW
apt 2

Klassen John V (Helen) h ns Lincoln av

Klassen Marion Mrs emp Campbell Soup r19 5th NW apt 1

Klassen Melvin J (Marion) h19 5th NW apt 1

Klassen Walter (Eliz) slsmn Trimble Kains & Co h721
Tupper N

Kluczkowski Maxim (Olga) sectnmn CNR h745 2d NW

Klyne Edw (Vitaline) retd r421 1st NW

Knapman Russell (Carole) RCAF h222 Thackeray av

KEITH STEWART

AGENCIES - INSURANCE - REAL ESTATE

Rural Memorial Building, Phone 857-4191

Insurance 
OF EVERY TYPE

Knelson Gertrude Mrs emp Genl Hosp r42 5th NE apt 5
 Knelson Jack (Gertrude) carp South Port h42 5th NE apt 5
 Knight Jonathan (Nancy) RCAF h63 4th SE
 Knight Mina Mrs hsekpr r700 Crescent rd W
 Knights of Columbus Council No 4250 Frank Gehlen
 Grand Knight 128 Duke
 Knischesky Eva mgress Tony's Beauty Salon r421 2d NW
 Knischesky Jean Mrs h421 2d NW
 Knischesky Rayd atndt Man Sch for Mental Defective h423
 2d NW
 Knott Roy F (Jessie) emp Man Home for Boys h ss
 Caledonia
 Knott Wm (Marion) pntr & dec r156 2d NW
 Knox Betty clk Pragnell's Bakery r115 Tupper N
 Knox Geo L r413A Royal rd N
 Knox Ken plmb hlpr Cobbe's Plmb & Htg r Portage La
 Prairie
 Knox Laura (wid Thos) r147 1st NW
 Knox Mary (wid John) h413A Royal rd N
 Knox Sarah (wid Andw) h62 8th SW
 Kobie Franklin (Eliz) const RCMP h133 17th NW
 Koehler Luther Rev (Mildred) pastor Redeemer Lutheran
 Church h14 12th NW
 Kohut Joseph (Mary) asst bursar Man Sch for Mental
 Defective h510 Royal rd N
 Kohut Mary Mrs emp Man Sch for Mental Defectives
 r510 Royal rd N
 Kohut Wm (Nellie) retd h514 5th NE
 Koizumi Reiko Mrs sten Leslie D Bell r120 6th SE apt 20
 Koizumi Robt K (Reiko) drftsmn Inter-City Gas h120 6th
 SE apt 20
 Kokos John retd h1520 Saskatchewan W
 Kokos Mike farmer h25 15th SW
 Kolansky Lucy Mrs (Nick's Cafe) r350 Saskatchewan W
 Kolansky Nick (Lucy; Nick's Cafe) h350 Saskatchewan W
 Kolchin & Boxer Fur Co Ltd Max Ludwig mgr 112
 Saskatchewan E
 Kopen Edmund (Ruth) barmn Mayfair Hotel h406 Royal
 rd N
 Kornelsen Abe (Lena) h868 1st NW
 Kornelson Henry farmer r868 1st NW
 Kornelson Jacob r868 1st NW

**W.
FRED
HYDE**

**Ripley
Building**

**14
Saskatchewan
Ave. E.**

Representing

**Confederation
Life
Association**

**Wawanesa
Mutual
Insurance
Co.**

**Phone
857-3941**

P
O
R
T
A
G
E



Radio
Equipped

Dial
857-5521

Stand-By
Dick's Cafe



ACE



Prompt
Service

Phone
857-4296



THE SHERWIN-WILLIAMS PAINT AND WALLPAPER STORE

PAINTS — WALLPAPERS — ARTISTS' SUPPLIES

80 Saskatchewan Ave. W. Phone 857-4112

Korth Noville A (Dorothy) RCAF h109 11th NW
Kostenuk Ann Mrs clk Met Store r CPR Section House
Kostenuk Corinne tchr r CPR Section Hse
Kostenuk Mike (Ann) yd sectn formn CPR r CPR Section
House

Kostuik Nellie Mrs emp Campbell Soup r109 8th NE
Kostuik Steve (Nellie) h109 8th NE
Kovacs Z Sigmond (Eliz) pressmn Vopni Press r57
Royal rd S

Kowalchuk Eleanor Mrs h441 7th NW
Kowalchuk Mike supt of cemetery City r130 7th NW
Kowalczuk Wm (Nellie) retd h206 4th NE
Kowalski Hazel sten Miller & Miller r31 Cochrane
Kowalski Marie emp Playhouse Theatre r4 Belmont Apts
Kowalski Wm (Merle; Bill's Service) h4 Belmont Apts
Kowbel Cathy soc wkr Children's Aid Society r38 5th NE
Kowcun David atndt Portage La Prairie Consumers
Co-op r501 8th NW

Kowcun Hilda cook Co-op Coffee Bar r501 8th NW
Kowcun Jacob (Hertha) cook Man Sch for Mental
Defectives h501 8th NW

Kowerchuk Gladys Mrs nurses aide Man Sch for Mental
Defectives r577 2d NW

Kowerchuk Harvey H (Judith) emp City h150
Saskatchewan E apt 1

Kowerchuk Irene Mrs h521 7th NW
Kowerchuk John (Gladys) cook South Port h577 2d NW
Kowerchuk Peter emp City r521 7th NW

Kozakiewicz Felix (Lena) retd h620 Tupper N
Kozakiewicz Stanley signal mtce CPR r620 Tupper N
Kozyniak Stella nurse Portage Health Unit r64 Tupper S
Krawchuk Geo (Dorothy) pipeftr h119 (trailer) 11th NW
Krawchuk Michl (Nellie) retd h428 6th NW

Krawetz Fred (Nellie) carp h131 11th NW
Krenkbrenk Faith Mrs r110 Dufferin av E apt 1
Krnoski Steve (Tina) retd h540 6th NE

Kroeker Eliz (wid Nicholas) clk Perth Cln h30 15th SW
Kroeker Menno (Aurelia) slsmn Simpsons-Sears h763 2d
NE

Kroetsch Fredk (Eileen) store mgr Simpsons-Sears h58 2d
SW

Kruk Walter (Kay) carp h523 Midland

DR. M. G. ELLIOTT**CHIROPRACTOR****Anderson Bldg., Saskatchewan Ave. East****Phone****857-5051**

Kubert Edgar (Anna) electn hlpr South Port h135 Tupper
N

Kubilanski John (Anne) sectnmn CPR h514 3d NW

Kucher Wm (Anne) opr CNR h75 11th SW

Kudla Walter (Helen) emp CPR h116 13th NW

Kudor Irene Mrs aide Genl Hosp r638 King

Kudor Leslie (Irene) mech Delta Motor Prod r638 King

Kufflack Jessie supvr Man Tels r70 6th NW

Kufflick Wm clk Safeways RR 5 Portage

Kuhn Leonard (Martha) emp Man Sch for Mental Defective
h61 14th NW

Kukurudza Alex (Annie) retd h712 2d NW

Kukurudza Annie Mrs emp Albion Coffee Bar r712 2d NW

Kukurudza Olga dom Man Sch for Mental Defectives
r712 2d NW

Kulba Rudy (Yvonne) mtce Campbell Soup h128a 18th NW

Kully Mary (wid Frank) h619 3d NE

Kuly Lena (wid John) h503 6th av NE

Kushner Benj L (Gladys) mgr Prairie Auto & Machy
Salvage Co and alderman City h35 11th NW

Kushner Helen Mrs emp South Port r653 3d NE

Kushner Michl (Helen) sectn formn CPR h653 3d NE

Kushner Paul retd r653 3d NE

Kushniaryk Pearl (wid John) h601 3d NW

Kushniryk Walter (Sadie) driv Portage Taxi r327 (rear)
Saskatchewan E

Kuzyk Annie (wid Saml) h716 Tupper N

Kwiatkowski Betty (wid Thos) h434 2d NW

Kydd Dorothy hsekpr r140 9th NW

Kydd Edw (Eliz) atndt Man Sch for Mental Defectives
h140 9th NW

Kyle Audrey r138 12th NW

Kyle Keith chainmn Maple Leaf Constn r138 12th NW

Kyle & Reid (R J Kyle and M E Reid) genl contrs 138 12th
NW

Kyle Robt J (Ethel; Kyle & Reid) h138 12th NW

Kyryluk W D r1620 Crescent rd W

Labchuk Wm (Helen) carp h134 10th NW

Labun Albt tchr Portage Collegiate r33 5th NW

Lachowsky Edythe Mrs nurses aide Man Sch for Mental
Defective r739 3d NW

Lachowsky Mike (Mary) retd h739 3d NW

Portage Creamery

Milk**Cream****Butter****Cheese****AND****Ice****Cream****Milk****Plant**

**3rd Street
S.E.**

Phone**857-4341****Butter****Plant**

**Tupper St.
North**

Phone**857-6334**

Lachowsky Philip (Edythe) emp CNR r739 3d NW
 Lacroix Blanche (wid Jos S) r135 Queen
 Lacroix Guy R (Lois) serv sta mgr Anglo Cdn Oil h61 9th
 NE
 Lacroix Lois M Mrs clk City r61 9th NE
 Laforge Jacques (Celine) RCAF h139 9th NW
 Lafreniere Alf (Malvina) retd h518 Royal rd N
 La Freniere Clifford (Thelma) timekpr Maple Leaf Constn
 h23 Cochrane
 Lafreniere Garry (Barbara) ofc Campbell Soup h2 Maple-
 wood Apts
 La Freniere Jellicoe clk Liquor Bd r Poplar Point Man
 La Freniere Ralph (Sophie) barmn Hotel Portage h630
 Queen
 Lafreniere Sylvain (Anne) sectnmn CPR h34 16th NW
 Lafreniere Wilfred (Helene) carp h lot 94 (ws) River rd
 Lake Alfd E (Glenda) RCAF h52 9th NW
 Lake Fred J (Elsie) steward BPOE h51 Tupper S
 Lake Jack W (Viola) brklyr h66 14th NW
 Lake Wilfred (Margt) brklyr r lot 94 (ws) River rd
 Lakeview Institute Bertrand R Renmon prin Manitoba
 Home for Boys
 Lalonde Anna Mrs wtress Gordon Motor Inn r213 Dufferin
 E
 Lalonde Arth (Anna) pres and genl mgr Northern Equip
 Ltd h213 Dufferin E
 Lalonde Leon stkmn Northn Equip r213 Dufferin E
 La Londe Sharon B clk Royal Bk r213 Dufferin E
 Lamb Grant (Margt) farmer r35 18th SW
 Lamb Wilbert (Diana) retd h35 18th SW
 Lambert Gordon R (Inga) RCAF h 3 Inglewood Apts
 Lambertsen Gil dept mgr Portage La Prairie Consumers
 Co-op r506 8th NW
 Lamirande Michl (Mary) nurserymn Wallace Nurseries h515
 2d NW
 Lamirande Roy (Ada) emp City r437 4th NW
 Lamirande Walter emp City Pks r515 2d NW
 Lamont Arth L (Viola) cred advisor VLA h100 1st SW
 Lamont Gary (Sandra) pharm Hill's East Rexall Drugs h
 80 10th NW
 Lamont Geo R (Mary) retd h302 Dufferin W
 Lamont J Hector (Edith) claims agt Ideal Ctge h117
 Dufferin E
 Lamont's Trailer Camp (Arth L Lamont) 41 11th SW
 Lamoureux Henry (Mildred) ctkr Court House h do
 Lane Norma Mrs cash Safeways r RCAF South Port
 Lang Grace (wid Wm) h213 Alfred
 Lang Myrtle M Mrs teller Bk of Nova Scotia r149 2d NW

Lang Wm retd r550 Portage

Lang Wm J (Myrtle) emp Man Sch for Mental Defective h
149 2d NW

Lapchuk Nick (Mary; Lapchuk's Grocery) h302 5th av NW

Lapchuk Paul emp Lapchuk Grocery r302 5th av NW

Lapchuk's Grocery (Nick Lapchuk) 302 5th av NW

La Pointe Harry (Clemen) wtr Gordon Motor Inn

Lapointe Maurice (Esther) fireftr City h108 13th NW

Laporte John (Kathy) carp Glen Ellwood Constn h604 3d
NE

Laporte Robt Army r604 3d NE

Laramie Construction Ltd Louis Laramie pres 19 13th
SW

Laramie Louis (Avonne; Laramie Constn Ltd) h19 13th
SW

Large Gerald (Margt G) driv Shell Oil h32 10th SW

Larkin Loretta nurse Genl Hosp r do

Larner Lorna Mrs sec South Port h38 4th apt 2

Larose Marc (Raymonde) Army h208 Alfred

Larsen Ivan (Val) RCAF h6 Glendale Apts

La Rue John P (Audrey) swtchmn Man Tels h648 Countess

Laschuk Peter farmer h522 Midland

Latkovich Lawrence r411 6th NW

Latkovich Nellie (wid Nicholas) h411 6th NW

Laundry Queen (Jas Vasichuk) 614 Saskatchewan W

Laurie Margt Mrs wid h111 7th NW

Lavallee Adrian emp City r41 Tupper S

Lavallee Albt (Antoinette) h412 5th NW

Lavallee Antoinette Mrs Indry aide Genl Hosp r412 5th NW

Lavallee Arth (Daisy) emp City r51 1st SW

Lavallee Calvin Army r126 7th NW

Lavallee Clara r432 5th NW

Lavallee Clark (Faye) driv Gibb & Ellwood Lbr Co h162 8th
NW

Lavallee Daisy Mrs r51 1st SW

Lavallee David retd h 42 Tupper S

Lavallee Ella Mrs r432 5th NW

Lavallee Eugene fishermn r432 5th NW

Lavallee Fay Mrs ofc clk City r162 8th NW

Lavallee Gerald emp City r126 7th NW

Lavallee Jack (Jennie) emp Inter City Gas h126 7th NW

Lavallee Jos E (Diana) emp Man Dept of Hwys h432 5th
NW

Lavallee Marlene teller Cdn Impl Bk of Com r124 7th NW

Lavallee Maurice (Carol) emp City r206 4th av NE

Lavallee Ralph r412 5th NW

Lavallee Victor (Ursula) emp CNR h105 11th NW

RENT

A

CAR

RENT

A

TRUCK

**HUGH
GARVEN**
Sales

**DISCOUNT
SALES**

**MINNEAPOLIS
MOLINE
AGRICULTURAL
EQUIPMENT**

**145
Saskatchewan
Ave East**

Phone

857-6352

"Fully Bonded and Insured"

DAILY FREIGHT and
EXPRESS SERVICE
between WINNIPEG and
PORTAGE LA PRAIRIE

JOHNSON'S CARTAGE SERVICE LTD.

80 10th Street N.E.

Phone 857-4986

88

Lavitt Adam G (Judith) tchr Portage Collegiate h624
Tupper N apt 1
Law Regd J C retd h42 Tupper N apt 1
Lawford Geo (Mary) male nurse Man Sch for Mental
Defectives h105 7th NW
Lawrie G Arth (Gertrude) retd h226 4th SE
Lawrie Gertrude C Mrs tchr Victoria Sch r226 4th SE
Lazarko Wm (Natalia; Bill's Shoe Shop) h45 Tupper N
Leach Ernest H (Clara) retd h205 Howie
Leader Ella M (wid Harry) h45 Strathcona rd
Leader Wm H (Edwilda) emp Man Sch for Mental
Defectives h136 5th NW
Leary Fred E emp Man Sch for Mental Defectives h607
(trailer) 3d NE
Leatherdale Emily Mrs ofc clk Hollinsworths r39
Assiniboine dr (South Port)
Leatherdale Kenneth L (Emily) clk Cdn Impl Bk r39
Assiniboine dr (South Port)
Lebedynski Harry (Eva) retd h254 5th av NE
Lebedynski John (Christine) pntr h720 Midland
Lebedynski Roman (Pauline) retd h450 2d NW
Leblanc Ronald (Joyce) RCAF h38 4th SE
Leclair Mary Mrs mus tchr r141 11th NW
Leclair Rayd A (Mary) stk clk Campbell Soup h141 11th
NW
Lecuyer Aime (Lea) emp City h101 15th NW
Lee Allen T (Maude) shop supt City h37 16th NW
Lee Barbara missionary Mormon Church r59 3d NW
Lee Dale h131 Dufferin E
Lee Edw C (Ilsa) emp Man Sch for Mental Defectives
h142 4th NE
Lee Geo H (Marion) driv slsmn Portage Creamery h33 6th
NE
Lee Jas T retd r128 5th SE
Lee Josephine emp Campbell Soup h40 2d SW (trailer)
Lee Kenneth emp Link Mfg h139 Tupper N
Lee Marion Mrs clk Ralph's Dept Store r33 6th NE
Lee Nelson H (Esta) retd h43 11th SW
Lee Robt (Ruth) wldr Cobbe's Plmbg & Htg h34 1st NW
Lee Ronald J opr CP Telegr h216 Saskatchewan E apt 2
Lee Thos E decorator h128 5th SE
Leech Susan (wid Wm) r48 1/2 8th NW
Lefebvre Geo (Anna) RCAF h101 16th NW
Lefort Lorraine sls clk Hill's East Rexall Drug r800 3d NW
Lefort Phillipe (Evelyn) trkr h800 3d NW
Legg Fred E (Mildred) RCAF h86 9th NW
Legg Mildred Mrs emp Campbell Soup r86 9th NW
Lehockey Dolly Mrs cook Mayfair Hotel r42 5th NE apt 1

Lehocky John (Dolly) h42 5th NE apt 1
 Lemieux Claude (Mary) RCAF h4 Crestview Apts
 Lemiski Michl (Mary) emp City Water Wks h675 6th av
 NE
 Lemoine Jack (Betty) emp Monarch Lbr h41 11th SW apt 4
 Lenton Donald G (Elsie; Portage Taxi and Ace Taxi)
 h25 7th NW
 Lenton Fredk J (Margt) retd h126 Tupper N
 Lenton Marjorie store mgress Hollinsworth & Co Ltd h120
 6th SE apt 8
 Lenton Roy slsmn Sherwin-Williams Paint r325 Portage
 Lenton Wallace W (Margt) mgr Sherwin-Williams Paint
 & Wallpaper Store h325 Portage
 Leonard Dorothy Mrs clk Letwin's Jwlyr r3 Manitoba cres
 (South Port)
 Leoppy Elwood A (Leona) RCAF h61 8th NE
 Lepine Dorothy Mrs emp Campbell Soup r413 5th NW
 Lepine Jos G (Dorothy) h413 5th NW
 Lepine Leona nurse Man Sch for Mental Defectives h
 61 Tupper S apt 1
 Leppard Lyla h207 Alfred
 Leroux Ernest A (Mary) emp South Port h509 Royal rd
 N
 Leslie Connie opr Man Tels r19 5th NW apt 3
 Leslie Eliz Mrs wid h39 2d SW apt 5
 Leslie Gail clk Pragnell's Bakery r115 Tupper N
 Leslie Ivan (Betty) electn Campbell Soup h131 16th SW
 Leslie Jack (Elsie) rep Sun Life Assce h113 Countess
 Leslie May I Mrs tchr Victoria Sch h149 4th SE apt 2
 Letain Ernest (Claudette) emp CNR h10 Dexter Apts
 Letendre Doris Mrs clk MacLeods Ltd r725 Caledonia
 Letendre Ernest J (Doris) h725 Caledonia
 Lethbridge Edna Mrs emp Man Sch for Mental Defectives
 r36 9th NW
 Lethbridge Wm H (Edna) mtce Portage La Prairie
 Consumers Co-op h36 9th NW
 Lett Michl T (Kathleen) RCAF h116 10th NW
 Letwin Mary wid Wm h613 Tupper N
 Letwin Wm (Fern; Letwin's Jwlyr) r Sunset Motel
 Letwin's Jewellery (Wm Letwin) 137 Saskatchewan E
 Lewadniuk Annie Mrs emp Mayfair Hotel r49
 Strathcona rd
 Lewadniuk John (Annie) retd h49 Strathcona rd
 Lewis Betty Lou Mrs clk sten Portage Health Unit r25
 Cochrane
 Lewis Keith (Betty Lou) pntr r25 Cochrane
 Lezun Mary (wid John) h64 4th NE
 Lidster Robt H (Joyce) mech Smith Mtrs h124 12th NW

Arrow TAXI



**24
Hour
Service**

•
**RADIO
DISPATCHED**

•
**Phones
857-5451
AND
857-4391**

•
**200
Saskatchewan
Ave.**

Lidster Stanley mech Ewing's Serv Sta h150 Saskatchewan

E apt 5

Lidster Wm J (Charlotte) emp CNR h41 9th SW

Lilley Adolph (Margt) h419 3d NW

Lilley Alf (Edythe) retd h437 4th NW

Lilley Angus (Emily) comnre h117 Lorne E

Lilley Betty r552 5th NW

Lilley Caroline (wid Albt) r419 3d NW

Lilley Clarence (Marjorie) emp City h119 5th NW apt 4

Lilley Donald (Jean) emp City h552 2d NW apt B

Lilley Eustache (Ina) emp City h367 Tupper N

Lilley Geo E (Adeline) emp City h552 5th NW

Lilley Harvey emp McCallister Pea Seed Clnrs r105 4th
NW

Lilley Laurie (Katherine) emp City h205 Melville

Lilley Lawrence Army r117 Lorne E

Lilley Ronald emp City r367 Tupper N

Linden Joan Mrs (Linden's Flowers) r17 5th SE

Linden Wm A (Joan; Linden's Flowers) h17 5th SE

LINDEN'S FLOWERS,

(W A LINDEN)

CUT FLOWERS:

FUNERAL DESIGNS,

WEDDING BOUQUETS,

SEEDS AND BEDDING PLANTS

"We Wire Flowers Anywhere"

489 SASKATCHEWAN AVENUE E,

TELEPHONE 857-6841

(See Page 8 Buyers' Guide)

Lines Wm retd r550 Portage

Linnen June Mrs wtress Mayfair Coffee Shop r23

Assiniboine (South Port)

Linscott Bernard Rev pastor St Johns Catholic Church

h109 Duke

Lions Club Playground es Midland at 6th av NE

Lisson Esther Mrs wid r103 2d NW

Listoen Lorne S (Doris) RCAF h638 3d NE

Little Dwayne (Ethel) emp Maxwell Trucking r117 6th SE

Little Ethel Mrs ofc clk Eatons r117 6th SE

Little Gerry B (Jerry) tchr Victoria Sch h120 Dufferin E
apt 1

Little Jerry mgr Midtown Tire & Vulcanizing r17 5th NE

Little Portage Motel (Harry G Hay) ns lot 121

Saskatchewan E

Little Portage Snack Bar (Chas J Hemstock) lot 121 (ns)

Saskatchewan E

Little Portage Steak House (James H Hay) ns lot 121

Saskatchewan E

Little Portage Texaco Service (Chas J Hemstock) lot 121
 (ns) Saskatchewan E
 Little Wm L (Dorothy) carp h70 3d SE
 Litwack Bessie Mrs piano tchr r126 8th NW
 Litwack Lawrence (Bessie) insp Portage Health Unit h126
 8th NW
 Livingston Mary (wid John L) h53 20th NW
 Llewellyn Florence r53 20th NW
 Llewellyn Geo H (Eliza) clk CPR Yd Office h2006
 Saskatchewan W

LOCAL READERS SERVICE OF CANADA LTD,
Mrs Norma King Pres, Circulation Builders for
Leading Magazines, Bailey Blk, Tupper and
Saskatchewan av, Tel 857-3963

Lodwick Delmage E (Donna) male atndt Man Sch for
 Mental Defectives h645 Midland
 Loepky Jacob (Helga) driv Webb Bus Lines r135 Tupper N
 Loepky Wm M offr Unemp Ins Comn h117 4th NE
 Loewen Alvina Mrs wtress Gordon Motor Inn r36 18th NW
 Loewen Delwin cln S Rey Tailors & Clnrs r250 14th NE
 Loewen Helen Mrs smstrs S Rey Tailors & Clns h58 10th
 NW
 Loewen Margt (wid Peter) h250 14th NE
 Loewen Phillip mech W B Crealock h36 18th NW
 Logan David Jr (Frances) emp Man Sch for Mental
 Defectives h612 Tupper N
 Logan Frances Mrs emp South Port r612 Tupper N
 Logan Ralph W (Marie) optom 32 Tupper N h14 7th SW
 Logan Walter J (Blanche) retd h225 Lorne E
 Loignon Robt (Helene) RCAF h36 4th SE apt 9
 Lombardi Ben (Coral) RCAF h426 3d NE apt B
 Longclaws Alf (Florence) jan r ss Caledonia
 Longden Eliz (wid Wm) r22 2d NW
 Loochak Geo opr CN Teleg r216 Saskatchewan E apt 2
 Loptson Eleanor tel opr South Port r314 Dufferin E
 Lorch Edw F r58 9th NE
 Lorch H Ford (Lucy) retd h58 9th NE
 Loucks Roy E carp r Albion Hotel
 Love Robt anncr CFRY r1512 Saskatchewan W
 Lowden Kenneth (Doris) RCAF h9 Crestview Apts
 Lowry Maxwell acct Portage Creamery r110 6th NE
 Lowther Glen H Dr (Rae) med offr Man Sch for Mental
 Defectives r2 Staff Residence
 Loyal Orange Benevolent Association 18 2d NW
 Lozeau Victor (Beth) driv Crescent Hts Groc h513 6th
 NW
 Lozinski Veronica studt nurse Man Sch for Mental
 Defectives r do

LUCAS, GEORGE H (Winnifred),

Accountant and Ofc Mgr Inter-City Gas Ltd, 14

**Tupper S, Tel 857-6865, h38 La Verendrye cres, Tel
857-7153**

Lucyk Olive emp Carberry Potato Co r105 4th SW apt 3

Lucyk Pauline Mrs emp Reimers Food Enterprises h105
4th SW apt 3

Ludwig Maxwell (Gail) mgr Kolchin & Boxer Co h624

Tupper N apt 3

Lukan Eugene (Judith) RCAF h84 13th NW

Lukasiewicz Jacob (Anna) retd h137 Fisher E

Lumsden Gordon J (Peggy) mech Smith Mtrs h550 14th
NW

Lunan Norman (Doreen) carp South Port h20 8th NW

Lund Victor (Joyce) emp Cdn Breeders Assn h45 9th NW

Lundy Fred C (Rose) fireftr City h225 5th av NE

Luney Peter utility mn Mayfair Hotel r646 2d NW

Lupkey Agnes (wid John) h617 Midland

Lusk David r447 Tupper N

Lusk Ella hairdrsr r110 5th SE

Lusk Geo h447 Tupper N

Lusyk Pauline Mrs cook Co-op Coffee Shop r105 4th SW

Lyall David (Bessie) retd h124 10th NW

Lyall Jas (Eliz) retd h222 Prince

Lynch Nora (wid Thos) h19 5th NW apt 3

Lyon A Kenneth C (Lois A) slsmn Mann & Cuthbert

Agcies h75 12th SW

Lyon Archibald L (Marguerite) h1700 Crescent rd W

Lyon Ronald (Dorothy) RCAF h8 Hampton Apts

Lyons Ella Mrs emp Man Sch for Mental Defectives h120
5th SE apt 3

Lyons Muriel Mrs h106 9th NE

Lyster Kenneth (Margt) RCAF h55 3d NW

Lytle Gwen clk Hill's West Drug Store r134 3d SE

Lytle Lillian (wid E T) h120 6th SE apt 19

Lytle Margery Mrs cook Man Sch for Mental Defectives
h134 3d SE

McArthur Kate r77 6th SE

MacAulay Robt E (Cecilia) atndt Man Sch for Mental
Defectives h34 16th NW

McAuley Edw emp Cobbe's Plmbg & Htg r599 4th av NE

MacAuley Gustav retd r141 5th NE

McBain Clara Mrs hsekpr r lot 69 (ss) Saskatchewan E

McBurney Jas (Jean) h106 Crescent rd W apt 4

McBurney Jean I Mrs teller Bk of Montreal r106 Crescent
rd W apt 4

McCabe Grain Co Ltd Harold B Graham br mgr 201
Tupper N

McCallister Pea & Seed Cleaners Ltd N K Weber mgr
ns 4th av NE

McCallum L Jean supvr Man Tels r103 Duke S

McCallum Lillias Mrs wardress Prov Gaol for Women h103
Duke

McCarthy Muriel wtress Mayfair Coffee Shop r107 5th SE

McCarthy Ronald (Gloria) RCAF r107 5th SE

McCarthy Victoria (wid W Roy) h104 Saskatchewan W

McCartney Mary R Mrs r1504 Saskatchewan W

McCleary Aubrey farmer r41 11th NW

McCleary Bella (wid Cyrus) h41 11th NW

McCleary C Lance (Isabel; McCleary's Transpntn) h46 12th
NW

McCleary Newton driv McCleary's Transpntn r63 11th SW

McCleary Newton L (Harriet) farmer h63 11th SW

McCleary Rayd (Anne) barmn Portage Hotel r41 11th NW

McCleary Vivian (McCleary's Ladies Wear) r41 11th NW

McCleary's Ladies Wear (Vivian McCleary) 133

Saskatchewan E

McCleary's Transportation (C Lance McCleary) 46 12th NW

McClelland Francis N (Dorothy) tkt agt CPR h69 7th NE

McCombie Alex (Kathleen) steward Royal Cdn Legion h203
Duke

McCombie Kay E teller Bk of Montreal r203 Duke

McConnell Demerise Mrs emp Campbell Soup r140 6th NW

McConnell James (Emily) tinsmith Snider Hdw h64

Tupper S

McConnell Jean Mrs nurses aide Holiday Retreat r275

Allison

McConnell Keith F-O (A Doreen) RCAF h1150

Saskatchewan W apt 5

McConnell Wayne (Jeanne) whsemn h275 Alison

McConnell Wm (Demerise) emp Campbell Soup h140 6th
NW

McConochie Eva Mrs wardress Prov Gaol for Women h76
6th SE

McConochie Jack D (Mabel) atndt Man Sch for Mental
Defectives h56 8th NW

McConochie Wm O (Effie) retd h104 5th SE

McCormick Douglas M ptnmn Cockshutt Farm Equip r
Oakville Man

McCorrister Calvin pntr H G Hay Decorating h102 10th NE

McCorrister Gratia D Mrs wardress Prov Gaol for Women
r420 3d NE

McCosky Alex (Isa) dlr Watkins h544 9th NW

McCowan Carole studt r59 5th NW

McCowan J Alex (Cath) electn South Port h239 Portage

McCowan Jas mach Johnston Mtr Rebldrs r237 Portage

DAHL'S**S
E
R
V
I
C
E***Rambler***VOLKSWAGEN****AUTHORIZED
DEALER****SALES****&****SERVICE****White****Rose****Products****1301****Saskatchewan****Ave. West****Phone****857-4052**

McCowan John D (Viola; Prairie Lanes Bowling Alley) h
59 5th NW

McCowan Mark A emp Can Govt r237 Portage

McCowan Mary (wid John) h2 3d NE apt 4

McCowan Robt (May) eng Genl Hosp h237 Portage

McCowan Violet Mrs sten Brown's Ins Agcy r59 5th NW

McCreadie Alex (Phyllis) waterworks formn City h243 5th
av NE

McCreadie Douglas r243 5th av

McCreadie Phyllis Mrs emp Dot's Cafe r243 5th av NE

McCreadie Robt cat opr A Forsythe Coal Co r243 5th NE

McCulley Kenneth B (Eliza; McCulley's Upholstering) h132
Tupper N

McCulley's Upholstering (Kenneth B McCulley) 132
Tupper N

McCulloch Anne (wid John) h38 5th NW

McCulloch John R (Phyllis) cash CP Frt h38 Cochrane

McCulloch Phyllis Mrs emp South Port r38 Cochrane

McCullough B atndt Smith Mtrs r627 2d NW

McCutcheon Walter E (Eva) rep Monarch Life Assce
h27 2d NW

McDermid Robt D (Nora) mgr Portage Soda Water
Wks Ltd h66 9th NE

McDermid W Knowlson (Evelyn) mgr Eatons of Canada
h230 Queen

McDonald Albt R (Isabel) serv sta mech Simpsons-Sears
h124 7th NW

McDonald Allan L (Eileen) formn Portage Soda Water
Wks h221 Duke

MacDonald Annie r27 5th NE

MacDonald Archibald retd r54 5th SE

MacDonald Daisy (wid John A) nurses aide Holiday
Retreat h56 8th NE

MacDonald David R mtr rdr City h160 4th SE

MacDonald Donald (Rose) barmn Mayfair Hotel h226
Dufferin E

MacDonald Earl (Winnifred) pntr and dec h114 Charlton

MacDonald Earle S (Lea) farmer h54 16th SW

MacDonald Edith tchr Portage Collegiate r54 5th SE

MacDonald Edw W (Joan) pipeftr h419 Royal rd N

MacDonald Eliz Mrs RCAF r66 9th NW apt 4

MacDonald Grant atndt Little Portage Gas Sta r160 4th SE

MacDonald H Reginald (Marjorie) retd h57 7th NW apt 3

MacDonald Hannah (wid Hugh) h110 Dufferin E apt 3

MacDonald Hector R (Jean) r147 7th NE

MacDonald Isabel Mrs slsldy The Vogue r124 7th NW

MacDonald Jeanette I beautn My Lady's Beauty Salon
r115 Tupper N

McDonald Joan Mrs emp Man Sch for Mental Defectives r
419 Royal rd N

McDonald John (Mildred) retd h38 5th NE apt B

McDonald John N (Eva) retd h174 3d SE

MacDonald Keith E optom 139 Saskatchewan E r131 Oak
(Winnipeg)

McDonald Malcolm (Mary) rdmstr CNR h104 5th NW

McDonald Margt A (wid John C) r103 Duke

McDonald Mark C (Rose Marie; Arrow Taxi) h296 6th av
NE

MacDonald May hsekpr h54 5th SE

McDonald Mildred Mrs (My Lady's Beauty Salon) r115
Tupper N

McDonald Mildred Mrs aide Genl Hosp r38 5th E

MacDonald Murray E (Eva) emp City h48 10th SW

McDonald Phyllis sten Portage La Prairie Mutual Ins r142
6th NE

McDonald Rae Mrs clk Met Store r226 Dufferin E

McDonald Rebecca (wid Harper) h2 3d NE apt 6

McDonald Robt A studt r104 5th NW

McDonald Robt C (Grace) opr McCallister Pea & Seed
Clnrs r124 Lorne E

MacDonald Ross D (Eliz) RCAF h66 9th NW apt 4

McDonald Sarah (wid Danl) h415 2d NW

McDonald W Archibad (Josie) clk PO h528 3d NE

McDonald Wm F barmn Mayfair Hotel h110 9th SW

McDonald Wm H (Ellen) jan Royal Bk h142 6th NE

Macdonald Wm R (Ethel) carp contr h38 5th NE apt 3

MacDONALD'S FOOD MARKET,

(Harry R Duncan), Groceries, Meats, Fresh Fruits
and Vegetables, Hunting and Fishing Supplies,
Licenses, 246 Saskatchewan av E, Tel 857-3496

McDonough Terrance (Blanche) RCAF h6 Belmont Apts

McDougall Allan D driv Webb Bus Lines r203 Alfred

McDougall Audrey Mrs pract nurse Genl Hosp r45 1st NW

McDougall Donald A (Georgina) meat insp Can Dept
of Agric h3 Essex Apts

McDougall Donald L (Audrey) RCAF h259 5th av NE

McDougall Donald N (Sharon) plmb Man Sch for Mental
Defectives h1006 Crescent rd W

McDougall Fred L (Annie) jan Sch Dist No 10 h48 6th
SE

McDougall Glen W (Elva) barber South Port h25 8th NE

McDougall Kent trainee Woolworths r70 3d SE

McDougall Lindsay J (Minnie) retd h117 6th SE

McDougall Mary (wid John R) r37 3d SE

McDougall Pearl (wid Wm) h46 1st SW

McDougall Sidney G (Audrey) servmn Cobb's Plmb & Htg
h45 1st NW

McDougall Stanley (Phyllis) farmer h50 4th NE

McDougall Wm L emp Royal Cdn Legion h37 3d SE

McEachern Evelyn Mrs clk Woolworths r365 Tupper N

McEachern Hugh (Margt) retd h365 Tupper N

McEachern Ronald (Evelyn) wtr Portage Hotel h367
Tupper N

McElrea John A retd h49 6th NE

McElrea Mildred hsekpr r49 6th NE

McEwen Cath D supvr Childrens Aid Society r31 7th NE

McEwen Jean (wid Archd) h31 7th NE

McFadden Amy Mrs sls ldy Hollinsworth r39 2d NW

McFadden Fred (Joan) slsmn Investors Syndicate h39 2d
NW

McFadden H Jas (Annie H) farmer h173 4th SE

McFadden Helen (wid Ralph) h39 7th NE

McFadden Joan sls clk Hargreaves Drug r33 2d NW

McFadden Margt Mrs opr Man Tel r168 3d SE

McFadden Thos J (Margt) mech Portage la Prairie
Consumers Co-Op h168 3d SE

McFarlane Fredk A (Barbara) retd h105 6th SE

MacFarlane Kate (wid Chas) r151 9th NW

McFarlane Wm C (Loreen) emp Walter Hannah h85 19th
SW

McGarrigle Vivian Mrs audit clk Simpsons-Sears r19 5th
NW apt 6

McGarrigle Wm F (Vivian) emp CP Airlines h19 5th NW
apt 6

McGavin Toastmaster Ltd Robt G Strong rep 150 9th NW

McGibbon Levina Mrs recpt Portage Clinic h221 Duke E
(trailer)

McGill Donald dist hlpr Man Hydro r15 7th SW

McGill Geo W (Mabel) ctkr Smith Mtrs h35 Tupper S

McGill K Wayne ofc clk Man Tel r35 Tupper S

McGill May Mrs wid h1113 Saskatchewan W

McGillivray Louise hairdrsr Tony's Beauty Salon r141 2d
NE

McGillivray Donald (Sheila) RCAF h64 3d SE

McGillvray Jennie r550 Portage

McGowan Agnes (wid John) h53 5th NW

McGowan Robt L (Irma) farmer h122 1st NW

McGregor G Wm (Joan) installer Man Tel h115 6th SE

MacInnes Martha Mrs emp Mil-Jeans Florist r51 1st SW

MacInnis Martha (wid Jos C) r Island Pk

MacIntosh Ada (wid Hilton) opr Man Tel h147 6th NE

MacIntosh Allan H (Bernice) clk CPR h138 6th NE

McIntosh Archibald (Edna) courier PO h110 5th SE

THE Monarch Lumber COMPANY LIMITED

Building Materials - Builders' Hardware - Lumber Dealers
550 Saskatchewan Ave. W. Phone 857-3456

McIntosh Dorothy E tchr Fort La Reine Sch r153 3d NW
McIntosh Jos (Frances) retd h43 3d NW
McIntyre A Lloyd (Margt) stmftr South Port h35 1st SW
McIntyre Agnes (wid Robt) h lot 95 ws Bridge rd
McIntyre Ronald W (Jacqueline) ydmn Portage la Prairie
Consumers Co-Op r103 2d NE
McIvor Grace Mrs wtress Little Portage Restr r920 6th av
NE
McIvor John (Grace) emp South Port h920 6th av NE
McIvor Vearl (Frances) driv Johnston's Shop Centre
h704 6th av NE
McKay Alex M (Shirley) farmer r54 2d SW
MacKay C Donald (Myrle; Yellow Quill Motel) h ws 20th
SW
McKay Hector D retd h150 Tupper S
McKay Helen Mrs emp Mayfair Hotel r139 Tupper N
McKay J Lucille Mrs tchr Lakeview Inst r High Bluff
Man
McKay Jeanette emp Mayfair Hotel r139 Tupper N
McKay Margt h157 1st NW
McKay Ronald M (Emily) RCAF h136 9th NW
McKay Rose Mrs wid r641 1st NW
McKay Roy (Edna) dist registrar Land Title's h237
Dufferin av W
McKay Shirley Mrs nurse Genl Hosp Box 533 Portage la
Prairie
McKay Wm J C retd r157 1st NW
McKechie G Percy (Bertha) retd h154 5th SE
McKee Arth emp City r141 2d NE
McKee Victor H (Freda) atndt Man Sch for Mental
Defective h ns Lincoln av
McKellar Anne Mrs cash Burk's Meat Mkt r42 9th SW
McKellar Duncan A coml rep Man Hydro r107 Charlton
McKellar Hugh R (Anne) tradesmn Man Sch for Mental
Defective h42 9th SW
McKellar Wayne (Margt) atndt Man Sch for Mental
Defective h17 17th SW
McKelvey R h1941 Saskatchewan W (trailer 8)
McKenzie A Findlay (Ruth) retd h103 7th SW
McKenzie Caroline sten Snider Hdw r79 1st SW
McKenzie Cath r700 Crescent rd W
McKenzie Elva (wid Fred) h63 7th SW

INTER-CITY
Gas
LIMITED
14 TUPPER ST. S.
TEL. 857-6865

LUMBER COAL & BUILDERS' SUPPLIES

Gibb & Ellwood Lumber Company Limited

Tupper St. North

Tel. 857-5271



Mil-Jeanne FLOWERS

FOR EVERY OCCASION

219 Saskatchewan Ave. East, Phone 857-6886

McKenzie Ian A v-pres advtg mgr Vopni Press Ltd r135
Cochrane

McKenzie Kenneth retd h700 Crescent rd W

McKenzie Martha (wid E Vander) h125 Tupper N

McKenzie May r125 Tupper N

McKenzie Susan teller Bk of Montreal r43 9th NW

McKenzie United Church Rev Gordon Waddell minister
85 11th NW

McKenzie United Sunday School Hall 85 11th NW

MacKey Evered M (Viola E) retd h103 3d NW apt 1

McKie Jas (Jessie) supvr Man Home for Boys r120 2d NW

McKillop Neil W (Edith) retd h66 3d SW

McKinnon Ann (wid Ernest) h141 2d NE

MacKinnon Clara (wid Neil R) r38 2d NW

McKinstry Dorothy Mrs maid Man Sch for Mental Defective
r61 11th NW

McKinstry Ross R (Dorothy) driv Royal Transptn h61 11th
NW

McKnight John (Margt) desk clk Mayfair Hotel h25 10th
SW

McKnight Margt Mrs nurses aide Man Sch for Mental
Defective r25 10th SW

McKuski Michl carp h415 3d NW

McLachlan Eliz Mrs ctkr Trinity United Church r306 Alfred

McLachlan Graham (Dorothy) farmer h134 Royal rd N

McLachlan Lorne (Eliz) ctkr Trinity United Church h306
Alfred av E

McLachlan Stewart H (Isabel) farmer h132 6th NW

McLaren Grace wtress Nicks Lunch Bar r147 5th NW

McLay Marvin (Lois) formn Campbell Soup h105 13th NW

McLean Agnes Mrs emp Man Sch for Mental Defective
r622 Royal rd N

McLean Jas R (Agnes) emp CPR h622 Royal rd N

McLean John (Sr) (Margt) clk Snider Hdw h29 1st SW

McLean John (Isabel; McLean's Radio & TV Serv) h240
Portage

McLean Murray V (Caroline) agt United Grain Growers
Ltd h1115 Saskatchewan W

McLean Ronald W emp McLeon's Radio Serv r29 1st SW

McLean Rose Mrs clk Portage la Prairie Mutual Ins Box
32 RR 6

McLean Victor r622 Royal rd N

KEITH STEWART

AGENCIES - INSURANCE - REAL ESTATE

Rural Memorial Building, Phone 857-4191

McLean Wm G (Vera) mgr Royal Bk of Canada h1300
Crescent rd W
McLean's Radio & TV Service (John McLean Jr) 25 1st
SW
McLennan Dorothy Mrs (Dot's Lunch) lot 102 River rd S
McLennan Kenneth J (Dorothy; Dot's Lunch) r lot 102
River rd S
McLennan Marge sls clk Woolworths r30 18th NW
McLennan Sarah (wid K John) h lot 102 (es) Bridge rd
McLennan Wayne atndt Portage la Prairie Consumers
Co-Op r lot 102 (es) Bridge rd
McLeod Allan M (Helen) drug mgr Portage la Prairie
Consumers Co-Op h117 6th NE
MacLeod Clara supt of nurses Man Sch for Mental Defective
r do
McLeod Grace Mds (wid Norman; Portage Soda Water
Wks Ltd) h163 6th SE
McLeod Heather typ Portage la Prairie Mutual Ins r114
1st NW
McLeod Irwin A (Phyllis) auto mech 34 6th SE h do
McLeod Murray studt r163 6th SE
McLeod Nellie Mrs sls clk Woolworths r114 1st NW
MacLeod Norman (Nellie) emp South Port h114 1st NW
McLeod Roderick A (Frances) farmer h39 6th NE
MacLeods Ltd Vern Willesey mgr 100 Saskatchewan E
McMahon Laura pract nurse Genl Hosp r do
McMail Wm (Nettie) retd h71 10th SW
McMaster Betty Mrs nurse r68 4th NE
McMaster Funeral Home (Geo Rand John E McMaster) 83
Royal rd S
McMaster Geo R (Marjorie; McMaster Funeral Home)
h1 Dufferin E
McMaster John E (Betty) v-pres McMaster Ltd h68 4th NE
McMaster Ltd (Furn) Geo R McMaster pres 183 Royal
rd S
McMaster Marjorie Mrs sec-treas McMaster Ltd r1
Dufferin E
McMaster Russell R (Myrtle) retd h100 7th NW
McMillan Archibald (Eleanor) retd h35 7th NE
McMillan Aulda Mrs kindergarten tchr r233 Lorne E
McMillan Blake G (Diedra) undwrtr Portage la Prairie
Mutual Ins h52 5th NE

CHRYSLER
PLYMOUTH
DODGE



PORTAGE GARAGE LTD

480 Saskatchewan Ave. W.
Tel. 857-3458 & 857-3459



VALIANT - SIMCA
DODGE & FARGO
TRUCKS

PORTAGE CARTAGE & STORAGE LTD

Agents for North American Van Lines

20 1st St. N.W. Phone Day 857-6129 Night 857-5881

LOCAL AND LONG DISTANCE
MOVING
CANADA AND U.S.A.



THE SHERWIN-WILLIAMS PAINT AND WALLPAPER STORE

PAINTS — WALLPAPERS — ARTISTS' SUPPLIES

80 Saskatchewan Ave. W. Phone 857-4112

- McMillan Colin N (Ethel) trkr h152 4th NE
 McMillan D Burnett (Edythe) clk PO h163 4th SE
 McMillan Dredra Mrs emp Man Sch for Mental Defective
 r62 5th NE apt 5
 McMillan Edythe Mrs tchr Nursery Sch r163 4th SE
 McMillan Ethel Mrs cash Ralphs Dept Store r152 4th NE
 McMillan H Gordon (Hannah) retd h334 9th NW
 McMillan J Howard (Thelma) driv slsmn Taystie Bakery
 h28 2d NW
 McMillan Jack (Aulela) emp Armouries h233 Lorne E
 McMillan Lillie Mrs hsekpr r17 5th SE
 MacMillan Lorne A (Margt) slsmn Smith Motors h142 10th
 NW
 MacMillan Margt Mrs emp Man Sch for Mental Defective
 r142 10th NW
 McMillan Marlene sls clk Hargreaves Drug r444 Tupper N
 McMillan Rodney J (Agnes) farmer h41 Tupper S
 McMillan Roy M (Florence) installer Man Tel h 3
 Assiniboine Apts
 McMillan Wm M (Florence) sec treas Rural Munic of
 Portage h219 Victoria av
 McMullin John wtr Royal Cdn Legion r421 2d NW
 McMurrich Jas J (Shirley) clk CPR h144 6th NE
 McMurrich John S (Margt) retd h503 Royal rd N
 McNeill Wm P (Muriel E; Service Centre) h115 16th NW
 McNicoll Michl (Flo) RCAF h5 Dufferin av W apt 3
 McNish Harry R (Fannie) plmb h77 10th SW
 McPhedran C Fredk (Anne) paymaster South Port h316
 Alfred av E
 McPhedran Frank (Noreen) mgr Mayfair Hotel h59 2d SW
 McPhedran Noreen Mrs nurse Genl Hosp r59 2d SW
 McPhedran Rose E (wid Francis) h316 Alfred E
 McPhedran Sharon studt nurse r59 2d SW
 McPhedran T Chas (Pearl) carrier PO h611 Dufferin E
 McPherson Dema Mrs (Dema's Beauty Salon) r990
 Saskatchewan W
 McPherson Herbert J (Dema) proj Playhouse Theatre h990
 Saskatchewan
 MacPherson Hugh J emp Man Sch for Mental Defective r
 250 5th av NE
 MacPherson Jessie supt Prov Gaol for Women h do
 McPherson Kenneth (Nona) RCAF h112 17th NW

DR. M. G. ELLIOTT**CHIROPRACTOR****Anderson Bldg., Saskatchewan Ave. East****Phone
857-5051**

McRae Daniel ctkr Holiday Retreat r do
 McRae Geo (Ruby) stmftr h21 10th NE
 McRae J Alex (Clara; McRae's White Rose Serv Sta) h 3
 Kenwood Apts

McRAE, JAMES D

**Barrister, Solicitor and Notary, 2 Krindle Block, 150
 Saskatchewan av E, Tel 857-3961 h409 St George av
 Tel 857-4192**

McRae Jane (wid Wm A) h105 Royal rd N
 McRae Patricia tchr South Port r103 9th NE
 McRae Philip (Ruby) emp South Port h103 9th NE
 McRae Ruby Mrs tchr Lakeview Institute r103 9th NE
 McRae Ruby Mrs tchr Man Sch for Mental Defective r
 21 10th NE
 McRae Service Station (Alex McRae, lessee) 602
 Saskatchewan W
 McRorie Bryce (Betty) Bldg contr h18 Yellow Quill dr
 McRorie Dorothy clk Man Tel r39 9th NW
 McRorie Eliz Mrs wardress Prov Gaol for Women r39 9th
 NW
 McRorie Murray C (Verna) slsmn h48 10th NW
 McRorie R J Cuyler (Eliz) emp South Port h39 9th NW
 McTaggart Elaine emp Dick's Cafe r5 18th SW
 McTaggart Wm (Margt) jan South Port h5 18th SW
 McVicar Archibald (Elsie) retd h26 5th NW
 MacVicar Danl E (Pearl) wks supvr City h33 5th NW
 McVicar Lillian sten sec Evergreen Meml Gardens r33 5th
 NW
 MacVicar Norma educ supvr Singer Sewing Mach r33 5th
 NW
 MacVicar Verna (wid Angus A) h197 Dufferin W
 Mac's B A Service M T Bird dlr 1800 Saskatchewan W
 Mac's Taxi (Mark C McDonald) 200 Saskatchewan W
 Maas Francina (wid John) r1150 Saskatchewan W apt 1
 Machan Wm C (Christina) retd h110 Dufferin E apt 2
 Machonka Florence Mrs emp Olympia Cafe r427 3d NW
 Machonka Jos (Florence) scrap dlr h427 3d NW
 Mack Dorothy Mrs bkpr Portage Clinic r2 Massey dr
 Mack Wilfred C (Dorothy) civil defence offr City h2
 Massey dr
 Magill T Jack (Minnie) mech South Port h400 Duke
 Maguire Josephine offr Unemp Ins Com h120 5th SE apt 1

REX A. GILROY**Phone 857-3475****Successors to: PORTER & GILROY****J. BARRY MARTIN****GILROY & MARTIN — Barristers, Solicitors, Etc.**



ESSO HOME HEATING OIL FOR COMFORT
ESSO GASOLINES FOR MOTORING PLEASURE

202 3rd Street North East

Phone 857-3418

Maguire Vernon (Irene) sec-treas Venus Enterprises
Ltd h742 4th NW

Mahon Verna Mrs nurses aide Man Sch for Mental Defective
r do

Maimy Emma (wid Jacob) h623 9th NW

Maisey Anne Mrs cash Shop Easy Store r46 18th NW

Maisey Wm H (Anne) stmftr Campbell Soup h46 18th NW

Major Wm H (Phoebe) retd h69 9th NE

Makarchuk Alex (Joyce; Makarchuk TV Service) (Box
90 RR 3)

Makarchuk Dora Mrs wid r550 Portage

Makarchuk TV Service (Alex Makarchuk) 200
Saskatchewan W

Makarchuk Tony TV tech Makarchuk TV Serv (Box 492
Portage)

Malanchuk Barbara emp Man Sch for Mental Defective
r906 Saskatchewan E

Malanchuk Geo (Mary) mtce mn CNR h603 1st NW

Malanchuk Marjorie Mrs emp Man Sch for Mental
Defective r906 Saskatchewan E

Malanchuk Wm (Marjorie) sect formn CNR h906
Saskatchewan E

Malfait Verne emp Christianson Ltd r119 3d NE

Malfait Wayne (Shirley) atndt Christianson Ltd h43 6th
NW apt 2

Maloney Alvin farmer h70 5th SE

Maloney Lloyd (Cecile) plmb Man Sch for Mental
Defectives h164 14th NW

Maloney Mary-Anne wtress Little Portage Snack Bar r53
1st NW

Maloney Winnifred Mrs designer Mel-Jeanne Flowers r70
5th SE

Maly Alice Mrs opr Man Tel r112 Lorne E

Maly Wm (Alice) sectmn CPR h112 Lorne E

Mandrec Minee (wid Harry) h224 Alison av

Manitoba Dairy & Poultry Co-Op Ltd Stan Antonissen
mgr 410 Saskatchewan W

MANITOBA GOVERNMENT,

Agriculture, Dept of—

(main floor) 2 3d NE

Joseph C Forbes, repres

Auto License Branch—

489 Saskatchewan E

William A Linden, collector of
highway and traffic fees

Department of Health

170 Saskatchewan W

Manitoba Government—Contd**Department of Health—Contd**

Portage Laboratory & X-Ray Unit 5th SE
 Irma Kitson i-chg
 170 Saskatchewan W
 Dr John C Elias, medical director

Dept of Public Welfare

170 Saskatchewan
 Carl Dawshka supvr

Land Titles Office—

103 3d NE
 Roy McKay, district registrar

Manitoba Home for Boys

Crescent rd E
 Bruce D Jones supt

Children's Aid Society for Central Manitoba

25 3d SE
 S J Enns Exec Div

Manitoba Hospital Services Plan

36 Tupper N
 Wm Cochlan Br Mgr

Manitoba School for Mental Defectives

3d NE
 Dr H S Atkinson med supt

Liquor Control Commission

160 Saskatchewan W
 Clifford Post mgr

MANITOBA HYDRO

ELECTRIC LIGHT AND POWER
 180 SASKATCHEWAN AVENUE W,
 D A McKELLAR, Commercial Representative
TELEPHONE 857-4261
OPERATING (to report trouble)
 E C AUSTIN, Operating Supt
 J K Fraser, Area Mgr
TELEPHONE 857-3281
 (See Page 21 Buyers' Guide)

MANITOBA LAW COURTS

Court House—es 3d SE at Duke
Court of Queen's Bench—
 Thos H Simmons, deputy clerk of
 Crown and Pleas,
 Chas T Thomas, Deputy to the Deputy Clerk
County & Surrogate Courts,
 Deputy Clerk
Central Judicial District—
 Thos H Simmons, clerk
 Sherrif and Bailiff—J J Hassard

**DELTA
MOTOR**

**PRODUCTS
LTD**



BUICK

Complete
Line Of
**General
Motors
Parts And
Products
Sales
&
Service**

**851
Saskatchewan
Ave. E**

Phone
857-6808

MAYFAIR MOTEL

857-5322

GIFTS

857-6371

HOTEL AND COFFEE SHOP

857-4671

MAUNA LOA ROOM AND DINING ROOM

HILL'S WEST DRUG STORE

MAYFAIR HOTEL BUILDING

857-5012

MANTOBA LEADER THE

W H VOPNI, Editor and Publisher
IAN A McKENZIE, Assistant Publisher and
Advertising Manager
ELMER MOFFAT, News Editor
WEEKLY NEWSPAPER
203 SASKATCHEWAN AVENUE E
TELEPHONE 857-3427
(Switchboard connecting all Departments)
(See Pages Z and 20 Buyers' Guide)

MANTOBA MOTOR LEAGUE

F B C Richardson, District Representative, 205 Lorne
av E, Tel 857-5994 Official Garage for Emergency rd
Service: Ken's Esso Service, Tel 857-5597 (See
Page Y)

Manitoba Pool Elevator "A" John W Sherritt ops mgr
Pacific av W

Manitoba Pool Elevator "B" Ross M Park mgr opr es
Tupper N

Manitoba Pool Elevator "C" Wm E Demman opr mgr r
Railway W

Manitoba School for Mental Defectives Dr H S Atkinson
med supt 3d NE at 8th av

Manitoba Telephone System Albert J Pilgrim dist coml
supt 16 Royal rd S

Manitoba Telephone System Garage 116 Duke av

MANN & CUTHBERT AGENCIES LTD
W F Cuthbert Pres, Insurance (Auto-Fire-Life-
Casualty) Real Estate, Appraisals, Mortgage Loans,
Auto and Heavy Equipment Finance, Canada Savings
Bonds 1390 Saskatchewan av W, Tel 857-5771 (See
Pages 16 and 23 Buyers' Guide)

Mann G Howard (Jean) retd h103 5th SE

Mann Robt r120 Lorne E

Manning Violet Mrs wardress Prov Gaol for Women h202
Saskatchewan W apt 2

Mantey Edmund C (Mary) ofc supvr Man Tels h39 1st SW

Manthe Jeanette sls clk Woolworths r131 Lorne E

Mar chuck-quon (Kim Sui; Mar's Groceteria) h1919
Saskatchewan W

Mar's Groceteria (Chuck-quon Mar) 1919 Saskatchewan W

Marcroft Marjorie Mrs nurse r103 5th SE

Marcynuk Ernest (Emily) clk h108 8th NW

Marks Dorothy Mrs r102 9th NE

Marks Leslie R (Shirley) cash Liquor Bd h67 12th NW

Marks Shirley Mrs opr Man Tel r67 12th NW

Marks Wm J (Eliz) retd h30 Cochrane

Mark's Grocery & Confectionery (Marks Kish) 602

Tupper N

Marquette Lodge No 21 AF & AM 50 Tupper S

MARR FASHIONS

(Maurice Marr) Portage la Prairie's Newest Ladies' Style Shop, Latest Fashions Modestly Priced 218

Saskatchewan av E Tel 857-7171

Marr Maurice (Daisy; Marr Fashions) h636 Dufferin E

Mars Ann asst mgress A & W Drive Inn h202

Saskatchewan W apt 4

Marsh Thos T (Joyce) installer Man Tels h28 15th SW

MARSHALL-WELLS STORE

Snider Hardware Ltd, Owners 12 Saskatchewan av W,
Tel 857-3466 "Try Sniders First" (See Page B)

Martens David (Nellie) sht mtl wkr South Port h109 6th
NE

Martens Delores Mrs h791 Saskatchewan W (trailer)

Martens Ellen Mrs emp Campbell Soup r148 2d NW

Martens Emily (wid David J) h521 Royal rd N

Martens Isaac (Dolores) carrier PO r27 Royal rd N

Martens John (Ellen) trk driv h148 2d NW

Martin J Barry (Lorna; Gilroy & Martin) r Carberry Man

Martin Jack W (Helen) acct Royal Bk h 3 Maplewood Apts

Martin Henry br mgr Perth Clnrs r109 Saskatchewan E

Martin Peter driv Venus Constn r209 Countess av

Martin Robt atndt Little Portage Gas Sta r109 6th NE

Martin Ross E (Helen) retd h63 5th SE

Marin Shirley Mrs h124 4th NW

Martinelli Michl (Ruth; Piano Tchr) h124 10th SW

Masniuk Phillip mgr Agnes Surpass Shoe Store r27 Royal
rd N

Mason Ambrose (Emily) retd h56 10th SW

Mason Clara (wid Geo) baker Taystee Bakery h950

Saskatchewan W

Mason Gladys Mrs clk Portage la Prairie Consumers Co-Op
h31 20th NW

Mason John W (Marion) retd h45 Royal rd N

Mason Judith car hop Co-Op Prairie Drive Inn r31 20th
NW

Mason Milton emp Campbell Soup r950 Saskatchewan W

Mason Russell utilitymn Mayfair Hotel r950 Saskatchewan
W

Mason W Lester (Ellen) retd h80 Countess

Mason Wm O r80 Countess av

Matheson Donald S (Dorothy) RCAF h29 8th NW

Matt's Grocery (Matt Sawchuk) 202 6th av NE

Matthews Annabelle Mrs clk Eatons r19 15th NW

• WEDDING STATIONERY

• LETTERHEADS

• ENVELOPES

• FORMS OF ALL DESCRIPTIONS

For All Your Commercial Printing Requirements Call...

VOPNI PRESS LTD.

Dial 857-3427

**D
A
N
'
S**

**DRY
CLEANERS**

★

TAILOR

★

STORAGE

★

**SUITS,
TOP OR
OVERCOATS
AND ODD
TROUSERS
MADE-TO-
MEASURE**

★

**15 1st St.
S.W.**

Phone

857-3448

Matthews Earl S (Annabelle) asst City Water Plt h19 15th NW

Matthews Mae Mrs wtress Mayfair Coffee Shop r12 2d NW

Mattice Chas C (Edna) plstr contr h ss Caledonia

Mattice Nelson (Edna) Army h241 5th SE

Maurer Egbert (Martha) baker Pragnells Bakery h51 8th NE

Maxfield Phyllis L tchr Prince Charles Sch r139 Dufferin E

Maximuck Geo (Annie) retd h702 3d NW

Maximuck Steven carp r702 3d NW

Maxwell Colin J A (Eliz) med tech Man Govt

Extension Health Serv h25 18th SW

Maxwell Danl garage opr r622 Dufferin av E

Maxwell Delbert G (Bernice) trkr h127 8th NE

Maxwell Doris sten Miller & Miller r622 Dufferin E

Maxwell Edw J (Lillian) mail contr PO h622 Dufferin E

Maxwell Joan sten W Fred Hyde r50 Royal rd S

Maxwell Saml (Margt) supt Campbell Soup h1606 Crescent rd W

MAXWELL STUDIOS & CAMERA SHOP LTD

"At The Sign of The Flashing Camera" (Maxwell H Nelko) Portraits, Cameras, Photo Supplies, 222 Saskatchewan av W, Tel 857-5901

Maxwell Thos E (Irene) farmer h113 Dufferin E

Maxwell Wilson farmer r120 Lorne E

May's Wool & Fabric Shoppe (May E Ewing) 49 Royal rd N

Maye Fredk A (Eliz) retd r1200 Crescent rd W

Mayfair Coffee Shop F McPhedran mgr 2 Saskatchewan E

Mayfair Farm Basil O Bennett mgr The Island

MAYFAIR GIFTS

"Always Something New From Around The World"

Mayfair Hotel Tel 857-6371 (See Page 13 Buyers' Guide)

MAYFAIR HOTEL

F McPhedran Manager, 26 Rooms Fully Modern, King Size Beds, Fully Licensed Premises, Mauna Loa Restaurant, Polynesian Atmosphere 2 Saskatchewan av E, Tel 857-4671 (See Page 13 Buyers' Guide)

MAYFAIR MOTEL

Mr and Mrs Norman English Managers, 17 Units Fully Modern, Radios Television Individual Thermostat Controls, King Size Beds, Right in The Heart of the City 66 Royal rd S, Tel 857-5322 (See Page 13 Buyers' Guide)

Mayo Fredk (Eliz) retd r1200 Crescent rd W

Mayor Alice Mrs sls ldy The Vogue h136 4th NW

Mayor Garry emp Man Tels r136 4th NW

Mazurat Alice Mrs cook Holiday Retreat r ss Caledonia

Mazurat Chas retd r ss Caledonia
 Mazurat Henry (Viola) blksmth h126 9th NE
 Mazurat Joanne (wid Desire) r123 4th NW
 Meagher Jas (Margt) RCAF h110 Royal rd N apt 5
 Meagher Margt Mrs nurses aide Genl Hosp r110 Royal
 rd N apt 5
 Medwechuk Jos (Anne) porter Hotel Portage h517 6th NE
 Meidinger Fred gas utility mech r423 2d NW
 Meighen Millie (wid Chas) h25 3d NW
 Meighen Myra R (wid Edw) h210 Duke
 Meikle Geo (Ida M) butcher h25 Cochrane
 Meikle Ida Mrs recpt Drs L Millar r25 Cochrane
 Meikle Stanley (Ollie) store mgr Can Safeways' h633
 Queen E
 Melin Theodore supt Jehova Witnesses r59 3d NW
 Mellen Edw C (Jean; Elite Theatre) h 7 Belmont Apts
 Mellen Owen H (Elite Theatre) r River lot 306
 Melnyk Mary (wid Tony) h504 Royal rd N
 Melnyk Saml (Julia) retd h608 3d NW
 Mendryk Edw emp South Port r203 Alfred av
 Meng John retd h50 2d NW
 Mennonite Brethren Church ss Saskatchewan W
 Mennonite Evangelical Assembly Meets in Orange Hall 18
 2d NW
 Menzies James H Dr (Donna) dentist 9 Saskatchewan E
 h20 Laverendrye cres
MERCURY, MONTEREY, METEOR AND COMET
 (Christianson Ltd) 21 1st NW, Tel 857-3451 (See
 Page 2 Buyers' Guide)
 Merke August (Erica) farmer h1940 Crescent rd W
 Merke Christel clk Portage la Prairie Mutual r142 2d NE
 Merke Doris Mrs emp Man Sch for Mental Defective r51 2d
 SW
 Meseyton Annie (wid Michl) Indry mgr Genl Hosp r226
 Portage
 Meseyton Cartage (James, Ted and Harvey Meseyton)
 Hwy No 1 W
 Meseyton Eva (wid Paul) h44 14th NW
 Meseyton Harvey (Beverly) Meseyton Ctge) h42
 Laverendrye cres
 Meseyton James (Meseyton Ctge) r44 14th NW
 Meseyton Ted (Meseyton Ctge) r44 14th NW
 Meshoe Mike (Margt) retd h22 5th NW
 Metcalf Bessie (wid Wm S) h119 3d NE
 Metcalf Eliz studt nurse r117 3d NW
 Metcalf Russell J (Myrtle) farmer h46 Royal rd N
 Metcalf Sayda (wid Clarke) sten Rural Munic of Portage
 h117 3d NW

Brooker's



Limited

•

Home Furnishings

•

WHERE QUALITY AND ECONOMY MEET

•

Pianos & Organs

•

20
TUPPER N.

•

Phone
857-6438

GRANITE AND MARBLE
MEMORIALS
CEMETERY LETTERING

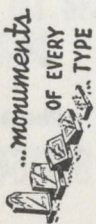
Res. Phone 857-5598

PORTAGE MEMORIALS

HARRY PRESTON, Proprietor

Phone 857-3681

125 3rd Street N.E.



- Metcalfe Clara Mrs clk Portage La Prairie Mutual Ins r131
5th NW
- Metcalfe Della hsekpr r146 3d NW
- Metcalfe Ferres C prin Portage Collegiate Institute h146 3d
NW
- Metcalfe Harry A (Sylvia) h210 Melville av
- Metcalfe Jack (Clara) farmer r131 5th NW
- Metcalfe Lloyd retd r27 Royal rd N
- Metheral Thos N (Ethel) Rentals and Ins 139
Saskatchewan E and alderman City h5 Dufferin W apt
2
- Metropolitan Life Ins Co of Canada J O Chalmers rep 227
Queen
- Metropolitan Stores Ltd Theo Mitchell mgr 30-34
Saskatchewan E
- Meulpolder John (Adrianna) ctkr Sch Dist No 10 h729
Royal rd N
- Michaluk Doris Mrs cook Olympia Cafe r258 14th NE
- Michaluk Harry (Margt) h265 Baker
- Michaluk Mary (wid Nicholas) h258 14th NE
- Michaluk Nick (Olga) emp Campbell Soup h731 3d NW
- Michaluk Paroska (wid Andw) h248 Baker
- Michaluk Paul (Doris) lab City h258 14th NE
- Middleditch Ernest W (Margt) formn Portage Soda Water
Wks h622 Countess E
- Middleditch Mina Mrs bkpr Portage Creamery h3
Strathcona rd
- Middleditch Robt (Lois) clk Safeways h808 Saskatchewan
W
- Middleditch Robt J Major (Mary) Army h18 21st NW
- Middleditch Wm (Mina) comn slsmn Eatons h3
Strathcona rd
- Middlemass Laura J (wid Thos) h63 Royal rd S
- MIDTOWN TIRE AND VULCANIZING**
(Ken Belbin and A R Wylie) Jerry Little Manager,
Good Year Tire Sales and Service, Complete Vulcanizing
Service for Car, Truck and Tractor Tires 309
Saskatchewan av E, Tel 857-6912 (See Page 24 Buyers'
Guide)
- Midwinter Allan C (Bernice) wire chief Man Tels h114 7th
SW
- Milbradt Siegfried (Stella) carp Venus Enterprises h738
4th NW
- Milbradt Stella Mrs slsldy Saan Store r738 4th NW
- Miles Lionel (Beatrice) retd h47 15th NW
- Milgaard Norbert driv Arrow Taxi r296 6th av NE

MIL-JEANNE FLOWERS,**(A HEALEY and J HEALEY)****FLORAL DESIGNS FOR EVERY OCCASION****Members: Florists Telegraph Delivery Association****219 SASKATCHEWAN AVENUE E****TELEPHONE 857-6886****(See Page 8 Buyers' Guide)**

Millan Nellie slsldy Hollinsworths h620 2d NW

Millar Christine Mrs wid r36 6th NW

Millar Leslie (Teresa) phys 1 Saskatchewan E h 635 Queen

Millar Teresa Mrs phys 1 Saskatchewan E r635 Queen

MILLER, BRUCE, LL B (Bernice;**Miller & Miller) Barrister and Solicitor, 103****Saskatchewan av E, Tel 857-3436, h420 Dufferin av****W, Tel 857-4417**

Miller Dale (Joan) RCAF r670 Countess

Miller Edna wtress Gordon Motor Inn r50 12th SW

Miller Francis J (Thelma) emp Man Sch for Mental

Defectives h225 Alfred

Miller Helen Mrs wtress Mayfair Coffee Shop r511 5th NE

Miller Jack R (Helen) ydmn Beaver Lbr Co h511 5th NE

Miller Jean nurse Man Sch for Mental Defective r 16 Crescent
rd E

Miller John (Edna) eng Campbell Soup h50 12th SW

Miller Jos A pharm Portage Pharmacy

MILLER, JOSEPH C, QC**(Miller and Miller) Barrister and Solicitor, 103****Saskatchewan av E, Tel 857-3436 and 857-3437, h16****Crescent rd E, Tel 857-4842**

Miller Lois wtress Mayfair Coffee Shop (Box 50 R R 6)

Miller Mary C ofc supvr Man Tels r122 Royal Rd N

MILLER & MILLER,**(J C Miller, QC, Bruce Miller LL B and Bruce P****McDonald LL B) Barristers and Solicitors, 103****Saskatchewan av E, Tels 857-3436 and****857-3437**

Miller Thelma Mrs wtress Chan's Cafe r225 Alfred

Mills Alf I (Edith) h707 Tupper N

Mills David emp City r707 Tupper N

Milne Glenn (Evelyn J) sta eng h3 Glendale Apts

Milne John S (Irene) carp Man Sch for Mental Defectives
h129 7th SW

Milton Ethel emp Mac's BA Serv r132 6th NE

Milton Harry J (Fanny) wks formn City h132 6th NE

Minall Vera Mrs emp Eatons h60 6th SE

Minneapolis Moline of Canada Ltd Hugh Garven dlr 145-147

Saskatchewan E

Mitchell Gerald H (Verla) linemn Man Hydro h48 10th NW

LUMBER**SEMRICK****BROS.****LUMBER**

**Lumber
Building
Materials**

**Sash And
Doors**

**Automobile
Glass**

**312 Fisher
Ave. East**

Phone**857-4071**



COBBE'S

Plumbing
and
Heating
Ltd.

ROOFING

SHEET
METAL

RADIATOR
REPAIRS

STOKER
GAS AND
OIL
BURNERS

SALES
AND
SERVICE

15 Main St.
South

Phone

857-6833

Mitchell Herman A (Verna) cook Man Sch for Mental
Defectives h622 Midland

Mitchell John (Doretta) RCAF r59 16th SW

Mitchell Jos (Olga) supvr Man Sch for Mental Defectives
h537 1st NW

Mitchell Kenneth (Edna) waterworks formn City h4
Hampton Apts

Mitchell Norman H (Myrna) h102 Saskatchewan W apt 2

Mitchell Theodore (Muriel) store mgr Metropolitan Stores
h25 5th NW

Mitchell Verla Mrs nurse Portage Health Unit r48 10th NW

Moar Archibald emp South Port r30 4th NE

Moar Donald (Phyllis) emp South Port h58 4th NE

Moar Geo (Lecia) h36 4th SE apt 7

Moar John (Wilma) emp South Port r17 4th NE

Moar John R retd r550 Portage

Modern Upholstering (Louis Soos) 54 2d NW

Moen C Hilding bldg contr h60 1st SW

Moen Ronald carp hlpr C Moen r60 1st SW

Moffat A Raymond acct Vopni Press r174 3d SE

Moffat Alex M (Hilda) linemn CNR h223 5th SE

Moffat David (Edith) retd h412 Portage

Moffat David W (June) shpr McCallister Pea & Seed
Clsns h108 8th NE

Moffat Edith (wid Albt E) h299 Victoria av apt 4

Moffat G Elmer (Rose) news edtr Vopni Press h547 3d NE

Moffat Hilda Mrs cook Dick's Cafe r223 5th SE

Moffat Mary (wid Wm) h617 Dufferin E

Moffat Violet (wid Wm) h26 9th NE

Moffat Wm retd r137 5th NE

Moffit Edith (wid Wm J) h1995 Saskatchewan W

Moffit Ronald slsclk Agnew-Surpass Shoe Store (Box 521
Portage)

Moggey Anna B (wid Robt) h52 1st SW

Moggey Craig shpr Macleods Ltd r52 1st NW

Moggey Dianne slsclk Woolworths r52 1st NW

Moggey Earl (Elaine) emp Campbells Soup h121b
Cochrane

Moggey Ruth Mrs cook Little Portage Snack Bar h134 1st
NW

Mohart Anne studt nurse Man Sch for Mental Defectives
r do

Moir Gerald undwrtr Portage La Prairie Mutual Ins r108
8th NE

Mollard Lois Mrs tchr South Port r19 4th NW

Mollard Roy (Lois) emp South Port h19 4th NW

Mollenbeck Dorothy librnr Genl Hosp r do

Moman John (Coba B) tailor 49 7th NW h do

Monarch Life Assurance Co Walter E McCutcheon rep 27
2d NW

MONARCH LUMBER CO LTD, THE

L B Campbell Manager, Lumber, Building Materials,
Builders' Hardware, Millwork, Paints Etc, 550
Saskatchewan av W, Tel 857-3456 (See Page 6 Buyers'
Guide)

Monette Julie (wid Patk) h413 Royal rd N

Montgomery John (Margt) tchr Victoria Sch r22 9th NW

Montgomery Jos S (Eva) agt Gt West Life h53 5th NE

Moon Glen (Jill) RCAF h41 11th SW apt 5

Moon Keith (Patricia) drag line opr A Forsythe Coal
Co h31 Cochrane

Moon Margt Mrs supvr Genl Hosp r Oakville Man

Moon Minnie (wid Edw) h118 9th NW

Moon Patricia Mrs sten Miller & Miller r31 Cochrane

Moon Ralph W (Maisie) dragline opr A Forsythe Coal Co
Ltd h45 3d NW

Mooney D Gerald Army r437 1st NW

Mooney Olive Mrs emp Campbell Soup r437 1st NW

Mooney Walter (Olive; Mooney's Barber Shop, h437 1st
NW

Mooney's Barber Shop (Walter G Mooney) 200
Saskatchewan W

Moore Florence Mrs dom Holiday Retreat r104 Royal rd N

Moore Harriet (wid David) r217 Dufferin W

Moran Brian undwrtr Portage la Prairie Mutual Ins r529
3d NE

Moran Chas H (Jean) emp Man Sch for Mental Defectives
h529 3d NE

Moran Eleanor (wid Hugh) h122 4th NE

Moran F J Bedford (Helen) farmer & cattle dlr h120 4th
NE

Morcombe Herbt farm supvr Man Home for Boys (R R
Portage)

Moreau Murray driv Portage Concrete Prods

Morency Georges (Yolande) RCAF h139 9th NW

Moreside Mae Mrs clk Woolworths r11 Crestview Apts

Moreside Reagh (Mae) RCAF h11 Crestview Apts

Morgan John (Doreen) RCAF h643 Countess apt 2

Morin Jas (Anne) RCAF h107 16th NW

Morisseau Garry emp Cobbe's Plmb & Htg r230 Alison

Morisseau Louis steward Army Navy & Air Force
Club r806 Saskatchewan av E

Morisseau Mark (Ann) r Island Park (The Island)

Morrey Douglas (Melba) pntr H J Green h66 9th NW

Morrey Hubert H (Emma) carp hlot 94 (ws) River rd

Morrey Melba Mrs clk Portage Indian Agcy r66 9th NW



S. REY

★

Tailoring

★

Dry Cleaning

★

Pressing

★

Suits Made-To- Measure

★

Fur Storage

★

12 Royal Road S.

★

 Phone

857-3721



**PORTAGE
AUTO
SAFETY
CLINIC**



**309
Saskatchewan
Ave. E.**

**Phone
857-3889**



**Sales
&
Service**

**Midtown
Tire &
Vulcanizing**

**309
Saskatchewan
Ave. E.**

**Phone
857-6912**

Morris Edw A (Grace) apiarist h123 13th NW
Morris Harry B (Jean) rdmstr CNR h228 Lorne E
Morrish Donald T swtchmn Man Tels r153 3d NW
Morrison Geo retd h75 10th NW
Morrison Helen E (wid John) h11 Saskatchewan E apt 1
Morrison John M (Evelyn) RCAF h51 14th NW
Morrow David L desk clk Gordon Motor Inn h106 Crescent
rd W apt 15
Morrow Edwin W (Marie) meat ctr Safeways h51 Royal rd
N
Morton Donna Mrs cook Gordon Motor Inn r75 1/2 10th SW
Morton Leslie (Donna) pntr h75 1/2 10th SW
Morton Richd W (Winnifred) tkt clk CNR h230 Dufferin E
Morton Winifred L Mrs tchr Victoria Sch r230 Dufferin E
Moss John C (Ellen S) mgr Cdn Impl Bk of Comm h125
Royal rd S
Moszdzen Tony retd h733 Midland
Mowat Sylvester (Alice) retd h67 8th SW
Mowbray John M (Shirley) emp Maple Leaf Constn h102
(trailer) 9th NW
Mowbray Shirley Mrs emp Campbell Soup r102 (trailer)
9th NW
Moxham Elmer (Cue & Cushion Billiards) r219 Countess
Moyse Gerald H (Olive) storemn South Port h104 8th NE
Moyse Maxine r104 8th NE
Moyse Olive Mrs fnshr Dann's Clns r104 8th NE
Mucha Wasył (Daisy E; Crescent Heights Grocery)
h10 14th NW
Mueller Alice emp Man Sch for Mental Defectives r138 4th
NE
Mueller Henry (Nettie; Vanguard Agcies) hD Cochrane
Apts
Mueller Patricia H tchr Portage Collegiate r127 Queen av
Mugford Jessie Mrs hsekpr r230 4th SE
Muir Douglas tchr r67 4th NE
Muir Frank W (Alma) emp Canada Dept of Agric h67 4th
NE
Muir Neil H (Ada) sec treas Man Shorthorn Club h115
3d NW
Muir W Allen (Sarah) retd h90 Countess
Muir Wesley (Patricia) emp Man Sch for Mental Defectives
r67 4th NE
Muirhead Audrey Mrs legal sten Gilroy & Martin r233
Queen
Muirhead D Alex (Martha) retd h262 5th av NE
Muirhead Douglas T (Audrey) boydmn Christianson Ltd
h233 Queen SE

THE **Monarch Lumber** COMPANY LIMITED

Building Materials - Builders' Hardware - Lumber Dealers

550 Saskatchewan Ave. W.

Phone 857-3456

Muirhead Jas H (Mildred) asst mgr Liquor Control
Comm h58 Tupper S

Muirhead Thos (Kathleen) retd h58 7th NW apt 3

Mukai Otomato (Togoro) retd h49 11th SW

Mulder Jan atndt Portage La Prairie Consumers Co-op
r113 4th NE

Mulder Simon (Elsie) cook Man Sch for Mental Defectives
h51 6th NW

Mulhern Arth steward A N & AF Club r51 2d SW

Mulvey Morris (Dorothy) mgr J A Keddy Ltd h16 17th SW

Municipal Farm (Old Folks Home) Mrs M A Wallace
matron Crescent rd W (R R 4 Box 62)

Munro Alex M (Peggy) dept mgr Portage La Prairie
Consumers Co-op h29 9th SW

Munro Carrie T Mrs wid h129 8th NE

Munro Ellen Mrs aide Genl Hosp r es River Rd

Munro Harvey (Shirley) emp Meseyton Ctge r102 4th NE

Munro Jack Mrs wid r203 Victoria av

Munro Margt hsekr r2 3d NE apt 1

Munro Shirley Mrs emp Monarch Lbr r102 4th NE

Munro Wm D (Ellen) emp South Port hes River rd

Munro Winnifred Mrs r550 Portage

Murke Christal sten Portage La Prairie Mutual Ins r141 2d
NE

Murphy Dorothy Mrs emp Campbell Soup h27 13th NW
apt 4

Murray Anne (wid Colin) h51 1st SW

Murray Caroline (wid Edw S) h68 15th NW

Murray Gerald (Margt) electn Plains City Elec h45 14th
NW

Murray Jas R (Elsie) h lot 102 (es) Bridge rd

Murray John appr Plains City Elec r105 12th NW

Murray Martin C (Muriel; Plains City Elec Co) h105 12th
NW

Murray Robt E servmn Inter-City Gas rlot 102 (es) Bridge
rd

Murray Robt M cook Man Home for Boys r do

Murray Wm (Jessie) stkmn Portage La Prairie Mutual Ins
h116 6th NW

Mutala Wilhelm (Patricia) opr CP Teleg h127 12th NW

Mutch Anne Mrs nurse r10 Crestview Apts

Mutch Loyde (Anne) const RCMP h10 Crestview Apts

N
O
R
M
A
N
M.
TILLEY



Mortgages



Bonds



Property
Management



GRAIN



213
Saskatchewan
Ave.
Phone

857-6061

SMITTY'S



Friendly

Courteous

**24 Hour
Service**

**DIAL
857-5112**

**ROCO
STATION**

**24 HOUR
TOWING
SERVICE**



**FRIENDLY
SERVICE**



**GENERAL
REPAIRS**

**401
Saskatchewan
Ave. E.**

857-5112



Mil-Jeanne FLOWERS

FOR EVERY OCCASION

219 Saskatchewan Ave. East, Phone 857-6886

Mutcheson Margt Mrs (Dick's Cafe) h206 Lorne E
Mutcheson Marie Mrs cook Dave's Restr r110 8th NE
Mutcheson Nellie Mrs emp Dick's Cafe r221 Lorne E
Mutcheson Raymond (Marie) emp South Port h110 8th NE
Mutcheson Richd (Nell; Dick's Cafe) h221 Lorne E
MyLady's Beauty Salon (Mrs Mildred McDonald) 253
Saskatchewan E

Mychalczyszyn Katherine (wid Geo) h703 3d NW
Myers Hugh (Renate) RCAF h100 (trailer) 12th SW
Nadon Alice Mrs hairdrsr r147 5th NW
Nadon Barney J (Frances) painter h45 14th NE
Nadon Darlene cash Olie's Restr r219 Duke
Nadon Wilfd R (Alice) ctkr Telephone Bldg h147 5th NW
Nagorski Florence Mrs emp Campbells Soup h120 6th NW
Nagorski Lynda emp Campbell Soup r120 6th NW
Nagorski Vivianne slscl Maxwell Studios r120 6th NW
Nagribianako Emil (Judith) opr Meseyton Ctge h423 6th
NW

Nagribianako Mary Mrs wid r423 6th NW
Naherny Wm (Mary) sectnmn CNR h536 1st NW
Nardal Anne (wid Jas) h139 16th SW
Narvey M Harold (Mildred; Narvey's Men's & Boys' Wear)
h201 3d SE
Narvey Melville S (Esther; Narvey's Men's & Boys'
Wear) h202 Crescent rd W

NARVEY'S MEN'S AND BOYS' WEAR

(Murray Harold Narvey and Melville S Narvey) Men's
and Boys' Clothing and Footwear, Where Customers
Send Their Friends, 220 Saskatchewan av, Tel 857-3922

Nash Ada Mrs wid r550 Portage
Naugler Gertrude Mrs music tchr r1117 Saskatchewan W
Naugler Harry W (Gertrude) RCAF h1117 Saskatchewan W
Nazar Dmytro (Mary) retd h863 Tupper N
Neal John (Ellen) RCAF r135 4th NW
Neault Martha (wid Louis D) h115 9th SW
Neave Hugh (Margt) studt h (res 1) Man Sch 3d NE
Neave Margt med offr Man Sch for Mental Defectives
r Res 1 Man Sch 3d NE
Nebozenko Wm S (Mary) seed potato grower 165 8th NW h
52 10th NW
Nehohin Allan (Elaine) hlpr Man Pool Elev h1512
(Trailer) Saskatchewan W

KEITH STEWART

AGENCIES - INSURANCE - REAL ESTATE

Rural Memorial Building, Phone 857-4191

Insurance
OF EVERY TYPE 

Neighborhood Grocery 604 Lorne W
Nelissen Louis S (Drina) male nurse Man Sch for Mental
Defectives h451 3d NW
Nelko Maxwell H (Sally) pres Maxwell Studios & Camera
Shop Ltd h20 7th NE
Nelko Sally Mrs pres Costigan's Ltd r20 7th NE
Nelson Florence (wid John) r142 7th av NE
Nelson Fredk retd r550 Portage av
Nelson Geo J (Edith) retd h172 3d SE
Nelson Selma Mrs r550 Portage
Nentwig Herbt A (Ruth) pres Portage Cartage & Storage
Ltd h41 7th SW
Nentwig Ruth E Mrs (Portage Cartage & Storage Ltd) r
41 7th SW
Nesbitt Stanley cat opr h1941 Saskatchewan W (Trailer 6)
Neufeld Albt C (Lily) male nurse Man Sch for Mental
Defectives h221 6th av NE
Neufeld Gordon shpr Campbell Soup r1512 Saskatchewan W
Neufeld Peter emp Campbell Soup r21 6th NW
Neve Freida Mrs hlpr Holiday Retreat r56 4th NE
Neve Richd (Freida) h56 4th NE
Newell Walter W (Effie) sec treas A Forsythe Coal Co Ltd
h19 5th NW apt 4
Newlove John H (Margt) RCAF h146 9th NW
Newman Helen h38 1st SW
Newman Hilda (wid Geo) h121 8th SW
Newman Lakes (wid S Joseph) r38 1st SW
Newton Wm P (Jean) pntr & dec h258 4th av NE
Nichol Alice (wid Saml) h64 2d SW
Nichol Hugh G (Edna; Nichol's Taxi) h33 6th NW
Nichol John (Eleanor) retd r33 6th NW
Nichol's Taxi (Hugh G Nichol) 33 6th NW
Nicholas Benj (Margt) orderly Holiday Retreat r53 10th NE
Nicholas Margt Mrs dom Man Sch for Mental Defectives
r53 10th NE
Nicholls Alvin (Betty) trk r150 3d SE
Nicholls Harold atndt Anglo Cdn Oil 19th NW
Nicholls J Archie (Rose) driv slsmn Portage La Prairie
Consumers Co-op h65 10th NE
Nicholls Rose Mrs wtress Woolworths r65 10th NE
Nichols Harry B retd h132 7th NW
Nicholson Elma Mrs nurses aide Genl Hosp r648 2d NW

**W.
FRED
HYDE**

**Ripley
Building**

**14
Saskatchewan
Ave. E.**

Representing

**Confederation
Life
Association**

**Wawanesa
Mutual
Insurance
Co.**

Phone

857-3941

P
O
R
T
A
G
E



Radio
Equipped

Dial

857-5521

Stand-By

Dick's Cafe



ACE



Prompt
Service

Phone

857-4296



THE SHERWIN-WILLIAMS PAINT AND WALLPAPER STORE

PAINTS — WALLPAPERS — ARTISTS' SUPPLIES

80 Saskatchewan Ave. W.

Phone 857-4112



Nicholson James R carp h — Brandon
 Nicholson Janet h — Brandon
 Nicholson Kenneth r — Brandon
 Nicholson Wm (Elma) RCAF h648 2d NW
 Nick Andw clk S Rey Tailors & Clns r701 2d NE
 Nick Ethel Mrs emp Campbell Soup r513 9th NW
 Nick Henry (Ethel) emp Campbell Soup h513 9th NW
 Nick Marcel (Clara) emp City h701 2d NE
 Nick's Cafe (Nick & Lucy Kolansky) 350 Saskatchewan W
 Nickels Howard W (Kay) emp Man Sch for Boys h18 5th
 NE
 Nickerson Douglas (Audrey) RCAF h5 Belmont Apts
 Nicol Jas A br mgr J J Hambley Hatcheries R R 2
 Brandon
 Nicol Mary Mrs mgress Albion Hotel Coffee Shop r Albion
 Hotel
 Nicol Robt A (Mary) with Albion Hotel r do
 Niddrie Eliz (wid John) r216 Portage
 Niddrie Kath emp Man Sch for Mental Defectives r216
 Portage
 Nield D A Howard (Dorothy) supt Portage Indian Agcy
 h143 16th SW
 Nielsen Saml S (Jean) ctkr Portage Sch Div h50 9th NE
 Niemcow Mike (Annie) retd h540 Midland
 Nodrick Eileen Mrs cook Co-op Praire Drive Inn r625
 Tupper N
 Nodrick Steve (Eileen) emp South Port h625 Tupper N
 Noonan Danl E Rev (Frances) rector St Mary's La Prairie
 Anglican Church h72 2d SW
 Norman Thos (Marjorie) sectionmn CNR h60 4th SE
 North American Van Lines Inc H A Nentwig agt 20 1st
 NW
 North End General Store (Walter Samels) 447 Tupper N
 North End Sports Club Jacob Kowcun dir es 8th NW at
 Gowler
 North Memorial School Jessie Wallace prin ns 6th av NE and
 4th
 North Ward School Kalista M Robb prin ws 3d NW and
 6th av
 Northern Equipment Ltd Arth Lalonde pres & genl mgr
 70 10th NE
 Nottebrock Henry H (Heather) RCAF h7 Dexter Apts

DR. M. G. ELLIOTT**CHIROPRACTOR****Anderson Bldg., Saskatchewan Ave. East****Phone
857-5051**

Novak Kay hairdrsr Gordon's Hairdressing h49 Royal rd N
 Nowell Ellen (wid Wilfd) tel opr South Port h314 Dufferin
 av E

Nunn Barry ptsmn Delta Motor Prods r102 5th NE
 Nunn Beverley Mrs emp Portage La Prairie Consumers
 Co-op h102 5th NE

Nurses Residence r5th SE at Portage
 Nychka Donald (Alice) mgr Portage Plaza Discount Sls
 Ltd h32 Cochrane

Oakley Mary Mrs wid h109 4th SW

Oaks H A h120 6th SE apt 12

Oane John anncr CFRY r63 Royal rd S

Oberenko John sectionmn CNR r230 Alison

O'Brien Leonard (Mildred) driv Arrow Taxi h103 4th NW

Ocean Investments Ltd Wm B Glesby pres & mgr 231

Saskatchewan E rm B

Odd Fellows Hall 18 Royal rd N

O'Donnell Manus F (Mary) retd h1965 Saskatchewan W

O'Donnell Olive asst prin Man Sch for Mental Defectives h
 607 3d NE

Offredi Wm G (Joyce) RCAF r108 7th NW

Ogilvie Ada Mrs slselk Woolworths r52 7th NE

Ogilvie Chas Army r57 17th NW

Ogilvie Dennis emp Miniature Golf Course r57 17th NW

Ogilvie Isobell (wid Chas) h52 7th NE

Ogilvie M June ofc clk Portage la Prairie Consumers Co-op
 r22 3d SW apt 9

Ogilvie Maurice R (Edna) driv Arrow Taxi h57 17th NW

Ogilvie Milton C (Margt) emp South Port h153 1st NW

Ogilvie Timothy emp A & W Drive Inn r57 17th NW

Ogilvie W Leonard (Ada) mgr Singer Sewing Mach Co
 h52 7th NE

Ohuri Herbt farmer r ss Caledonia

Ohuri June nurse Genl Hosp r ss Caledonia

Ohuri Masato (Masako) farmer h ss Caledonia

Olchowecki Paul (Margie; P & M Grocery) h201 5th av NW

Old Mill Motel (Al J Asplin) ss lot 120 Saskatchewan E

Old Mill Service Station (Al J Asplin) ss lot 120

Saskatchewan E

OLDSMOBILE, CHEVROLET, PONTIAC

Dealers, Delta Motor Products Ltd, 851 Saskatchewan
 av E, Tel 857-6808 (See Page 3 Buyers' Guide)

**Portage
Creamery****Milk****Cream****Butter****Cheese****AND****Ice****Cream****Milk****Plant****3rd Street****S.E.****Phone****857-4341****Butter****Plant****Tupper St.****North****Phone****857-6334**

Olie's Restaurant & Gift Shop (Louis Goldman) 206

Saskatchewan W

Oliver Cath (wid Wm) h140 3d NW

Oliver Chas T (Lillian; Hill's West Drug Store Ltd) h
212 Dufferin W

Oliver Jos retd r111 ½ 7th NW

Oliver Shirley Mrs wid r203 Alfred

Olmstead Albt retd r550 Portage

Olmstead Mary Mrs r550 Portage

Olsen Edwin S (Louise) postmaster Southport h516 2d NW

OLYMPIA CAFE

**(Geo Ioanidis) Good Home Cooked Meals, Lunches,
Home Made Candies, Saskatchewan av E, Tel 857-4791**

Olynyk Edith Mrs emp Man Sch for Mental Defectives
r543 Royal rd N

Olynyk Harry (Cath) retd h503 6th NW

Olynyk Harry (Mary) retd h429 2d NW

Olynyk Lillian cash Olie's Restr r504 Royal rd N

Olynyk Michl (Edith) emp City h543 Royal rd N

Omichinski Amie M (Isabelle) emp Man Sch for Mental
Defectives h585 Midland

O'Neil Lewis jan PO (Box 642 Portage)

Onischak Polly (wid Benj) h90 Alison

Onuski Wm emp City h513 2d NW

Onyschuk Annie Mrs wid h710 4th NW

Onyschuk Mabel r710 4th NW

Orchard Hazel instr Man Tels r120 Lorne E

Orchuk Frank retd r106 Tupper N

O'Reilly Frank D (Victoria) mgr Portage Concrete
Prods h136 Royal rd S

O'Reilly Nora (wid John D) h56 Royal rd S

Oretta Stanley (Miss) chf opr Man Tels r123 2d NE

Orlick Theo (Irene) RCAF r606 Tupper N

Orr Danl (Linda) RCAF h114 8th NW

Orr Eleanor Mrs clk City r2 Lanark Apts

Orr Raymond B (Eleanor) RCAF h2 Lanark Apts

Orr Robt (Helen) RCAF h161 8th NW

Orton Edith Mrs h114 Tupper N

Orton Gerald clk Shop Easy Store r107 3d NW

Orton Jos N (Peggy) trkr h59 20th NW

Orton Nellie (wid Uriah) h80 16th NW

Orton Norman S (Nellie) electr Man Sch for Mental
Defectives h107 1st NW

Osborne Phillip (Olive) RCAF h29 13th NW apt 4

Oshust Anne Mrs wtrss Jimmy's Cafe r63 10th SW

Oshust Frances (wid John) r63 10th SW

Oshust Jos (Anne) cook South Port h63 10th SW

Ostopowich Jas (Mary) driv City h595 2d NE

Ostopowich John (Lillian) formn Portage Concrete Prods
h55 13th NW

Ostopowich Lillian Mrs emp Man Sch for Mental
Defectives r55 13th NW

Ostopowich Mary Mrs emp Man Sch for Mental Defectives
r595 2d NE

Ostrowski Paul (Rita) h647 2d NE

Ostrowski Rita Mrs wtrss Little Portage Steak Hse r647 2d
NE

Osvath Eva H tchr Fort La Reine Sch r63 7th SW

Overbeeke Lawrence carp Maple Leaf Constn h79 11th NW

Overbeeke Leendert cat opr A Forsythe Coal Co r79 11th
NW

Overbeeke Susanna (wid Jacob) r79 11th NW

Owen John retd r46 1st NW

Owens Carlyle (Phyllis) emp Man Sch for Mental
Defectives h629 Countess

Owens Christina wid Herbt W r54 2d SW

Owens Delbert retd r629 Countess

Owens Donald G (Nell) slsmn Enterprise Press h170 3d
SW

Owens Eliz clk typ Portage Health Unit r629 Countess

Owens Harold J (Ruth) v-pres Guinn & Simpson Co Ltd
h15 6th NE

Owens Harvey H (Ila B) agt Shell Oil Co h35 Wilkinson
cres

Owens Hugh G (Marguerite) insp Portage La Prairie
Mutual Ins h134 Royal rd N

Owens J Raymond D (Gertrude) retd h115 3d NE

Owens Marguerite E Mrs sten Cdn Impl Bank of Com
r134 Royal rd N

Owens Maud (wid Jos) h39 2d SW apt 3

Owens Mervin J (Margt) mech Ewing's Serv Sta h226
Alfred av

Owens Nellie M Mrs tchr Portage Collegiate r170 3d SE

Owens Stanley opr BC Pea Growers r High Bluff Man

Owens Wesley D (Maxine) emp Dept of Transport h217
Dufferin av W

P & D Motors (Leon Palendat and Douglas Deedman) ss
Highway No 1 W

P & M Grocery (Paul Olchowecki) 201 5th av NW

Padgett Alice Mrs sten Portage Chamber of Commerce
r66 1st SW

Padoski John barmn Gordon Motor Inn r42 Cochrane S

Page Neil (Gloria) RCAF r108 7th NW

Paine Leslie E (Shirley) art supvr Portage Sch Bd Dist 10
h634 Queen

RENT

A

CAR

RENT

A

TRUCK

•

HUGH
GARVEN
Sales

•

DISCOUNT
SALES

•

MINNEAPOLIS
MOLINE
AGRICULTURAL
EQUIPMENT

•

145
Saskatchewan
Ave East

Phone

857-6352

"Fully Bonded and Insured"

DAILY FREIGHT and
EXPRESS SERVICE
between WINNIPEG and
PORTAGE LA PRAIRIE

JOHNSON'S CARTAGE SERVICE LTD.

Phone 857-4986

80 10th Street N.E.

120

- Painter Albt (Victoria; Painters Quality Shoe Repairs)
h41 10th SW
- Painter Cyril W (Joyce) emp Man Sch for Mental Defectives
h110 4th NE
- Painter Ellen (wid Chas) h226 Portage
- Painter Glen atndt Christianson Ltd r40 15th NW
- Painter Harold E (Viola) slsmn Christianson Ltd h40 15th
NW
- Painter Ronald J (Leona) mech Portage Garage Ltd h103
16th NW
- Painter's Quality Shoe Repairs (Albt Painter) 41 10th SW
- Paisley Ida (wid Fred) h31 4th NE
- Pakula Richd male atndt Man Sch for Mental Defectives
r221 Melville
- Palas Patricia J teller Bk of Montreal r Fortier Man
- Palchynski Martin (Nellie) retd h714 Midland
- Palczak Mike (Mary) retd h104 8th NW
- Palendat Arth (Loris) carp h2 Crestview apts
- Palendat Barry J (Sharon) carp h135 4th NW
- Palendat Beverley J clk Cdn Impl Bank of Com r103 River
rd
- Palendat Judith Mrs clk Beese Grocery (R R Portage)
- Palendat Leon A (Eliz; P & D Motors) h lot 102 (es)
Bridge rd
- Palendat Regina Mrs h lot 103 (es) Bridge rd
- Pallick Alex emp Man Sch for Mental Defectives h651
Royal rd N
- Pallick Michael redt r651 Royal rd N
- Pallister Patricia clk Cdn Impl Bank of Com r47 11th SW
- Pallister Wilfd C (Arlene) carp h47 11th SW
- Palmer David farmer r429 Tupper N
- Palmer Dorothy (wid Arth W) h242 Saskatchewan E apt 2
- Palmer Gertrude (wid Chas) h429 Tupper N
- Palmer Kenneth baker hlpr Pragnell's Bakery r429 Tupper N
- Palmer Wm Army r429 Tupper N
- Pankhurst Gordon C (Geraldine) mgr Albion Hotel h920
Crescent rd W
- Panko John (Molly; Panko's East End Grocery) h670
Countess E
- Panko Mildred Mrs (Tonys General Store) r643 Countess E
- Panko Nick (Margt; Panko's Food Centre) h1508
Saskatchewan W
- Panko Nickolas (Margt) retd h643 Countess Apt 1
- Panko Patk emp CNR r643 Countess apt 1
- Panko Theresa emp Panko's Food Centre r643 Countess
apt 1
- Panko Tony (Mildred; Tony's General Store) h643
Countess E

Panko's East End Grocery (John Panko) 327

Saskatchewan E

Panko's Food Centre (Nick Panko) 1508 Saskatchewan W

Papirnyk Dmetro (Christina) retd h524 Tupper N

Pappas Omar (Eleanor) supvr Campbell Soups h1 Yellow

Quill dr

Paranech Max retd h430 2d NW

Park Christinabelle clk Bk of Montreal r141 2d NE

Park Edw farmer r137 7th NE

Park Elsie (wid John) h715 3d NW

Park Katherine S Mrs cook Co-Op Coffee Bar h137 7th NE

Park Kathleen emp Portage La Prairie Consumers Co-Op

r715 3d NW

Park Ross M (Marguerite) mgr opr Man Pool Elev "B" h132

5th NE

Park Thos A tchr Victoria Sch r Poplar Point Man

Park Wm emp CB Astbury r137 7th NE

Parker Clara (wid Leonard) slsldy Thelma's Shop h42 10th

SW

Parker David (Mae) ctkr IHilside Cemetery h42 17th SW

Parker Ernest B (Margt) driv Cockshutt Farm Equip

r103 17th NW

Parker W Harvey (Alma M) pressmn Vopni Press h218

Dufferin E

Parkman Allison studt nurse Man Sch for Mental

Defectives r do

Parr Jas atndt Portage La Prairie Consumers Co-Op h71

6th NW

Parrott Fredk W (Rose) dent 150 Cochrane h do

Parson Murray emp Campbell Soups r652 3d NE

Parson Phillip C (Ruth) male nurse Man Sch for Mental

Defective h652 3d NE

Pascall John (Rose) RCAF h642 King av

Pasowesty Eugene (Mary) sta eng South Port h60 13th NW

Pasterski Michael (Kathleen) retd h524 2d NW

Pate Henry A (Edith) ctkr Bus Depot h319 Dufferin E

Paterson Bertha (wid Wm) h24 3d NW

Paterson Jas (Jean) farmer h625 Saskatchewan E

Paterson W Guthrie trustee Portage la Prairie Sch Div No

24 h lot 125 ns Hwy 1E

Paton Iris V Mrs sec sten Vanguard Agcies r131 Dufferin E

Paton Ivan (Iris) mech Bradley & Son h131 Dufferin E

Paton Thos (Joan) dist mgr Silverwood Dairies Ltd h618

Saskatchewan W

Patrick David M (Margt) asst acct Cdn Impl Bk of Com r

147 3d NW

Patsula Kay r48 8th NW

Patterson Kate B Mrs wid r338 9th NW

Arrow TAXI



24

Hour

Service

•
**RADIO
DISPATCHED**

•
Phones
857-5451
AND
857-4391

•
200
Saskatchewan
Ave.

Patterson R Chester retd r121 15th NW
 Patterson Robt W (Alice) gdnr South Port h109 15th NW
 Patterson Wm J retd r Albion Hotel
 Patton Martha (wid John) h39 2d SW apt 4
 Pauch Emily claims offr Unemp Ins Comm r120 5th SE
 Paul David (Mildred) emp City h525 6th NW
 Paul Fred (Georgina) emp City r552 2d NW
 Paul Margt h116 3d
 Paul Martha L (wid John) r10 7th SW
 Paul Mildred Mrs emp Man Sch for Mental Defectives r525
 6th NW
 Paul Wm (Margt) retd h51 12th NW
 Paul's Barber Shop (Paul Chepil) 244 Saskatchewan E
 Pawchuk Earl (Joan) RCAF h32C Cochrane
 Payette Chas E (Dahlia) atndt Man Sch for Mental
 Defectives h136 1st NW
 Payette Jos porter Hotel Portage r RR Portage
 Payne Ernest (Roselle) barmn Hotel Portage h103 6th NW
 Payne Roselle Mrs clk Ralph's Discount Annex r103 6th
 NW
 Peacock J Howard (Margt) atndt Man Sch for Mental
 Defectives h735 3d NW
 Peacock John (Pierrette) RCAF h744 St George
 Peacock Margt Mrs sten Man Sch for Mental Defectives
 r735 3d NW
 Peakin Jos A (Violet) trainmn CNR h222 Saskatchewan
 W apt 1
 Peakin Marilee typ Portage La Prairie Mutual Ins r221
 Saskatchewan W apt 1
 Peakin Violet Mrs sls ldy Marr Fashions r222
 Saskatchewan W apt 1
 Pearce Eva (wid Harold) h133 6th NW
 Pearce Harold F (Doreen) atndt Man Sch for Mental
 Defectives h60 8th NW
 Pearson John A (Neva) mgr Cochlan's Barber Shop h127
 7th NE
 Peasgood Edw studt r27 Wilkinson cres
 Peasgood Thos (Jessie) dept mgr Safeways h27 Wilkinson
 cres
 Pebran Josephine Mrs emp Man Sch for Mental Defectives
 r24 15th SW
 Pebran Morris (Josephine) RCAF h24 15th SW
 Peddie Geo (Margt) comnre Metro Investigation Servs h40
 2d SW apt 1
 Peden Dwight R (Rosalie) emp Man Sch for Mental
 Defectives h116 3d SE
 Peden Ethel emp Dicks Cafe r Box 734 18th NW
 Peden Fredk (Eva) cond CNR h214 Dufferin E

Peden Glenn (Joyce) emp CNR h105 Royal rd N
 Peden Hugh (Christina) mkt gdnr h— 18th NW (North
 of tracks)
 Peden Joyce Mrs ofc clk Portage la Prairie Consumers
 Co-Op r150 5th SE
 Peden Mary Mrs wid h69 13th NW
 Peden Robt clk MacDonald's Food Mkt r Box 734 18th NW
 Peden Rosalie Mrs cook Hotel Portage r116 3d SE
 Pedhorodecki Ignatius (Nellie) retd h115 6th av NE
 Peeters John (Nellie) driv Ideal Ctge h445 3d NW
 Peffers H Clifford (Edith) driv Ideal Ctge h532 Tupper N
 Pehura Margt Mrs bkpr Narvey's Dept Store r21 7th NE
 Pehura Wallace W (Margt) storemn South Port h21 7th
 NE
 Pelechaty John F (Kathleen; Portage Abattoir) h Island
 Park Farm
 Pelechaty Martin lab Island Pk r223 5th av
 Pelachaty Raymond lab Island Pk h223 5th av
 Pelletier Beulah Mrs clk Hill's West Drug Store r2 Essex
 Apts
 Pelletier J Alex (Beulah) bkpr R D Implements h2 Essex
 Apts
 Pelletier Romeo (Ethel) bkpr Impl Oil h150 5th SE
 Penman Bertrand R (Irene) prin Lakeview Institute
 h144 5th SE
 Penman Graydon emp Mn Sch for Mental Defectives r144
 5th SE
 Penman Irene Mrs tchr Lakeview Institute r144 5th SE
 Pennell Geo M retd h53 10th NE
 Penner Allan (Yvonne) carp W G Ellwood Constn h626
 Royal rd N
 Penner Ed (Helen) atndt Man Sch for Mental Defectives
 h45 4th NE
 Penner Frank (Helen) emp South Port h37 13th NW
 Penner Geo emp CN Teleg r102 5th av NW
 Penner Geo P (Marion) asst mgr I G A Store h419 5th
 NW
 Penner Irvin emp CNR r525 Tupper N
 Penner John J (Eliz) contr h21 7th SW
 Penner Leonard clk Murray's Genl Store r102 5th av NW
 Penner Mary Mrs cln Man Tel r102 5th NW
 Penner Mary nurses aide Genl Hosp r102 5th av NW
 Penner Peter H (Mary) ctkr Fort La Reine Sch h102
 5th av NW
 Penton Dorothy J Mrs h119 4th NW apt 5
 Peony Farm (Don A Wilson) ns Lincoln av
 Percival Edythe Mrs emp Man Sch for Mental Defectives
 r653 Countess

Perekinzczuk Kayko sectnmn CPR h225 6th av NE
 Perekinzczuk Peter (Mary) sectnmn CPR h635 Midland
 Perkins Clarence M (Dorothy) cook South Port h107
 Saskatchewan E
 Perkins Emily car hop A & W Drive Inn r426 3d NW
 Perkins Ethel Mrs wtress Snack Bar South Port r426 3d
 NE apt D
 Perkins Linda wtress Olympia Cafe r426 3d NE apt D
 Perkins Melville cook South Port r44 3d NW
 Perkins Wilfred (Ethel) emp CNR h426 3d NE apt D
 Perrett Eric G (Olive) rdmstr CPR h109 Royal rd N
 Perri Robt (Lorna) RCAF h5 Essex Apts
 Perry Geo G mkt gdnr h lot 103 (es) Bridge rd
 Perth Cleaners Henry Martin br mgr 232 Saskatchewan E
 Peters Abe emp Sunshine Hatcheries r Austin Man
 Peters Dale asst mgr Agnew-Surpass Shoe r64 Tupper S
 Peters David W atndt Man Sch for Mental Defectives r869
 1st NW
 Petes Donald studt r52 12th NW
 Peters Edw A tchr Portage Collegiate r Oakville Man
 Peters John B (Margt) carp h52 12th NW
 Peterson Fred (Eliz) retd h509 5th NW
 Petik Sawa (Alexandria) sectnmn CPR h614 Midland
 Pfeifer Chris (Emily; Chan's Steak Hse) h19 Royal rd N
 Pfrimmer Lao O retd h70 12th NW
 Phierman John retd h520 3d NE
 Phillips Margt (wid Thos) h113 Lorne E
 Philpot Ronald G clk Bk of Montreal r31 14th NW
 Picard Paul G sls clk Portage La Prairie Consumers Co-Op
 r835 Duke
 Piche Geo emp City r521 7th NW
 Pickell Keith S (Frances) wire chf Man Tel h2 Belmont
 Apts
 Pidhirny Judith Mrs nurse Genl Hosp r31 9th NE
 Pidhirny Victor (Judith) stm eng Man Home for Boys
 h31 9th NE
 Pierce Frank retd h109 7th SW
 Pierce P Maxwell (Florence) slsmn Rodgers & Son h63 8th
 Pierce Wm (Anne H) retd h154 4th SE
 Pierson Claire Mrs cash Circus Drive Inn h1 Fairway Apts
 Pierson J T Denis L (Claire) const RCMP h1 Fairway Apts
 Pigeon Jerry (Maria) RCAF h6 Essex Apts
 Pigg Marie J Mrs h128 Dufferin E
 Pilgrim Albt J (Winnifred) dist coml supt Man Tel System
 h77 19th SW
 Pillar Roxey A (wid Henry) h103 3d NW apt 4
 Piloski Harry (Lena) retd h139 2d NW
 Piloski Helen tchr North Ward Sch r139 2d NW

Pinder Lillian (wid Geo) r321 Countess
 Pinkney Evelyn Mrs bkpr B C Pea Growers h199 Howie
 Piontkowski Jean Mrs emp Holiday Retreat r200 Melville
 Piontkowski Nick (Jean) sectmn CPR h200 Melville
 Pirie Robt (Lorna) RCAF h5 Glendale Apts
 Pitcairn Robt A (Kathleen) RCAF h104 17th NW
 Pitchell Jack (Rosemary) atndt Smith Mtrs h129 12th NW
 Pitchell John atndt Man Sch for Mental Defectives h44 4th
 NW
 Pitchell Rosemary Mrs clk Portage La Prairie Mutual Ins
 r129 12th NW
 Plains City Electric Co (M C Murray) 105 12th NW
 Plantje Wm (Alice) atndt Man Sch for Mental Defectives
 h814 3d NW
 Plasecki Mike (Lillian) retd h523 6th NW
 Plaseski Joyce Mrs sten Man Sch for Mental Defectives
 r538 7th NW
 Plaseski Nicholas (Mary) comp Vopni Press h — Brandon
 Plaseski Victor (Joyce) emp CN Exp h538 7th NW
 Plaskett Eva (wid Neil) h115 11th NW
 Playhouse (The) Theatre Len Tureldo mgr 146
 Saskatchewan E
 Plenty Wilma ofc clk Eatons h119 4th NW apt 4
 Pliski Carl (Kathleen) emp City r212 7th av NE
 Pliszka Michael (Rose) sectnmn CNR h704 6th av NE
 Pliszka Nicholas (Vivian) chf inst Man Home for Boys
 h27 7th NE
 Pliszka Wm (Annie) retd h406 5th NE
 Plumb Geo retd r550 Portage
 Plume Forrest (Marilyn) RCAF h61A 4th SE
 Plume Marilyn Mrs sten Household Finance r61a 4th SE
PLYMOUTH SALES AND SERVICE
 Portage Garage Ltd, 480 Saskatchewan av W, Tels
 857-3458 and 857-3459 (See Page 4 Buyers' Guide)
 Podhrasky Catherine cook Co-Op Coffee Bar r Crescent
 rd E
 Podoski John (Mabel) barmn Gordon Motor Inn h42
 Cochrane
 Pogue Betty W sten Bk of Montreal r144 Royal rd W
 Pogue Ernest mech Smith Mtrs r816 Saskatchewan W
 Poirier Jean Mrs emp Man Sch for Mental Defectives r51
 5th NE
 Poirier Peter emp City r51 5th NE
 Poirier Urbain J (Jean) emp South Port h51 5th NE
 Poirier Winifred emp Campbell Soups r126 2d NW
 Pokotylo Wm (Irene) serv mgr Christianson Ltd h34 La
 Verendrye cres
 Poldon Robt E (Edythe) retd h The Island

DAHL'S**S
E
R
V
I
C
E***Rambler***VOLKSWAGEN****AUTHORIZED
DEALER****SALES****&****SERVICE****White****Rose****Products****1301****Saskatchewan****Ave. West****Phone****857-4052**

Pollard John emp Chas B Astbury r RR Portage

Pollard Marie cash Safeways r RR Portage

Pollin Eliz M (wid Robt) r2000 Crescent rd W

Pollock Walter (Anna; Portage Music & Variety) h19

Wilkinson cres

Polson Walter E (Kathleen) emp Man Sch for Mental

Defectives h601 3d NE

Pond Bertie (Isabel) RCAF h615 2d NE

Pongoski Geo (Joan) cook South Port h127 9th SW

Pongoski Joan Mrs ofc clk Woolworths r127 9th SW

Pongoski Roger atndt Delta Motor Prods r142 Tupper N

Pongoski Theodore (Noreen) mech Christianson Ltd h219

Thackeray

PONTIAC, BUICK, CHEVROLET, OLDSMOBILE**Dealers: Delta Motor Products Ltd, 851 Saskatchewan****av E, Tel 857-6808 (See Page 3 Buyers' Guide)**

Poole Esther Mrs h48 8th NW

Poole Frank L (Eleanor) RCAF h126 12th NW

Pope Ernest P J (Nellie) mgr Household Finance Corp'n

h59 4th SE

Pope Nellie Mrs sten City r59 4th SE

Popiel Douglas (Sadie) sectnmn CNR h414 5th NE

Popiel Michael (Sophia) retd h231 5th SE

Popiel Steve atndt Portage La Prairie Consumers Co-Op

r231 5th SE

Popko John (Nellie) farmer lot 56 18th NW

Popko Mary (wid John) h434 7th SW

Popko Michael (Mary) carp South Port h507 Tupper N

Popko Paul (Anne) retd h300 6th av NE

Popko Peter (Tena) retd h445 9th NW

Popko Wm (Kathleen) trkr h810 Saskatchewan W

Pople Iona Mrs sls ldy Simpsons Sears r105 4th SW apt 9

Pople Victor (Iona) miner h105 4th SW apt 9

Port Victor L (Margt) RCAF h lot 95 ws Bridge rd

Portage Abattoir (John F Pelechaty) lot 119

Saskatchewan E

PORTAGE AGENCIES LTD,**I H GREENBERG, QC President****ALLAN GREENBERG, Managing Director****INSURANCE, FINANCE, REAL ESTATE, RENTALS****AVENUE BLOCK****231 SASKATCHEWAN AV E****TELEPHONE 857-6878****(See Page 14 Buyers' Guide)**

Portage Ambulance Service (Mike Ryngach) 152 Tupper N

Portage Animal Hospital Ltd Geo Schwesinger mgr 700

Saskatchewan W

Portage Arena Rink ws 2d NE at Princess

PORTAGE AUTO SAFETY CLINIC

(Ken Belbin and A R Wylie), Wheel Alignment, Wheel Balancing, Complete Brake Service, 309 Saskatchewan av E, Tel 857-3889 (See Page 24 Buyers' Guide)

Portage Billiards Michael Dzaman Mgr 238 Saskatchewan E

Portage Body & Fender Clinic (M Ryngach) 152 Tupper N

Portage Business College (Mrs Mildred Yonda) 910 Saskatchewan E

PORTAGE CARTAGE & STORAGE LTD

H A NENTWIG President

LOCAL MOVING AND LONG DISTANCE MOVING
TO ALL CANADIAN and US POINTS

STORAGE, PACKING, SHIPPING

AGENT NORTH AMERICAN VAN LINES,
20 1st NW

TELEPHONE 857-6129

(See Page 19 Buyers' Guide)

Portage Chamber of Commerce H A Ireland acting sec 310 Saskatchewan

Portage Clinic (Drs C M Thomas G C Fairfield A J Grehan)
9 Saskatchewan E

Portage Collegiate Institute W C Taylor and F C Metcalfe
prins ws 4th SW at Saskatchewan

Portage Concrete Products Frank D O'Reilly mgr 300 8th NW

PORTAGE CREAMERY

J E Keough Mgr, Milk, Cream, Butter, Cheese and Ice Cream, Milk Plant 3d SE, Tel 857-4341, Butter Plant 150 Tupper N, Tel 857-6334 (See Page 7 Buyers' Guide)

Portage Credit Union Society Ltd Leon Baart mgr ss Highway 1 W

Portage Curling Club 50 3d NE

Portage Dairy Farm (Irwin Goodale) 353 14th NE

Portage Delta Broadcasting Co Ltd R D Hughes pres 1500 Saskatchewan W

Portage Feed Mill (J E Stewart) 348 Lorne

Portage Flying Club Harold Freeman instr ws 8th NW

PORTAGE GARAGE LTD

Erwin H Thompson Pres, George Ryder V-Pres, D R Shackell Sec-Treas, Dealers for Dodge, Chrysler, Plymouth, Valiant, Simca Cars & Dodge Trucks, 480 Saskatchewan av W, Tels 857-3458 and 857-3459 (See Page 4 Buyers' Guide)

Portage General Hospital Dist No 18 Wm W Devine
Admn 5th SE at Portage

Portage General Hospital Nurses Home 5th SE at
Portage

Portage Golf Club The Island

PORTAGE HARDWARE LIMITED,

W Sutherland Manager, General and Builders'
Hardware, Paints, Crockery and Electric Household
Appliances, Television, Auto Accessories, 108
Saskatchewan av E, Tel 857-5186 (See Page 12 Buyers'
Guide)

Portage Hebrew Association 152 3d SE

Portage Indian Agency D A H Nield supt 210 Federal
Bldg

Portage Industrial Exhibition Association Howard H Gillam
sec mgr 107 8th NE

Portage Judo Club Wm Chiponski instr 34 1st NW

Portage Laboratory & X-Ray Unit Irma Kitson tech in chge
5th SE at Portage

PORTAGE LA PRAIRIE CHAMBER OF COMMERCE

H A Ireland Acting Secretary, 310 Saskatchewan av
E, Tel 857-6473

PORTAGE LA PRAIRIE, City of

City Hall—5 Saskatchewan Av W

Mayor—Rev H L Henderson

Secretary-Treasurer—R L Cochran

Police Magistrate—B McDonald

Supvr of Works—D Clayton Hammond

Fire Chief—George H Spriggs

Assistant Fire Chief—Frederick A Fish

City Engineer—D Clayton Hammond

Foreman Water Works—A McCreadie

Members of City Council—1962

Mayor—Rev H L Henderson

Water Works—A R Barrett

Fire—B L Kushner

Board of Works—T N Metheral

Health and Welfare—S Reimer

Finance and Property—W H Vopni

Police and By-laws—G Johnston

Public Library—

(Sponsored by Local Council of Women)

City Hall

Librarian—Mrs Laura Wilton

PORTAGE LA PRAIRIE CITY DIRECTORY

**PUBLISHED BY HENDERSON DIRECTORIES
LIMITED**

**HEAD OFFICE: 419 McMILLAN AVENUE
WINNIPEG 13, MANITOBA**

THE **Monarch Lumber** COMPANY LIMITED

Building Materials - Builders' Hardware - Lumber Dealers
550 Saskatchewan Ave. W. Phone 857-3456

PORTAGE LA PRAIRIE CONSUMERS CO-OPERATIVE LTD

D D Elgert Genl Mgr, East End on Trans-Canada Highway, Lumber Yard, Machinery Dept, Service Station, Bulk Petroleum, Tel 857-3468, West End on Trans-Canada Highway, Service Station, Tel 857-4211, Shopping Centre, Tel 857-6851

THE PORTAGE LA PRAIRIE MUTUAL INSURANCE COMPANY

Established 1884, E M Brown, General Manager, Fire, Automobile, Windstorm and Allied Lines, Head Office: 749 Saskatchewan av E, Tel 857-3415 (See Page 15 Buyers' Guide)

Portage la Prairie School District 10 Leslie D Bell sec treas
32 Tupper N

Portage la Prairie School Div 24 Leslie D Bell sec treas
32 Tupper N

Portage Medical Services (Drs J C Rennie & G H Hamlin)
41 Royal rd N

Portage Memorial Pool & Playgrounds (operated by Lions Club) 130 Queen av

PORTAGE MEMORIALS (HARRY PRESTON)

Res TELEPHONE 857-5598

GRANITE AND MARBLE MEMORIALS,
CEMETERY LETTERING

125 3d NE

TELEPHONE 857-3681

(See Page 19 Buyers' Guide)

Portage Pentecostal Church Rev Percy C Thompson pastor
r58 5th NW

PORTAGE PHARMACY

J A Miller Pharmacist, Prescription Specialists, 220 Saskatchewan av W, Tel 857-6264, Nite Tel 857-6264

Portage Plains Nurseries (Andw Young) ss Crescent rd S (lot 94)

PORTAGE PLAZA DISCOUNT SALES LTD

Don Nychka Mgr, Portage's Newest Discount Dept Store Portage Plaza Shopping Centre, Tel 857-7081

Portage Plowing Match Association Jos C Forbes sec treas
217 Dufferin av E

Portage Soda Water Works Ltd 60 Tupper N

Portage Studios (Robt Ross) h618 Saskatchewan W

INTER-CITY
Gas
LIMITED
14 TUPPER ST. S.
TEL. 857-6865

LUMBER COAL & BUILDERS' SUPPLIES

Gibb & Ellwood Lumber Company Limited

Tupper St. North

Tel. 857-5271

130



Mil-Jeanne FLOWERS

FOR EVERY OCCASION

219 Saskatchewan Ave. East, Phone 857-6886

PORTAGE TAXI

(DON LENTON)

24 HOUR SERVICE

RADIO-EQUIPPED

STAND—BY DICK'S CAFE

25 7th NW

TELEPHONE 857-5521

(See Page 24 Buyers' Guide)

Portage Tennis Association The Island

Portage Tourist Bureau H A Ireland mgr 310

Saskatchewan E

Portage Trinity Church Manse 201 Dufferin W

Porter Elsie typ Portage la Prairie Mutual Ins 47 2d N

Porter Fred (Irene) ctkr The Armouries h143 2d NE

Porter Harriet (wid Geo R) h212 Lorne E

Porter Jas (Annie) retd h619 Dufferin E

Porter Jas F (May) wldr Don Gray h816 Saskatchewan W

Porter Jean sten Canada Dept of Agric r212 Lorne E

Porter Thos retd r143 2d NE

Porter Thos H retd h47 2d NW

Porterfield John A (Velma) plmb 131 6th NE h do

Portman Margt (wid Herbt G) r44 2d SW

Post Bertha Mrs r550 Portage

Post Clifford (Pearl) mgr Man Liquor Control Comn h67

10th NW

Post Lillie M (wid Roy) h62 5th NE apt 1

Post Office James W Cook postmstr Federal Bldg

Post Pearle Mrs maid Hotel Portage r67 10th SW

Poulton Gertrude Mrs ofc clk Portage La Prairie

Consumers Co-Op r MacGregor Man

Pourier Robt G (Evelyn) RCAF h893 6th av NE

Powell Albt C (Sheila) insp South Port h24 13th SW

Powell Clare (Gail) program dir CFRY h30 16th NW

Pragnell Alice (wid Walter) pres Pragnell Bakery Ltd h6

Saskatchewan W

Pragnell Bakery Ltd Mrs Alice Pragnell pres 6

Saskatchewan W

Pragnell John F (Julie) sec treas Pragnell Bakery h47 1st
SW

Pragnell Victor G (Gwen) driv slsmn Pragnell Bakery h59
6th NW

Pragnell Walter J hlpr Pragnell Bakery Ltd r47 1st SW

KEITH STEWART

AGENCIES - INSURANCE - REAL ESTATE

Rural Memorial Building, Phone 857-4191

PRAIRIE AUTO & MACHINERY SALVAGE CO

Ben Kushner Mgr, Auto Wreckers, Scrap Iron,
Saskatchewan av E, Tel 857-6262

Prairie Medical Associates (Drs D W Rae and T N Ayers)
156 6th S

Prairie Sales & Service Ltd E T Eyvindson pres ns
Highway 1 W

Pratt Arth retd r550 Portage

Pratt David (Lorna) firemn South Port h219 6th av NE

Pratt Gerald H (Alma) retd h29 5th SE

Pratt Howard J (Donna) lab City h137 6th NE

Pratt Lorna Mrs dom Man Sch for Mental Defectives r
219 6th av NE

Pratt Marilyn A bmo Inter-City Gas r136 6th NE

Pratt Terrace 29-39 5th SE

Prawdzik Fred (Linda) emp City h50 7th SW

Prawdzik Linda Mrs emp Campbell Soups r50 7th SW

Preece Ardith r106 5th NE

Preece Eva (wid Jas C) recpt Dr J H Menzies h106
Crescent rd W apt 12

Preece Thos W retd h106 5th NE

Preston Allan A farm formn Man Home for Boys lot 124

Preston Auto Electric (Stan Preston) 184 3d NE

Preston Chas (Maxine) emp City h618 3d NW

Preston Chas (Ellen) retd h928 Lorne E

Preston Harry (Margt E; Portage Memorials) h128 4th NE

Preston J Ernest (Audrey) rcvr Eatons h118 7th NE

Preston Stanley (Florence; Preston Auto Elec) h26 7th NE

Preston Stephen F-O (Barbara) RCAF h90 9th NW

Prezeau Marcel (Marie) RCAF h659 2d NE

Price John A (Mabel) emp South Port h109 Saskatchewan
E

Price Mabel Mrs hlpr South Port r109 Saskatchewan E

Price Mary J (wid Robt) h27 5th NW

Priemski Peter (Rose) retd h524 1st NW

Priestley Rita Mrs emp Mayfair Hotel h152 5th NE apt B

Prince Charles School Wm R Hooper prin ws 3d SW cor
Dufferin av

Prince Doreen maid r145 4th NW

Prior Bartley (Ruby) mech Christianson Ltd r Oakville Man

Prior Herman G (Effie) retd h507 St George

Prior Nelson J (Edna) retd h150 4th SE

CHRYSLER
PLYMOUTH
DODGE



PORTAGE GARAGE LTD

480 Saskatchewan Ave. W.
Tel. 857-3458 & 857-3459



VALIANT - SIMCA
DODGE & FARGO
TRUCKS

LOCAL AND LONG DISTANCE

MOVING

CANADA AND U.S.A.

PORTAGE CARTAGE & STORAGE LTD

Agents for North American Van Lines

20 1st St. N.W. Phone Day 857-6129 Night 857-5881



**THE SHERWIN-WILLIAMS PAINT AND
WALLPAPER STORE**

PAINTS — WALLPAPERS — ARTISTS' SUPPLIES

80 Saskatchewan Ave. W.

Phone 857-4112

Pritchard Dorothy cook Co-Op Prairie Drive Inn r146 16th NW

Pritchard Leonard F swtchmn Man Tel r142 Tupper N

Pritchard Orville r146 16th NW

Pritchard Thos (Mary) retd h146 16th NW

Procter Claire (Jean) hd ptsmn Christianson Ltd (Box 694 Portage)

Prodan Pearl (wid John) h524 6th NW

Proden Mike (Vivian) carp h475 4th NW

Prokopchuk Paul barmn Albion Hotel r do

Prosnysak E Mrs wid h150 Saskatchewan E apt 15

Prosvita Hall 525 2d NW

Proulx Andw (Violet) RCAF h117 7th NE

Prout Carlyle M (Anne) driv City h ns Rowe

Prout's Seeds (Jan Hollander) 234 Saskatchewan E

Provincial Gaol for Women Jessie MacPherson supt 329 Duke

Prowse S Harry retd h139 Dufferin

Pruden Eliz Mrs nurses aide Genl Hosp r149 10th SW apt 2

Pruden Marlene ofc Campbell Soups r36 14th NW

Pruden Ralph (Marlene) emp Campbell Soups h36 14th NW

Pruden Ronald (Eliz) RCAF h149 10th NW apt 2

Prystansky Steve carp h39 Cochrane

Pryzner Stanley (Teenie) carp h418 1st NW

Puddicombe Fred retd h110 Royal rd N apt 4

Pugh Eleanor (wid Silvanus) h132 4th NW

Puhach Mae Mrs emp Dairy Queen r10 12th NW

Puhach Max (Viola) carp contr h719 Royal rd N

Puhach Steve (Mae) mgr Dairy Queen h10 12th NW

Pulak Alison Mrs nurse Man Sch for Mental Defectives r 20 6th NE

Pulak Anthony (Alison) emp City h20 6th NE

Purdy Stanley switch formn CPR r Burnside Man

Pyefinch Clifford J (Alice) retd h55 2d NE

Quinlan Edmund J F-O (Patricia) RCAF h210 Duke

Quiring John Rev (Mathilda) minister Mennonite Brethren Church h310 Alfred

Rabkin Anna (wid Jacob) h67 1st SW

Rabkin Mayer L (Mavis; Rabkins Dept Store) h153 Queen

Rabkin's Department Store (Mayer L Rabkin) 106-108 Saskatchewan W

DR. M. G. ELLIOTT**CHIROPRACTOR****Anderson Bldg., Saskatchewan Ave. East****Phone
857-5051**

Radawiec Geo (Julie) sectnmn CNR h535 5th NW

Raddeck Annie (wid Nicholas) h436 6th NW

Radomsky Walter (Christy) bodymn Portage Garage h66
10th SWRae Brian G (Donna) clk Bk of Montreal h120 6th SE
apt 25Rae Donald W Dr (Lorraine; Prairie Medical Assoc) h115
Dufferin E

Rae Eileen Mrs nurse Genl Hosp r8 Kenwood Apts

Rae John J (Eileen) opr CP Teleq h8 Kenwood Apts

Raeside Eliz clk Met Stores r41 5th NE

Raeside Jean Mrs wtress South Port r41 5th NE

Raeside Wm C (Jean) supvr Man Home for Boys h41 5th
NE

Raine Denby W (Edith) slsmn Snider Hdw h18 8th NE

Raine Edith Mrs sls clk Hill's East Rexall Drug r18 8th NE

Raiwet Aline clk typ Man Tels r210 Alfred

RALPH'S DEPARTMENT STORE

(Division of Stylerite Stores of Canada Ltd) Leonard

Etkin Manager, The Big Store in Portage Where

Your Dollar Does Buy More, 26-28 Saskatchewan av E,

Tel 857- 4051

Ralph's Discount Annex Norman Stern mgr 500
Saskatchewan W

Ramsey Jack (Carol) emp South Port h299 Victoria apt 3

Rand Clarence (Margt) painter h628 Dufferin E

Rands Vernon emp Campbell Soup r122 5th NW

Rands Victor E (Annie E) sgt Metropolitan
Investigation Co h122 5th NW

Ranson Frank E (Adeline) retd h521 Midland

Rawlings Floyd L (Sylvia) emp Hempstock Little
Portage h623 Royal rd N

Rawlings Jas G farmer r839 Duke E

Rawlings Martha (wid George) h839 Duke E

Rawlings Sylvia E bkpr Inter-City Gas r623 Royal Rd N

Rawlings Wm H (Ida) orderly Genl Hosp h619 Royal rd N

Rea Florence W (wid Ralph) tchr Victoria Sch h134 4th
SE

Rea Hugh (Jessie) retd h215 Queen

Rea Jessie M Mrs tchr Prince Charles Sch r215 Queen

Redeemer Lutheran Church Rev Luther Koehler pastor ss

Gigot bet 11th & 12th

REX A. GILROY**Successors to: PORTER & GILROY****Phone 857-3475****J. BARRY MARTIN****GILROY & MARTIN — Barristers, Solicitors, Etc.**

**ESSO HOME HEATING OIL FOR COMFORT
ESSO GASOLINES FOR MOTORING PLEASURE**

202 3rd Street North East

Phone 857-3418



Redfern Gordon A (Madeline) RCAF h222 Saskatchewan
W apt 2

Redfern Madeline Mrs clk typ Portage Health Unit r222
Saskatchewan W apt 2

Refvik Paul G (Adeline) retd h112 Charlton

Regatta Snack Bar (David R Foster) 409 Saskatchewan E

Rehill Francis S (Audrey; Rowley and Rehill) h206 Lorne

Reid Annette opr Man Tels h5 Dufferin W apt 7

Reid Emily (wid Ernest) h2008 Crescent rd W

Reid G Larry advtg slsmn Vopni Press r2 Roe

Reid Geo L (Ivy) contr h2 Roe

Reid Ivy Mrs smstrs Narvey's Dept Store r2 Roe

Reid Lillian Mrs cook Genl Hosp r45 Royal rd N

Reid Maxwell E (Ruth; Kyle & Reid) h140 12th NW

Reid Thos E clk Bk of Montreal r1150 Saskatchewan
W apt 14

Reid Winifred Mrs tchr Prince Charles Sch r1 Oak River
Dr

Reid Yvonne nurse Man Health r5 Dufferin W apt 7

Reimer Food Enterprises Ltd Stanley Reimer pres ss
Highway No 1 W

Reimer Gerhard F (Alma) carp r41 13th NW

Reimer Jack (Belle) emp City h lot 105 (es) Bridge rd

Reimer Stanley D (Vera; Reimer Food Enterprises) and
Alderman City h6 Massey dr

Remple Betty opr Man Tels r607 1st NW

Renard Gladys h1730 Crescent rd W

Renard Pauline emp Campbell Soup r125 8th SW

Renard Richd M (Jean) comp Vopni Press r4 Essex Apts

Renard Yvonne clk Panko's East Eng Grocery r54 4th SE

Rennie John C (Isabel) phys Portage Medical Servs
h217 Dufferin W

Rennie John W (Ellen J) farmer h lot 298 (ws) Bridge rd

Rennie Kenneth B (Agnes) plmb South Port h213 Lorne

Rennie Marion emp Genl Hosp h2 3d NE

Rennie Myrtle Mrs wtress Hotel Portage r7 Strathcona rd

Rennie Robt D (Myrtle) butter mkr Portage Creamery h7
Strathcona rd

Renwick Percy R (Jessie) ctkr Childrens Aid h25 10th NW

Rey Bertha Mrs dry clnrs S Rey r1950 Crescent rd W

REY, S.,

**TAILORING, DRY CLEANING AND PRESSING,
"Suits Made to Measure"**

**12 ROYAL ROAD SOUTH,
TELEPHONE 857-3721**

**h1950 Crescent Road West,
TELEPHONE 857-4104**

(See Page 7 Buyers' Guide)

Rey Saml (Bertha; S Rey Tailoring Dry Clnng & Pressing)
 h1950 Crescent rd W
 Reynolds David (Patricia) shpr Simpsons-Sears h950
 Saskatchewan W
 Reynolds Emily J (wid David) h229 Saskatchewan E apt 2
 Reynolds John D (Winnifred) clk Land Titles h34 7th NE
 Reynolds Millie (wid Jas) h42 5th NE apt 2
 Reynolds Winnifred Mrs nurse r34 7th NE
 Rhind W Chas (Mollie) sch insp Man Govt h80 12th SW
 Riach John M (Catherine) mgr Rodgers & Son Ltd h209
 Dufferin E
 Ricard Benoit (Cecile) emp City h150 Saskatchewan E
 apt 9
 Rice Ada E tchr Victoria Sch r131 Royal rd N
 Richards F Jarmy (Evelyn) mgr Cdn Impl Bank of Com
 h139 Royal rd N
 Richards John (Mary) emp City h131 8th NE
 Richards Marjorie Mrs wrapper Safeways r39 14th NW
 Richards Mary pract nurse Genl Hosp r do
 Richards Muriel (wid Ernest) r131 8th NE
 Richards Walter (Marjorie) atndt Man Sch for Mental
 Defectives h39 14th NW
 Richards Wm H (Joan) RCAF h120 6th SE apt 14
 Richardson Eric (Gladys) clk Ralph's Dept Store h446
 10th NW
 Richardson Frank B C (Reita) dist rep Man Motor League
 h205 Lorne E
 Richardson Frank R (Marjorie) retd h37 5th NE
 Richardson James & Sons Adam Brown agt 127
 Saskatchewan E
 Richardson John (Betty E) retd h55 6th NW
 Richardson Laurence (Hilda) emp City h57 Royal rd N
 Richardson Marjorie Mrs designer Linden's Flowers r37
 5th NE
 Richardson Mona Mrs r35 7th SE
 Richardson Ronald J ofc clk Man Tels r37 5th NE
 Richardson Wayne undwrtr Portage la Prairie Mutual Ins
 r37 5th NE
 Richmond Earl (Margt) emp City h470 7th NW
 Rickey Peter R (Helen) mgr Westn Processing & Cold
 Stge h70 3d SW
 Riege Betty Mrs emp Man Sch for Mental Defectives r441
 2d NW
 Riege Edw (Betty) disp Arrow Taxi h441 2d NW
 Riege Ida (wid Gustav) h1212 Crescent rd W
 Riege Leroy mach opr r1212 Crescent rd W
 Riggs Neil N farmer h150 6th NW

DELTA MOTOR

PRODUCTS
LTD



BUICK

Complete
Line Of
General
Motors
Parts And
Products
Sales
&
Service

851
Saskatchewan
Ave. E

Phone
857-6808

MAYFAIR MOTEL

857-5322

GIFTS

857-6371

HOTEL AND COFFEE SHOP

857-4671

MAUNA LOA ROOM AND DINING ROOM

HILL'S WEST DRUG STORE

MAYFAIR HOTEL BUILDING

857-5012

RIMMER E P (Norma)

Engineer Inter-City Gas Ltd, 14 Tupper S, Tel 857-6865
h37 Wilkinson cres, Tel 857-5206

Ringash Annabelle M Mrs clk Cdn Impl Bank r25 5th NE
Ringash Clifd J (Annabelle) counteramn Gillis & Warren h2
5th NE

Ringash John (Mary) pntr CPR h102 7th NE
Ripley Edw (Cleo) coin mach opr h38 18th NW
Ripley Wm J retd h100 Crescent rd W
Ritchie Alex (Agnes) RCAF h5 Dexter Apts
Ritchie D Gasuaway driv C J Sharp & Son h418 7th NE
Ritchie Nancy Mrs wtress Mayfair Coffee Shop r5 Dexter
Apts

Ritchie S Elmo (Dorothy) adjuster Portage La Prairie
Mutual Ins h126 5th NE

Ritchot Rachele tchr South Port r107 Tupper N

Rivard Geo r413 Royal rd N

Rivard Jos emp City hws Wellington cres

Robb Geo A tchr r37 Strathcona rd

Robb Geo F (E Mae) br mgr Gillis & Warren Ltd h37
Strathcona rd

Robb Kalista M prin North Ward Sch r116 3d NW

Robert Bernard Rev pastor St Hyacinth (RC) Church h514
1st NW

Roberts Clark D (Marjorie) tchr h lot 130 (ns) Highway
1 E

Roberts Edmund P (Hazel) serv mgr Smith Motors h42 16
th NW

Roberts Ernest retd r550 Portage

Roberts Florence Mrs music tchr 4 Saskatchewan W rm 4
R R 4 Portage

Roberts Howard J (Marie) acct Portage La Prairie
Consumers Co-op h1 Assiniboine Apts

Roberts John A (Hilda) retd h154 Royal rd N

Roberts John A (Marceline) treas Portage La Prairie
Mutual Ins Co h75 6th SE

Roberts Marjorie Mrs dietn Genl Hosp r lot 130 (ns) Hwy
1 E

Robertson Eleanor F (wid Rayd) cash Shop Easy Store
h409 Portage

Robertson Helen opr Man Tels r203 Duke

Robertson Herbert W (Norma) rep Genl Bakeries h22 3d
SW apt 3

Robertson Wm B retd r610 Saskatchewan E

Robinson Alvin (Stella) farmer h901 Saskatchewan W

Robinson Anne Mrs emp Genl Hosp r146 5th NW

Robinson Catherine h 305 Portage

Robinson Donna J tchr r901 Saskatchewan W

Robinson Fred h842 Duke E
 Robinson Gordon (Anne) bgemn CNR h146 5th NW
 Robinson Henry trkr r842 Duke E
 Robinson J Wm (Myrtle; Robinson Smoke Shop) h108 2d NW
 Robinson Jack hlpr CP Exp r r Portage
 Robinson Joan F tchr r901 Saskatchewan W
 Robinson Marilyn studt nurse r901 Saskatchewan W
 Robinson Stella Mrs emp Campbell Soup r901 Saskatchewan W
 Robinson Wm Rev (Catherine) retd r218 Queen W
 Robinson's Smoke Shop (J W Robinson) 244 Saskatchewan
 Robson Herbt (Irma) emp South Port h158 8th NW

ROCO STATION

(Walter Bullock and Raymond Smith) General Repairs
 Friendly Service, Tires, Batteries and Accessories, 401
 Saskatchewan av E, Tel 857-5112 (See Page 24 Buyers'
 Guide)

Rodd Laura wtress Little Portage Steak Hse r120 Lorne
 Rodd Linda emp Man Sch for Mental Defectives r620 3d NW
 Rodd Lodna Mrs wid h620 3d NW
 Rodgers Margt A Mrs wid h103 9th NW
 Rodgers Olive emp Man Sch for Mental Defectives r152 3d NW
 Rodgers & Son Ltd John M Riach mgr (whol) 44 10th NE
 Rodgers Walter B (Eliz) retd h152 3d NW
 Roe Mabel (wid Clarence) cook Mayfair Hotel h131 5th NW
 Roe Nadine Mrs emp South Port r145 9th NW
 Roe Wm P (Nadine) mech Portage Garage h145 9th NW
 Rogers Robert B (Olga) RCAF h16 4th NE
 Rogers Vernon (Valerie) comp Vopni Press h2 Dexter Block
 Rohmier Florence (wid John) recpt K E MacDonald h138 Dufferin E
 Roketta Annie Mrs wid h801 6th av NE
 Rollick Elsie clk Portage Indian Agcy r44 13th NW
 Rollick Frank (Marion) ctkr South Port h40 13th NW
 Rollick John butcher Johnston's Shop Centre r44 13th NW
 Rollick Nellie clk Taystee Bakery h44 13th NW
 Romanik Peter J (Emily) coml rep Man Hydro h180 Queen
 Romanyshyn Paul (Rose) retd h706 4th NW
 Romanyshyn Rose Mrs emp Little Portage Cafe r706 4th NW
 Romyn Gerrit appr Cobbe's Plmb & Htg

• WEDDING STATIONERY

• LETTERHEADS

• ENVELOPES

• FORMS OF ALL DESCRIPTIONS

For All Your Commercial Printing Requirements Call...

VOPNI PRESS LTD.

Dial 857-3427

**D
A
N
N
'
S**

**DRY
CLEANERS**

★

TAILOR

★

STORAGE

★

**SUITS,
TOP OR
OVERCOATS
AND ODD
TROUSERS
MADE-TO-
MEASURE**

★

**15 1st St.
S.W.**

Phone

857-3448

**Roost Peter J (May) disp Portage Ctge & Stge h140 5th
NE**

Rose Myrtle h402 Crescent rd W

Roseborough Margt Mrs wid r550 Portage

Ross Emily h105 4th SW apt 6

Ross Garry S (June) signal opr CNR h127 3d NW

**Ross H Robt (Eva; Portage Studios) h618 Saskatchewan
E**

**Ross Kenneth A (Irene) bursar Man Home for Boys h626
3d NE**

**Ross Muriel M Mrs soc wkr Childrens Aid Society h426 3d
NE apt A**

Ross Peter (Jessie) retd h43 6th NW apt 1

Ross Sherman retd r127 3d NW

**Ross Violet Mrs wtress Little Portage Snack Bar h53 1st
NW**

**Roulette Ernest emp McCallister Pea Seed Clns h697 12th
NW**

Rowatt Shirley clk RCAF r125 2d NW

Rowe J Peter (Teenie) emp South Port h593 2d NE

Rowland Clifd (Ina) jan Bk of Montreal h50 20th NW

Rowley A Ralph (Velma; Rowley & Rehill h125 2d NW

Rowley Basil emp Carmichael Plmb r120 3d SE

**Rowley & Rehill (A Ralph Rowley & Francis S Rehill)
(pntrs & dec) 125 2d NW**

Roy Aubrey R retd r51 1st SW

**Roy Edw (Myrtle) emp Walls Plmb & Htg h7 Kenwood
apts**

Roy Myrtle Mrs wrapper Shop Easy r7 Kenwood Apts

Roy Wm A (Pearl) farmer h412 Crescent rd W

**Roy Wm J hlpr Ferguson Texaco Serv Sta r7 Kenwood
Apts**

Royal Arch Masons-Keystone Chapter No 2 50 Tupper S

ROYAL BANK OF CANADA, THE

W G McLEAN, Manager

154 SASKATCHEWAN AVENUE E

TELEPHONE 857-6345

Royal Black Perceptory 18 2d NW

**Royal Canadian Legion BESL No 16 Alex McCombie
steward 257 Duke**

**Royal Canadian Mounted Police (Rural Detachment &
Hwy Traf Sec) Corp J R Simpson offr in chge 13 Royal
N**

**Royal Canadian Mounted Police Staff Sgt E V Carter offr in
chge 321 Duke**

Rubideski John retd r568 Midland

Rudell Roy (Marguerite) emp Man Sch for Mental
 Defectives r104 3d NW
 Rudolph Jas (Amy) retd h510 Stanley
 Rudy Anne (wid John) h612 2d NW
 Rudy Arlene teller Cdn Impl Bank r210 Dufferin E
 Rudy Edgar (Arlene) emp Campbell Soup h210 Dufferin E
 Rudy Melvina Mrs emp Campbell Soup r20 9th SW
 Rudy Wm (Melvina) mech h20 9th SW
 Rudyk Marjorie I Mrs clk sten Man Tels h117 4th NW apt 1
 Rurak Jos (Jean) emp City h440 Tupper N
 Rurak Mike r 440 Tupper N
 Rural Municipality of Portage La Prairie (Office) Wm
 McMillan sec treas mn fl 2 3d NE
 Rusk R Wm (Erma) atndt Man Sch for Mental Defectives
 h518 9th NW
 Rusk Robt (Nellie) retd h503 9th NW
 Ruskevich Evelyn Mrs wid h709 3d NW
 Rusnak Carol car hop A & W Drive Inn r805 6th av NE
 Rusnak Gladys (wid Gabriel) h805 6th av NE
 Rusnak Robt (Mary) emp City h916 6th av NE
 Rusnak Walter (Lynda) formn Man Dairy & Poultry
 Co-op h711 Midland
 Russell David S (Irene) slsmn h31 16th NW
 Russell Gerald J L (Gladys) emp Man Sch for Mental
 Defectives h213 Duke
 Russell Gillan R (Bessie) clk Portage Indian Agcy h607
 Saskatchewan E
 Russell John retd r141 2d NE
 Russell Lillian Mrs tchr Prince Charles Sch r116 Cochrane
 Russell Roy (Lillian) ins agt h116 Cochrane
 Ruston Ida Mrs slsldy Sylvester's Shoe Store h659 Countess
 SE
 Ruston Myrna F teller Bank of Montreal r659 Countess
 Rusywich Chas (Katie) retd h649 Midland
 Rutherford Andw J (Ann) pres & mgr Ideal Ctge Ltd h10
 7th SW
 Rutledge Clarence (Jean) electn h2 3d NE apt 11
 Rutledge Jean Mrs nurse Genl Hosp r2 3d NE apt 11
 Rutledge Mary Mrs tchr r37 9th NE
 Rutledge Mildred (wid Fred H) h205 Lorne E
 Rutledge Olive sten South Port r123 2d NE
 Rutledge Percy retd h37 9th NE
 Ryan Gloria clk Portage La Prairie Mutual Ins r35 9th NE
 Ryan Steve (Margt; Ryan's TV Serv) h35 9th NE
 Ryan's TV Service (Steve Ryan) 35 9th NE
 Rybak Harry (Mary) retd h256 4th av NE
 Ryder Geo A (Wanda) v-pres Portage Garage Ltd h127
 Royal Rd N

Brooker's



Limited

Home Furnishings

WHERE QUALITY AND ECONOMY MEET

Pianos & Organs

20
TUPPER N.

Phone

857-6438

PORTAGE MEMORIALS

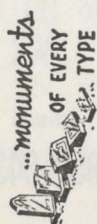
GRANITE AND MARBLE
MEMORIALS
CEMETERY LETTERING

HARRY PRESTON, Proprietor

Res. Phone 857-5598

Phone 857-3681

125 3rd Street N.E.



Ryder Malvina (wid Richd) r127 Royal rd NW
 Ryngash John B & B formn CPR
 Ryngash Michl (Anne; Portage Body & Fender Clinic)
 h512 Midland
 Saan Store Ltd W B Hudema mgr 18-20 Saskatchewan
 Sadler Marilyn R tchr Fort La Reine Sch r63 7th SW
 Sadnicki Bartek (Martha) sectn formn CPR h634 Royal rd
 Safronetz Helen Mrs emp South Port r1616 Saskatchewan
 Safronetz Walter (Helen) emp South Port h1616
 Saskatchewan W
 Safruik Alex (Eva) bodymn Smith Mtrs h26 9th SW
 Safruik Annie Mrs dom Man Sch for Mental Defectives
 r510 4th NW
 Safruik Mike (Annie) emp South Port h510 4th NW
 Safruk Irene sten Chas W Sing (Box 791 Portage)
 Safruk John D (Agnes) barber Joe's Barber Shop h134
 7th NE
 St Andrews Crescent Heights Church ss Saskatchewan W
 St Andrews Crescent Heights Day Nursery ss
 Saskatchewan W
 St Cyr Jean hss Princess
 St Cyr Jos A (Dorothy) h ss Princess
 St Cyr Theophil retd r ss Princess
 St Dennis Jos retd h150 Saskatchewan E apt 6
 St Goddard Wesley J (Irene) pntr h226 6th av NE
 St Hyacinth Rectory 514 1st NW
 St Hyacinth's (RC) Church Rev Bernard Robert pastor
 502 1st NW
 St John's Parish Hall (RC) 109 Duke
 St Johns' Rectory 109 Duke
 St John's RC Church Rev Bernard Linscott parish priest
 107 Duke av
 St Mary's la Prairie Anglican Cemetery ws River rd
 St Mary's La Prairie (Anglican Church of Canada) Rev
 David E Noonan rector es 2d SW
 St Mary's Parish Hall es 2d SW
 St Mary's Rectory 72 2d SW
 St Nicholas (Ukrainian Greek Orthodox) Church 553 6th N
 Salay Peter P (Irene) sls rep Singer Sewing Mach h605
 Dufferin E
 Sally Shops Mrs June Keddie mgress 150 Saskatchewan E
 Salt Alf E (Eliz) liasion offr Man Hosp Servs Plan h47
 16th NW
 Salt Eliz Mrs slsldy Simpsons-Sears r47 16th NW
 Salter Doris Mrs slsclk Pragnell's Bakery r Oakville Man
 Salter Floyd slsmn Smith Mtrs r Genl Dely Portage
 Salter Merle Mrs cash Olie's Gift Shop r212 Saskatchewan
 W apt 2

SALVATION ARMY

**Captain George T Barber, In Charge, Citadel and
Clothing Depot 47 Tupper N, Tel 857-4672**

Salzsauler Margt studt nurse r41 Royal rd S

Salzsauler Rhinehart (Dorothy) carp Man Sch for Mental

Defectives h14 Royal rd S

Samec Jack (Lillian) opr Maple Leaf Constn r60 8th NE

Samels Ann Mrs nurses aide Man Sch for Mental

Defectives r46 8th NE

Samels Barbara (wid Theo) h527 8th NW

Samels Douglas studt r525 Tupper N

Samels John (Mary) sectn formn CNR h441 1st NW

Samels Karen slsclk Woolworths r46 8th NE

Samels Murray T (Ann) agt CN Exp h46 8th NE

Samels Walter H (Elinor; North End Genl Store) h525
Tupper N

Samels Wm emp CN Teleg r441 1st NW

Sametz Hazel clk sten Man Hosp Servs Plan h61 Tupper N

Samoleski Ben (Lydia; Benny's Lunch Bar) h206 Prince

Samoleski Lydia Mrs (Benny's Lunch Bar) r206 Prince

Sanburn Alice Mrs clk Portage La Prairie Mutual r132 3d
SE

Sanburn Brian studt r132 3d SE

Sanburn Jean (wid Rubin) r48 6th SE

Sanburn T Frank (Alice) emp Man Sch for Mental

Defectives h132 3d SE

Sanderson Bryan (Barbara) emp CN Exp h42 5th NE apt 6

Sanderson David S (Agnes) driv Portage Ctge & Stge Ltd
h409 3d NW

Sanderson Gayle r409 3d NW

Sanderson Gerald (Bonnie) ptsmn J A Keddy Ltd h710
Saskatchewan

Sanderson Helen Mrs emp Olympia Cafe r105 4th NW

Sanderson Lillian Mrs cook Mayfair Hotel r421 1st NW

Sanderson Lorraine cook Co-op Prairie Drive Inn r18 9th
SW

Sanderson Oliver emp Portage Consumers Co-op r409 3d
NW

Sanderson Richd retd h131 Queen

Sanderson Wm (Lillian) emp City h421 1st NW

Sands Agnes Mrs wtrss Olympia Cafe r41 1st NW

Sands Gary M (Agnes) atndt CP Airlines h41 1st NW

Sandven Lars M (Dorothy) h38 5th NE apt 1

Sanford Claude M (Mary) slsmn Portage Soda Water
Wks h48 3d SW

Sanford J Stanley (Gertrude) bldg supt PO R R 3 Portage

Sanford Lois Mrs prsr S Rey Tailors & Clns r33 9th NE

Sanford Wm J (Fannie E) retd h601 Saskatchewan E

LUMBER**SEMRICK****BROS.****LUMBER**

**Lumber
Building
Materials**

**Sash And
Doors**

**Automobile
Glass**

**312 Fisher
Ave. East**

Phone

857-4071



COBBE'S

Plumbing and Heating Ltd.

ROOFING

SHEET METAL

RADIATOR REPAIRS

STOKER GAS AND OIL BURNERS

SALES AND SERVICE

15 Main St.
South

Phone

857-6833

Sargent Earl mech Portage Garage Ltd r521 Royal rd N
Saunders Glen (Jr) (Jean) mach opr Munic Portage h169
4th SE

Saunders Glen formn Munic Portage r49 Royal rd N
Saunders Jas (Beth) emp Man Hydro h1 710 Saskatchewan
W

Saunders Wm (Mary) retd h15 7th SW

Saurette M Grace (wid Paul T) h614 Dufferin E

Sauve Helen desk clk Hotel Portage r do

Sauve Lou mgr Hotel Portage h do

Savoie Victor H F-O (Terry) RCAF h120 6th SE apt 3

Sawatsky Glen mech Christianson Ltd r Box 794 Portage

Sawatsky Helena (wid Cornelius) h41 13th NW

Sawatzky Brothers (Glen & Dave Sawatzky) ns Lincoln

Sawatzky David (Lillian; Sawatzky Bros) h ns Lincoln

Sawatzky Glen (Tina; Sawatzky Bros) h — Lincoln

Sawchuk Jane ofc Simpsons Sears r202 6th av NE

Sawchuk Matthew (Eliz; Matt's Grocery) h202 6th av NE

Sawchuk Rayd (Dorothy) RCAF h19 17th SW

Saxton Alice hsekpr r216 Prince

Saxton Arth J retd h216 Prince

Scarr Irene Mrs hd wtrss Mayfair Coffee Shop r716 3d NE

Scarr Lloyd E (Irene) ins agt h716 3d NE

Scarrow Leo (Sharon) emp Mushroom Plant h811 4th NW

Scarrow Remi (Karen) emp Campbell Soup h506 2d NW

Schanpauff Ilse emp Campbell Soup r22 2d NW

Scharien John (Margt) farmer h54 4th NW

Schellenberg David K Rev (Helen) pastor Evangelical
Mennonite Church h502 5th NW

Schnepf Carol Mrs tchr Victoria Sch r636 Queen av

Schnepf Seigmund (Carol) RCAF h636 Queen av

Schofield Jas emp C J Sharpe & Sons r29 10th NE

Schram Rene Mrs sten Metherral Agcies r27 Royal rd S

Schram Stanley (Rene) circ mgr Vopni Press h27 Royal rd
S

Schroeder Agatha Mrs hlpr Holiday Retreat r51 1st SW

Schroeder Helene tchr Portage Collegiate r205 Dufferin W

Schroeder John (Maureen) slsmn Simpsons-Sears h42 14th
NW

Schroeder Maureen Mrs soc wkr Childrens Aid Society r42
14th NW

Schultz Anne Mrs slsldy Saan Store r107 4th NE

Schwesinger Geo Dr (Carmen) mgr Portage Animal
Hosp r703 Royal rd N

Scott Gerald (Doreen) RCAF h60 20th SW

Scott Margt opr Man Tels r5 Hampton Apts

Scott Patricia cash IGA Store r107 Charlton

Scott W A clk Bk of Montreal

Scott W Thos H (Elsie) emp South Port h5 Hampton Apts
 Sczesny Jos retd r526 Royal rd N
 Sczesny Justina Mrs h526 Royal rd N
 Seaman Gordon H (Anne) clk PO h119 7th NW
 Seguin Paul barber Cochlan's Barber Shop r325 Portage
SEMRICK BROS LUMBER

(John and Harry Semrick) Lumber, Building Materials,
 Sash and Doors, Auto Glass 312 Fisher av E, Tel
 857-4071 (See Page 6 Buyers' Guide)

Semrick Harry (Margt; Semrick Bros Lbr) h143 5th NE
 Semrick Irene (wid Michl) h706 2d NW
 Semrick John (Pauline; Semrick Bros Lbr) h es River Rd
 Semrick Memory usherette Elite Theatre r143 5th NE
 Senebald Raymond wldr Northn Equip r141 2d NE
 Seniuk Peter (Tina) emp South Port h520 5th NE
 Seniuk Tina Mrs hlpr Little Portage Restr r520 5th NE
 Seniuk Victoria tchr Portage Sch Div r816 Saskatchewan W
 Senkiw Mary (wid Peter) h516 4th NE
 Service Centre (W McNeill and Alex Makarchuk) 200
 Saskatchewan W
 Ses Jas Z (Anna) farmer h807 4th NW
 Setter Calvin (Gail) plmb Cobbe's Plmb & Htg h59 2d NE
 Setter Ella h53 Cochrane
 Setter Gail Mrs sten Childrens Aid Society r59 2d NE
 Setter Geo L (Violet) groundmn Man Hydro h2009 Crescent
 W
 Setter Lida r53 Cochrane
 Setter Margt Mrs (wid Duncan) h209 Countess
 Setter Percy T (Mary E) retd h1505 Saskatchewan W
 Seventh Day Adventist Church (Services held in Orange
 Hall) 18 2d NW
 Shackell Douglas R (Laura) sec treas Portage Garage Ltd
 h110 Royal rd S
 Sharp Alex E (Helen) steward South Port h609 King
 Sharp C J & Son (W Harvey & Dorothy Sharp) (fuel dlr)
 25 Royal rd N
 Sharp Dorothy (C J Sharp & Son) h25 Royal rd N
 Sharp Edythe (Beauty Nook Salon) h240 Saskatchewn E
 Sharp Frank E (Clara) reporter Vopni Press h130 Lorne
 E
 Sharp Raymond (Gail) cat opr Meseyton Ctge — River rd
 Sharp W Harvey (Julia; C J Sharp & Son) h619 Countess
 E
 Sharpe Ernest C (Annie) meter servmn City h228 Melville
 Shaw Geo (Darlene) RCAF h135 Duke (trailer 2)
 Shears Allan B (Marjorie) RCAF h70 6th NW
 Sheepskin Christine nurse Man Sch for Mental Defectives r
 61 Tupper S apt 1



S. REY



Tailoring



**Dry
Cleaning**



Pressing



**Suits
Made-To-
Measure**



**Fur
Storage**



**12 Royal
Road S.**



Phone

857-3721



**PORTAGE
AUTO
SAFETY
CLINIC**



**309
Saskatchewan
Ave. E.**

**Phone
857-3889**



**Sales
&
Service**

**Midtown
Tire &
Vulcanizing**

**309
Saskatchewan
Ave. E.**

**Phone
857-6912**

Shelestynski Richd retd h450 1st NW
 Shell Oil Co H H Owens agt 201 3d NE
 Shenton Albt (Mary) barmn Hotel Portage h701 9th NW
 Shenton Mary Mrs emp Jimmy's Cafe r701 9th NW
 Shepherd Frank H (Nellie) retd h520 8th NW
 Shepherd Lorraine Mrs emp Campbell Soup r20 9th SW
 Shepherd Noel A (Lorraine) RCAF h20 9th SW
 Sheppard Davetta Mrs ofc clk City r204 Duke
 Sheppard J P (Davetta) vet Cdn Govt h204 Duke
 Sheridan Janet (wid Martin) r532 8th NW
 Sheridan Martin D pntr r532 8th NW
 Sherret Georgina McC h716 Crescent rd W
 Sherritt Donald studt r111 5th NE
 Sherritt G Wesley (Pearl) farmer h200 Queen
 Sherritt John W (Mary) ops mgr Man Pool Elev "A" h58
 9th SW
 Sherritt Lorraine sten Vopni Press r67 Royal rd S
 Sheritt Orville W (Vera) farmer h205 Dufferin E
 Sherritt Thos W (Grace) whol distrib BA Oil Co h67 Royal
 rd S
 Sherritt Wm H (Jean) adjuster Portage La Prairie Mutual
 Ins h111 5th NE
**SHERWIN-WILLIAMS PAINT & WALLPAPER STORE
 (THE)
 (H E HENDERSON)
 PAINTS, WALLPAPER AND ARTISTS' SUPPLIES,
 FLOOR SANDER RENTALS
 80 SASKATCHEWAN AVENUE W.
 TELEPHONE 857-4112
 (See Page 20 Buyers' Guide)**
 Shewchook Marin (Nadia) cook Man Sch for Mental
 Defectives h715 4th NW
 Shewchook Nadia Mrs slsldy Portage Plaza Discount Sls
 r715 4th NW
 Shewchuk Jos (Annie) retd h550 Tupper N
 Shewchuk Orest (Eva) meteor Dept of Transport h233
 5th av NE
 Shewchuk Wasyl retd h591 2d NE
 Shewfelt Clarence plmb Walls Plmbg & Htg r52 5th NE
 Shields Shirley Mrs r411 6th NW
 Shindleman Bros (Edw and Jack Shindleman) livestock
 dlrs lot 69 Saskatchewan E
 Shindleman Bros Stock Farm Oscar Evanson mgr lot 69
 (ss) Saskatchewan E
 Shindleman Edw (Clare; Greenberg's Groceteria) h109 6th
 SE
 Shindleman Jack (Shindleman Bros) r77 5th SE

THE Monarch Lumber COMPANY LIMITED

Building Materials - Builders' Hardware - Lumber Dealers
550 Saskatchewan Ave. W. Phone 857-3456

Shirriff Chas W tchr Portage Collegiate r950 Saskatchewan W

Shoemaker Kenneth studt acct Leslie D Bell r70 3d SE
Shop Easy Stores C D Wilson mgr Portage Plaza Shopping Centre

Short W Clayton (Edna) mgr Brown & Short Motors
Ltd h2 Crescent rd E

Shotbolt Chas (Dorothy) pntr South Port h629 Royal rd N
Shotbolt Dorothy Mrs dom Man Sch for Mental Defectives
r629 Royal rd N

Showchuk Anthony (Shirley) rep North Am Life h162 8th NW

Showchuk Shirley Mrs bkpr City r162 8th NW
Showchuk Tony Sr (Tillie) retd h185 3d NE
Shroeder Helena R V tchr Portage Collegiate r205
Dufferin W

Shura Jos T emp City h29 10th NE
Shura Peter (Josephine) retd h621 Midland
Shyiak Ann Mrs smstrs Dann's Clnrs (Box 969 Portage)
Shyiak Anne Mrs cook r lot 101 (es) Bridge rd
Shyiak Anne Mrs clk Man Dairy & Poultry Co-op r721
Royal rd N

Shyiak Anne Mrs emp Man Sch for Mental Defectives
r56 1st SW

Shyiak Audrey r lot 101 (es) Bridge rd
Shyiak Garry emp Ralph's Dept Store r721 Royal rd N
Shyiak John (Anne) emp CPR h56 1st SW
Shyiak Jos Jr clk Can Safeways r721 Royal rd N
Shyiak Jos (Anne) emp Campbell Soup h721 Royal rd N
Shyiak Joyce ldgrkpr Bk of Nova Scotia r434 Royal rd S
Shyiak Louise typ Portage La Prairie Mutual r56 1st NW
Shyiak Patricia wtress Mayfair Coffee Shop r lot 101
Bridge rd

Shyiak Peter (Anne) farmer h lot 101 (es) Bridge rd
Shyiak Shirley tchr (Box 814 River rd)
Shyiak Sophie Mrs emp Man Sch for Mental Defectives
r434 Royal rd N

Shyiak Steve (Sophie) mech h434 Royal rd N
Shyiak Walter emp Man Hydro h2 (trailer) 710
Saskatchewan W

Siatecki Norman J swtchmn Man Tels r60 1st SW
Siha Archie emp Mushroom Plt r1424 Saskatchewan W
Siha Grace (wid Anthony) h1424 Saskatchewan W

N
O
R
M
A
N
M.
TILLEY



Mortgages



Bonds



Property
Management



GRAIN



213
Saskatchewan
Ave.
Phone

857-6061

SMITTY'S



Friendly

Courteous

24 Hour

Service

DIAL

857-5112

**ROCO
STATION**

**24 HOUR
TOWING
SERVICE**



**FRIENDLY
SERVICE**



**GENERAL
REPAIRS**

**401
Saskatchewan
Ave. E.**

857-5112



Mil-Jeanne FLOWERS

FOR EVERY OCCASION

219 Saskatchewan Ave. East, Phone 857-6886

Silverwood Dairies Ltd Thos Paton dist mgr 618
Saskatchewan W

Sim Robt B (Violet) retd h49 15th SW

**SIMCA SALES AND SERVICE PORTAGE GARAGE
LTD,**

480 Saskatchewan av W, Tels 857-3458 and 857-3459
(See Page 4 Buyers' Guide)

Simmans Dennis K (Lorna) RCAF h29 6th NW

Simmons Beverley Mrs sten Portage La Prairie Mutual Ins
r30 3d NW

Simmons Jas A (Lydia) retd h62 7th SW

Simmons Lonnie clk Panko's Groc r39 2d NW

Simmons Stanley (Beverley) farmer r30 3d NW

Simmons Thos H (Georgina) dep clk of the Crown and
Pleas Court House h158 4th SE

Simpson Harold emp Canada Dept of Agric r54 8th SW

Simpson J Robt (Mae) offr in-chge RCMP Rural
Detachment h161 3d S

Simpson Jessie (wid Thos) h605 2d NE

Simpson Nellie (wid Anthony) recpt Portage Animal
Hosp h120 6th SE apt 9

Simpson Robt (Anne) h127 Lorne E

Simpson Saml (Annie) h1523 Saskatchewan W

Simpson T Harold (Mary) h54 8th SW

Simpson Thos W retd h139 8th NW

Simpsons-Sears Garage Albt R McDonald mgr 20 2d NW

SIMPSONS-SEARS LIMITED,

F A Kroetsch Branch Manager, Retail Department
Store and Mail Order Office, 140 Saskatchewan av W,
Tel 857-3461 (Switchboard connecting All
Departments)

Sinclair Viola tchr Westward Sch r46 10th SW

**SING, CHARLES W, QC, BA, LL B, (Irene)
BARRISTER, SOLICITOR, NOTARY PUBLIC
21 ROYAL ROAD NORTH,
(P O BOX 548)**

TELEPHONE 857-4121

h 118 1st NW

TELEPHONE 857-4542

Sing Ellen (wid Chan) h130 2d NW

Sing Irene Mrs sec Chas W Sing barr r118 1st NW

Sing Wallace A (Delmarie) clk PO h129 9th SW

KEITH STEWART

AGENCIES - INSURANCE - REAL ESTATE

Rural Memorial Building, Phone 857-4191

Singer Sewing Machine Co Leonard W Ogilvie mgr 14
Saskatchewan W

Sisson Margt (wid Wilbert) h2 3d NE apt 12

Sissons A Garfield (Marjorie) h46 10th NW

Sissons Frank (Eva) farmer r lot 55 18th NW

Sitter Clara Mrs hsemother Man Home for Boys r do

Sitter Geo (Clara) hsefather Man Home for Boys r do

Skinner Lawrence S (Margt) supvr carrier PO h60 12th
NW

Skirupski Rose asst supt nurses Man Sch for Mental
Defectives r do

Slabyj Walter Rev (Sophie) pastor Ukrainian Catholic
Church of Assumption h620 1st NW

Slaght Jas (Caroline) wldr South Port h16 6th NE

Slater Irene (wid Geo) h113 Fisher E

Sloane Alvin J (Evelyn) auctioneer h128 10th NW

Sloane Evelyn Mrs opr Man Tels r128 10th NW

Sloik Chas W (Gregorie) auctioneer h86 14th NW

Sloik Gregorie Mrs slsldy Sylvester's Shoe Store r86 14th
NW

Sloik John (Carrie) retd h652 Midland

Sloik Mary Mrs cook Co-op Coffee Shop r102 9th NE

Sloik Milton (Phyllis) emp Portage Co-op h40 6th NE

Sloik Phyllis Mrs tchr Portage Sch Dist r40 6th NE

Sloik Wm (Mary) sectnmn CNR h102 9th NE

Slous Donald mach opr Campbell Soup h210 Alfred

Slous Elsie (wid Donald) emp South Port r210 Alfred

Slous Gordon (Donna) pts mgr Delta Motor Prods h57
4th SE

Smale Edw W (Ada) clk Portage La Prairie Mutual r106
5th NE

Smale Wilfd J (Eliz) wtr Mayfair Hotel h219 Countess
E

Smale Wm r219 Countess E

Smallacombe Russell retd r550 Portage

Smalley Alan W (Joyce) acct Cdn Impl Bk of Com h4
Dexter Apts

Smalley Dorothy Mrs opr Man Tels r225 Dufferin E

Smalley Jos (Dorothy) emp CNR h225 Dufferin E

Smallpiece Arth (Ellen) retd h144 4th NW

Smart Roland G (Helen) supt Alsip Brick Tile & Lbr
Co Ltd h350 14th NE

Insurance 
OF EVERY TYPE

W.

**FRED
HYDE**

**Ripley
Building**

14

**Saskatchewan
Ave. E.**

Representing

**Confederation
Life
Association**

**Wawanesa
Mutual
Insurance
Co.**

Phone

857-3941

P
O
R
T
A
G
E



Radio
Equipped

Dial
857-5521

Stand-By
Dick's Cafe



ACE



Prompt
Service

Phone
857-4296



THE SHERWIN-WILLIAMS PAINT AND WALLPAPER STORE

PAINTS — WALLPAPERS — ARTISTS' SUPPLIES

80 Saskatchewan Ave. W. Phone 857-4112

Smijucha Eugene (Olga) uphol Modern Upholstg h103 17th
NW

Smirl Nettie (wid Geo W) h633 Dufferin E

Smith Alan M Rev (Wilma E) minister Church of Christ h
205 Dufferin W

Smith Allan servmn Cobbe's Plmb & Htg

Smith Alvin A (Eleanor) slsmn Portage Garage h230
Alfred

Smith Ann Mrs h514 Tupper N

Smith Barry atndt Bradley & Son r44 18th NW

Smith Cath (wid Walter) r58 4th NW

Smith Chas (Corry) mach h — Brandon av (The Island)

Smith Chas A const Metro Investigation r107 Tupper N

Smith Chas A Mrs emp Man Sch for Mental Defectives
h50 8th SW

Smith Dalton W (Grace) farm supvr Man Home for Boys
h34 6th NE

Smith Donald J (Gladys) driv Impl Oil h35 9th SW

Smith Donald McL (Della) linemn CP Teleg h Section
House 2 Pacific W

Smith Doris E Mrs tchr Fort La Reine Sch (Box 853
Portage)

Smith Eden D (Florence) retd h108 7th SW

Smith Edith Mrs matron Holiday Retreat r do

Smith Edna L (wid Arth) h46 10th SW

Smith Eleanor Mrs clk Eatons r230 Alfred

Smith Eric B retd h74 3d SE

Smith Eric S (Evelyn R) clk PO r74 3d SE

Smith Ernest N (Mildred) jan South Port h10 17th NW

Smith Ethel Mrs clk Ralph's Dept Store r31 14th NW

Smith Geo retd r44 18th NW

Smith Geo O (Edna) bodymn Delta Motor Prods r
Oakville Man

Smith Gladys Mrs slsldy Sally Shops r35 9th SW

Smith Grace Mrs opr Man Tels r34 6th NE

Smith H Herbt (Zoe) dentist 1 Saskatchewan E h57
Strathcona rd

Smith Harry W (Alice) pres Smith Motors Ltd h1620
Crescent rd W

Smith Harvey (Helen) h105 4th SW apt 5

Smith Harvey C (Helen E) sht mtl wkr h46 1st SW

Smith Harvey J (Irene) auto mech Man Tels h18 9th NW

DR. M. G. ELLIOTT**CHIROPRACTOR****Anderson Bldg., Saskatchewan Ave. East****Phone
857-5051**

Smith Howard M servmn Portage Garage r10 17th NW
 Smith J Lawrence (Evelyn) retd h141 6th SE
 Smith Jack H (Beatrice) storekpr Man Sch for Mental
 Defectives h647 Countess W
 Smith Jas A mech Ken's Esso Serv r506 2d NW
 Smith Jean Mrs slsldy The Vogue h63 5th SE
 Smith John W (Ethel) retd h31 14th NW
 Smith Jos L (Grace) retd h214 6th av NE
 Smith Leonard (Dick) (Marion) mgr Gordon Motor Inn
 h44 18th NW
 Smith Linda studt r84 12th NW
 Smith Marion Mrs emp Gordon Motor Inn r44 18th NW
 Smith Marshall (Edna) retd h106 Crescent rd W apt 6
 Smith Mary h103 3d NW apt 2

SMITH MOTORS LTD,

HARRY W SMITH, President,
FORD GALAXIE, FAIRLANE, FALCON, FORD
TRUCKS,
FORD TRACTORS and IMPLEMENTS
SASKATCHEWAN AVENUE E (at THIRD)
(P O Box 547)
TELEPHONES 857-3438 and 857-3439
(See Page 5 Buyers' Guide)

Smith Patricia hairdrsr My Lady's Beauty Salon r103 2d
 NE
 Smith R Allan (Sharon) comn slsmn Eatons h542 Royal rd
 N
 Smith R Grenville (Ethel) whsemn Portage La Prairie
 Consumers Co-op h71 11th SW
 Smith Raymond E (Inez; Smitty's Taxi and Serv) h49
 16th NW
 Smith Sanford N (Lavina K) carp h62 7th NE
 Smith Shirley Mrs emp Campbell Soup r25 10th NW
 Smith Sidney H (Mary) dragline opr Clement Constn h618
 3d NE
 Smith Sidney W whsemn r1100 Saskatchewan W
 Smith T Earle (Margt) RCAF h77 10th NW
 Smith Thos (Martha) retd h29 Cochrane
 Smith Thos R driv Smitty's Taxi r49 16th NW
 Smith W Garry (Shirley) RCAF h25 10th NW
 Smith Wayne S A (Germaine) Army h75 9th SW

**Portage
Creamery**

Milk
Cream
Butter
Cheese
AND
Ice
Cream

Milk
Plant
3rd Street
S.E.

Phone
857-4341

Butter
Plant
Tupper St.
North

Phone
857-6334

Smith Wm C Dr (Barbara) dentist 139 Saskatchewan E
h50 9th SW

Smitty's Service (Rayd E Smith) 401 Saskatchewan E

SMITTY'S TAXI,

(Raymond Smith and Walter Bullock) Friendly,
Courteous 24 Hour Service, Special Rates on Long
Trips, Clean Modern Cars, Fully Insured, 24 Hour
Towing Service, 401 Saskatchewan av E, Tel 857-5112
(See Page 24 Buyers' Guide)

Smook Iola Mrs chkr Can Safeways (Box 1422 RR Portage
La Prairie)

Smook Maxim retd h528 3d NW

Smook Sidor (Mary) retd h646 Midland

Snider Alma (wid Wesley A) h132 Tupper S

Snider Gordon W (Elsie) mgr Snider Hardware Ltd h125
Cochrane

SNIDER HARDWARE LIMITED,

"Your Marshall Wells Store" Gordon W Snider,
Manager, General & Builders' Hardware, Paints,
General Electric Appliances, Keys Made, Heating,
Sporting Goods, Vacuum Cleaners, Etc, 12
Saskatchewan av W, Tel 857-3466 (See Page B)

Snider Roland S (Margt) farmer h41 11th SW

Sokolosky Peter (Maggie) retd h460 7th NW

Sokolow Isaac (Ida; Hi-Way Motel) h2010 Saskatchewan
W

Solomon Edw (Gwen) ptsmn Smith Mtrs h124 9th SW

Solomon Edw S (Gwen) r42 17th SW

Solomon Jack E (Joan) serv sta mgr Smith Mtrs h51 17th
SW

Solomon Sonia hairdrsr r42 17th SW

Soltys Jos (Violet) plmb h70 13th NW

Sommer Clarence mech Delta Motor Prods r67 Royal rd S

Soos Louis (Modern Upholstering) r50 2d NW

Souter Agnes J tchr Portage Collegiate h62 10th SW

Southside Athletic Club 113 4th SE

Southside Rink (operated by Southside Athletic Club) ws
4th SE

Sparks Charlotte M cash Man Tels h2 3d NE apt 18

Sparks Clifford trkr r15 10th NE

Sparks Wilbur (Evelyn) trkr h15 10th NE

Sparling Harvey D retd r128 Dufferin E

Sparrow Paul annr CFRY r18 9th NW

Spence Gerald (Winnifred) driv slsmn McGavin
Toastmaster h328 Alfred E

Spence Walter (Irene) driv Portage Concrete Prods h27 13th
NW

Spence Winnifred Mrs emp Man Sch for Mental Defectives
r328 Alfred E

Sponarski Jos (Doris) mgr Beaver Lumber Co Ltd h1204
Crescent rd W

Spooner Jas W (Florence) emp Man Sch for Mental
Defectives h132 2d NW

Spratt Hugh G (Marjorie) emp McMaster Funeral Home
h138 5th SE apt 3

Spriggs Donald G (Margt) whsemn Rodgers & Son h518
3d NE

Spriggs Geo H (Agnes) fire chf City of Portage La
Prairie h63 3d SE

Spriggs Margt Mrs cook Jack's Place r518 3d NE

Sproule Herbt (Isabel) retd h225 Alfred

Sprowl Lawrence A (Eileen) supt Man Sch for Mental
Defectives h225 5th SE

Stafick Wm emp Man Sch for Mental Defectives r250 5th
av NE

Stait Wm (Eva) retd h24 14th NW

Stanger Alvin slsmn Narveys Dept Store r RR Portage

Stanger Arnold (Marguerite) slsmn Portage Creamery
h127 Charlton

Stanger Carrole cash Saan Store r127 Charlton

Stanger Harvey pntr Enterprise Press r127 Charlton

Stanger Wm (Edna) farmer h144 Royal rd N

Stanley Malcolm J (Jean) supvr Man Home for Boys
(Box RR 1 Delta rd)

Stanley Patricia chf opr Man Tels r123 2d NE

Staples Anna (wid Levi) r152 5th NE apt B

Stayner Roy A (Julie) RCAF h611 2d NE

Stebeleski Olie (Pearl) retd h517 2d NW

Steeden Beverley emp Man Tels r226 Victoria

Steeden Clifford W (Audrey) clk PO h226 Victoria

Steeden Kenneth B (Jean) dept mgr Portage La Prairie
Consumers Co-op Mach Dept h177 4th SE

Steggstra Albt (Madeline) pntr h37 14th NW

Steggstra Madeline Mrs wtress Little Portage Steak House
r37 14th NW

Steele Jos (Florence A) retd h151 4th NW

Steele Lilly Mrs h462 6th NW

Stelmark Peter retd r540 Midland

Stephans Michl (Bernice) bodymn Delta Motor Prods
h32 7th SE

Stephens Edith G Mrs coml rep Man Tels h161 4th SE

Stephens Ivy (wid Seathe M) r550 Portage

Stephenson Earl (Ione) driv Arrow Taxi r35 14th NW

Stephenson Ione Mrs hlpr Campbell Soup r35 14th NW

Sterling Margt Mrs cook h212 Saskatchewan W apt 2

RENT

A

CAR

RENT

A

TRUCK

HUGH
GARVEN
Sales

DISCOUNT
SALES

MINNEAPOLIS
MOLINE
AGRICULTURAL
EQUIPMENT

145
Saskatchewan
Ave East

Phone

857-6352

"Fully Bonded and Insured"

DAILY FREIGHT and
EXPRESS SERVICE
between WINNIPEG and
PORTAGE LA PRAIRIE

JOHNSON'S CARTAGE SERVICE LTD.

80 10th Street N.E.

Phone 857-4986

152

Stern Norman mgr Ralph's Discount Annex r7 Pearce
(Wpg)

Steuart Jas H (Betty) electn Utility Gas h127 7th SW

Stevens Anthony (Mary) contr h503 7th NW

Stevens Clifford J (Mary A E) acct h66 10th NW

Stevens Donald W studt acct Hare Gork Watters & Co r66
10th NW

Stevens Frances E (wid Rev Fred G) h38 5th NE apt 2

Stevens Harold (Myrtle) retd h67 9th NE

Stevens Harry K (Mathilda) retd h54 10th NW

Stevens Ian (Edith) wtr Albion Hotel r57 Royal rd N

Stevens Lloyd W (Nita) contr h507 7th NW

Stevens Mary A E Mrs opr Man Tels r66 10th NW

Stevenson David D (Adelaide) bldg insp City h10 Massey dr

Stevenson Judith clk Genl Hosp r10 Massey dr

Stevenson Vincent (Alsa) RCAF h106 Crescent rd W apt 10

Stewart Allan (Joan) farmer h525 Royal rd N

Stewart Anne Mrs wardress Prov Gaol for Women h138 5th
SE apt 1

Stewart Flora M (wid Donald J) h120 6th SE apt 1

Stewart Francis W (Muriel) RCAF h146 16th SW

Stewart Gavin studt r204 Dufferin E

Stewart Geo W (Winnifred) RCAF h105 4th NW

Stewart Helen Mrs nurse Genl Hosp r53 Strathcona rd

Stewart John (Rosemary) RCAF h19 15th SW

Stewart John E (Cath; Portage Feed Mill) h144 7th NE

Stewart June Mrs clk sten Portage Health Unit r120 6th
SE apt 10

Stewart Keith (Bessie; Keith Stewart Agcies) h20 Dufferin
E

STEWART, KEITH, AGENCIES

INSURANCE, LANDS

RURAL MEMORIAL BLDG

TELEPHONE 857-4191

Res TELEPHONE 857-3894

(See Page 17 Buyers' Guide)

Stewart Lenore studt r127 5th NE

Stewart Lorraine E clk Bk of Montreal r150 Saskatchewan
E apt 4

Stewart Maud (wid Wm) cook Prov Gaol for Women h127
5th NE

Stewart Minnie Mrs clk Olie's Gift Shop h150 Saskatchewan
E apt 4

STEWART, R H REAL ESTATE & INSURANCE

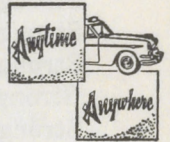
Elite Theatre Bldg, 3 Saskatchewan av E, Tel 857-4221

(See Page 23 Buyers' Guide)

Stewart Robt H (Helen; R H Stewart Rl Est & Ins) h53
Strathcona

Stewart Robt W (Joyce) emp Man Tels h32 4th SE apt C
 Stewart Wm retd r120 Lorne E
 Stewart Wm A (June) electn h120 6th SE apt 10
 Stewin Wm E installer Man Tels r232 Victoria
 Stiegler Irene Mrs slsldy Simpsons-Sears r105 4th SW
 apt 10
 Stiegler Michl (Irene) emp Man Sch for Mental Defectives
 h105 4th SW apt 10
 Stiller Edw F (Myrtle) wtr h62 4th NE
 Stirling Mary Mrs r423 3d NW
 Stobie Philip (Renate) RCAF h448 4th NW
 Stokes Patricia soc wkr Childrens Aid Society h5 Dufferin
 W apt 4
 Stone Clyde (Beatrice) ofc City r122 9th NW
 Stone Edw (Evelyn) pumpmn CNR h48 8th NE
 Stone Ellen slsclk Eatons r48 8th NE
 Stone Grant electn r48 8th NE
 Stone Jas emp Campbell Soup h135 16th SW
 Stone John N cook Campbell Soup r48 8th NE
 Stone Rose hsekpr Miss McGuire r151 9th NW
 Stone Roy A (Mary) atndt Ken's Esso Serv Sta h235 5th av
 NE
 Stonehouse R J Bruce (Myrtle) h726 3d NE
 Stoneman Richd J (Alice) greensmn Portage Golf Club h
 120 10th NW
 Stoneman Richd W (Ella) emp Man Sch for Mental
 Defectives h26 3d SW
 Storey Darynne E tchr Prince Charles Sch r105 7th SW
 Story Fred (Marlene) RCAF h ns Rowe
 Stowaway Annie hsekpr r539 5th NW
 Stowaway Ernest O nurserymn Wallace Nurseries r539 5th
 NW
 Stowaway Michl (Mary) retd h539 5th NW
 Stowaway Steven emp Wallace Nurseries r539 5th NW
 Strauski Christine smstrs Man Sch for Mental Defectives
 h728 Midland
 Strauski Tina (wid Wm) h700 Royal rd N
 Strecker Edw (May) farmer h12 10th NW
 Strecker Lorraine asst pharm Portage Pharmacy r12 10th
 NW
 Street Chas R (Marguerite I) farmer h31 18th SW
 Street Douglas (Grace) ptsmn Prairie Slis & Serv h148 4th
 NW
 Street Richd farmer r106 4th NW
 Street W Archibald (Mary V) farmer h106 4th NW
 Streick Erwin (Gladys) emp Campbell Soup h144 16th
 SW
 Streick Geo retd h56 13th NW

Arrow TAXI



**24
Hour
Service**

•
**RADIO
DISPATCHED**

•
**Phones
857-5451
AND
857-4391**

•
**200
Saskatchewan
Ave.**

Streick Gladys Mrs tchr Fort La Reine Sch r144 16th SW
 Strelic Effie Mrs clk Portage Garage r 2 Glendale Apts
 Strelic Helen Mrs tel opr Campbell Soup r535 3d NE
 Strelic Jos (Effie) emp CNR h2 Glendale Apts
 Strelic Paul Jr (Helen) emp Man Sch for Mental
 Defectives h535 3d NE
 Strenski Ann Mrs maid Mayfair Hotel r400 5th av NW
 Strilec Leonard jan Albion Hotel r703 Garland
 Strilec Paul Sr retd h703 4th NE
 Strong Alf lab r218 Countess
 Strong Alice (wid John) h218 Countess
 Strong David G (Helen) press agt Free Press h633 King
 Strong Eleanor Mrs clk Eatons r47 10th NW
 Strong Fredk H (Joyce) emp South Port h53 2d NW
 Strong John tile str r218 Countess
 Strong Mervin J (Eleanor) carp h45 10th NW
 Strong Robt G (Shirley) mgr McGavin Toastmaster Ltd
 h150 9th NW
 Strong Shirley Mrs emp Woolworths r150 9th NW
 Stronski John (Anne) carp h400 5th av NW
 Stronski Michl (Stella) chf male atndt Man Sch for
 Mental Defectives h500 7th NW
 Strutt (E) Plumbing Heating & Gas (Emil Strutt) 641
 Tupper N
 Strutt Emil (Anna; Strutt Plmbg Htg & Gas) h641
 Tupper N
 Stuart James (Annabelle) RCAF h444 Tupper N
 Sturgeon Mildred Mrs clk Portage La Prairie Consumers
 Co-op r240 5th av NE
 Sturgeon Percy (Mildred) driv Smitty's Taxi h240 5th av
 NE
 Sturgeon Ruth sten Gilroy & Martin r240 5th av NE
 Style-Rite Beauty Salon (B V Beech) 204 Saskatchewan
 W
 Sulima W Leonard bodymn Portage Garage (Box 11A RR
 3)
 Sunshine Hatcheries Ltd Fred Tufford mgr 117 4th av NE
 Surmach Jos carp r524 3d NE
 Sutherland Donald adj Portage La Prairie Mutual Ins r27
 Royal rd N
 Sutherland Herman (Elmira) carp h69 12th NW
 Sutherland Jas H (Joyce) servmn Inter City Gas h228
 Dufferin E
 Sutherland Wm (Olga) mgr Portage Hardware Ltd h108
 Saskatchewan E
 Sutton Mabel Mrs r153 2d NW
 Swabiuk Michl (Mary) retd h641 2d NE
 Swabuk Gail car hop A & W Drive Inn r50 12th SW

Swabuk John (Anne) retd h534 Royal rd N
 Swabuk Pauline Mrs agt Avon Prod r90 12th SW
 Swabuk Steph (Pauline) opr CP Teleg h90 12th SW
 Swain Ernest V (Audrey) chf eng Man Sch for Mental
 Defectives h63 Cochrane
 Swain Floyd D (Joan) mech Portage Creamery h153 6th
 NE
 Swain Gordon (Marjorie) wldr h27 13th NW apt 5
 Swain Joan Mrs supvr Woolworths r153 6th NE
 Swain Percy retd r141 5th NE
 Swaney Fred (Pauline) retd h509 5th NW
 Swaney Peter retd r509 5th NW
 Swanton Clifford R (Ruth) mercht h6 Hampton Apts
 Swayne Michl (Annie) jan Portage Sch Dist h409 6th NE
 Sweigard R Paul (Jean) RCAF h109 4th SW (trailer 1)
 Swidnicki John shoemkr John's Shoe Repairs r500 4th NW
 Swidnicki Lucas lab City r500 4th NW
 Swidnicki Mary Mrs cook Genl Hosp r701 Tupper N
 Swidnicki Michl (Anne) mech Christianson Ltd h550 3d
 NW
 Swidnicki Roman (Margt) chef Genl Hosp h611 1st NW
 Swidnicki Walter (Mary; Walt's Body Shop) h701 Tupper
 N
 Swift Edw J (Sheila) RCAF h129 5th NW
 Switzer Douglas (Shirley) appr tinsmith Cobbe's Plmb &
 Htg h103 10th NW
 Switzer Edgar E servmn Cockshutt Farm Equip (Box 992
 Portage)
 Switzer John (Audrey) trkr h458 5th av NW
 Switzer Vernon ptsmn Portage Garage r458 5th NW
 Sych Donald clk Portage La Prairie Consumers Co-op r1
 Essex Apts
 Sykes Eva C Mrs tchr Portage Collegiate r20 7th NW
 Sykes J Walter (Eva C) retd h20 7th NW
 Sylvester Eliz M coml rep Man Tels h2 3d NE apt 7
 Sylvester Walter O (Mae) pres Sylvester's Shoes Ltd
 h11 Saskatchewan E apt 2
 Sylvester Wm A (Anne) emp Man Sch for Mental
 Defectives h519 3d NE

SYLVESTER'S SHOES LTD,
W O Sylvester Pres, Shoes For All The Family, Buy
With Confidence, Wear With Pride, Next Door to The
Mayfair Hotel, 12 Saskatchewan av E, Tel 857-5222

Szczefny Christina Mrs r550 Portage
 Szoldak Steve retd h604 2d NW
 Szyjak Thos (Anne) congregation servant Kingdom Hall
 h24 Portage
 Tait Clara (wid Chas M) h65 5th NE

Tait Geo (Vera) jan South Port h lot 94 (ws) River rd
 Tait Grace Mrs slsclk Dann's Clnrs r127 5th SE
 Tait Lorne (Grace) carp South Port h127 5th SE
 Talbot Isador stl wkr r203 Alfred
 Tanchuk Anne Mrs emp Campbell Soup r432 5th NW
 Tanchuk Peter (Annie) retd h609 2d NE
 Tanchuk Steve (Anne) firmn South Port h422 5th NW
 Tanguay Maxine msngr CP Teleg r44 3d NW
 Tanner Lucille Mrs wid r148 16th NW
 Tanoski Anne Mrs emp Portage Potato Co r420 Royal rd N
 Tanoski Joan emp Campbell Soup r420 Royal rd N
 Tanoski Michl (Anne) h420 Royal rd N
 Tarr Alice Mrs cook Man Sch for Mental Defectives r51 7th
 NE
 Tarr Harvey A (Florine) garage formn Man Tels h101
 8th NW
 Tarr P Alf (Eliz) emp City h126 5th NW
 Tarr Robt C (Alice) mech Dahl's Serv Garage h51 7th NE
 Tarr Robt W trk driv r51 7th NE
 Tarr Russell slsmn Cobbe's Plmb & Htg r MacGregor Man
 Tashiro Yosh (Bernice) photog Vopni Press h37 15th SW
 Tataryn Pauline Mrs wid r59 5th NE
 Tate Edna (wid Wm T) r103 Duke
 Tate Wm O (Margt) sec-treas Portage La Prairie
 Consumers Co-op h143 4th NE
 Taunton Everett (Olive) appraiser Karnaghan & Co
 h109 2d NW
 Taylor Arnold M (Ida) emp City h67 9th NW
 Taylor Beth dental tech Dr W Dalzell r 114 Saskatchewan
 E
 Taylor Chas W (Hilda) retd h506 St George
 Taylor Elmer C (Grace) disc sharpener h236 4th SE
 Taylor Florence hsekpr r Mayfair Farm
 Taylor Floyd (Constance) RCAF h8 Dexter Apts
 Taylor Floyd plmb Cobbe's Plmb & Htg r Poplar Point
 Taylor Frank S (Janet) farmer h114 Saskatchewan E
 Taylor Grace Mrs tchr South Port Sch r236 4th SE
 Taylor Harold A (Katherine) emp Man Tels h25 17th SW
 Taylor Jas farmer r114 Saskatchewan E
 Taylor Jean (wid Geo) h47 2d NW
 Taylor John (Dorothy) chf sta eng South Port h628 Queen
 av
 Taylor John (Bertha) emp CP Airlines h1625 Saskatchewan
 W
 Taylor Judith sten r114 Saskatchewan E
 Taylor Mary E (wid Jesse) r84 12th NW
 Taylor Thos farmer r114 Saskatchewan E

Taylor Thorald F (Elsie) emp Man Sch for Mental
Defectives h407 Portage

Taylor Wm emp Campbell Soup h19 5th NW apt 2

Taylor Wm (Audrey) RCAF h126 13th NW

Taylor Wm C (Joan) prin Portage Collegiate Institute h73
1st SW

Taystee Bakery (Wm Fuller) 1380 Saskatchewan W

Tecza Frank (Valerie) mech Smith Mtrs h26 9th SW

Tellier Paul E (Estelle) T & R chf CP Teleg h82 14th NW

Templeman Margt A (wid Jos) r219 Dufferin E

Tenszen Irene Mrs sls ldy Marr Fashions r100 17th NW

Tenszen Michl (Irene) revr clk Campbell Soup h100 17th
NW

Tenszen Michl retd h904 6th av NE

Tenszen Victor J (Louise) mach opr Portage Soda Water
Wks h515 5th NE

Terleckyi Valerie emp Anglo Coffee Shop r39 2d NW

Tesarski Lena (wid Felix) h653 Midland

Texaco of Canada Ltd W R M Inglis consignee 207 Fisher E

Thaen Alma clk Pragnell's Bakery 115 Tupper N

Theil Fritz (Wilma) eng Maple Leaf Constn h64 13th NW

Thelma's Shop (Thelma L Burns) milliner 104
Saskatchewan W

Thiessen Abe atndt Man Sch for Mental Defectives h
2 Dufferin E apt 2

Thiessen Evelyn Mrs sls ldy Portage Plaza Discount Sls
r Portage

Thiessen Gerald (Lucille) h105 16th NW

Thiessen Irvin slsmn Simpsons-Sears Box 931

Thiessen Mary-Anne tchr r447 9th NW

Thirty Eighth Field Battery RCA Major A G Hussey offr
in chge 143 2d NE

Thomas Carleton M Dr (Anne; Portage Clinic) h234
Crescent rd W

Thomas Chas T (Thelma) dep clk of the Crown and Pleas
County Court h5 Wilkinson cres

Thomas Clayton (Betty) emp Portage Mushroom Plt
h32 4th SE apt E

Thomas Earl V (Laura) opr South Port h29 8th NE

Thomas Horace V (Mabel) atndt Man Sch for Mental
Defectives h531 6th av NE

Thomas Jean (wid Wm J) h22 3d SW apt 5

Thomas Laura Mrs sls clk Woolworth's r29 8th NE

Thomas Randolph (Marlene) RCAF h611 King

Thomasson J Harold (Ethel) barmn Mayfair Hotel r70
5th SE

Thompson Carole pract nurse Genl Hosp r do

Thompson Chas (Pearl) farmer h108 Cochrane

DAHL'S**S
E
R
V
I
C
E***Rambler***VOLKSWAGEN****AUTHORIZED
DEALER****SALES
&
SERVICE****White
Rose
Products****1301****Saskatchewan
Ave. West****Phone****857-4052**

Thompson Dennis W pts mgr r75 5th SE
 Thompson Donald D (Shirley) X-ray tech Portage Lab &
 X-ray h38 4th SE apt 3
 Thompson Erwin H (Kathleen) pres Portage Garage Ltd
 h75 5th SE
 Thompson Ethel (wid Joseph) r203 Victoria
 Thompson Fred (Mary) retd h42 5th NE apt 3
 Thompson Geo farmer h570 Midland
 Thompson Jos F (Edith) gdnr Island Pk h37 1st SW
 Thompson Jos T C (Agnes; Joe's Barber Shop) h140 Queen
 Thompson Keith wtr Mayfair Hotel r59 5th NE
 Thompson Orville J farm supvr Man Home for Boys r do
 Thompson Percy C Rev (Betty) minister Portage
 Pentecostal Church h158 5th SW

THOMSON J S DR (Myrtle)

**Veterinarian, Animal Clinic, h62 Royal Road N, Tel
 857-4361**

Thomson Marion Mrs bkpr Portage Med Servs RR 2 Box
 11 Portage

Thomson Mary L (wid Geo) h402 Crescent rd W

Thomson Richd (Jean) RCAF h310 Dufferin E

Thomson Robt (Amy) RCAF h46 17th SW

Thomson Wilfd E (Jessie) hlpr South Port h39 20th NW

Threadkill Jos retd h212 4th SE

Thun Richd (Lydia) retd h140 4th NW

Thurston Emma (wid Geo) h44 4th NE

Tickle John O (Ruth) retd h700 Tupper N

Tibbett Dennis C (Valejean) mech Portage Garage Ltd h66
 9th NW apt 3

Tibbett Valejean Mrs clk Bank of Montreal r66 9th NW apt
 3

TILLEY NORMAN M (Mary)

**Real Estate, Insurance, Mortgage Loans, Canada
 Savings Bonds, Property Management, Grain, 213
 Saskatchewan av E, Tel 857-6061, h15 Dufferin E (See
 Pages 11 and 22 Buyers' Guide)**

Tilling Anne Mrs ctkr Hartford Crt r38 4th apt 1

Tilling Francis D (Anne) engmn CPR h38 4th apt 1

Tkachuk Peter (Anne) retd h511 Midland

Todd J Norbert (Ethel) lubmn Portage Garage h44 16th NW

Todd Jos (Josephine) emp City h67 9th NW

Todd Jos retd h80 15th NW

Todorchuk Mike emp CNR r745 3d NW

Todoruk Dora (wid Andw) h530 2d NW

Todoruk Doreen r634 3d NE

Todoruk Helen Mrs supvr Man Sch for Mental Defectives r
 634 3d NE

Todoruk Wm (Helen) sht mtl wkr Cobbe's Plmb & Htg h634
3d NE

Toews Bertha nurse Genl Hosp r78 1st SW apt 2

Toews Peter retd h441 6th NW

Tole Donald (Helen) tchr Portage Collegiate h511 3d NW

Tomalin Arth (Sarah) farmer h19 10th NE

Tomalin Gerald (Corrine) trkr h43 9th SW

Tomalin Irene emp Can Safeways r19 10th NE

Tomalin Marjorie opr Man Tels r19 10th NE

Tomalin Regd F (Donna) carp h21 17th SW

Tomalin Sarah Mrs cook Man Sch for Mental Defectives
r19 10th NE

Tomashowski Nicholas h48 La Verendrye cres

Tomchuk John L (Joyce) mech h138 7th NW

Tomko Alex retd h541 9th NW

Tony's Beauty Salon Eva Knischesky mgress 424 3d NE

Tony's General Store (Tony Panko) 185 3d NE

Toole Glen (Jacqueline) Army h430 Tupper N

Toole Hilda Mrs cook Little Portage Steak Hse r227

Dickens

Toole Jacqueline Mrs clk Woolworth's r430 Tupper N

Topolnisky Annie (wid Fred) h835 Duke E

Torgunrud Melford (Irene) slsmn Simpsons-Sears h8

Yellow Quill dr

Torok Sharon wtress Co-op Coffee Bar 9th NW

Torresan Merne (Loretta) const RCMP h6 Dexter Apts

Toth Karoly h12 2d NW

Tots N Teens (Margt Creighton) children's wear 144

Saskatchewan E

Towerzey Ernest F (Winnifred) retd h626 Dufferin E

Towle Dale (Hilda) h227 Dickens

Towle Hilda Mrs emp Little Portage Steak Hse r227 Dickens

Towle Saml (Sadie) carp h50 5th NW

Trach Michl (Pearl) cement fnshr r904 Saskatchewan E

Trakalo Harry (Edna) nurserymn Wallace Nurseries h607

2d NE

Trans Canada Esso Service (Gerald Barbour) ss Highway E

Tredenick Dennis F-O (Myrna) RCAF h32 4th SE apt A

Treffry Dalton W (Elsie) h426 Tupper N

Treffry Douglas clk Gordon Motor Inn r426 Tupper N

Treffry Glen (Lillian) emp Man Tels h42 5th NE apt 9

Treffry Robt G (Rene) swtchmn Man Tels h135 Royal rd N

Trelehan Wilbert retd r167 5th SE

Trick Amos F (Dorothy) retd h404 Royal rd N

Trick Barry r404 Royal rd N

Trimble J Tolbert Jr studt r76 1st SW

Trimble J Tolbert (Ethel) pres Trimble Kains & Co Ltd

h76 1st SW

TRIMBLE, KAINS & CO LTD,**J T Tribble Pres, M A Kains Sec-Treas, Funeral****Directors and Furniture Dealers, 15 Saskatchewan av E,****Tel 857-4021**

Trimble Margt L (wid Jos) h125 2d NE

Trimble Sally studt nurse r76 1st SW

Trimble Wm H (Rae) wtr Gordon Motor Inn h724 Royal rd N

Trinity United Church Rev J A Filshie pastor ws Tupper S

Trohubiak Florence car hop A & W Drive Inn r57 Royal
rd N

Trohubiak Jos (Joan) RCAF h107 9th NW

Troop D Gordon (Hannah) farmer h36 8th SW

Trowsky Steve (Tillie) merchant Austin (Man) h813
4th NWTrupp A Lawrence (Margt) swtchmn Man Tels h725
Tupper N

Tryhurn Beverley sten r lot 101 ws Bridge rd

Tryhurn Frank retd h ns Caledonia

Tryhurn Ira F (Elva) firemn South Port h lot 101 ws
Bridge rd

Tryhurn Sydney (Janet) h lot 1051 es Bridge rd

Tucker Grace Mrs tchr South Port r34 8th NE

Tucker Jos W (Grace; Tucker's Auto Wrecking) h31 15th
NW

Tucker Roy S (Grace) jan Christianson Ltd h34 8th NE

Tucker's Auto Wrecking (Joseph W Tucker) ss Highway
No 1 W

Tufford Douglas emp Sunshine Hatcheries r639 King

Tufford Fred (Audrey) mgr Sunshine Hatcheries Ltd r
Box 11 RR 4

Tufford Gordon (Pearl) retd h60 12th SW

Tufford Lawrence (Tillie) hatchery opr Sunshine Hatcheries
r639 King

Tufford Velma Mrs typ South Port r114 6th NE

Tufford Victor H (Velma) trk driv South Port h114 6th
NE

Tullock Joan wtress Little Portage Steak Hse r RR Portage

Tully Floyd A (Ella) slsmn Fuller Brush h129 7th NW

Tully Harold T (Margt) gdnr Evergreen Meml Gardens
h126 9th NW

Tully Vernon A teller Bank of Nova Scotia r84 12th NW

Tully Warren W farmer h234 Dufferin E

Turko Doreen Mrs supvr Genl Hosp r2 Dufferin E apt 1

Turko Mary (wid Mike) h519 1st NW

Turko Robt driv Coca Cola Co h3 9th NW apt 2

Turko Walter (Doreen; Walt's Tire Shop) h2 Dufferin E
apt 1

KEITH STEWART

AGENCIES - INSURANCE - REAL ESTATE

Rural Memorial Building, Phone 857-4191

Insurance
OF EVERY TYPE 

Turnbull Marlene Mrs sten Norman M Tilley r308
Alfred E
Turnbull Ross J (Marlene) mech CP Airlines h308 Alfred
E
Turner Abe retd r117 2d NE
Turner Clayton (Hazel) clk Mayfair Hotel h119 5th NW apt
1
Turner Geo O tchr Victoria Sch r104 9th NE
Turner Isabelle Mrs r41 5th NE
Turner Jas E (Ruth) farmer h39 2d SW apt 1
Turner Jean wtress Dick's Cafe r57 Royal rd N
Turner John A (Mary) RCAF h6-7 202 Saskatchewan
W
Turner Kenneth (Mary) RCAF h1150 Saskatchewan W apt
10
Turner Mary (wid Harry) r119 5th NW apt 1
Turner Ruth Mrs sls ldy May's Wool Shop r39 2d SW
Turoldo Carson studt r123 Dufferin E
Turoldo Leonard A (Margt) mgr The Playhouse Theatre
h123 Dufferin E
Tweddell Robt (Marjorie) emp RCAF h525 Stanley av
Twenty Sixth Field Regiment RCA Lieut Col W Burton
offr in chge 143 2d NE
Tychynski Nicholas (Annie) retd h647 Midland
Tyndall Rose Mrs dietary aide Genl Hosp r Genl Del Portage
Uchach John emp City r535 5th NW
Ukrainian Catholic Church of the Assumption of Blessed
Virgin Mary Rev Walter Slabyj minister ns 6th av NW
and 1st NW
Ukrainian Catholic Parish Hall ns 6th av NW and 1st NW
Ukrainian Labor Temple 547 2d NW
Ukrainian Reading Association (Provista) 525 2d NW
Underwood Arth (Joyce) roofer Cobbe's Plmb & Htg h120
18th NW
Unger Albt (Gertrude) barmn Gordon Motor Inn h
7 Assiniboine Apts
Unger Jacob P retd r7 Assiniboine Apts
United Grain Growers Ltd M V McLean agt ws 8th NW
and Pacific
Unrau Agatha Mrs emp Campbell Soup r149 2d NW
Unrau Christine Mrs hairdrsr r112 9th NE
Unrau Jacob (Christine) wtr Albion Hotel h112 9th NE

**W.
FRED
HYDE**

**Ripley
Building**

**14
Saskatchewan
Ave. E.**

Representing

**Confederation
Life
Association**

**Wawanesa
Mutual
Insurance
Co.**

**Phone
857-3941**

SMITTY'S



Friendly

Courteous

24 Hour

Service

DIAL

857-5112

**ROCO
STATION**

**24 HOUR
TOWING
SERVICE**



**FRIENDLY
SERVICE**



**GENERAL
REPAIRS**

**401
Saskatchewan
Ave. E.**

857-5112



Mil-Jeanne FLOWERS

FOR EVERY OCCASION

219 Saskatchewan Ave. East, Phone 857-6886

Unrau Peter (Agatha) emp Campbell Soup r149 2d NW
Upward Harry emp Maple Leaf Constn r62 19th SW
Upward Pearl wtress South Port r62 19th SW
Upward R Frank (Edna) trkr h60 19th SW
Used-A-Bit Shop Victor Calvert mgr 215-217 Saskatchewan
E

Vailliant Alphonse E D (Adele) retd h104 6th NE

VALIANT SALES AND SERVICE

**Portage Garage Ltd, 480 Saskatchewan av W, Tels
857-3458 and 857-3459 (See Page 4 Buyers' Guide)**

Van der Vis Cornelia Mrs emp Man Sch for Mental
Defectives r660 2d NE

Van der Vis Wm (Cornelia) emp Campbell Soup h660 2d
NE

Van Dijk Walter (Rosemarie) water plt opr City h606 6th
NE

Vanguard Agencies (Henry Mueller; Errol Fitzell) rl est ins
209 Saskatchewan E

Vanstone Albt (Daisy) retd h123 9th NW

Varnam Jessie Mrs h325 Dufferin E

Vasichek Jas (Norma; Laundry Queen) h108 6th NW

Venne Phylomene Mrs wid r550 Portage

Venus Enterprises Ltd V Maguire sec treas 742 4th NW

Vermeulen Arie A (Eliz) retd h140 8th NW

Verway Irene Mrs cook Hotel Portage h150 Saskatchewan
E apt 7

Victoria Feeds W W Bruce mgr 201 Tupper N

Victoria School Wm H Bradley prin es 5th SE at
Saskatchewan W

Victory Grocery (Wm Blanchard) 102 8th NW

Vidler Floyd (Sandra) minister Church of Christ h227 6th
av NE

Vincelette Hubert J (Jean) mech h59 5th NE

Violet's Beauty Shop (Violet Guick) 45 Royal rd S

Vivier Frank emp City r451 2d NW

Vivier Jos (Else) emp City h355 8th NW

Vivier Lloyd r451 2d NW

VOGUE (THE),

**"The Smart Shop for Women", A Feldman Branch
Manager, Exclusive Ladies' Apparel, Accessories and
Sportswear, Portage la Prairie's Complete Bridal and
Formal Store, 16-20 Saskatchewan av E, Tel 857-3612**

THE **Monarch Lumber** COMPANY LIMITED

Building Materials - Builders' Hardware - Lumber Dealers

550 Saskatchewan Ave. W.

Phone 857-3456

Vollett Isabelle Mrs sten Indian Res Sch r59 11th NW
 Vollett Wilmer G (Isabelle) asst City Water Plt h59 11th
 NW
 von Sprecken Edna Mrs bkpr Portage Ctge & Stge r20
 4th NE

VOPNI PRESS LTD,

W H VOPNI, Editor and Publisher

IAN A McKENZIE Assistant Publisher and Manager

ELMER MOFFAT News Editor

COMMERCIAL PRINTERS

PUBLISHERS OF "THE DAILY GRAPHIC,"

"THE MANITOBA LEADER" (WEEKLY)

"THE NEEPAWA PRESS" (Semi-Weekly)

"THE MacGREGOR HERALD" (Weekly)

203 SASKATCHEWAN AV E,

TELEPHONES 857-3427, 857-3428 and 857-3429

(Switchboard Connecting All Depts)

(See Pages Z and 20 Buyers' Guide)

Vopni Wilfd H (Jean) edtr and publisher Vopni Press Ltd
 and alderman City h135 Cochrane

Voss Morley ptsmn Delta Motor Prods r R R 4 Box 17
 Voht Jessie hsemother Man Sch for Mental Defectives
 r do

Vust Alvin (Jenny) carp h75 12th NW

Vust Brothers (Gilbert & Harry Vust) implts lot 123 ns
 Highway No 1 E

Vust Frank (Marianne) ptsmn Prairie Slis & Serv h23 6th
 NW

Vust Gilbert (Vust Bros) r123 ns Highway 1 E

Vust Harry (Vust Bros) r123 ns Highway 1 E

Vust Joyce nurse Genl Hosp r123 ns Highway 1 E

Vust Merle slsmn Fairbairn's Men's Wear r lot 123
 Highway 1 E

Waddell Gordon Rev (Olive) minister McKenzie United
 Church h27 14th NW

Wagner Lorne (Joyce) const RCMP h63 17th NW apt 3

Wagner Rodger N (Louise) RCAF h18 9th SW

Wagner Ronald E (Elsie; Ferguson's Texaco Serv) h55 18th
 SW

Wahlstrom Simon R (Mary E) ret'd h101 Cochrane

Walker Cora (wid Alf) r150 5th SE

RENT

A

CAR

RENT

A

TRUCK

HUGH
 GARVEN
 Sales

DISCOUNT
 SALES

MINNEAPOLIS
 MOLINE
 AGRICULTURAL
 EQUIPMENT

145
 Saskatchewan
 Ave East

Phone
 857-6352

KEITH STEWART

AGENCIES - INSURANCE - REAL ESTATE

Rural Memorial Building, Phone 857-4191

Walker Edw W (Evelyn) RCAF h70 8th NE

Walker Edythe Mrs emp South Port r208 Lorne av E

Walker H Clifton (Annie) desk clk Hotel Portage h

Island Port

Walker Harvey (Rose) emp CN Exp h57 4th NW

Walker Ivan C r The Island

Walker J Wilfd (Mabel) retd h1410 Lorne W

Walker Mabel Mrs tchr Lakeview Institute r1410 Lorne W

Walker Mary L (wid J Russell) h38 3d NW

Wall Irvin P (Doreen; Wall Plmb & Htg) h137 3d NW

Wall Mary tchr Fortier Sch Man r78 1st SW apt 2

Wall Plumbing & Heating (Irvin P Wall) 137 3d NW

Wallace Edw (Jean) fire lieut Dept of Natl Defence h66

5th S

Wallace Jean Mrs sls ldy Darragh's Shoe Centre r66 5th SE

Wallace Jessie prin North Memorial Sch Box 933 Portage

Wallace Margt A Mrs matron Munic Farm (Old Folks Home)

h do

Wallace Nurseries Ltd (The) Stephen Bodnaruk mgr Island

Park

Walls Geo (Madeline) retd h1512 Saskatchewan W

Walls Madeline (Walls Gro) r1512 Saskatchewan W

Walls' Grocery Mrs Madeline Walls 1512 Saskatchewan W

Walt's Body Shop (Walter Swidnicki) 59 Tupper N

Walt's Tire Shop (Walter Turko) 59 Tupper N

Walter Chas W (Emily Mae) retd h30 9th NE

Wanchuk Frank taxi dispr r105 4th SW apt 1

Wanchuk Nellie (wid Geo) r103 2d NE

Warantz Mary Mrs sls clk Met Stores h155A 4th SE

Ward Alf (Constance) emp BC Pea Growers h425 4th NW

Ward Catharine Mrs emp Gordon Motor Inn 551 5th NW

Ward Frank (Marie) emp City h139 Tupper N

Ward Jos P (Catherine) retd h551 5th NW

Ward Leslie (Doris) clk Rodgers & Son h135 Duke Trailer

3

Ward Margt r133 8th NE

Ward Margt (wid Dr John A) h35 Cochrane

Ward Marie Mrs emp Man Sch for Mental Defectives

r139 Tupper N

Ward Michl mach Northn Equip r139 Tupper

Ward Michl C (Nora) emp City h133 8th NE

Ward Nellie K (wid Edw) h117 5th NE



Mil-Jeanne **FLOWERS**

FOR EVERY OCCASION

219 Saskatchewan Ave. East, Phone 857-6886

- Ward Nora Mrs cook Mayfair Hotel r133 8th NE
 Ward Rayd emp Plains City Elec r135 Duke Trailer 3
 Ward Roger electn Ted Wynne r135 Duke av trailer 3
 Ward Tom ydmn CPR r Rossendale Man
 Ward Torrance (Joan) driv slsmn McGavin Toastmaster h
 ss Caledonia
 Ward Wm (Lorraine) opr McCallister Pea & Seed Clnrs
 h424 4th NW
 Wardman Clark meat dept mgr IGA Store r66 9th NW apt
 A
 Warren Edith (wid Chas) h104 3d NW
 Warren Kathleen (wid Wm C) h32 7th SW
 Warrien Craig (Ellie) RCAF h142 7th NW
 Wasney Walter wtchmkr Garland & Wilson r56 Royal rd S
 Wasylek (A D) & Son Peter Wasylek mgr gro & confy 143
 Fisher E
 Wasylek Mary (wid Alex D) h143 Fisher E
 Wasylek Peter (A D Wasylek & Son) r143 Fisher E
 Wasylenko Bernice studt nurse Man Sch for Mental
 Defectives r do
 Wasylyshyn Dora (wid Steve) h220 Thackeray
 Wasylyshyn Harry emp City r220 Thackeray
 Wasylyszyn Wasyl (Jean) ctkr South Port h536 2d NW
 Waterson John (Isobel) retd h152 4th NW
 Waterston Maggie Mrs wid r550 Portage
 Watkins J R Co Alex McCosky dlr 544 9th NW
 Watson David C (Dora) retd h25 4th NW
 Watson Edna smstrs The Vogue r123 3d NW
 Watson Elgin E (Margt) clk Hotel Portage h108 7th NW
 Watson Geo (Eliza) cat opr A Forsythe Coal Co h126
 2d NW
 Watson Geo L (Mae) eng Man Sch for Mental Defectives
 h54 9th NW
 Watson Gordon (Patricia) music supvr Portage Sch Bd h46
 LaVerendrye
 Watson John H (Mabel) retd h141 5th NE
 Watson Phoebe hsekpr r123 3d NW
 Watson Roy H (Winnifred) fireftr City h138 5th NE
 Watson Vernon G (Victoria) sta eng Man Home for Boys h
 631 Queen
 Watson Wm driv Army r151 Royal rd N
 Watson Wm J (Mary M) retd h123 3d NW

- Watters Eliz (wid T Gordon) h203 Victoria
 Wawanesa Mutual Insurance Co W Fred Hyde repr 14
 Saskatchewan E
 Wayne Arnold undwrtr Portage La Prairie Mutual Ins r37
 5th NE
 Webb Bus Lines (Gordon Webb) 124 Duke
 Webb Earl driv Webb Bus Lines r Parish lot 27
 Webb Edw G (Ellen) retd h532 3d NE
 Webb Gordon O H (Pearl; Webb Bus Lines) h124 Duke
 Webb Jack (Jean) ctkr PO h20 20th NW
 Webb Jean Mrs wtress Gordon Motor Inn r632 Queen
 Webb Ralph (Jean) driv Webb Bus Lines h632 Queen
 Webber Ralph E (Amy) retd h130 3d NW
 Weber Herman plmb Cobbe's Plmb & Htg Ltd r MacGregor
 Man
 Weber Norman K (Gladys) mgr McCallister Pea & Seed
 Clnrs Ltd h65 6th NE
 Webster Margt hsekpr h6 Dufferin W
 Webster Roy W (Olive) retd h57 2d NE
 Webster Wm (Margt) electn South Port h125 Charlton
 Weedmark Doris Mrs emp Prov Gaol for Women r430
 3d NE
 Weedmark Walter (Doris) Army h420 3d NE
 Weiler Helen emp Campbell Soup h90 9th NW
 Weller Georgina wtress Hotel Portage r28 6th NW
 Weller Howard (Christina) retd h28 6th NW
 Welton Chas (Jean) cook South Port h614 7th NE
 Wendt Geo (Agnes) whsemn Ideal Ctge h155 5th SE
 Wendt Jas bodymn Delta Motor Prods r155 5th SE
 Wenham Alma (wid Thos) h2 3d NE apt 15
 Wenham Kenneth B (Anne) emp Portage Soda Water Wks
 h138 7th NE
 Werbowski John (Sophie) emp Campbell Soup h55 1st NW
 Werbowski Sophie Mrs emp Campbell Soup r55 1st NW
 Wormie Robt (Mary) brklyr contr h613 4th NW
 Wessell Mary Mrs wid r550 Portage
 West End Athletic Club es 12th SW at Saskatchewan
 West End Citizen's Co-op Association (hall) 780
 Saskatchewan W
 West End Community Club es 12th SW
 West End Electric (Alex Brennan) 48 7th NE
WEST-MAN CREDIT BUREAUS,
Mrs T M Hughes Mgr, Reporting, Collections, Repos-
sessions, 116 Saskatchewan av E, Tel 857-6848
 West Shirley emp Man Sch for Mental Defectives r413
 Royal rd N
 West Ward School ws 12th NW at Giget
 Western Assurance Co R H Stewart agt 3 Saskatchewan E

Western Processing & Cold Storage Ltd Wm Glesby pres
301 3d NE

Western Savings & Loan Association James E Clark
rep 124 4th SE

Westgate Olive rmg house h27 Royal rd N

Westwood Derrich (Ruby) h40 La Verendrye cres

Wetherelt Belle hsekpr r50 2d NW

Wetteland Mamie Mrs tchr Poplar Bluff h149 10th NW apt
1

Wharton T W (Doreen) RCAF h45 16th NW

Whincup Elmer (Ida) sta eng Campbell Soup h138 16th SW

White Allan F (Hilda) supvr carrier PO h611 Saskatchewan
E

White Beryl studt nurse r231 Countess

White Cyril A (Phyllis) shpr Portage Creamery h56 6th
NE

White David (Emily) retd h125 8th SW

White Esme W tchr Portage Collegiate r814 Crescent rd W

White Fred (Anne) ctkr Prairie Arms h120 6th SE apt 2

White Fred (Anne) retd r44 3d NW

White Jas W (Dorothy) carrier PO h118 3d SE

White John J (Jacqueline) emp Man Tels h604 Royal rd N

White Jos E (White's Body Shop) h100 Countess

White L Jas (Margt) tinsmith Cobbe's Plmb & Htg h28 4th
NW

White Leonard G (Joyce) driv BA Oil h125 11th NW

White Rose (wid Albt F) h104 Countess

White Wm F (Maude) baker Pragnell Bkry h231 Countess

White's Body Shop (Joseph White) 104 Countess

Whitelaw Christine Mrs h32 (rear) Saskatchewan E

Whitford Walter driv Ideal Ctge

Whittingham Melvin atndt Portage La Prarie Consumers
Co-op r1

Whitwood Reginald H retd r45 6th NE

Whyte Derwood (Edith) sta eng South Port h668 3d NE

Whyte Derwood V Jr emp Portage Ctge r668 3d NE

Whyte Elaine emp Olympia Cafe r668 3d NE

Whyte Larry J male nurse Man Sch for Mental Defectives
r668 3d NE

Whyte Lillian (wid Fred) instr Man Sch for Mental
Defectives h208 Lorne av E

Wicklund Darlene Mrs beautn Beauty Nook Salon r710
Saskatchewan W

Wiebe August (Marie) wtr Mayfair Hotel h128 Charlton av

Wiebe Bernard male nurse Man Sch for Mental Defectives
r149 10th NW

Wiederholt Leo (Edna) retd h38 7th NE

Wiederholt Yvonne nurse Genl Hosp r38 7th NE

DAHL'S**S
E
R
V
I
C
E***Rambler***VOLKSWAGEN****AUTHORIZED
DEALER****SALES
&
SERVICE****White
Rose
Products****1301
Saskatchewan
Ave. West****Phone
857-4052**

Wigland Wm (Doreen) emp Man Hydro h6 (Trailer) 710
Saskatchewan W

Wijas Bruno (Jane) emp McCallister Pea & Seed Clnrs
h85 12th NW

Wilberforce Clive (Audrey) RCAF h12 Dexter Apts

Wilcox David carp h442 2d NW

Wild Ethel (wid Lorne) h151 9th NW

Wiley Edwin (Etta) driv Smith's Taxi h25 7th SE

Wiley Etta Mrs wtress Little Portage Snack Bar r25 7th SE

Wilkes David R acct Portage La Prairie Mutual Ins h
120 6th SE apt 4

Wilkie Benj W (Olga) retd r103 1st NW

Wilkinson Clara (wid Geo) h112 4th NE

Wilkinson Fred W (Marion) atndt Portage La Prairie
Consumers Co-op h117 1st NW

Wilkinson Harold (Audrey) farmer h33 2d NW

Wilkinson Jas B (Margt) farmer h125 Queen

Wilkinson Robt electn Wynn Elec r136 16th SW

Will Andrew (Elsie) plt formn Portage Creamery h133 1st
NW

Will Elsie Mrs asst sec treas City r133 1st NW

Williams Alvin P (Phyllis) emp Maple Leaf Constn h47 17th
NW

Williams Annie (wid Nicholas) h539 8th NW

Williams Fredk J B (Sybil) h1850 Crescent rd W

Willams Geo retd r704 6th av NE

Williams Jas (Mathilda) retd h115 5th NW

Williams John P (Ellen) emp South Port h650 Royal rd N

Williams Madge Mrs (wid Jas) dir of nursing Genl Hosp
h116 5th NE

Williams Michl A H retd r122 Charlton

Williams Stephen (Dorothy) supvr Waterwks City h57 7th
SW

Williams Vernon (Evelyn) emp Shindleman Bros r lot 69
ss Saskatchewan E

Williamson Bertha (wid John) h225 Countess

Willison Beatrice (wid Walter) h131 4th NW

Willison Leonard studt r131 4th NW

Willsey Vernon S (Rosa) mgr Macheods Ltd h667 Countess

Willson Chas (Ruth) RCAF h53 7th NW apt 3

Wilman Annie (Wilman Motors) r11 3d NW

Wilman Clara E (wid Frank) h11 3d NW

Wilman Ellen studt r116 9th SW

Wilman Jack (Nellie) retd h535 Midland

Wilman Motors (Mrs Renee and Annie Wilman) 795
Saskatchewan W

Wilman Nellie emp Man Sch for Mental Defective r535
Midland

Wilman Renee (wid Roy; Wilman Motors) h116 9th SW
 Wilson Diane supvr Man Sch for Mental Defective r547
 3d NE

Wilson Donald W (Verna) RCAF h140 7th NE
 Wilson Donovan A (Pearl; Peony Farm) h ns Lincoln av
 Wilson Ferne E Mrs tchr Fort La Reine Sch r33 13th NW
 Wilson Fred E atndt Portage la Prairie Consumers Co-Op
 r Lakeland Man

Wilson Garry RCAF h ns 4th av NE apt 2
 Wilson Geo emp Campbell Soup h65 Dufferin W
 Wilson Geo (Vilma) ship Campbell Soup h 4 Assiniboine
 Apts

Wilson Geo W (Eileen) admn offr Man Sch for Mental
 Defective h17 Wilkinson cres

Wilson Ivan (Beth) trkr h120 13th NW
 Wilson Jack A (Viva) clk PO h133 7th NW
 Wilson Jas (Stephanie) RCAF h109 12th NW apt 1
 Wilson M Lillian (wid Thos) h36 16th NW
 Wilson Peter D (Marie-Therese) jwlr Garland & Wilson
 h72 19th SW

Wilson Raymond (Ferne) jan Sch Bd h33 13th NW
 Wilson Ronald atndt Little Portage Gas Sta r57 1st NW
 Wilson Stella (wid Alex E) h173 Queen
 Wilson Stewart (Clara) emp City h529 6th NE
 Wilson Valerie wtress Co-Op Coffee Bar RR Portage
 Wilson W Jack (Bernice; Garland & Wilson) h503 St George
 Wilson Walter (Doreen) RCAF h41 16th NW
 Wilson Wayne swtchmn Man Tels r148 4th N
 Wilson Wm H (Louise) undwrtr Portage la Prairie Mutual
 Ins h136 Tupper S

Wilton Clifford H (Dorothy) slsmn Prairie Sl's & Serv h135
 Royal rd S

Wilton Doreen nurse Genl Hosp r135 Royal rd S
 Wilton Frances Mrs nurse Man Sch for Mental Defective
 r1600 Crescent rd W

Wilton John R (Mary) retd h151 3d SE
 Wilton Laura (wid Maxwell) librn City r1600 Crescent rd
 NW

Wilton Marilyn D clk Bk of Nova Scotia r135 Royal rd S
 Wilton Maxwell (Frances) farmer h1600 Crescent rd W
 Wingrove Sidney F (Mary) mech Smith Mtrs h lot 94
 (ws) River rd

Winistok Fred (Ella) sectn mn CPR h423 6th av NE
 Winistok John sectn mn CNR h55 15th NW

Winistok Stanley r423 6th av NE

Winnett H Geo emp Campbell Soup h120 6th SE apt 24

Winton Eliz (wid Hugh) h22 9th NW

Winton Hector (Mary) hlpr Man Hydro h 11 Dexter Apts

CHRYSLER
 PLYMOUTH
 DODGE



PORTAGE GARAGE LTD

480 Saskatchewan Ave. W.
 Tel. 857-3458 & 857-3459



VALIANT - SIMCA
 DODGE & FARGO
 TRUCKS

LUMBER COAL & BUILDERS' SUPPLIES

Gibb & Ellwood Lumber Company Limited

Tupper St. North

Tel. 857-5271

170

Winton Mary Mrs cook A & W Drive Inn r 11 Dexter Apts
Wishart Chas retd h20 Tupper S
Wishart Dorothy (wid Kenneth) h52 Royal rd N
Wishart Ethel (wid Theodore) r203 Victoria av
Wishart Hector (Agnes) retd h5 Dufferin av W apt 1
Wishart Jack R (Lauretta; Wishart's Tupper Serv Sta)
h425 Crescent
Wishart Jas (Helen) farmer r20 Tupper S
Wishart Jas B r311 Dufferin W
Wishart Jean Mrs emp RCAF Sta h311 Dufferin W
Wishart Jennie (wid Archibald) h103 3d NW apt 3
Wishart Kenneth W (Velma) Army h917 Saskatchewan W
Wishart Mary Mrs recept Man Sch for Mental Defective h
66 1/2 Royal rd S
Wishart Murray (Margt) emp Maple Leaf Constn h635
King av
Wishart's Tupper Service (J R Wishart) 21 Tupper N
Wistoski Gordon (Juanita) emp CPR r17 13th NW
Wistoski Wm (Mary) asst rd mstr CPR h17 13th NW
Wojnarski Bernice emp South Port r646 Royal rd N
Wojnarski Cecilia M (wid Peter) h646 Royal rd N
Wojnarski Michl (Lena) emp Dept Natl Defence h640 Royal
rd N
Wojtowicz Stanley (Joyce) emp Inter City Gas h48
Stephens
Wolchuk Jos (Daisy) emp City h211 Baker
Wolfe Geo (Helen) installer Man Tels h 6 Kenwood Apts
Wolfe Sharon wtress Little Portage Steak House r102
20th SW
Wolowidnyk Ingrid sls ldy Simpson-Sears r112 8th NW
Wolozuk Alice Mrs emp Jimmy's Cafe r105 2d NE
Wood David A (Mary) mech Brown & Short Mtrs h114 5th
NW
Wood Edw (Tina) sectn formn CNR h713 4th NW
Wood Elmer (Mary) driv Portage la Prairie Consumers
Co-op h119 Lorne E
Wood Fern rept Childrens Aid Society r119 Lorne E
Wood Harold W (Albertine) carp h429 Crescent rd E
Wood Martha (wid Geo A) h76 5th SE
Wood Sharon Mrs nurses aide Genl Hosp r31 9th NW
Woodland Donald (Rita) formn A & T Hotels h 5
Crestview Apts
Woodland Rita Mrs wtress Co-op Coffee Bar r5
Crestview Apts
Woods Barbara (wid Geo) r1424 Saskatchewan W
Woodward Adele Mrs cook A & W Drive Inn r710 Midland
Woodward Claudia clk Vopni Press r112 Lorne E
Woodward Edw A (Adele) h710 Midland

Woodward Thos F (Mildred) retd h48 1st SW
 Wooley Frank (Mae) carp h35 Tupper S
 Woolworth F W Co Ltd G H Bill mgr 124 132 Saskatchewan
 E
 Workers Benevolent Association 547 2d NW
 Worobec Anne Mrs supvr Genl Hosp r615 Midland
 Worobec Dora (wid Peter) h543 8th NW
 Worobec Mike (Anne) sectn formn CNR h615 Midland
 Worobec Paul retd h552 3d NW
 Woyiwada David (Gwen) carp h105 5th NW
 Wright Albt E (Nellie) retd h122 5th NE
 Wright Barbara J tchr Fort La Reine Sch r153 3d NW
 Wright Donald electn r203 Alfred
 Wright Geo (Rose) emp Cobbes Plmb & Htg h401 9th NW
 Wright Geo T (Christina) h64 5th NE
 Wright Glendon J (Vera) slsmn Portage Creamery h143 8th
 NW
 Wright Leonard trkr r401 9th NW
 Wright Richd (Dorothy) slsmn h154 2d NW
 Wyatt Orval B (Mary) emp Man Sch for Mental Defective
 h73 3d SE
 Wyld Jos wtchmn CPR r es Tupper N (trailer)
 Wylie Arnold R (Marion; Portage Auto Safety Clinic) h17
 5th NE
 Wynes Wm A (Gwen) opr CN Teleg h36 17th SW
 Wynne Edwin J W (Eveline) electn h1302 Crescent rd W
 Wynne Martha (wid Albt) h147 3d NW
 Yablonski Mike (Lillian) supt City Water Plt r do
 Yacucha Alex (Annie) h510 6th NE
 Yacucha Alexandria Mrs clnr PO r164 4th SE
 Yacucha Harry (Alexandria) emp CNR h164 4th SE
 Yacucha Irene Mrs clk Eatons RR 6 Portage
 Yacucha Larry hlpr Johnston Motor Rebltrs r510 6th NE
 Yacucha Sylvia studt nurse r164 4th SE
 Yaffe Irvin M (Sonja) mgr Costigan's Ltd h26 4th NE
 Yakachuk Helen hairdrsr Gordons Hairdrsg r61 Tupper
 S apt 3
 Yakimow Peter retd h645 4th NW
 Yaremkevich Jean tchr North Ward Sch r816
 Saskatchewan W
 Yaskiw Donald (Nancy) carp h528 5th NE
 Yee Jas (Fon; Jimmy's Cafe) h101 Tupper N
 Yee Kent studt r101 Tupper N
 Yellow Quill Motel (C Don Mackay) ws 20th SW
 Yeske Caroline A Mrs teller Royal Bk r Kenwood Apts
 17th NW apt 2
 Yeske Woodrow R (Caroline) atndt Man Sch for Mental
 Defective h 2 Kenwood Apts

DELTA MOTOR

PRODUCTS
LTD



BUICK

Complete
Line Of
General
Motors
Parts And
Products
Sales
&
Service

851
Saskatchewan
Ave. E

Phone
857-6808



**ESSO HOME HEATING OIL FOR COMFORT
ESSO GASOLINES FOR MOTORING PLEASURE**

202 3rd Street North East

Phone 857-3418

172

- Yonda Mildred Mrs (Portage Bus College) r910
Saskatchewan E
- Yonda Walter (Mildred; Active Refrigeration) h910
Saskatchewan E
- Young Andrew (Aileen; Portage Plains Nurseries)
h ss Crescent rd S (lot 94)
- Young Anne tchr Prince Charles Sch r214 Duke
- Young Clara Mrs wid r550 Portage
- Young Dorothy Mrs sls clk Woolworths r200 6th av NE
- Young Gardner W (Frances) farmer h214 Duke
- Young Jean clk Portage la Prairie Mutual Ins r High
Bluff Man
- Young Jean (wid Harvey) h103 7th NE
- Young Joan r131 Dufferin E
- Young John A G (Lorraine) RCAF h64 12th NW
- Young Lewis (Janet) retd h132 1st NW
- Young Murray W (Dorothy) dist asst Man Hydro h200 6th
av NE
- Young Terrance studt r103 7th NE
- Young Wallace S (Sarah) retd h40 4th NE
- Young Wilma I tchr Portage Collegiate r214 Duke
- Yuill Clarence trustee Portage la Prairie Sch Div No 24 r
Box 13 RR 2
- Zacharias John (Gloria) const RCMP h824 Saskatchewan E
- Zadorozny Mike (Olive) sectn mn CNR h428 1st NW
- Zalusky Edw emp Panko's Grocery r62 5th NE apt 6
- Zalusky Kath Mrs h62 5th NE apt 6
- Zander Aleta Mrs r104 3d NW
- Zarowski Lodge W (Alice) sectn mn CPR h530 3d NW
- Zatina Casimir (Ann) retd h367 8th NW
- Zatina John (Anne) carp h705 Midland
- Zatina Mike (Marjorie) contr h147 8th NW
- Zdan Christina Mrs jan Unemp Ins Comn r552 1st NW
- Zdan Jane E sten Royal Bk r552 1st NW
- Zdan Michl (Christine) jan North Ward Sch h552 1st NW
- Zdeb Mike signalmn CPR h531 Midland
- Zebeluk John emp Maple Leaf Constn r504 2d NW
- Zebeluk Kath (wid Michl) h504 2d NW
- Zeck Douglas C teller Cdn Impl Bk r56 Royal rd S
- Zeck Jean M Mrs sls clk Portage la Prairie Consumers
Co-Op r Poplar Point Man
- Zeck Murial Mrs emp Man Sch for Mental Defective
h105 4th SW apt 4
- Zeck Wilson emp Man Sch for Mental Defective r132 4th NE
- Zedan Elsie Mrs nurse Man Sch for Mental Defective r1941
Saskatchewan W (trailer 3)
- Zedan Henry (Elsie) mech h1941 Saskatchewan W (trailer

Zerkee Eliz Mrs bkpr Rural Munic of Portage r Oakville
Man

Zerkee Stanley (Edna) mach opr City h21 15th SW

Zielke Richd A (Bernice) RCAF h 7 Crestview Apts

Zimmerman Anthony (Carole) sta eng Campbell Soup h
29 14th NW

Zimmerman Clayton W (Mildred) farmer h229 Queen

Zimmerman E M retd h109 8th SW

Zola's Lunch Bar (Mrs Zola Atkin) 806 Saskatchewan E

Zurkan Andw (Helen) carp h109 Fisher E

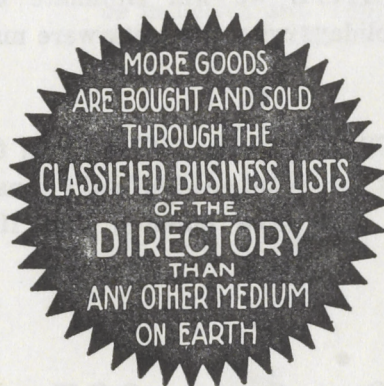
Zurkan Audrey Mrs bkpr Ideal Ctge r Box 1011 Portage

Zurkan John A retd h912 Saskatchewan

Zurkan Sylvia typ r109 Fisher E

Zwiest Wm (Ursula) mess mgr RCAF h242 5th av NE

Zynger Eileen clk typ Man Tel 210 Alfred



Brooker's



Limited

Home
Furnishings

WHERE
QUALITY
AND
ECONOMY
MEET

Pianos
&
Organs

20
TUPPER N.

Phone
857-6438

Common Sense

About City Directory Circulation



THE TRUE VALUE of advertising circulation is circulation
consulted.



TO BE EXACT—by actual survey in Canadian cities—for
each City Directory, an average of three and one-half
consultations were made for each business day.



TO BE CONSERVATIVE we will eliminate the sixty
Sundays and Holidays when no tests were made.



FOR EVERY THOUSAND DIRECTORIES sold there will
be an average of three and one-half daily consultations
for each book for three hundred and five days,
therefore—



$$1000 \times 3\frac{1}{2} \times 305 = \\ 1,067,500$$

**Consultations or
Circulation Consulted**

***More than
ninety per cent. of
all advertising mediums
are discarded before
they're a year old***

After the new ones come out your advertisement in the directory is still good, for old directories are seldom discarded while they hold together. Years later many of these directories will still be in active use. Your advertisement is still in service



Do you want LONG-LIVED Advertising?

HENDERSON DIRECTORIES LIMITED

CITIES and TOWNS OF CANADA OF 10,000 OR MORE POPULATION

(1961 FEDERAL CENSUS REPORT)

CITES ET VILLES DU CANADA DE 10,000 OU PLUS DE POPULATION

(RAPPORT DU RECENSEMENT FEDERAL DE 1961)

ALBERTA—7

CALGARY	242,589
EDMONTON	274,529
FOREST LAWN	12,211
JASPER PLACE	30,417
LETHBRIDGE	35,068
MEDICINE HAT	23,414
RED DEER	19,147

BRITISH COLUMBIA—12 COLOMBIE-BRITANNIQUE

DAWSON CREEK	10,481
KELOWNA	12,926
NANAIMO	13,551
NEW WESTMINSTER	33,473
NORTH VANCOUVER	23,964
PENTICTON	13,481
PORT ALBERNI	11,260
PRINCE GEORGE	13,261
PRINCE RUPERT	11,661
TRAIL	11,242
VANCOUVER	376,808
VICTORIA	53,861

MANITOBA—9

BRANDON	27,787
EAST KILDONAN	27,174
FLIN FLON	10,992
PORTAGE LA PRAIRIE	12,223
ST. BONIFACE	37,247
ST. JAMES	33,644
TRANSCONA	14,171
WEST KILDONAN	19,957
WINNIPEG	260,391

NEW BRUNSWICK—6 NOUVEAU-BRUNSWICK

EDMUNDSTON	12,488
FREDERICTON	19,034
LANCASTER	13,693
MONCTON	42,874
OROMOCTO	11,781
SAINT JOHN	53,640

NEWFOUNDLAND—2 TERRE-NEUVE

CORNER BROOK	25,004
ST. JOHN'S	61,738

NOVA SCOTIA—7 NOUVELLE-ECOSSE

AMHERST	10,549
DARTMOUTH	45,276
GLACE BAY	23,653
HALIFAX	90,072
NEW WATERFORD	10,342
SYDNEY	33,201
TRURO	12,098

ONTARIO—51

BARRIE	20,562
BELLEVIEW	30,163
BRAMPTON	18,323
BRANTFORD	54,458
BROCKVILLE	17,476

ONTARIO—Contd

BURLINGTON	46,636
CHATHAM	27,447
CORNWALL	42,355
DUNDAS	12,750
EASTVIEW	23,764
FORT WILLIAM	44,563
GALT	27,494
GEORGETOWN	10,150
GUELPH	39,336
HAMILTON	270,801
KENORA	10,707
KINGSTON	52,105
KITCHENER	73,811
LEASIDE	18,356
LINDSAY	11,240
LONDON	166,818
MIMICO	17,878
NEW TORONTO	13,282
NIAGARA FALLS	21,857
NORTH BAY	22,914
OAKVILLE	10,043
ORILLIA	14,606
OSHAWA	61,887
OTTAWA	258,492
OWEN SOUND	17,046
PEMBROKE	16,862
PETERBOROUGH	46,455
PORT ARTHUR	44,404
PORT COLBORNE	14,716
PRESTON	11,462
RICHMOND HILL	16,191
RIVERSIDE	18,000
ST. CATHARINES	83,412
ST. THOMAS	22,095
SARNIA	50,308
SAULT STE. MARIE	42,354
STRATFORD	20,067
SUDBURY	78,932
TIMMINS	28,797
TORONTO	657,452
TRENTON	12,809
WATERLOO	21,214
WELLAND	35,607
WHITBY	14,315
WINDSOR	113,036
WOODSTOCK	20,130

PRINCE EDWARD ISLAND—1 ILE-DU-PRINCE-EDOUARD CHARLOTTETOWN

17,956

QUEBEC—65

ALMA	13,717
ARVIDA	14,309
ASBESTOS	10,923
CAP-DE-LA-MADELEINE	26,530
CHARLESBOURG	14,238
CHICOUTIMI	30,549
CHICOUTIMI-N.	11,122
CHOMEDEY	29,930
COTE-ST-LUC	12,447
DORVAL	18,014
DRUMMONDVILLE	27,493

QUEBEC—Contd

DUVERNAY	10,743
GATINEAU	12,963
GIFFARD	10,082
GRANBY	30,852
GRAND'MERE	15,365
HULL	55,624
JACQUES-CARTIER	40,157
JOLIETTE	17,710
JONQUIERE	28,192
KENOGAMI	11,586
LACHINE	37,691
LAFLECHE	10,868
LASALLE	30,444
LA TUQUE	12,766
LAUZON	11,442
LAVAL-DES-RAPIDES	19,025
LEVIS	14,871
LONGUEUIL	23,581
MAGOG	12,983
MONTREAL	1,155,178
MONTREAL-N	47,359
MONT-ROYAL	22,521
NORANDA	11,304
OUTREMONT	30,036
PIERREFONDS	11,993
POINTE-AUX-TREMBLES	21,472
POINTE-CLAIRE	22,370
PONT-VIAU	19,174
QUEBEC	167,600
RIMOUSKI	17,000
RIVIERE-DU-LOUP	11,057
ROUYN	18,390
ST-HUBERT	14,067
ST-HYACINTHE	21,647
ST-JEAN	26,181
ST-JEROME	24,329
ST-LAMBERT	14,211
ST-LAURENT	50,421
ST-MICHEL	52,719
SEPT-ILES	12,776
SHAWINIGAN	31,496
SHERBROOKE	66,363
SILLERY	13,918
SOREL	17,045
STE-FOY	29,185
STE-THERESE	11,420
ST-VINCENT-DE-PAUL	11,028
THETFORD MINES	21,314
TROIS-RIVIERES	52,387
VAL-D'OR	10,415
VALLEYFIELD	28,256
VERDUN	76,674
VICTORIAVILLE	18,360
WESTMOUNT	24,050

SASKATCHEWAN—6

MOOSE JAW	33,065
NORTH BATTLEFORD	11,081
PRINCE ALBERT	23,559
REGINA	110,281
SASKATOON	92,367
SWIFT CURRENT	11,883

THE Monarch Lumber COMPANY LIMITED

Building Materials - Builders' Hardware - Lumber Dealers
550 Saskatchewan Ave. W. Phone 857-3456

HENDERSON'S PORTAGE LA PRAIRIE

Directory of Householders, Occupants of Office
Buildings and Other Business Places,
Including a Complete Street
and Avenue Guide

1962

Copyright 1962, by Henderson Directories Ltd.

In the following list the numbered streets are arranged in numerical order followed by the named streets in alphabetical order, the intersecting streets being shown. The number of each building on the street is given in numerical order, and opposite the number is placed the name of the occupants or houseowner or tenant. In the business blocks containing offices the occupants are shown by room numbers where practicable, in apartment homes the number denotes the number of the apartment. The profession or business of individuals or firms is given only at their respective places of business; to find occupations of others refer to Alphabetical List of Names.

The symbol © following a householder's name indicates that we have received information during the canvass that the house is owned by some member of the family, but as the publisher cannot and does not guarantee the correctness of the information furnished, nor the complete absence of mistakes no responsibility for errors can be or is assumed, nor can the publisher furnish further information than that shown.

The symbol Δ preceding the names denotes houses having telephones.

(This section includes some listings reading "No Return". In each case the Publishers tried diligently, by various means, to obtain the information for the occupants but were unsuccessful. First two personal calls were made by an enumerator; next, a post card was mailed and the telephone used when possible).

(The numerals that appear at right edge of columns, ahead of street descriptions and some street intersections, are merely for the guidance of the publishers, and have no other significance.

1
1st STREET NW
North from 100 Saskatchewan
av W
Odd numbers West Side
20ΔNorth American Van Lines
Ltd
20ΔPortage Cartage & Storage
21ΔJohn Deere Ltd
21ΔChristianson Ltd
22 No return

28ΔChristianson Ltd body shop
34Δ Portage Judo Club
34½ Lee Robert
41ΔSands Gary
45ΔMcDougall Sid©
46ΔMcDougall Peral Mrs
48ΔWoodward Thos F©
52ΔMoggey Anna B Mrs©
53ΔRoss Violet Mrs©
55 Werbowksi John
56ΔShyiak John©

INTER-CITY
Gas
LIMITED
14 TUPPER ST. S.
TEL. 857-6865

Gibb & Ellwood Lumber Company Limited

Tel. 857-5271

Tupper St. North



Mil-Jeanne FLOWERS

FOR EVERY OCCASION

219 Saskatchewan Ave. East, Phone 857-6386

1ST STREET N.W.—Contd
57 Boyko Peter®

Lorne av W intersects

- 102 Gospel Hall
- 103△Balmer Mrs Eliz®
- 107△Orton Norman S®
- 110△Christianson Oluf Mrs®
- 114△MacLeod Norman
- 115△Green Walter H®
- 117 Wilkinson Fred W®
- 118△Sing Chas W®
- 121△Jewison Jessie Mrs®
- 122△McGowan Robt L®
- 124△Burns Angus M®
- 125 Kerr Agnes®
- 128△Dyer Merle
- 132 Young Lewis®
- 133△Will Andw®
- 134△Moggey Ruth Mrs®
- 136△Payette Chas E®
- 141△Benzie James®
- 145 Baker Colin
- 147△Jessiman John A gen contr®
- 153△Ogilvie Milton C®
- 157△McKay Margaret®
- 163△Blair Harold O®

Fisher av W here

CNR tracks here

(no crossing — use Tupper)

3

- 400 Gladue Joseph®
- 407 Gladue Ernest
- 410 Barnes John
- 413△Hills John
- 418△Pryzner Stan®
- 420△Hamlin Wayne
- 421 Sanderson Wm
- 423△Dzikowski Michl
- 428△Zadorozny Mike®
- 429△Gwozd Wasyl®
- 431 No return
- 436 David Leon
- 437△Mooney Walter®
- 438△Hickerson Jas
- 441△Samels John®
- 450Shelestynski Richd®

5th av intersects

- 502 St Hyacinth's (RC) Church
- 514 St Hyacinth Rectory
- 514△Robert Bernard Rev
- 516△Jackovitch Rose Mrs
- 519 Turko Mary Mrs
- 523 Braden John A®
- 524 Priemski Peter®
- 525 Holobitsky Mary Mrs
- 528 Domaradz Dmytro®
- 536△Naherny Wm®

537△Mitchell Joseph®

544△Black Peter®

545△Brennan Margt®

551 Foster Alfd Ken®

552△Zdan Michl®

6th av intersects

- 603△Malanchuk Geo®
- 607 No return
- 611 Swidnicki Roman®
- 613△Goodz Ronald
- 620△Slabyj Walter Rev
- 625△Harrison Russell A
- 635 Durban Fred®
- 640△Hourie Chas
- 651 No return

7th av intersects

- 703△Finnigan Robt J®
- 704 No return
- 843 No return
- 847△Gagnon Andrew®
- 868△Kornelsen Abe®
- 869△Brazauskas Zigmaz®

8th av intersects

9

1st STREET SW

South from 101 Saskatchewan

av W to Crescent rd W

- 15△Dann's Cleaners
- 17△Dann Roland
- 25△McLean's Radio & TV Serv
- 29△McLean John Sr®
- 35△McIntyre A Lloyd
- 37△Thompson Joseph F®
- 38△Newman Helen®
- 39△Mantey Edmund C®
- 46△Smith Harvey C
- 47△Pragnell John F®
- 50△Dillon Edward
- 51△Murray Mrs Anne
- 54△Cuthbert Wm C®
- 60△Anderson Robt H®
- 60 Moen C Hilding contr
- 61△Clayton H Ray®
- 66△Cavers Margt Mrs®
- 66 Cavers Wm D
- 67△Rabkin Anna Mrs®
- 67-2 Hourie J M
- 73△Taylor Wm C®
- 76△Trimble J Tolbert
- 78 Apartments
- 1△Baudreau Don
- 2△Gusdal Norma
- 3△Freeman Mary
- 4△Freeman Phillip
- 79△Gair H David®
- Dufferin av W intersects
- 100△Lamont Arth L®

KEITH STEWART

AGENCIES - INSURANCE - REAL ESTATE

Rural Memorial Building, Phone 857-4191

1ST STREET S.W.—Contd
1014△Armstrong Vlieta M Mrs©
1014△Hargreaves Stewart C
Crescent rd W here

2d STREET NE
North from 200 Saskatchewan
av E

Princess av begins
ws Portage Arena Rink
Prince av begins
554△Pyefinch Clifford J©
574△Webster Roy W©
594△Fraser Ann
594△Setter Calvin
Lorne av E intersects
1034△Bourgeois Zeph©
1054△Parr James
1134△Batters Everett J©
117 Fries Paul M G

Alfred av begins
1234△Boyer LeRoy©
125Trimble Margt L Mrs©
Charlton av ends
1414△McKinnon Ann Mrs©
143 Dominion Building
143 Armouries (The)
— 26th Field Regiment RCA
— 38 Field Battery RCA
1434△Porter Fred ctkr

Victoria av begins
Fisher av E intersects
CNR Crossing
Pacific av E here
CPR tracks - No crossing
(Closed to 4th av)

4th av NE here
5th av NE intersects
Alison av begins

591 Shewchuk Wasylo©
5934△Rowe J Peter©
5954△Ostpowich James©
6014△Gumowsky Joseph©
6054△Simpson Jessie Mrs©

6th av intersects
6074△Trakalo Harry©
609 Tanchuk Peter©
6114△Stayner Roy A
6154△Pond Bertie©
621 Ewanchuk
Melville av begins
641 Swabiuk Mike©
6474△Ostrowski Paul©
653 No return
Thackeray begins
7th av interrupted

6594△Dubois Alice Mrs©
6594△Prezeau Marcel
6604△Van der Vis Wm©
701 Nick Marcel©

7th av NE re-begins
7094△Chomycia John©
7634△Kroecker Menno
Dickens av here

2d STREET NW
North from 200 Saskatchewan
av W to City Limits
Odd numbers West Side

12 Toth Karoly
184△Loyal Orange Lodge (Hall)
184△Loyal Orange Benevolent
Assn
184△Royal Black Perceptory
184△Mennonite Evangelical
Assembly
184△Seventh Day Adventists
184△Church of Jesus Christ of
Latter Day Saints
184△Can Order of Foresters
204△Simpsons Sears Garage
224△Cantwel Edw D©
254△Barrett Albt R©
254△Barrett's Shoe House
254△Barrett's Sales & Service
274△McCutcheon Walt E©
274△Monarch Life Assurance
284△McMillan J Howard©
324△Creasy Eliz Mrs©
334△Wilkinson Harold©
384△Burns Wm H©
394△McFadden Fred©
424△Isaacs Regd J©
474△Porter Thos H©
474△Taylor Jean Mrs
504△Meng John©
534△Strong Fred H©
544△Modern Upholstering
594△Comeault Roger©
594△Johnson H D Dr

Lorne av W intersects
1024△Bernier Jos R S
1034△Gray Donald W wldr©
104 Fitzell Errol
1074△Farley Herbt©
1084△Hillman Wm H©
1084△Robinson J Wm
1094△Taunton Everett©
1174△Crewson Geo H©
1184△Ioanidis Geo©
120 No return
1224△Ioanidis Geo
124 Ioanidis Eisodeia Mrs

CHRYSLER
PLYMOUTH
DODGE



PORTAGE GARAGE LTD

480 Saskatchewan Ave. W.
Tel. 857-3458 & 857-3459



VALIANT - SIMCA
DODGE & FARGO
TRUCKS

PORTAGE CARTAGE & STORAGE LTD

Agents for North American Van Lines

LOCAL AND LONG DISTANCE
MOVING

20 1st St. N.W. Phone Day 857-6129 Night 857-5881

CANADA AND U.S.A.



THE SHERWIN-WILLIAMS PAINT AND WALLPAPER STORE

PAINTS — WALLPAPERS — ARTISTS' SUPPLIES

80 Saskatchewan Ave. W.

Phone 857-4112

2D STREET N.W.—Contd

- 125 Rowley A Ralph
- 125 Rowley & Rehill
- 126△Watson Geo△
- 130 Sing Ellen Mrs
- 131 Apartments
 - 1 Choquette Marie Mrs
 - 2△Fraser George
 - 3-4 Fecteau Wm
 - 5 Dawes Rayd
- 132△Spooner James W△
- 136△Colley Geo△
- 139△Piloski Harry△
- 142△Gravatt Geo D
- 148△Martens John△
- 149△lang Wm J△
- 150△Gadway Ruth Mrs△
- 153△Corrigan Geo△
- 154△Wright Richard△
- 156△Dudar Nick

Fisher av W here

CNR tracks here — no crossing
(Use Tupper)

3

Railway av here

- 415△McDonald Sarah Mrs△
- 421 Knishesky Jean Mrs△
- 423△Knishesky Rayd
- 429 Olynyk Harry△
- 430 Paranech Max△
- 432 Buchko Alex
- 434△Kwiatkowski Betty Mrs
- 441 Riege Edw
- 442 Wilcox David△
- 443 Hay Ted
- 451 Bonnet Emily Mrs△
- 5th av intersects
- 504△Zebeluk Katherine Mrs
- 506△Scarrow Remi
- 512△Bach Regd
- 513 Onuski Wm
- 515△Lamirande Michel
- 516△Olsen Edwin S
- 517△Stebleski Olie△
- 524 Pastorski Mike△
- 525△Ukrainian Reading Assn
(Prosvita)
- 525△Prosvita Hall
- 528 Fudena Saml△
- 530 Todoruk Dora Mrs
- 536 Wasylyszyn Wasyl△
- 539△Holyk Wm△
- 546△Cheswick Dmytro Jr△
- 547△Association of United
Ukrainian Canadians
- 547△Workers Benevolent
Association

- 547△Ukrainian Labor Temple
- 552A△Hector Peter
- 552B△Lilley Donald
- 577 Kowarchuk John

6th av NW intersects

- 603 Chezwick Dmytro△
- 604△Szoldak Steve△
- 607△Barrault Connie
- 612△Rudy Anne Mrs△
- 620△Millan Nellie△
- 646△Dutton Albert
- 648△Nicholson Wm
- 650△Kilimnik Theo
- 650 Kinsley Percy
- 652△Everett Merle

7th av intersects

- 704 Horbil Mike△
- 706 Semrick Irena Mrs△
- 712 Kukurudza Alex△
- 745 Kluczkowski Maxim△

8th av here

9

2d STREET SW

South from 201 Saskatchewan
av W to Dufferin

- es St Mary's la Prairie
(Anglican Church of Canada)
- es△St Mary's Parish Hall
- ws Church of Christ

39 Apartments

- 1△Turner James E
- 2△Kenner Susan Mrs
- 4△Patton Martha Mrs
- 5 Leslie Eliz Mrs
- 6 Collett Norah Mrs

40 Apartments

- 1△Peddie Geo△
- 2 Denyer Walter
- 40(trailer)△Lee Josephine
- 44△Bickle Ann R△
- 51△Isaacs John△
- 54△Burch Wm G△
- 58△Kroetsch Fred
- 59△McPhedran Frank△
- 64△Nichol Alice Mrs△
- 67△Hamlin Geo H Dr△
- 72△St Mary's Rectory
- 72 Noonan Danl E Rev
- Dufferin av W here

2

3d STREET NE

(Also called Main N)
North from 300 Saskatchewan
av E to City Limits

Odd numbers West Side
Saskatchewan av E here

1 No return

DR. M. G. ELLIOTT**CHIROPRACTOR****Anderson Bldg., Saskatchewan Ave. East****Phone****857-5051****3D STREET N.E.—Contd****24Rural Municipal Memorial Hall****(Community Bldg)****basement**

— Rennie Marion

Main Floor

— Rural Municipality of Portage la Prairie (office)

Man Govt Dept of Agri

— Rural Ladies' Rest Room

— Stewart Keith Agencies

A Jack Lindsay J ctkr

Second Floor

14Cook Margt Mrs

2 Hutchinson Annie E Mrs

34Brown Kath M Mrs

4 McCowan Mary Mrs

5 Downs —

6 McDonald Rebecca Mrs

74Sylvester Betty

Third Floor

114Rutledge Clarence

124Sisson Margt Mrs

13 Griffin Janet

15 Wenham Alma Mrs

16 Fraser Sarah Mrs

18 Sparks Charlotte

194James Emma Mrs

3 No return

Princess av begins

114Albion Hotel Coffee Shop

194Johnston Motor Rebuilders

204Ideal Ctge Ltd

254Army, Navy & Airforce
Vetrans Club

30 Cockshutt Bldg

Prince av interrupted**Lorne av E interrupted**

504Portage Curling Club

Prince av re-begins**Lorne av E re-begins**

684Dow Signs

684Dow Glen R@

— City Ejector

— Fire Hall

724Beaver Lumber Co Ltd

1034Land Titles Office

1154Owens J Rayd D@

1194Metcalfe Bessie Mrs@

Alfred av intersects

1254Portage Memorials

1844Preston Auto Electric

Victoria av ends

185 Showchuk Tony Sr@

1854Tony's General Store

Fisher av E intersects

2014Shell Oil Co

2024Imperial Oil (bulk sta)

2024Guichon Chas L N (Esso
dlr)**CNR Crossing**

4

Pacific av E ends**CPR Crossing**

— CPR Park

3014Westn Processing & Cold
Storage Ltd

3024British American Oil

3024Sherritt Tom BA Oil farm
distr

—4Ideal Warehousing Ltd

es4Forsythe A Coal Co Ltd

4th av E intersects

4084Foley Garth

4084Edestrand Barry

4104Henderson Allan R

4154Arseneault J P

4184Bulbock John@

4204Weedmark Walter@

4244Tony's Beauty Salon

426a4Ross Muriel Mrs

426b4Lombardi Ben

426c4Beddone Glen

426d4Perkins Wilfred

5th av E ends**Stanley av begins**

5014Ellwood Ada Mrs@

5184Spriggs Donad G@

5194Sylvester Wm A

5204Phierman John@

5244Danyluk Peter@

5284McDonald W Archd

Alison av ends

5294Moran Chas H@

5324Webb Edw G@

5354Strelic Paul Jr@

5364Coates Annie Mrs@

538 No return

5474Moffat Elmer@

5514Dunn Eva Mrs@

6th av E intersects

6014Polson Walter E@

6044Laporte John

6074O'Donnell Olive Mrs@

608 No return

607(trailer) Leary Fred

612 Chesla Lucy Mrs

6164Cole Robt E@

6184Smith Sidney H@

Melville av ends

6194Kully Mary Mrs@

6204Kitching Robt@

6264Ross Kenneth A@

REX A. GILROY**Phone 857-3475****J. BARRY MARTIN****Successors to: PORTER & GILROY****GILROY & MARTIN — Barristers, Solicitors, Etc.**

ESSO HOME HEATING OIL FOR COMFORT ESSO GASOLINES FOR MOTORING PLEASURE

202 3rd Street North East

Phone 857-3418



3D STREET N.E.—Contd

6304 Gurke Albt®

633 Kirchner Reinhard®

6344 Todoruk Wm®

6354 Henry Wm J

6384 Listoen Lorne S®

Thackeray av ends

6524 Parson Philip C®

6534 Kushner Michl®

6564 Boland Alfd L®

6594 Hebert John H

6604 Guichon Chas L N®

6644 Gurke Edw

6684 Whyte Derwood®

7th av E ends

7124 Ek Donald N®

7164 Scarr Lloyd E®

7134 Garrioch A Vernon®

7184 Ferguson Jas®

7204 Howie Keith J®

7264 Stonehouse R J Bruce®

Dickens av ends

Scott av begins

— Manitoba School for Mentally

Defective Persons

Nurses' Residence

(Res 2) 4 Lowther G H Dr

(Res 1) Neave Hugh

(Res 3) 4 Atkinson H Dr

(Res 4) 4 Gibson Robt Dr

Main Building

Administrative Offices

New Female Infirmary Unit

Atkinson Building (male

patients)

Male Patients Infirmary

Recreation Hall and School

Chapel

Greenhouse

General Stores

2

Saskatchewan av E here

1

3d STREET NW

North from 300 Saskatchewan

av W to City Limits

Odd numbers West Side

114 Wilman Clara E Mrs®

134 Cousins Keith

204 Caskey John N®

244 Paterson Bertha Mrs®

254 Meighen Millie Mrs®

294 Greenlay Terrence

304 Cochlan Guy S®

334 Greenberg Jennie Mrs®

344 Forrest John L®

384 Walker Mary L Mrs®

434 McIntosh Joseph®

444 Chatterley Ella Mrs

454 Moon Ralph W®

47 Barrett Jos

524 Gibb John L®

554 Lyster Ken®

564 Darbyshire A E®

594 Douglass Geo®

60 No return

Lorne av W intersects

103 Apartments

1 MacKey Evered M

2 Smith Mary

34 Wishart Jennie Mrs

44 Pillar Roxey A Mrs

1044 Warren Edith Mrs®

1124 Gibson Wm T E®

1154 Muir Neil H®

1164 Paul Margt®

117 Metcalf Sayda Mrs

1204 Hutchinson Keith®

1234 Watson Wm J®

1264 Ediger Waldemar®

1274 Ross Garry S

1284 Brown Alan C

1304 Webber Ralph E®

1314 Hoover James A wldr

1344 Brinkhurst Robt®

1374 Wall Irvin P

1374 Wall Plumbing & Heating

1404 Oliver Catherine Mrs®

1464 Metcalfe Ferris C®

1474 Wynne Martha Mrs®

1524 Rodgers Walter B®

153 No return

Fisher av W here

CNR tracks — No crossing

(Use Tupper)

3

409 Sanderson David

415 McKuski Mike®

4194 Lilley Adolph

4274 Machonka Josep scrap iron

dlr®

4334 Hydrochuk Wm trucker®

4454 Peeters John®

4514 Nelissen Louis S®

5th av intersects

5114 Tole Donald®

5114 Ducharme Denis

5144 Kubilanski John®

518 Cebrij Wm®

5284 Smook Maxim®

540 No return

550 Swidnicki Mike®

552 Worobec Paul®

ws North Ward School

6th av intersects

6014 Kushniaryk Pearl Mrs®

6084 Melnyk Saml®

6184 Preston Chas®

6204 Ross Lodna Mrs

622 Hatton Ada Mrs®

6474 Hourie D Keith®

7th av intersects

702 Maximuck Geo®

703 Mychalczyszyn K Mrs®

7154 Park Elsie Mrs

723 Fidler Howard

7314 Michaluk Nick®

7354 Peacock J Howard®

7394 Lachowsky Mike®

7424 Maguire Vernon®

3D STREET N.W.—Contd
749△Kaczoroski John®
8th av intersects
800△Lefort Philippe®
814△Plantje Wm®

12

3d STREET SE
(Also called Main South)
South from 301 Saskatchewan
av E to Crescent Road E
Howie ends
15△Cobbe's Plumbing & Heating
Ltd
25△Children's Aid Society of
Central Manitoba
37△McDougall Wm L®
Duke interrupted
57△Creed Donald A
63△Spriggs Geo H®
Countess interrupted
73△Wyatt Orval B®
75△Ainslie Chas
Dufferin interrupted
129△Dyer Maude Mrs®
129△Hussey Arth G
Queen here
151△Wilton John R®
155△Bereza Michl®
161△Simpson J Robt
163△Grassie J Ferg®
Portage intersects
201△Narvey M Harold®
Crescent rd here

12

Duke re-begins
— Court House
△Lamoureux Henry ctkr
△Sheriff's Office
△Queen's Bench Court
△County & Surrogate Courts
△County & Surrogate Judges
ofc
Countess re-begins
es△Portage Creamery
64△McGillivray Donald
70△Little Wm L®
74△Smith Eric B®
Dufferin re-begins
104△Jones Gordon
112△Brown Ken®
116△Peden Dwight R®
118△White James®
120△Davis Henry E®
King begins
132△Sanburn T Frank®
134 Lytle Margery Mrs
150△Allan Ada Mrs®
152△B'nai B'rith Lodge 1689
152△House of David Synagogue
152△Portage Hebrew Assn
156△Hutchinson F Gordon®
162△Brydon Jack A®
166△Bernet Brian
168△McFadden Thos J®

7

170△Owens Don G®
172△Nelson Geo J®
174△McDonald John N®
Portage intersects
Crescent rd E here

9

3d STREET SW
South from 300 Saskatchewan
av W to Dufferin
22 Monarch Manor
1 Acheson Gladys
2△Dawson June
3△Robertson Herbert W
4△Frazer Catherine M
5 Thomas Jean Mrs
6 McShannock Mary Mrs
7 Forrest Pearle Mrs
8 No return
9 Ogilvie Mary June
10△Hopcraft Harold
26△Stoneman Richd W®
32△Gallagher Don M
36△Chambers Leslie G®
42△Farbairn Chester C®
48△Sanford Claude®
48△Baker Roger
52△Burk Sarah Mrs®
60△Allison Wilfred S®
66 McKillop N W
66△Cadham John C®
70△Ruckey Peter®
ws Prince Charles School
Dufferin av W here

4

4th AVENUE NE
East from 400 Royal rd N
to Sixth NE
Odd numbers South Side
Royal rd N here
116△Gurke Aug®
117△Sunshine Hatcheries Ltd
120△Folgizan Katie Mrs
124△Irwin Ken M
128 New house
148 Kinchylo Andw®
2d NE intersects
206△Kowalczuk Wm®
247 Edgeworth Alex R®
256 Rybak Harry®
258△Newton Wm P pntr & dec®
260△Kereliuk Saml
3d NE intersects
6
ns R M of Portage garage
ns McCallister Pea & Seed
Cleaners
ns McCallister Block
1 No return
2 Wilson Garry
5th NE re-begins
599△Cress Norman
6th NE re-begins
— CPR Bunkhouse
— CPR Roundhouse

DELTA
MOTOR

PRODUCTS
LTD



BUICK

Complete
Line Of
General
Motors
Parts And
Products
Sales
&
Service

851
Saskatchewan
Ave. E

Phone
857-6808

MAYFAIR MOTEL

857-5322

GIFTS

857-6371

HOTEL AND COFFEE SHOP

857-4671

MAUNA LOA ROOM AND DINING ROOM

HILL'S WEST DRUG STORE

MAYFAIR HOTEL BUILDING

857-5012

4th STREET NE North from 400 Saskatchewan av E

- 144Demman Allan@
- 164Rogers Robt B@
- 174Furrie Bernard@
- 204von Sprecken Edna Mrs@
- 264Yaffe Irwin M

Princess av ends

- 284Keast Howard
- 304Calder Lloyd
- 314Paisley Ida Mrs@
- 354Carlson Calvin H
- 364Boyle Leo@
- 394Harder Jacob
- 404Young Wallace S@
- 444Thurston Emma Mrs@
- 454Penner Ed@

Prince av ends

- 504Hadley Albt C@
- 50 McDougall Stan J
- 534Burton Everett F@
- 56 Neve Richd
- 584Moar Donald
- 59 Jewison Ann Mrs
- 64 Lezun Mary Mrs@
- 674Muir Frank W@
- 684McMaster John E@

Lorne av E intersects

- 1024Clark Frank
- 1024Clark Distributors
- 1074Foster AllanD@
- 1104Painter Cyril
- 1124Wilkinson Mrs@
- 1134Donald James@
- 1174Loeppky Wm
- 1204Moran F J Bedford cattle
dlr@

- 1224Moran Eleanor Mrs@

- 1284Preston Harry@
- 1324Beatty Robt H@
- 1384Boughton Percy J@
- 1424Lee Edw C@

Alfred av ends

- 1434Tate Wm@
- 148 Desjardine Walter

Fisher av ends

- 1524McMillan Colin A@

Clayton av begins

CNR tracks — No crossing
(Use 3d)
CNR and CPR tracks — No
crossing (Use 3d NE)
(Closed to Stanley)

Stanley av here

- 516 Senkiw Mary Mrs@
- 5184Cooper Pearl Mrs
- 5224Chimney Donald@
- 5304Derkach Joseph@

6th av intersects

- 6274Stiller Edw F@
- 7034Strilec Pawel Sr@

4th STREET NW North from 400 Saskatchewan av W to City Limits

Odd numbers West Side

- 16 Hanson Robt@
- 174Hill's (Ray) Battery Service
- 17 Hill Russel@
- 194Mollard Roy@
- 204Cleaver Jack@
- 254Watson David C@
- 264Drohan Claude E gen contr@
- 284White L James@
- 294Crump Rev Harry@
- 304Chammen Wm H@
- 314Grobbs Arth L@
- 39 Chomiski Francis A
- 404Durnin Calvin N
- 40 Durnin Edna Mrs dressmkr
- 444Pitchell John@
- 454Darliig Jack M@
- 544Scharien John@
- 574Walker Harvey@
- 584Smith Catherine Mrs@
- 604Ellis Thos@
- 614Darragh Clarence W@

Lorne av W intersects

- 103 O'Brien Leonard
- 1054Stewart Geo W
- 106 Street W Archie@
- 1114Ketchuk John@
- 1124Ferris Chas R@
- 1144Bratrud Harold E
- 1164Duprey Philip E@
- 1174Cooper Arthur@
- 119 Apartments

- 14 Rudyk Marjorie Mrs
- 24 Bailey Beverley
- 34 Denham Darrell K
- 44 Plenty Wilma
- 54 Penton Dorothy J

- 120 No return
- 1234Francis Norman
- 1244Martin Shirley Mrs@
- 1304Brooker Harold@
- 1314Willison Beatrice Mrs
- 1324Pugh Eleanor Mrs@
- 1354Palendat Barry
- 135 Neal John
- 1364Mayor Alice Mrs@
- 1404Thun Richd@
- 1444Smallpeace Arth@
- 1454Kerr Wm F@
- 1484Street Douglas@
- 1514Steele Joseph@
- 1524Waterson John@
- 161 Hanssen Gunther

Fisher av W here

CNR tracks — No crossing
(Use Tupper)
CPR intersects

- 4144Fidler Percy
- 4184Barnes Howard
- 419 Capp A Mrs

4TH STREET N.W.—Contd

422 Boyko Mike®
 423 Clark John
 424△Ward Wm
 425△Ward Alfred
 426△Crowcher Chris®
 428 No return
 430 Capp Fred®
 433△Fidler Geo
 437△Lilley Alfd J
 448 Stobie Philip®
 450△Isaryk Fredk®
 473△Carster Edwin®
 475△Proden Mike®

5th av NW intersects

509△From David®
 510△Sabruik Mike
 527△Delorme Frederic
 539△Buhr Peter

6th av NW intersects

606△Iwaszewski Peter®
 613△Wermie Robt brklying contr®
 623△Hiebert Aron®
 645△Yakimow Peter®

7th av ends

706△Romanyshyn Paul®
 710 Onyschuk Annie Mrs
 713 Wood Edw
 715△Shewchook Morin®
 719△Howard Edw
 726△Deane-Freeman Brudenell®
 730△Dansreau Louis®
 738△Milleradt Siegfried®
 742△Maguire Vernon®
 742△Venus Enterprises Ltd
 bdg contr

746△Griffith William®
 748△Jacobson Donald®
 781△Barton Alan G®

8th av ends

807△Ses James Z®
 811△Scarrow Leo
 813△Trowsky Steve®

14

4th STREET SE

(Also called Garland S)
 South from 401 Saskatchewan
 av E to Crescent Road E
 Odd numbers West Side
 Saskatchewan av E here
 Duke av intersects

30△Andrick Maude Mrs
 30 Doolan Brian

32 Hartford Lodge

A Tredenick Dennis
 B△Chapman Frank
 C△Stewart Robt W
 D Fleet Geo
 E△Thomas Clayton

36 Hartford Court

1 No return
 3 Kirkland Laura J Mrs
 4 Anderson Ivy Mrs
 5△Blackburn Peter
 7△Moar Geo

Hartford Court—Contd

8△Ingram Robt
 9△Loignon Robt
38 Hartford Annex
 1△Tilling Francis D
 2△Larner Lorne Mrs
 3△Thompson Don
 4△Leblanc Ronald

Countess av intersects

53△Carruthers Leslie
 54△Renard Abel®
 57△Slous Gordon®
 59△Pope Ernest
 60△Norman Thos
 61△Chessor Martin I
 61A△Plume Forrest
 63△Knight Jonathan
 64△Carter Lorne H®
 90△Greenberg's Groceteria
 Dufferin av E intersects

100△Carter Edw V
 106△Crosland Maud Mrs®

109 Trailers—

1△Sweigard R Paul®
 2△Boucher Ben

109 Oakley Mary
 109△Costigan's Ltd
 112△Dewis Victor P®
 113△Southside Athletic Club
 ws Southside Rink
 120△Chapple Harry
 124△Clark James E®
 124△Western Savings and Loan

King av intersects

134△Rea Florence Mrs®
 144△Ayres T N Dr®

149 Stephens Apartments

1△Hiebert Wm P
 2△Leslie May Mrs
 3△Bull Ronald
 4△Case Wm

150△Prior Nelson J®

154△Pierce Wm®

155 Apartments

A△Warantz Mary Mrs
 B△Fergusson Ward
 158△Simmons Thos H®
 159△Bruce Stanley T®
 160△MacDonald David R
 161△Stephens Edith Mrs®

Queen av re-begins

163△McMillan D Burnett®
 164△Yacucha Harry®
 167△Hancock Orville D®
 169△Saunders Glen Jr®
 173△McFadden H Jas

Portage av intersects

177△Steeden Ken B®
 212 Threadkill Joseph®
 218△Judd Margaret Mrs®
 226△Lawrie G Arth®
 230 Germain Jos®
 231△Bryson Allen H®
 236△Taylor Elmer C®

Crescent rd E here

• WEDDING STATIONERY

• LETTERHEADS

• ENVELOPES

• FORMS OF ALL DESCRIPTIONS

For All Your Commercial Printing Requirements Call...
VOPNI PRESS LTD.

Dial 857-3427

D A N N ' S

DRY CLEANERS

★ TAILOR

★ STORAGE

★ SUITS, TOP OR OVERCOATS AND ODD TROUSERS MADE-TO- MEASURE

★
15 1st St.
S.W.

Phone

857-3448

4th STREET SW
South from 400 Saskatchewan
av W to Crescent Road W
ws Portage Collegiate Institute
St George av begins here

- 104△Betton Fred
105 Villa Court Apts
1△Dubis Anne Mrs
2△Alberstat Benjamin
3△Lucyk Pauline Mrs
4△Zeck Muriel Mrs
5 Smith Harvey
6△Ross Emily
7△Calvert Raymond
8△Farkas Louis
9△Pople Victor
10△Stiegler Michl
11 Hinger Helena
12△Gehlen Frank
13△Demman Norma Mrs
109 Healey James
Dufferin av W intersects
111△Boland Wm△
115△Costigan C Louis△
Crescent rd W here

5th AVENUE NE
East from 446 Tupper Street N
to Third Street NE
Tupper N here
Royal rd N intersects

- 135△Jakymeczko Dmytro△
137△Alldred Arth H△
Midland begins
141 Kellie John
144△John's Grocery
144△Byrka John△
223△Pelechaty Rayd△
225△Lundy Fred D△
229 No return
2d NE intersects
233△Shewchuk Orest
235△Stone Roy A
239△Buck John J△
240 Surgeon Percy
242△Zwiest Wm
243△McCreadie Alex△
250△Bereza Andrew△
253△Ellwood Hazel△
254 Lebedynski Harry△
259△McDougall Don L
262 (ss) Muirhead D Alex
3d NE here
(Stanley av continues from
Third NE to Fifth NE)

- 5th AVENUE NW
West from 501 Tupper N
1st NW intersects
102△Penner Peter H
104 Boyachuk Theo
2d NW intersects
201△P & M Grocery
201△Olchowecki Paul△

9

10

- 220△Bereza Harry△
3d NW intersects
302△Lapchuk's Grocery
302△Lapchuk Nick△
4th NW intersects
400△Stronski John△
410△Holland Kenneth J△
458 (ss) Switzer John
502 Evangelicel Mennonite
Church
502△Schellenberg David K Rev
No houses to 15th
15th here

10

5th STREET NE
North from 500 Saskatchewan
av E to 6th av NE

- 2 Darland Knud△
17△Wylie Arnold△
18△Nickels Howard W△
25△Ringash Cliffd J
27△Campbell Duncan△
33△Entze Henry△
36△Gorai John△
37△Richardson Frank R
38 Broadway Apts
1△Sandven Lars M△
2△Stevens Frances E
3△Macdonald Wm R contr
4 James Marguerite Mrs
B McDonald John
41△Raeside Wm C

- 42 Sitz Apts
1 Lehocky John
2 Reynolds Millie Mrs
3 Thompson Fred
4 Bird Lily Mrs
5△Knelson Jack
6 Sanderson Bryan
7 No return
8 No return
9△Treffry Glen
10△Heselwood Eileen Mrs
11 No return
12△Belton Rayd

- 46△Dennis Raymond A△
47△Bryson Robert D
51 Poirier Urbain J△
52△Bird Muriel Mrs△
53△Great West Life Assce Co
53△Montgomery Jos S△
59△Vincelette Hubert J△
62 Apartments
1 Post Lillie Mrs
2△Galloway Roper B
3△Colvin Bruce
4 Ducharne Melvin
5 McMillan Blake
6 Zalusky Katherine Mrs
7 Chartier Mary Mrs
64△Wright Geo T△
65△Tait Clara Mrs△
65△Fraser John M
68△Hetherington John
69△Bateman Arth C△

3

5TH STREET N.E.—Contd**Lorne av E intersects**

- 1024Nunn Beverley Mrs®
 1034Cook Tressa Mrs®
 1064Preece Thos W®
 1114Sherritt Wm H®
 1164Williams James®
 1174Ward Nellie K Mrs®
 1194Einarsson Einar
 1224Wright Albt E®
 1264Ritchie S Elmo®
 1274Stewart Maude Mrs®
 1324Park Ross M
 1334Gilmore F John®
 1374Fust Chas J®
 1384Watson Roy H®
 1404Roost Peter J®
 1414Watson John H®
 1434Semrick Harry®
 1444Craig Wm A®
 152a4Fidler Wayne
 152B4Priestley Rita Mrs
 1594Dell Fred®

Clayton av here

CNR tracks — No crossing
 (Use 3d)

Closed to 4th av)

6

4th av NE here

- 406 Pliszka Wm®
 410 Forkusa Alex®
 414 Popiel Douglas
 4204Holod Geo®

Stanley av ends

- 509 Holod Melvin
 511 Miller Jack R
 514 Kohut Wm®
 5154Tenszen Vick®
 520 Seniuk Peter®
 5214Ezzard Wm G®
 528 Yaskin Donald
 544 Glowa Roman
6th av here

1

5th STREET NW

North from 500 Saskatchewan
av W

- 184Hunter Alex H®
19 Teceza Block
 1 Klassen Melvin
 24Taylor Wm
 34Lynch Nora Mrs
 44Newell Walter W
 5 Graham Harold B
 6 McGarrigle Wm F
 214Berry Edwin H
 224Meshoe Mike®
 254Mitchell Theodore
 264McVicar Archie®
 274Price Mary J Mrs®
 304Evans Franklin G®
 334MacVicar Danl®
 364Askin Thos J®
 384McCulloch Anne Mrs
 414Forbes James

474Giercke Frank®

- 504Towle Saml
 524Isaac John L (pub acct)
 534McGowan Agnes®
 544Human John D®
 584Portage Pentecostal Church
 594McCowan John D®

Lorne av W intersects

- 104 McDonald Malcolm®
 1054Woyiwada David®
 1084Carmichael Stewart A®
 1104James Geo S®
 114 Wood David A®
 1154Williams James®
 1184D'Hulster Aime®

119 Apartments

- 14Turner Clayton®
 2 Kennedy Gerald
 3 Bates Barry
 4 Lilly Clarence
 1224Rands Victor E®
 125 No return
 1264Tarr P Alfd®
 1294Swift Edw J
 1314Roe Mabel R Mrs®
 1324Frechette Alcide
 133 Boychuk Morris
 135 Creed Winnifred Mrs
 1364Leader Wm H®
 1404Barkley Albt M Jr®
 1434Brydges Geo®
 1464Robinson Gordon®
 1474Nadon Wilfred®
 1564Davies Geo
 156 Anderson Dennis
 1584Thompson Pecy C Rev
 1614Currie Benj H®

Fisher av W here

CNR tracks — No crossing
 3

(Use 8th av or Tupper)

- 4124Lavallee Albt®
 4134Lepine Jos G®
 417 Belbin Bernice Mrs
 4194Penner Geo
 4224Tanchuk Steve
 4324Lavallee Jos E®

5th av NW intersects

- 509 Swaney Fred®
 509½ Peterson Fred
 535 Radawiec Geo®
 5384Gladue Wm L®
 539 Stowaway Mike®
 551 Ward Joseph P®
 5524Lilley Geo®

6th av NW here

14

5th STREET SE

(Also called Broadway S)

South from 501 Saskatchewan
av E to Crescent Road E
Odd numbers West Side
Saskatchewan av E here
 e s4Victoria School

Brooker's*Furniture*

Traditional or Modern

Limited

Home
Furnishings

WHERE
QUALITY
AND
ECONOMY
MEET

Pianos
&
Organs

20

TUPPER N.**Phone****857-6438**

PORTAGE MEMORIALS

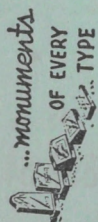
GRANITE AND MARBLE
MEMORIALS
CEMETERY LETTERING

HARRY PRESTON, Proprietor

Res. Phone 857-5598

Phone 857-3681

125 3rd Street N.E.



5TH STREET S.E.—Contd

174 Lindén Wm A®

Duke av interrupted

29-39 Pratt Terrace

294 Pratt Gerald H®

33 No Return

354 Campbell Jean

374 Bailey Wm G

394 Campbell Joseph M

Countess av intersects

534 Cox Gordon G®

544 MacDonald May®

634 Martin Ross E®

664 Didur Jos H®

664 Wallace Edw

694 Henry Wes S®

704 Maloney Alvin®

754 Thompson Erwin H®

764 Wood Martha Mrs

774 Greenberg Michl®

Dufferin av E intersects

1034 Mann G Howard®

1044 McConochie Wm O®

1064 Gourley David®

1074 Adams Clare

1104 McIntosh Archie®

1144 Cole Chas E®

1194 Johnson Stan F®

120 Broadway Court

14 Maguire Josephine A

24 Cheater Opal Mrs

34 Lyons Ella Mrs

44 Isaacs Evelyn Mrs

54 Ewing May Mrs

64 Grundmann Otto

1214 Crealock Wm B®

1274 Tait Lorne®

1284 Lee Thos E decorator®

King av intersects

138 Apartments

14 Stewart Ann Mrs

24 Hourie Amy Mrs

34 Spratt H G (Bud)

44 Gray Jack

1414 Glesby Wm B®

1434 Brown Don R®

1444 Penman Bertrand R®

1504 Pelletier Romeo®

151 Hancock Margt

1514 Ditchfield Dorothy I®

1544 McKechnie G Percy®

1554 Wendt Geo®

158 Greenberg I H (QC)

1594 Fempel Chas®

Queen av intersects

1634 Bell Edith Mrs®

167-94 Jackson Mary G Mrs®

Portage av ends

e s4 General Hospital Nurses Res

e s4 General Hospital

e s4 Man Govt Laby & X-Ray
Unit

2234 Moffat Alex M®

2254 Sprowl Lawrence A®

229 No Return

12

2314 Popiel Michael®

241 Mattice Nelson

Crescent rd E here

4

6th AVENUE NE

East from 550 Tupper N to
Jeffs

Tupper N here

Royal rd N intersects

115 Pidhorodecki Ignacius®

Midland intersects

2d NE intersects

200 Young Murray

2024 Matt's Grocery

202(rear)4 Sawchuk Matthew

2144 Smith Joseph L®

2174 Demman Wm E Jr®

2194 Pratt David J®

2214 Neufeld Albt C®

225 Perekiniczuk Kayko®

226 St Goddard Wes J

2274 Vidler Floyd

2964 McDonald Mark C®

3004 Popko Paul®

3d NE intersects

6

e s4 Church of Christ (north
End)

s s City Sewer Plant

423 Winistok Fred®

4th NE intersects

n s4 North Memorial School

5th NE ends (Broadway)

5034 Kuly Lena Mrs®

531 Thomas Horace V®

532 No Return

6th NE ends

6754 Lemiski Mike®

7th NE here

7044 Pliszka Mike®

704½4 McIvor Vearle

705 Drazek Vincent®

801 Roketta Annie Mrs®

805 Rusnak Gladys Mrs®

806 Kanski Mike®

873 No Return

8894 Dowhy Fred W®

8934 Pourier Robert

9034 Dowhy Annie Mrs®

904 Tenszen Mike®

9164 Rusnak Robt®

9204 McIvor John®

9244 Archer Geo F®

9334 Brown Burnel C®

14th NE ends

Jeffs begins

3

6th AVENUE NW

West from 600 Tupper N
Tupper here

n s4 Church of Assumption
(Ukrainian Catholic)

ns4 Assumption Parish Hall
(Ukrainian)

6TH AVENUE N.W.—Contd
1st NW here
(No houses to 15th)
15th here
s s△Campbell Soup

10

6th STREET NE
North from 600 Saskatchewan
av E

14△Batters G Maurice△
15△Owens Harold J△
16△Hill Harry L△
16△Slaght James
19△Guinn J Murray△
20△Pulak Anthony△
23△Vust Frank△
24 Boyle Earl R△
27△Brands Wm A△
30△McLeod Rodk A△
33△Lee Geo△
34△Smith Dalton W△
39△Ferris Clement A△
40△Sloik Milton△
45△Bowman Eliz Mrs△
48△Bruce Douglas
49△McElrea John A△
56△White Cyril A△
57△Batters R Tedford△
58△Dawson W Henry△
65△Weber Norman△
71 Bernard Emilie M Mrs
72△Alliston Geo
76△Gillespie Hector

Lorne av E intersects

102 No Return
104△Vaillant Alph E D△
107△Brown G Errol△
109△Martens David△
110△Davidson Saml L△
113△Egan Wm△
114△Tufford Vic H△
114△Gregoire Roger
117△McLeod Allan M△
121△Frew Chas
122△Berard Peter A
125△Bulloch Stan
126△Dobbin Carl M△
131△Porterfield John△
132△Milton Harry J△
137△Pratt Howard J△
138△MacIntosh Allan H△
142△McDonald Wm H△
143△Ferguson Geo△
144△McMurrich James△
147△MacIntosh Hilton H△
153△Swain Floyd D△

Clayton av here
CNR tracks—No crossing
(Use 3d)
(Closed to 4th av)

6

4th av NE here

405 Buzakowski Rosalia△
409 Swanye Mike△

13

507 No Return
510△Yacucha Alex△
511 No Return
517△Medwechuk Joseph△
529 Wilson Stewart
533△Hatch George
540△Krnoski Steve△

6th av intersects
606△Van Dijk Walter△

7

6th STREET NW
North from 600 Saskatchewan
av West

17 No Return
18 Henry Lawrence
21△Brooks Fred
22△Grantham Derwin△
25△Armstrong Harold L
28△Weller Howard△
29△Simmans Dennis K
32△Hrymak Chas△
33△Nichol Hugh G△
33△Nichol's Taxi
36△Klamut Peter△
39△Asselstine Lorne E Dr△
40 No Return
43 Apartments
1△Ross Peter△
2△Malfeit Wayne
3△Forbes Jas
51△Mulder Simon△
55△Richardson John△
59△Pragnell Victor G△
70△Goodz Nick△
70(bsmnt) Shears Allan B
80Campbell Wm G△
80△Chapman Robt
90△Bish Audrey Mrs△

Lorne av W intersects

103△Dodds Vivien
103△Payne Ernest
104△Jeske Bruno
108△Vasichuk James
112△Cory Henry G△
116△Murray Wm△
117 Green Frank△
120△Nagorski Florence△
123△Asplin Melvin△
124△Egan C Thos△
126△Fraser John K△
129△Brown Harvey F△
132△McLachlan Stewart H△
133△Pearce Eva Mrs△
136△Boyle Robt L△
137△Armstrong Fred T
140△Harrison Grant
140△McConnell Wm
147△Garnham Alvin V△
149△Ginter John△
150 Riggs Neil N△
157△Benzie James (Sr)△

Fisher av W here
CNR tracks—no crossing
(Use Tupper or 8th av)



SEMRICK

BROS.

LUMBER

Lumber
Building
Materials

Sash And
Doors

Automobile
Glass

312 Fisher
Ave. East

Phone

857-4071



COBBE'S

**Plumbing
and
Heating
Ltd.**

•
ROOFING

•
**SHEET
METAL**

•
**RADIATOR
REPAIRS**

•
**STOKER
GAS AND
OIL
BURNERS**

•
**SALES
AND
SERVICE**

•
**15 Main St.
South**

•
Phone

857-6833

6TH STREET N.W.—Contd

5

- 409 Dueck John
411△Latkovich Nellie Mrs®
423△Nagribianako Emil®
Gowler begins
428△Krawchuk Mike®
436 Raddeck Annie Mrs®
441△Anderson Robt R
441 Toews Peter®
462 Steele Lilley Mrs
5th av NW intersects
503△Olynyk Harry®
508△Didur Martha Mrs®
513△Lozeau Victor G®
514△Bowie John®
523 Plasecki Mike®
524 Prodan Pearl Mrs®
525△Paul David
553△St Nicholas (Ukrainian
Greek Orthodox) Church
554△Jones Effie Mrs®
6th av NW intersects
607△Asham Leonard

14

6th STREET SE

(Also called Lyon S)

South from 601 Saskatchewan
av E to Queen av

Odd numbers West Side
Saskatchewan av E here
Duke re-begins

- 28 Brown Verna E Mrs
30△Davey G R®
34△McLeod Irwin A auto mech®
40△Collier Joseph E®
48△McDougall Fred L
48(up)△Gray Ron

Countess av intersects

- 60△Minall Vera Mrs®
60(rear)△Bradley Derek
61△Dow James A®
67△Holtz Otto W®
75△Roberts John A®
76△McConochie Eva Mrs®
77△Currie Hugh®
80△Brown Eliz Mrs®
82△Green Chas S®

Dufferin av E intersects

- 105△McFarlane Fred A®
109△Shindleman Edw®
115△McGregor Wm®
117△McDougall Lindsay J®
120 **Prairie Arms**

- 1△Stewart Flora M Mrs
2△White Fred
3△Savoie Victor H
4△Wilkes David R
5△Cuthbert Sarah Mrs
6 No Return
7△Hill Cora Mrs
8△Lenton Marjorie
9△Simpson Nellie Mrs
10△Stewart Wm A

14

Prairie Arms—Contd

- 11△Curl R Harold
12△Oaks H A
13△Cosgrove Irving J
14△Richards Wm H
15△Feldman Allan
16△Dunham Robt A
17△Boyle Marguerite S Mrs
18Bruce Virginia
19△Lytle Lillian Mrs
20△Koizumi Robt K
21△Johnston Don J
22 No Return
23 Carriere C
24△Winnett H Geo
25△Rae Brian
26△Berthelsen Ole
27△Bergen Mary

King av intersects

- 138 No Return
141△Smith J Lawrence®
143△Bradley Wm H®
146△Brydges Arth R®
151△Cheater E Eldon®
156Prairie Med Assoc
157△Hamilton J Morley®
163△McLeod Grace Mrs®

Queen av here

4

7th AVENUE NE

East near 700 Tupper N to 3d
NE

Tupper N here
Royal rd N intersects
Midland intersects

- 142△Critchlow James®
2d NE intersects (Gaddy)

212△Pliski Carl J®

220 Hanson John

228 Barrault Louis

230△Burgess Lloyd A

3d NE here (Main)

3

7th AVENUE NW

From Tupper N runs west
No houses

10

7th STREET NE

North from 700 Saskatchewan
av E

- 19△Rey Alexis J®
20△Nelko Maxwell®
21△Pehura Wallace W®
26△Preston Stanley®
27△Pliszka Nicholas®
30△Arneson Savarin (Sam)®
31 McEwen Jean Mrs®
34△Reynolds John D®
35△McMillan Archd®
38△Wiederholt Leo
39△McFadden Helen Mrs
44△Helston Geo®
45△Brown Terrance L®
48△West End Elec

7TH STREET N.E.—Contd

484Brennan Alex W@
494Gushel Peter@
514Tarr Robt C@
524Ogilvie W Leonard@
52 Ogilvie Isobell Mrs
624Smith Sanford N@
654Finlayson Donald G (real
est)@
664Bantle Arnold B
674Cannon Ron H@
694McClelland Francis N@
704Brockie Geo@
704Brockie's Grocery & Confec-
tionery

Lorne av E intersects

1024Ringash John@
1034Young Jean Mrs@
1054Gair David I
1174Proulx Andrew
1184Preston J Ernest@
1194Henderson Caroline Mrs@
1204Bowie T Richd@
1244Bugg Stanley@
1274Pearson John A@
128 Allen Geo F@
1294Ritchie D Gasuaway@
134 Safruk John
1364Brown Calvin@
137 Park Kath Mrs@
1384Wenham Ken@
1404Wilson Donald W
143 Davis Minnie A Mrs@
1444Stewart Jack E@
1474Freed Annie Mrs@

Clayton av here

CNR tracks—No crossing
6

Trenton av here

CPR tracks—No crossing
6th av here

6144Welton Chas@

7

7th STREET NW

North from 700 Saskatchewan
av W

194Gallagher Gilbert@
204Sykes J Walter@
244Graham Violet@
254Lenton Donald G@
254Portage Taxi
304Ellwood Glen B@
304Ellwood W & G (bldg contr)
354Davies Alan L@
414Burk Geo K@
444Hilland Jacob@
45 No Return
464Addison Ivan@
494Norman John@
524Dowbush Wm@

53 Apartments

1 Fries Leslie
24Dezeng Anne
34Willson Chas

15

574McDonald H Regd@

584Muirhead Thos@

Lorne av W intersects

1004McMaster Russell R@
1054Lawford Geo@
1084Watson Elgin E@
108½ Overby Robt
111 Laurie Margt Mrs
111½4Ginter Isaac
112 Johnston Frank W@
1134Doddgson Chas J@
1154Davis J Edw@
118 Johnston Thos W@
1194Seaman Gordon H@
120 Herbert Harold@
1234Connelly Thos@
124 McDonald Albt R
1254Beck Eliza@
1264Lavallee Jack@
1274Bird B Walter@
1294Tully Floyd A@
1304Boback Jessie Mrs@
131 Bruce Mary Mrs
132 Nichols Harry B@
1334Wilson Jack A@
1354Crewson Wilbert@
1364Barrett Roger@
1374Burton Webster@
1384Tomchuk John L@
1424Warrien Craig

Fisher av W here

CNR tracks—No crossing

CPR tracks here

Gowler av here

434 Popko Mary Mrs@

4354Blais J Alph

439 Carlson Hans

4414Kowalchuk Eleanor Mrs@

4474Antonyshyn Harry@

4604Sokolosky Peter@

4704Richmond Earl

5th av NW intersects

5004Stronski Michl@

5034Stevens Anthony@

5074Stevens Lloyd W@

5194Bakuska Mary Mrs@

521 Kowarchuk Irene Mrs

5384Plaseski Victor@

6th a vNW here

14

7th STREET SE

South from 701 Saskatchewan
av E to Countess av
Odd numbers West Side
Saskatchewan av E here
Duke av intersects

254Wiley Edwin

26 Baskier J Melvin@

274Henry Gordon J E

324Stephans Mike@

354Bandura John@

394Barron James

Countess av here



S. REY

★

Tailoring

★

Dry Cleaning

★

Pressing

★

Suits Made-To- Measure

★

Fur Storage

★

12 Royal Road S.

★

Phone

857-3721



PORTAGE AUTO SAFETY CLINIC



309
Saskatchewan
Ave. E.

Phone
857-3889



Sales
&
Service

Midtown
Tire &
Vulcanizing

309
Saskatchewan
Ave. E.

Phone
857-6912

15

7th STREET SW
South from 700 Saskatchewan
av W to Crescent Road W
64 Henderson H Lloyd Rev
64 First Presbyterian Manse
104 Rutherford Andw J©
144 Logan Ralph W©
154 Saunders Wm©
204 Forsythe Maude Mrs©
21 Penner John©
25 Fish Oliver C©
284 Bible Baptist Church
parsonage
284 Gardiner Howard Rev
324 Warren Kathleen Mrs©
334 Kerr John E H©
364 Hanna Geo D©
374 Campbell Lorne B©
414 Nentwig Herbt A©
464 Black Elsie A Mrs©
504 Prawdzik Fred©
564 Garnett Percy©
574 Williams Stephen©
594 Cook Edw G©
624 Simmons James A©
634 McKenzie Elva Mrs©

St George av intersects

1034 McKenzie A Findlay©
1044 Crewson Etta©
1054 Brown Martha M Mrs©
1084 Smith Eden D©
1094 Pierce Frank©
1124 Fish F Albert©
1144 Midwinter Allan C©
1204 Darragh Lloyd
1214 Garrioch Bennett C©
1244 Hollander Jan
1254 Dyer Thos R©
1274 Stuart James H©
1294 Milne John S©

Crescent rd W here

3

8th AVENUE NW
West from 800 Tupper N
No houses

10

8th STREET NE
North from 800 Saskatchewan
av E
Odd numbers West Side

164 Brydges Harvey
174 Cousins Roy K©
184 Raine Denby W©
21 No Return
234 Hodges Ken©
244 Irwin Gordon E©
254 McDougall Glen W©
294 Thomas Earl V
304 Dalzell Percival B©
344 Tucker Roy S©
394 Carlson G
44 No Return
464 Samels Murray T©

16

484 Stone Edw©
494 Cousins Albt D©
514 Maurer Egbert ©
564 MacDonald Daisy Mrs©
60 Campbell Nellie Mrs©
614 Leoppy Elwood A
644 Harrison Nora©
674 Brown Richd H©
704 Walker Edw
71 Hourie Harold J©

Lorne av E intersects

1044 Moyse Gerald H©
1054 Donald Bert©
1074 Gillam Howard©
108 Moffat David©
1094 Kostiuk Steve©
1104 Mutcheson Rayd©
1114 Ashby E Alex©
1134 Bugg Leslie M©
1154 Handford Boyd D©
122 Barker Arth
1274 Maxwell Delbert G©
1294 Munro Carrie T
1304 Burke Harry
1314 Richards John©
133 Ward Michl C©
1354 Davis Richard©
Clayton av here
CNR tracks—No crossing

7

8th STREET NW
North from 800 Saskatchewan
av NW

16 Ranson —
174 Burtonshaw James H©
184 Fotheringham Margt Mrs©
204 Lunan Norman©
224 Davidson Harold J©
254 Dougan Mae Mrs©
284 Brands Chas M (plstrg
contr©
294 Matheson Donald S
36 Boyer Albt L
414 Coxe Chas
45 Ackroyd A C
474 Hilton Ronald
484 Johnston Merle Mrs©
48 (trailer) 4 Howes David
48½ Poole Esther Mrs
544 Adams John W (piano tuner)©
554 Heinsburg Jacob©
564 McConochie Jack D©
604 Pearce Harold F©
654 Bowland Herbt J©

Lorne av intersects

1014 Tarr Harvey A©
1024 Victory Grocery
1024 Blanchard Wm
1034 Campbell Jack©
1044 Palczak Mike©
1084 Driscoll Alice Mrs©
110 Gill Archie
1104 Ducharme Roger
112 No Return

THE Monarch Lumber COMPANY LIMITED

Building Materials - Builders' Hardware - Lumber Dealers

550 Saskatchewan Ave. W.

Phone 857-3456

8TH STREET N.W.—Contd

1144Orr Danl
1194Evans John®
1194Evans J & Sons Constn
1214Ducharme Gilbert
1224Berrington Harold E®
1264Litwack Lawrence®
126 Litwack Bessie Mrs (music
tchr)
1314Hennessey Jerry®
139 Simpson Thos W®
1404Vermeulen Arie A®
1434Wright Glendon J
1444Johnston Georgina Mrs®
1454Harvey James
1474Zatina Mike (contr)®
154 No Return
1584Robson Herbt®
1604Colvin Robt®
1614Orr Robt
1624Showchuk Tony
162 Lavallee Clark
Fisher av W intersects
165 Nebozenko Wm (Seed potato
crops)
CNR Crossing

5

Pacific av W here

CPR Crossing

3004Portage Concrete Prods

3554Vivier Joseph®

CPR Crossing

e s4North End Sports Club

e s4North End Sports Club Rink

Gowler av ends here

4334Zatina Casimir

4394Barrault Ethel Mrs

4424Hourie John G®

4534Clark Thos®

5th av NW intersects

5014Kowcun Jacob F®

5024Kerr Andw S®

5164Carpenter Beatrice Mrs

5204Shepherd Frank H®

5214Buddick Tom®

527 Samels Barbara Mrs®

532 Johnson Harold G

5384Beraskin Eliz Mrs®

5394Williams Anne Mrs®

543 Worobec Dora Mrs®

6th av NW intersects

7th av NW here

700 No Return

7064Hourie Andw

8th av here

w s4Portage Flying Club

9th av here

8th STREET SW

South from 800 block Saskat-
chewan av W

All numbers West Side

30 No Return

364Troop D Gordon®

404Elliott Jack®

50 Smith Chas A Mrs

544Simpson T Harold®

604Brown Frank I

62 Bruce Garland

62(rear)4Knox Sarah Mrs®

634Pierce P Max®

67 Mowat Sylvester®

714Ellwood's Grocery

714Ellwood Geo W®

St George av ends

1094Zimmerman E M®

1154Johnson E Andw®

1214Newman Hilda Mrs®

1254White David®

1314Astbury Chas B®

Crescent rd W here

15

9th STREET NE

North from 900 Saskatchewan
av E

Odd numbers West Side

21 No Return

234Haggerty Michael W

254Anderson Benj®

264Moffat Violet Mrs®

284Cumberland Fred S®

304Walter Chas W®

31 Pidhirny Vic®

32 No Return

33 No Return

354Ryan Steve

354Ryan's TV Service

374Rutledge Percy®

394Hourie Roy A®

404Dunn Frank®

414Bradley A Ellis®

50 Nielsen Saml S®

584Lorch Ford®

614Lacroix Guy R®

664McDermid Robt®

67 Stevens Harold

684Godfrey Clarence C®

694Major Wm H

Lorne av E intersects

1024Sloik Wm®

1034McRae Philip®

1044Haggerty Robt G

1044Furdievich Cornelius

1064Lyons Muriel Mrs®

10

N
O
R
M
A
N
M.
TILLEY



COMPLETE
Insurance
COVERAGE

Mortgages



Bonds



Property
Management



GRAIN



213
Saskatchewan
Ave.

Phone

857-6061

SMITTY'S



Friendly

Courteous

24 Hour

Service

DIAL

857-5112

ROCO

STATION

24 HOUR

TOWING

SERVICE



FRIENDLY

SERVICE



GENERAL

REPAIRS

401

**Saskatchewan
Ave. E.**

857-5112



Mil-Jeanne FLOWERS

FOR EVERY OCCASION

219 Saskatchewan Ave. East, Phone 857-6886

9TH STREET N.E.—Contd

- 109 Delorme Vernon J
- 112△Unrau Jacob
- 117△Gasior Stan
- 119△Beeston Ernest
- 125 Goreschuk Fred△
- 126 Mazurat Henry (blksmt)△
Clayton here
CNR tracks—No crossing

7

9th STREET NW

North from 900 Saskatchewan
av W

3 Apartments

- 1△Craig Thos E
- 2 Turko Robt
- 3 No Return
- 15△Burke James A△
- 15½△Bowler Garry
- 18 Smith Harvey E
- 18 Guthrie Norman W△
- 21△Guick Saml△
- 22△Winton Eliz Mrs△
- 30 No Return
- 31△Johnston Richd
- 33△Carriere Joseph
- 36△Lethbridge Wm H△
- 37△Bird Ellis△
- 39△McRorie R J Cuyler△
- 40△Bernard Summer Mrs△
- 45△Dudar Matt△
- 45△Lund Victor
- 45△Dudar Matt△
- 50△Beddome Elmer J△
- 52△Lake Alfred E
- 54△Watson Geo L△
- 65△Chiponski Stanley

66 Apartments

- 1 Hardman —
- 2△Morrey Douglas
- 3△Tibbett Dennis
- 4 MacDonald Ross D
- 67 Todd Joseph
- 67 Taylor Arnold M
- 67 Bousquet Alice M
- 71△Batcock Clive C
- 86△Legg Fred E
- 90△Preston Stephen
- 90△Weiler Helen

Lorne av W intersects

- 100-102△Baarts Trailer Camp
- 102(trailer)△Mowbray John
- 103 Rodgers Margt A Mrs△
- 104 Hill Bernard B
- 107△Trohubiak Jos
- 108△Boddy Mary R Mrs△

- 109 No Return
- 115△Graham Willis G
- 118 Moon Minnie Mrs
- 122△Beattie Alice
- 123 Despins Donald
- 123△Vanstone Albt△
- 126△Tully Harold T△
- 131△Grantham Oliver
- 135△Archer Wayne D△
- 136△McKay Ronald M
- 137△Gage Albt T
- 139△Morency Geo
- 139△Lafarge Jacques
- 140△Kydd Edw△
- 141△Gregg John H△
- 145△Roe Wm P△
- 146△Newlove John H△
- 150△Strong Robt G△
- 150△McGavin Toastmaster Ltd
- 151 Wild Ethel M Mrs△

Fisher av W here

**CNR tracks—No crossing
(Use 8th)**

- 318△Demman Wm E△
- 327△Fenner Orville K△
- 328 No Return
- 334△McMillan H Gordon△
- 337△Bures Harry
- 338△Hutchinson Danl R△

**CPR tracks—No Crossing
(Use 8th)**

- 401△Wright Geo△
- 409△Bakuska Katie Mrs△
- 415 Clark Thos J
- 433△Goodz Annie Mrs△
- 445 Popko Peter△
- 447△Epp Henry N△
- 448△Boak Lloyd△

5th av NW intersects

- 503△Rusk Robert
- 510 No Return
- 513△Nick Henry△
- 518△Rusk Robert W△
- 541△Tomko Alex△
- 542△Buratenski Wm△
- 544△McCosky Alex△
- 544△Watkins J R Co

6th av NW intersects

- 605△Drobot Mike△
- 609 Connelly Michl△
- 623 Maimy Emma Mrs

7th av NW here

- 701△Shenton Albert
- 703△Hannah Ken H R△

KEITH STEWART

AGENCIES - INSURANCE - REAL ESTATE

Rural Memorial Building, Phone 857-4191

Insurance
OF EVERY TYPE 

14

9th STREET SE

South from 901 Saskatchewan
av E to Queen Avenue

Saskatchewan here

Duke ends

Countess ends

Dufferin ends

King ends

1414 Jackson J Richd®

Queen ends

15

9th STREET SW

South from 900 block Saskat-
chewan Avenue W to Cres-
cent Road W

18 Wagner Rodger N

204 Rudy Wm

20 (rear) 4 Bertram Claire J

20 Shepherd Noel A

21 Dell Eliz Mrs®

264 Tecza Frank®

264 Safruk Alex

294 Munro Alex M®

304 Barton Francis G

304 Bowles Earl

304 Baewald Wm

354 Smith Donald J®

414 Lidster Wm J®

424 McKellar Hugh®

434 Tomalin Gerald

47 Clark Catherine Mrs®

504 Smith Wm C Dr®

584 Sherritt John W®

58 (bsmnt) 4 Creighton Alliston M
Mrs

754 Smith Wayne S A

1104 McDonald Wm F®

1114 Hancock Wm H®

1144 Gillingham John M

1154 Neault Martha Mrs

1164 Wilman Renee Mrs®

1244 Solomon Edw

1244 Beech Bertie

127 Pongoski Geo®

128 Kerr Annie (music tchr)

1284 Kerr John®

1294 Barrett Edith Mrs®

1304 Cobbe Gerald R®

1344 Heal S Jack®

Crescent rd W here

10

10th STREET NE

North from 1000 Saskatchewan
av East

154 Sparks Wilbur®

194 Tomalin Arth®

214 McRae Geo

274 Hughes Leonard

294 Shura Jos T

31 Hawryluk Peter

334 Bruce Edgar L

434 Grant Ken A

444 Rodgers & Son Ltd (whol)

534 Pennell Geo®

554 Brown Alvin®

654 Nicholls J Archie®

704 Northern Equipment Ltd

71 No Return

804 Johnson's Cartage

Lorne av ends here

1024 McCorrister Calvin®

e s ABC Pea Growers Ltd

CNR Tracks—No Crossing

7

10th STREET NW

North from 990 Saskatchewan
av W

124 Strecker Edw®

154 Harkess Peter®

244 Currie Arth W®

254 Renwick Percy R®

254 Smith W Garry

Gigot av begins here

414 Gunnlaugson Fred®

45 Strong Mervin J®

464 Sissons A Garfield®

484 McRorie Murray C®

48 (bsmnt) 4 Mitchell Gerald H

504 Cobbe Howard M®

504 Kitson Irma

514 Duncan Helen M®

524 Nebozenko Wm S®

544 Stevens Harry K®

584 Loewen Helen®

634 Greenslade Don

664 Stevens Clifford J®

704 Burke Morley

754 Morrison Geo®

774 Smith T Earle®

804 Lamont Gary

904 Bowman Theresa Mrs

Lorne av W intersects

1024 Hamm Peter®

1034 Switzer Douglas

103 (trailer) 4 King Edw®

103½ 4 Hope Fred P

1054 Anderson Wm E®

106 Goyuk Thos®

1144 Douglas Jos

1154 Grant Gertrude Mrs®

1164 Lett Michl T

**W.
FRED
HYDE**

**Ripley
Building**

14

**Saskatchewan
Ave. E.**

Representing

**Confederation
Life
Association**

**Wawanesa
Mutual
Insurance
Co.**

Phone

857-3941

P
O
R
T
A
G
E



Radio
Equipped

Dial

857-5521

Stand-By

Dick's Cafe

★

ACE



★

Prompt
Service

Phone

857-4296

★

THE SHERWIN-WILLIAMS PAINT AND WALLPAPER STORE

PAINTS — WALLPAPERS — ARTISTS' SUPPLIES

80 Saskatchewan Ave. W.

Phone 857-4112



10TH STREET N.W.—Contd

119 No return
120△Stoneman Richd J◎
123△Hartnell Dennis D◎
124△Lyll David◎
128△Loane Alvin J◎
132△Hayter Ronald E◎
134△Labchuk Wm◎
135△Hill Dennis J◎
142 MacMillan Lorne A
145 Hargest Harold
147△Bray Gordon T◎
149 Apartments
1△Wetteland Mamie Mrs
2△Pruden Ronald
Fisher av W here
CNR tracks—No Crossing
(Use 8th)

5

402△Barnett Peter◎
410 Adams Ethel Mrs
446△Richardson Eric G◎
5th av NW intersects
510 No Return

15

10th STREET SW

South from 1000 Block Saskat-
chewan av W to Crescent rd W

22△Cook Ethel P◎
25△McKnight John G
26△Askin James M◎
32△Large Gerald C◎
38△Jacobs Richd D◎
41△Painter Albt◎
41(rear)△Painter's Quality Shoe
Repr
42△Parker Clara Mrs◎
46△Smith Edna Mrs◎
47△Bird Malcolm T◎
48△MacDonald Murray E◎
55△James Everett E◎
56△Mason Ambrose◎
60△Booth Mabel Mrs◎
61△Demman James J◎
62△Souter Agnes J◎
63△Oshust Jos◎
66 Radomsky Walter◎
67△Post Cliffd◎
71 McMail Wm M◎
73△Bowman Harry I Rev◎
75 Kinsey Gertrude Mrs◎
75½△Morton Leslie◎
77△McNish Harry R◎
124△Martinelli Michl
128△Berrington Kenneth◎
130△Beese Clarence W (Ted)◎
Crescent rd W here

7

11th STREET NW

North from 1100 Saskatchewan
av W (one side only to Fisher)

355△Kushner Benj L◎
37△Kains Malcolm A◎
39△Carver Arth C◎
Gigot intersects
41 McCleary Bella Mrs
57△Hill Rowland◎
59△Vollett Wilmer G◎
61△McKinstry Ross R◎
75△Garrioch Gavin C◎
79△Overbeeke Lawrence◎
85△McKenzie United Sunday
School Hall
85△McKenzie United Church

Lorne av W intersects

103(trailer) Grant John Eug◎
105△Lavallee Victor◎
109△Korth Noville A
115△Plaskett Eva Mrs◎
117△Ek John E◎
119(trailer)△Krawchuk Geo
125△White Leonard◎
131△Krawetz Fred◎
137△Askin Edgar◎
141△Leclair Rayd

Fisher av W intersects

5

CNR crossing here
CPR crossing here
5th av NW intersects

508 Kilfoyle Abner
510 Basil Garfield
525 Hydorchuk Sandy
526△Bernard Paul◎

14

11th STREET SW

South from 1100 block Saskat-
chewan av W to Crescent rd W

41△Snider Roland S◎
41 Lamont's Trailer Camp
1△Cromarty Wm
2△Campbell Robt
3△Hasty Clarence
4△Lemoine Jack
5△Moon Glen
6△Hull Arth
43△Lee Nelson H◎
47△Pallister Wildf C◎
49 Mukai Otomato◎
55△Greenlay Wm◎
63△McCleary Newton L◎
67△Johnson Cecil M◎
71△Smith R Grenville◎
75△Kucher Wm◎

DR. M. G. ELLIOTT**CHIROPRACTOR****Anderson Bldg., Saskatchewan Ave. East****Phone****857-5051****11TH STREET S.W.—Contd**

774Dunham Mervin

794Gamble Wm J©

Crescent rd W here

12th STREET NW 7

North from 1200 block Saskatchewan av W

104Puhach Steve©

144Koehler Luther Rev

w s4West Ward School

Gigot av intersects

454Hadley A Cecil©

46 McCleary C Lance©

464McLeary's Transportation

474Calvert Victor N©

504Brecknell Dale H©

514Paul Wm©

52 Peters John B©

53 Hill Gerald S©

544Devaney John

604Skinner Lawrie©

62 Allan Perry

644Young John A

654Austin Ernest C©

674Marks Leslie R©

694Sutherland Hermie©

704Pfrimmer Lao O©

714Chrismas Horace©

754Vust Alvin©

824Andres Arth©

844Fox Mary E Mrs©

85 Wijas Bruno©

Lorne av W intersects

1054Plains City Electric Co

1054Murray Martin C©

1084Hutchinson Tom M©

109 Apartments

14Wilson Jas

115 Coburn Robt M©

1164Kelly Albt©

1224Cairns Chester©

1244Lidster Robt©

126 Poole Frank L

1274Mutala Wm©

1294Pitchell Jack©

1334Dekezel Frank

1374Cornick Clarence H©

1384Kyle & Reid genl contrs

1384Kyle Robt J©

140 Reid Maxwell E©

Fisher av W here

CNR tracks —No Crossing

(Use 11th)

5

5th av NW here

697 Roulette Ern

15

12th STREET SW

South from 1200 block Saskatchewan Avenue W to Crescent Road W

e s4West End Community Rink

e s4West End Athletic Club

404Dahl Frank©

504Miller John©

604Tufford Gord©

704Fast Abe©

714Innes Alex Col©

734Jupp Melvin

754Lyon A Ken C©

774Isfeld Anne Mrs©

794Etkin Leonard©

804Rhind Wm C©

904Swabuk Stephen©

100(trailer) Myers Hugh

Crescent rd here

7

13th STREET NW

North from 1400 Saskatchewan av W

e s4Fort La Reine School

154Johnston John T©

174Wistoski Wm©

27 Apartments

14Burton Walt H

2 Aymont George

3 Spence Walt

4 Murphy Dorothy Mrs

54Swain Gordon

6 No Return

29 Apartments

1 No Return

24Dyck Lorne J

3 No Return

44Osborne Phillip

5 Jones Alice Mrs

6 Hicks Edith Mrs

334Wilson Rayd©

374Penner Frank

374Campbell Lorne E©

Gigot av intersects

404Rollick Frank©

414Sawatsky Helena Mrs©

444Rollick Nellie©

47 Trailers—

A4McLure Gordon F©

B No Return

514Bourne Jack©

524Enns Peter©

**Portage
Creamery****Milk****Cream****Butter****Cheese****AND****Ice****Cream****Milk****Plant****3rd Street****S.E.****Phone****857-4341****Butter****Plant****Tupper St.****North****Phone****857-6334**

13TH STREET N.W.—Contd

54△Bachalo Edw@
 55 Ostopowich John
 56△Streick Geo@
 60△Pasowisty Eug@
 61△Cornick Wilfd G@
 64△Theil Fritz@
 68△Gagne Ern@
 69△Peden Mary Ann Mrs@
 70△Soltys Joseph plmb@
 75△Chubb Wm O@
 79△Hebert Roger
 82△Carmicheal Harold W@
 84△Lukan Eugene
 89△Hammond James@

Lorne av W intersects

102 No Return
 104△Bailey Les W C
 105△McLay Marvin
 108 Lapointe Maurice@
 109△Carlson W Glenn
 112△Costley Guy W J@
 113△Bond Donald M@
 116 Kudla Walter@
 119△Belton Chas J@
 120△Wilson Ivan@
 123△Morris Edw A (Apiarist)@
 126△Taylor Wm
 130 Collier James@

**Fisher av W here
CNR tracks**

15

13th STREET SW**South from 1300 block Saskatchew-
an av W to Crescent rd W**

17 Fitzpatrick John J@
 19△Laramée Louis@
 19△Laramée Constn Ltd
 30△James Howard @
 34△Powell Albert C@
 34△Jackson Andrew@

8

14th STREET NE**North from 1400 Saskatchewan
av E**

45 Nadon Barney J
**Closed to Trenton
 CNR tracks
 Trenton av here**
 250△Loewen P@
 258△Michaluk Mary Mrs@
CPR Crossing
 350△Smart Roland G
 350△Alsip Brick Tile & Lumber
 353△Goodale Irvin@
 353△Portage Dairy Farm
 353½ Ito Chas

7

14th STREET NW**North from 1400 Saskatchewan
av W (Numbered irregularly)**

10△Mucha Wasy@
 20 No return
 24 Stait Wm@

27△Waddell Gordon Rev
 28 Garnham Stan C@
 29△Zimmerman Anthony@
 31 Smith John W@
 33△Billings Geo@
 34△Barrault Gerald
 35△Fawcett Arnold@
 36 Pruden Ralph
 37△Steegstra Albert
 38△Campbell Jack
 39 Richards Walt@
 40 No Return
 41△Ford Norman R
 42△Schroeder John@

Gigot av intersects

44△Meseyton Eva Mrs@
 45△Murray Gerald@
 47△Enns Jacob T@
 49△Enns Jacob T@
 49△Kennedy Gerhard
 51 Morrison John M
 53△Dahl Grant
 59 Kidds Katie Mrs@
 60△Berry Ralph@
 61△Kuhn Leonard@
 66△Lake Jack@
 82△Tellier Paul@
 82 Hunter John
 86△Sloik Chas@
 164△Maloney Lloyd@
 178△Chester Jos P@
 180△Blazys Kazimiras@

Lorne av W here

5

550△Lumsden Gordon J@
6th av here

19

15th STREET NW**North from 1500 Saskatchewan
av W**

19△Matthews Earl S@
 31△Tucker Joseph@
 40△Painter Harold@
 47 Miles Lionel@
 55△Winistok John@
 59△Errett John@
 101 Lecuyer Aime
Gigot av intersects
 68△Murray Caroline Mrs@
 109 Patterson Robt W@
 121 Patterson R Chester@
 74△Johnston Earl G@
 76△Kirschman Elmer@
 80 Todd Joseph@

Lorne av W here

500△Campbell Soup Co Ltd

17

15th STREET SW**South from 1500 block Saskatchew-
an av W to Crescent rd W**

7 Barron Maxime L
 16 Coxey Fredk@
 19△Stewart John
 19a△Copeland Boyd

15TH STREET S.W.—Contd

204 Copeland Edwin
 214 Zerkee Stan®
 234 Human Howard W
 244 Pebran Morris
 254 Kokos Mike
 264 Felton Geo W®
 284 Marsh Thos T®
 30 Kroeker Eliz Mrs
 324 Bornn Jacob®
 374 Tashiro Yosh®
 394 Cummings Chas P (refrig
 serv)®
 434 Brodie Walter®
 454 Duchak Ern
 494 Sim Robt B®
Crescent rd W here

19

16th STREET NW

**North from 1424 Saskatchewan
 av W**

304 Powell Clare C®
 314 Russell David S
 344 Lafreniere Sylvain®
 34 (bsmt) MacAulay Robt F
 354 Harrison C John®
 36 Wilson M Lillian Mrs®
 374 Lee Allan T®
 384 Bruce Saml®
 404 Bieker Edw
 414 Wilson Walter
 424 Roberts Edmund®
 444 Todd John N®
 454 Wharton T W
 464 Campbell Arnold®
 474 Salt Alfred E
 484 Gallant Leo®
 494 Smith Raymond E®
 844 Barker David

Gigot intersects

1014 Lefebvre Geo®
 1034 Painter Ronald J®
 1054 Thiessen Gerald®
 1074 Morin James
 1094 Hall Alvin J®
 1114 Fraser Wm C®
 1134 Dielissen Gerhard
 1154 McNeill Wm P®
 1484 Flammond Louis®
 1504 Braden H A Roy®
 1464 Pritchard Thos®

504 Cool Maurice J®
 584 Kilbourne Wm B®
 804 Orton Nellie Mrs®
 1074 Cornick Ida Mrs®

Lorne av here

17

16th STREET SW

**South from 1600 block Saskat-
 chewan av W to Crescent rd W**

54 McDonald Earl®
 584 Miller R Jack®
 594 Chatterley Geo®
 604 Allanson Gerald W®

1314 Leslie Ivan®
 1324 Coburn Victor E®
 1334 Crewson Annie Mrs®
 1354 Stone James®
 1364 Hack Robt J®
 1374 Anderson A Chris®
 1384 Whincup Elmer®
 139 Nordal Anne Mrs®
 140 No Return
 141 No Return
 1434 Nield D A Howard®
 1444 Streick Erwin
 1464 Stewart Francis
 149 Cloutier Lionel®
 1504 Hotel Robt L®

Crescent rd W here

19

17th STREET NW

**North from 1524 Saskatchewan
 av W**

Odd numbers West Side

104 Smith Ern N®
 454 Bollen Angus
 47 Williams Alvin P®
 504 Gillies Warren®
 574 Ogilvie Maurice

— Jasper Apartments

14 Fortune Robt M
 24 Hann Wesley
 3 Wagner Lorne

— Hampton Apartments

14 Findlater Edwin A
 24 Bishop Chas
 34 Gardner Douglas
 44 Mitchell Kenneth
 54 Scott W Thos H
 64 Swanton Clifd R
 74 Clark Lyall
 84 Lyon Ronald

— Inglewood Apartments

14 Barrie Jack
 24 Hammond Clayton
 34 Lambert Gordon R

— Maplewood Apartments

14 Freeman Harold C
 24 Lafreniere Garry
 34 Martin Jack

— Kenwood Apartments

1 Bozek Geo
 2 Yeske Woodrow R
 34 McRae J Alex
 44 Caird E R
 54 Fiset Andre
 64 Wolfe Geo
 74 Roy Edward
 84 Rae John

— Lanark Apartments

1 No Return
 24 Orr Rayd B
 34 Kelly Russell J
Gigot av intersects

1004 Tensen Michl®
 102 Barbour Gerald®
 1034 Smijucha Eugene

RENT**A****CAR****RENT****A****TRUCK**

**HUGH
 GARVEN
 Sales**

**DISCOUNT
 SALES**

**MINNEAPOLIS
 MOLINE
 AGRICULTURAL
 EQUIPMENT**

145

**Saskatchewan
 Ave East**

Phone**857-6352**

"Fully Bonded and Insured"

DAILY FREIGHT and
EXPRESS SERVICE
between WINNIPEG and
PORTAGE LA PRAIRIE

JOHNSON'S CARTAGE SERVICE LTD.

80 10th Street N.E.

Phone 857-4986

17TH STREET N.W.—Contd

104△Pitcairn Robt A
105 No Return
106△Kerr Geo@
107△Conner Wm@
108△Keddie Thomas@
109△Goulding Cecil@
110△Eros John S
112△McPherson Ken
114 No Return
131 New House
133△Kobie Franklin
135 Allanson Iris Mrs
Lorne av (formerly McKay)
here

17

17th STREET SW

South from 1700 block Saskat-
chewan av W to Crescent Road
W

16△Adair Harold
16△Mulvey Morris
17△McKellar Wayne
19△Sawchuk Rayd@
21△Tomalin Regd F@
25△Taylor Harold A@
30△Guzinski Roger@
32△Hordeski Nick@
36△Wynes Wm A@
38△Hillman Lorne@
39△Johanesson Inga@
42△Parker David@
46△Thompson Robert
51△Solomon Jack E@
Crescent rd W here

19

18th STREET NW

North from 1624 Saskatchewan
av W

Odd numbers West Side

— Fairway Apartments

14△Pierson J T Denis L
24△Hanson Gordon
34△Birkett Allan
44△Kitching Wilfred
54△Barnes Keith A
64△Hyndman Wm
74△Hendricks Wesley

— Dexter Apartments

14△Coutts Gordon
24△Rogers Vernon
34△Gotell Joseph
44△Smalley Allan
54△Ritchie Alex
64△Torresan Merne
74△Nottebrock Henry
84△Taylor Floyd
94△Kinzel Leonard
104△Letain Ernest
114△Winton Hector
124△Wilberforce Clive

— Crestview Apartments

1 No Return
2△Palendat Arthur

24

Crestview Apartments—Contd

34△Bowyer Robt C
44△Lemieux Claude
54△Woodland Donald
6 Cummings James
7△Zielke Richd
84△Davis Gordon
94△Lowden Kenneth
104△Mutch Loyde
11 Moreside Reagh
12 Gibson Ron J

— Belmont Apartments

14△Campbell Don W
2△Pickell Keith
34△Goodall Ken W
44△Kowalski Wm
54△Nickerson Douglas
64△McDonough Terrance
74△Mellen Edw
74△Suttie W David
— Peden Hugh (mkt gdnr)
36△Loewen Phillip@
384△Ripley Edw (coin machine
opr)

— Glendale Apartments

14△Church Gordon W
24△Strelie Joseph
34△Milne Glenn
44△John Llewellyn
54△Pirie Robt
64△Larson Ivan
74△Cook Barry
84△Callver Russell K
444△Smith Leonard
464△Maisey Wm H
484△Dutson Ern W@

Gigot av intersects

1004△Garnham Geo@
1204△Bonin Rayd
120(rear)4△Underwood Arth
124 Boychuk Alex Sr@
128a4△Kulba Rudy

Lorne av ends

CNR Crossing here

CPR Crossing here

lot 564△Popko John@
lot 554△Sissons Frank
2154△Hildebrand Reinhold@

17

18th STREET SW

South from 1800 block Saskat-
chewan av W to Crescent Rd W

54△McTaggard Wm
12 No Return
234△Chester Frank@
254△Maxwel Colin@
264△Fry Lois@
304△Henderson Garnet E@
31 Street Chas Rayd@
354△Lamb Wilbert@
374△Flamand Lester J
384△Dyck Henry@
424△Belbin Wm@
504△Creed Richd@

18TH STREET S.W.—Contd

55 Wagner Ronald
594Croxall Wm®

Crescent rd W here

19

19th STREET NW

North from 1630 Saskatchewan
av W

e s Essex Apartments

14Anthony David
24Pelletier J Alex
34McDougall Don A
4 Bureau Paul
54Perri Robt
64Pigeon Jerry
74Henton Lawrence

e s Assiniboine Apartments

14Roberts Howard J
24Forscutt Ken
34McMillan Roy
44Wilson George
54Graefer John
64Cameron Douglas
74Unger Albert
Gigot av here

17

19th STREET SW

Runs from 1900 block Saskat-
chewan Avenue W to Crescent
Road W

584Helroyd Thos®
604Upward R Frank (trucker)®
624Upward Ruth Mrs®
654Dyck Henry A®
684Giesbrecht Helena Mrs®
734Fitzsimmons Fred®
754Dueck Edw G®
774Pilgrim Albert
854McFarlane Wm C®
874Hewitt Alvin®

Crescent rd W here

19

20th STREET NW

North from 1950 Saskatchewan
av W

15 No Return
174Hillman Fred C®
194Beddome Clifford
204Webb Jack®
31 Mason Gladys Mrs
324Irwin Max®
394Thomson Wilfd E®
40 Fish Harold E®
504Rowland Clifford®
534Livingston Mary Mrs®
594Orton Joseph H®
614Hepner Peter®
Gigot av here
70 Jaworski Joseph®
CNR tracks
lot 56-57 Peden Hugh

17

20th STREET SW

South from 2000 block Saskat-
chewan av W to Crescent rd W
w s4Yellow Quill Motel
w s4MacKay C Don
60 Scott Gerald
64 New House
1024Gislason Myrna
Crescent rd W here

19

21st STREET NW

North from 2006 Saskatchewan
Av W

144Day Richd M
184Middleditch Robt J Major

2

ALFRED AVENUE

East from 123 Second NE to
Fourth NE

2024Davis A F Melville®
2024Davis Radio Elec
2034Bedford Wm J
2074Leppard Lyla®
2084Larose Marc
2104Slous Donald
2134Lang Wm®
2164Gilchrist Wm A
2194Arrell Phoebe Mrs®
2254Miller Francis J
2254Sproule Herbt
2264Owens Mervin®
2304Smith Alvin A®
2314Fotheringham Allister W®
2344Bush Howard®

3d NE interrupts

10

Alfred re-begins ½ block north

3064McLachlan Lorne®
306a No Return
308ETurnbull Ross
3104Quiring John Rev®
3164McPhedran C Fredk®
317 McPhedran Rose E Mrs
3214Bott H Wayne
323 No Return
328(trailer)4Adamsky Felix
3284Spence Gerald®
328(trailer) Dyck Jack®
4th av NE here

4

ALISON AVENUE

East from 519 2d NE to 3d NE
2nd NE here

2054Glowi John®
214 Jones Ifor E®
222 No Return
230 Hanslit Kay Mrs®
90 Onischak Polly Mrs®
217 Buratenski Pete®
218 Hapen Harry
2244Mandrec Minnie Mrs®
2754McConnell Wayne
3d NE here

Arrow TAXI



24
Hour
Service

RADIO
DISPATCHED

Phones

857-5451

AND

857-4391

200

Saskatchewan
Ave.

8

BAKER STREET

(Also known as 15th NE)

North from 1500 Trenton Av

211△Wolchuk Jos®

248 Michaluk Paraska Mrs®

265 Michaluk Harry®

400△Chimney Frank®

11

BRANDON AVENUE (the Island)

West from Island Park

—△Nicholson Janet®

—△Nicholson James R®

—△Curtis Ross H

—Plaseski Nicholas

—△Smith Chas®

—△Kerman John®

13

BRIDGE ROAD

South from Crescent Road S

Crescent Rd S here

Caledonia begins

lot 95 (ws) Dziver John M

lot 95 (ws) Port Vic P L

lot 95 (ws) Jack Harvey W

Rowe here

lot 106 (es) Dudka Peter®

lot 95 (w s) Brown Clair J®

lot 95 (ws)△McIntyre Agnes Mrs®

lot 105 (es)△Bond Allan®

lot 105 (es) Tryhurn Sydney®

lot 105 (es) No Return

lot 105 (es) Reimer Jack

lot 103 (es) Perry Geo G (mkt
gdnr)®

lot 103 (es) Hansen Otto®

lot 103 (es) Palendat Regina Mrs®

lot 100 (ws) No Return

lot 102 (es)△Murray James R®

lot 102 (es)△McLennan Sarah
Mrs®

lot 102 (es)△McLennan Ken

lot 101 (ws)△Tryhurn Ira F®

lot 101 (es)△Bridge Road Serv

lot 101 (es)△Critchlow Norman
R®

lot 101 (ws) Gilbert Henry

lot 101 (ws) Fedyna Jos®

lot 101 (es)△Shyiak Peter®

lot 101 (ws)△Carlisle J Frank®

Assiniboia River intersects

City Limits here

lot 229 (es)△Drain Edw®

lot 299 (es) Hunter Archie

lots 297-8 (ws)△Rennie John W®

Oakville Highway here

14

CALEDONIA STREET

(Also known as Mellenville Rd)

Westerly from Bridge Road

near the end of Rowe

Bridge rd here

ns△Brown Roy W®

ss△Knott Roy F®

ss△Mattice Chas C (plstrg contr)®

ss△Ohori Masato®

ss△Garrioch Robt G®

ss△Ward Torrance®

ss△Denslow Chas E®

ns Fitzgerald Ken

ss Bonneteau Alcide®

ns Tryhurn Frank®

14

CAMBRIDGE STREET

Northeast from River Road,

first south of Home for Boys

ss Gibson Geo E®

ss△Anderson Albt A®

ns△King Gordon G®

ns Harness Geo®

2

CHARLTON AVENUE

East from 130 Royal Road N

to 2d NE

107△Alton Irene (boarding hse)®

112△Refvik Paul®

114△McDonald Earl (pntr & dec)®

117△Doty D Robt®

121△Ireland Horace A®

122△Grigg Oliver®

123△Bellamy Arth

125△Webster Wm

126△Banner Geo T®

127△Stanger Arnold

128△Wiebe August

129△Acton Geo

2d NE here

10

CLAYTON AVENUE

East from 153 4th NE along

south side of CNR to 10th NE

No houses

15

COCHRANE STREET

South from 791 Saskatchewan

av W to Crescent rd W

(between 7th and 8th SW)

23△LaFreniere Clifd

25△Meikle Geo®

29△Smith Thos®

30△Marks Wm J®

31△Moon Keith®

32△Nychka Donald

32a△Clarke Ken

32b△Bakker Jacob

32c△Pawchuk Earl

34△Carmichael Alston G®

35△Ward Margt Mrs®

36△Holland Ken®

38△McCulloch John R®

39△Prystansky Steve®

42△Podoski John®

53△Setter Ella®

58 Garnham Lila Mrs®

59 Einarson Einar

63△Swain Ernest

St George av intersects

COCHRANE—Contd
 78△Anderson Richd T
 101△Wahlstrom Simon R@
 108△Thompson Chas@
 112 Bradley Fred R@
 115 **Cochrane Apartments**
 A Batters Harold
 B No Return
 C Holtz Frank
 D Mueller Henry
 116△Russell Roy (ins)@
 121△Dixon Ernest
 121b△Moggey Earl
 123△Kitson Harold W (apiarist)@
 125△Snider Gordon W@
 135△Vopni Wilfred H@
 150△Parrott Fredk Dr@
 Crescent rd W here

12

COUNTESS AVENUE

East from 56 Royal Road S to
 9th SE

Odd numbers South side

80 Mason W Lester@
 90△Muir W Allen@
 100△White Jos@
 104 White Rosa Mrs
 104△White's Body Shop
 113△Leslie Jack
 115 No Return
 204△Andres Henry J@
 205△Belfry Don
 209△Setter Margt Mrs@
 210△Hourie Joseph@
 218 Strong Alice Mrs@
 219△Smale Wilfd J (Chick)@
 224△Johnson Vern
 225△Williamson Bertha Mrs@
 226△Andrich John J@
 231△White Wm F@

14

3d SE intersects

319△Black Gale M
 321△Allanson W Geo@
 329△Arrell Vern A@

4th SE intersects

5th SE intersects

6th SE intersects

614△Crosland John O@
 618△Gabel J Ludwig@
 619△Sharp W Harvey@
 621△Duffy Edw E@
 622△Middleditch Ern W@

7th SE ends

629△Owens Carlyle@
 632△Dyer Victor H
 640△Brown Wallace V@

643 Apartments

1△Panko Nick@
 2△Morgan John
 3△Bruneau Rayd
 647△Smith Jack H@
 648△LaRue John@
 653△Cook Jennie L Mrs@

27

659△Ruston Ida Mrs@
 662 Cottam Robt@
 666△Green Les@
 667△Willsey Vern S@
 668 **Apartments**
 1 Golonski John
 2 Hideg Joseph
 3 Bruce Lloyd C
 4 Elves Mary
 5 Cummings Nancy Mrs
 6△Forbister Lily Mrs
 669△Ashby Edw G@
 670△Panko John@
 9th SE here

12

CRESCENT ROAD EAST

East from end of Tupper S
 along Crescent Lake to River
 rd

All numbers North Side
 Tupper S ends

2△Ahort W Clayton@
 10△Earl Richd B@
 16△Miller Joseph C@
 20△Dalzell Walter Dr@

Royal Rd S ends

Island Park Bridge here

148△Boy Scout Cabin (Camp
 Bays)

150△Gray James

150△Gray Harold M

Portage av begins

14

3d SE ends

421△Ellet Lewis@
 425△Wishart Jack@
 429△Wood Harold W@
 433△Bond Wm R@
 435△King Norma J Mrs@

4th SE ends

—△Carmichael's Service Station
 —△Carmichael Emily Mrs@
 —△Carmichael's Auto Wrecking
 and Towing

5th SE ends

Manitoba Home for Boys

School Bldg (Lakeview Insti-
 tute)

Supt's res—Jones B D

Farm Foreman's res —

△Green Lloyd

Power House & Carpenter
 Shop

Greenhouse

"A" Cottage (Sr Boys)—

△Donaldson W J house
 parent

"B" Cottage (intermed boys)—

Jones Ifor E house parent
 Aministration Bldg

(Bachelors' res—Offices)

"C" Cottage (intermed boys)—

Sitter Geo house parent
 Cadets Orderly Room

CRESCENT ROAD EAST—Contd

- Can Army Drill Hall
- Scout Cabin ,4th Portage Troop
- “D” Cottage (jr boys)—
- Faulkner Geo hse parent
- Staff Res Bldg—
- 14Hennessey Jack supvr
- 24Jones Albt H
- 34Amos Floyd
- 44King Chas D
- 54Gallinger Cecil supvr
- River rd begins

9

CRESCENT ROAD W**West from 201 Tupper S****All numbers North Side**

- 104Hill Frank S©
- 204Colwill Gladys Mrs©
- 1st SW here
- 1004Ripley Wm J©
- 106 Crescent Apts
- 14Irwin Percy A S
- 34Josling Dorothy
- 44McBurney James
- 54Bailey Merle Mrs
- 64Smith Marsh
- 104Stevenson Vincent
- 114Burling William
- 124Preece Eva Mrs
- 15 Morrow David L
- 2004Hughes Richd D©
- 2024Narvey Melville S©
- 2344Thomas Carleton M Dr©
- 3044Burk Edw L©
- 3104Bailey Hope Mrs©
- 3184Burk Robt E©
- 3244Clarke Wm Geo
- 4th SW here
- 4024Rose Myrtle©
- 4024Thomson Mary L Mrs
- 4124Roy Wm A©
- 4224Hasselfield Wm©
- 5024Faurschou Jens©
- 5044Grisdale John H©
- 5604Black Geo M Dr©
- 5664Dann Bernard L©
- 6004Forsythe John N©
- 6244Campbell Clair©

15

7th SW here

- 7004McKenzie Kenneth©
- 716 Sherret Georgina McC©
- Cochrane here

8th SW here

- 8104Davis James P©
- 8144Brill H Edgar
- 8184Grehan Anthony©
- 9th SW here
- 9184Callan Irvin©
- 9204Pankhurst Gordon C©

10th SW here

- 10064McDougall Don N
- 10084Bate Jack F©

11th SW here

- 1102 Baird Minnie Mrs©
- 11104Gray James E©
- 11164Kingdom Hall (Jehovahs Witnesses)
- 11204Kehl John N©
- 11204Johnson Edwin
- 12th SW here
- 12004Collins Jas N©
- 12044Sponarski Jos©
- 12064Hyde W F L©
- 12084Elias John C Dr©
- 1212 Riege Ida Mrs©
- 13th SW here
- 13004McLean Wm G
- 15th SW here

17

- 13024Wynn Edwin J W©
- 13084Bagrie J Cliffd©
- 1310 Galbraith W J Mrs
- 13164Dewis Peter V P©
- 16004Maxwell Wilton©
- 16th SW here
- 16064Maxwell Saml©
- 16104Heward Rayd R©
- 1620 Smith Harry W©
- 17th SW here
- 17004Lyon Archie L©
- 17304Renard H Gladys
- 1735 Janaway Carl
- 18th SW here
- 1800 Cochlan W H
- 18504Williams Fred J B©
- 19th SW here
- 19404Merke August©
- 19424Isfeld Fred©
- 1948 Edmondson Clayton
- 19504Rey Saml©

20th SW here

- 20004Bayley Rupert W©
- 20084Reid Emily Mrs©
- 2009 Setter Geo L©
- 20104Hill Jack C©

City Limits here

- 20204Cuthbert W Fraser©
- 20244Donaldson Wilfred J©
- 2447 Belbin Jack
- ns Caldwell Henry I
- ns Indian Residential School
- 4Harris Jack O prin
- Hillside Cemetery
- Evergreen Memorial Gdns
- City Water Treatment Plant
- Yablonski Mike supt

14

CRESCENT ROAD S

South from Crescent rd E at Home for Boys, and along southern edge of Lake Crescent rd E ends

River rd begins

- 4Chepil Paul©
- Bridge rd begins
- Portage Plains Nurseries
- 4Young Andw©

DICKENS AVENUE

(Also known as 8th av E)
East from 750 Tupper N to
3d NE
227 Towle Dale

12

DUFFERIN AVENUE E

East from 72 Tupper S
to 9th SE

Odd numbers South Side
Tupper S here

- 14McMaster Geo
- 2 Thiessen Abe
- 2 Apartments
 - 1 Turko Walt
 - 2 Thiessen Abe
 - 3 No return
- 114Hull Norman D
- 154Arbuthnott John DVM Dr©
Royal rd S intersects
- 110 Apartments
 - 14Ducharme Edith Mrs
 - 24Machan Wm C
 - 34MacDonald Hannah Mrs
 - 44Dolenski Paulina Mrs
- 1134Maxwell Thos E©
- 1154Rae Donald Dr
- 116 No return
- 1174Lamont Hector©
- 120 Apartments
 - 14Little Gerry
 - 24Friesen Ben
 - 3 No return
 - 4 No return
- 1234Tuoldo Leonard A
- 1284Pigg Marie J Mrs©
- 1314Lee Dale
- 131 Paton I E
- 1354Barnsley Howard
- 1384Rohmier Florence Mrs©
- 1394Prowse S Harry©
- 140 Halajeski Edw©
- 140 Halajeski Bros
- 1434Garven Hugh©
- 2024Hart Harold
- 2044Stewart Keith©
- 2054Sherritt Orville W©
- 2094Riach John M©
- 210 Rudy —
- 2134Lablonde Arth
- 2144Peden Fredk©
- 2174Forbes Jos C©
- 2174Portage Plowing Match
Assn
- 2184Parker W Harvey©
- 2194Jordan Don
- 2254Black Clifd W
- 2254Smalley Jos
- 226 McDonald Donald J©
- 2274Hasard Jack J©
- 2284Sutherland Jas H©
- 2294Inglis Ronald J©
- 2304Morton Richd W©

- 2334Galloway Harry©
- 2344Tully Warren W©

14

3d SE interrupts
re-begins at 74 3d SE

- 3104Thomson Richd©
- 3144Nowell Ellen Mrs©
- 318 No return
- 3194Pate Henry A©©
- 3224Frith Gordon N©
- 3234Barnes Kenneth©
- 3254Varnam Jessie Mrs©
- 328 Grantham Roy H
- 4th SE intersects
- 5th SE intersects
- 6th SE intersects
- 6054Salay Peter P©
- 6114McPhedran T Chas©
- 6124Devine Wm©
- 6144Saurette M Grace Mrs©
- 6174Moffat Mary Mrs©
- 6184Bruce Helena Mrs©
- 619 Porter James©
- 6224Maxwell Edw J©
- 6234Donald Raymond©
- 6244Hannah Russell C©
- 6254Braden Geo C©
- 6264Towerzey Ern F©
- 6274Bulback Fredk©
- 6284Rand Clarence
- 6304Kerr David V
- 6314Fidler Norman
- 6334Smirl Nettie Mrs
- 6344Frowerk Otto©
- 6354Houle Wilfred©
- 6364Marr Maurice©
- 9th SE here

9

DUFFERIN AVENUE W

West from 101 Tupper S

5 Apartments

- 14Wishart Hector
- 24Metheral Thos N©
- 34McNicol Michl
- 44Stokes Patricia
- 54Hill Georgina
- 64Johnson Donald
- 74Reid Annette
- 64Webster Margt©
- 154Tilley Norman©
- 654Wilson Geo©
- 1st SW intersects
- 196Bradley Clara Mrs©
- 1974MacVicar Verna Mrs©
- 2d SW ends here
- 201 United Trinity Manse
- 201 Filshie J Alex Rev
- 2044Hamilton Kathleen J Mrs©
- 205 Smith Alan M Rev
- 2124Oliver Chas T©
- 2174Owens Wesley D
- 2274Rennie John C Dr©
- 2374McKay Roy©
- 3d SW ends here

DAHL'S

S
E
R
V
I
C
E

Rambler

VOLKSWAGEN



AUTHORIZED
DEALER

SALES
&
SERVICE

White
Rose
Products

1301

Saskatchewan
Ave. West

Phone

857-4052

DUFFERIN AV W—Contd
302△Lamont Geo△
307△Bannerman Don△
311△Wishart Jean Mrs△
4th SW intersects
420△Miller Bruce△
450△Johnston Thos A△

12

DUKE AVENUE

East from 37 Royal Road S to
9th SE

Odd numbers South side
Royal Road here

103△McCallum Lily Mrs
music tchr△
107△St John's Catholic Church
109△St John's Rectory
109△St John's Parish Hall
116△Man Telephone Garage
121△Clark Wm R△
123 Cormack Robt G
124△Webb Gordon O H
124△Webb Bus Lines
128△Knights of Columbus Hall
128△Knights of Columbus Council
No 4250

129△Brydon Sybil Mrs△

129△Arsenault Ronald

135 Trailers

2△Shaw Geo

3 Ward Leslie

4 No return

145 Clark Don

148△Ferris Robt

204 Yee's Trailer Park

1 Sheppard J P

2 Hoffman Glen

3 No return

201△Collett James

203△McCombie Alex

206△Devereaux Blanche Mrs△

207△Dutson Gwynne

210△Meighen Myra Rose Mrs△

210 Quinlan Edmund J

213△Russell Gerald J

214 Young Gar

219△Inkster Ronald H△

221△McDonald Allan L△

221△McGibbon Lavina Mrs

257Royal Can Legion BESL

Interrupted by 3d

re-begins at 16 3d SE

14

321△RCMP

329△Provincial Gaol Bldg

329△Provincial Gaol for Women

329△Macpherson Jessie supt

4th SE intersects

400△Magill T Jack△

402△Grisewood Carl△

406△Fairbairn Verna L Mrs△

5th SE interrupts

Re-begins at 26 6th SE

6th SE here

7th SE intersects

831△Baskier Mary Mrs△
835△Topolnisky Annie Mrs△
839△Rawlings Martha Mrs△
841 No return
842 Robinson Fred
9th SE here

2

FISHER AVENUE E

East from 168 Tupper N to
4th NE

Odd numbers South Side
Tupper N here
Royal rd N interrupted

109△Zurkan Andrew

113△Slater Irene Mrs△

ns CNR Station

Ticket Office

Telegraphs

Baggage Room

CN Express

125△Dubois Marcel

125△Adamson Edna

127△Glauser Eldon△

137△Lukasiewich Jacob△

143 Wasylek (A D) & Son

143△Wasylek Mary Mrs△

2d NE intersects

207△Inglis W R M Texaco
consignee

207△Texaco of Canada Ltd
10

3d NE intersects

312△Semrick Bros Lumber
4th NE here

1

FISHER AVENUE W

West from 157 Tupper N along
CNR to 13th NW

No houses

1

GIGOT AVENUE

West from 25 10th NW to
City Limits

10th here

11th intersects

ss Redeemer Lutheran Church

12th intersects

No houses to City Limits

5

GOWLER AVENUE

West from 423 6th NW to
8th NW

No houses

16

HIGHWAY NO 1 East

Continuing Saskatchewan av E
Little Portage

Little Portage Steak House

lot 121△Little Portage Motel

lot 121△Little Portage Barrel Sta

lot 121△Hay Harry G△

lot 121△Hay James H△

lot 121 (ns)△Little Portage Snack
Bar

HIGHWAY NO. 1 EAST—Contd

- lot 121 (ns) Little Portage Texaco Serv
 lot 121 (ss)△Hempstock Chas J®
 lot 122 (ns)△Portage la Prairie Consumers Co-op
 lot 122 (ns)△Elgert Don D
 lot 122 (ns)△Portage Co-op Truckers
 lot 122 (ns)△Co-op Prairie Drive Inn
 lot 122 (ns)△Brooks Allan
 lot 124 (ss)△Greenslade Harry®
Railroad Crossing
 lot 123 (ns)△Vust Bros
 lot 123 (ns)△Allis Chalmers
 lot 123 (ns)△Vust Henry®
 lot 125 (ns) No return
 lot 127 (ss)△Greenlay Roy S
 lot 125△Patterson W Guthrie
 lot 130 (ns)△Roberts Clark D
 ss△Trans Canada Esso Serv
 ss Chuck Wagon Restaurant

19

HIGHWAY NO 1 WEST**Continuing Saskatchewan av W**

- ss△Anglo Coffee Shop
 ss△Anglo Can Oils
 ss△Reimer Food Enterprises Ltd
 ss△Co-op Prairie Drive Inn W End Store
 ss△Portage La Prairie Consumers (Co-op (br)
 ns△Portage Plaza Shopping Centre Chicken Delight
 Portage Plaza Discount Sales Shop Easy Stores Ltd
 ns△Bill's Service
 ss△Co-op Shopping Centre
 △Portage Credit Union Soc Ltd
 ns△Prairie Sales & Service
 ns△International Harvester Co Ltd
Railway Crossing
 ss△Grundman Otto W (Agric Impl)
 ss△Meseyton Cartage
 ss△Tuckers Auto Wrecking
 ss△P & D Motors
 ss△Fargo Farm Equip
 ss△Ken's Esso Service
 ss△Haggerty Ken
 ns△Circus Drive-In Theatre
 ns△Henderson Farm Equip
 ns△Henderson Jos B

12

HOWIE AVENUE

East (one block) to 3d SE
 (first south of Saskatchewan av E)

- 199△Pinkney Evelyn G Mrs
 201 Jones Newton
 205△Leach Ern H®

31

- 209△Hoffer Rose Mrs®
 209△Winnipeg Tribune
 ns△Ideal Cartage (whse)

3d SE here

11

ISLAND (THE)

Lies at the southern extremity of the city reached by a bridge at the foot of Royal Road E and Crescent rd E (See also Brandon av and Massey dr)

— Portage Industrial Exhibition Grds

- Exhibition Hall
 — Exhibition Stadium
 — Portage Golf Club

—△Mayfair Farm

- △Hill Geo®
 △Bonnett Basil O mgr
 △Giffin H Foss®
 △Giffin J Kelly®

Island Park Farm

- △Pelechaty John F®
 △Ducharme Lloyd

— Island Park

- △Hourie John M
 Elks Playground
 △Island Park Snack Bar
 △The Wallace Nurseries Ltd
 △Bodnaruk Stephen®
 △Walker C Clifton®
 △Poldon Robt E®
 △Portage Tennis Assn

6

JEFFS STREET

North from end of 6th av E to Lincoln av

- 602△Green Lloyd W®
 680△Green Mary Mrs®

14

KING AVENUE

East from 120 3d SE to 9th SE

Even numbers North Side

- 3d SE here
 4th SE intersects
 5th SE intersects
 6th SE intersects

- 609△Sharp Alex E®
 610△Cairns John®
 611△Chiponski Mike®
 611△Thomas Rondolph
 624△Donald Stewart A®
 625△Chiponski Harold®
 633△Strong David G®
 634△Howe Thos H®
 635△Wishart Murray®
 637△Donnelly Wm C®
 638 Chalmers James S®
 638 Kudor Leslie
 640△Holden William®
 642△Pascall John®
 9th SE here

KOKO PLATZ SUBDIVISION

A new residential district
South of the lake, west of
River rd including Wilkin-
son cres

La Verendrye cres
Phoebe
Rae

LA VERENDRYE CRES

South West after 21 Wilkinson
cres 2d cres south of lake

224Menzies James H®
324Arbez Roger®
344Pokotylo Wm®
364Bell Brian C®
384Lucas Geo H®
404Westwood Derrick®
424Meseyton Harvey®
464Watson Gordon®
484Tomashowski Nicholas®

6

LINCOLN AVENUE

East from near the end of
3d NE (N of 8th av)
3d NE here (Main)

ns4Sawatzky Bros
ns4Sawatzky Dave®
ns4McKee Vic H®
ns4Dyck Arnold®
ns4Wilson Donovan A®
ns4Peony Farm
ns4Baart Leon

Jeffs ends

ns4Guldie Harry®
ns Klassen John®
ns Berard Arth J
Stephens av here

2

LORNE AVENUE E

(Also known as 1st av NE)
East from 60 Tupper N to
10th NE

Odd numbers South Side
Tupper N here
Royal rd N intersects

1124Maly Wm®
1134Phillips Margt Mrs®
1164Hyde Fances Mrs®
1174Lilley Angus
1194Wood Elmer®
1204Kennedy David W®
1244Bruce Barry®
1254Cooper Donald J
1274Simpson Robt®
1304Sharp Frank E®
1314Davis Mildred Mrs®
1344Elgert Pearl Mrs®

2d NE intersects

2054Richardson Frank B C®
205 Rutledge Mildred Mrs
2054Mutcheson Margt Mrs®
2084Whyte Lillian Mrs®
2094Kirkwood Willard O®
2124Porter Harriet Mrs®

2134Rennie Kenneth
2174Anderson Alex J®
2184Blair Mabel J Mrs®
2214Mutcheson Richd®
2254Logan Walter J®
2284Morris Harry B®
229 Hanna J Leslie
2334McMillan Jack®
2374Cutler Grant E

3d NE interrupts

10

Lorne re-begins at 72 3d NE

3364City Eng
3364City Public Works
3364City Waterworks
3384City Garages
3484Portage Feed Mill
4th NE intersects
5th NE intersects
6th NE intersects
7th NE intersects
8th NE intersects
9th NE intersects

9284Preston Chas®

9304Gall Chas D

10th NE here

7

LORNE AVENUE W

West from 101 Tupper N to
15th NW

6th NW intersects

6044Neighborhood Grocery

No houses to 13th

13th intersects

14004Carlson Murray®

14th here

14104Walker J Wilfred®

14204Doumont Paul

15th here

—4Water Storage Reservoir &
Pump House

16th here

17th here

18th here

11

MASSEY DRIVE (Island Park)

144Grant Geo C®

244Mack Wilf C®

444Hooper W Rayd®

644Reimer Stanley D®

744Johnston Gordon E®

1044Stevenson David®

4

MELVILLE AVENUE

East from 607 2d NE to 3d NE

Odd numbers South Side

2d NE here

200 Piontkowski Nick®
2054Lilley Laurie
2104Metcalf Harry
2194Hrymack Nick®
2214Cherkas Peter®
2284Sharpe Ernest C®
3d NE here

DR. M. G. ELLIOTT**CHIROPRACTOR****Anderson Bldg., Saskatchewan Ave. East****Phone****857-5051**

4

MIDLAND STREET

North from 135 5th Avenue

NE to Dickens av

Numbered irregularly

5th av NE here

5034 Bobick John®

511 Tkachuk Peter

5124 Ryngash Michl®

515 Glogowski Mike®

5184 Bakuska Chas A®

5184 Bakuska Refrigeration

Engineering

5214 Ranson Frank®

522 Laschuk Peter®

5234 Kruk Walter®

5674 Harrison Joseph®

5314 Zdeb Mike®

533 Gumowsky John®

5354 Wilman Jack

5404 Niemcow Mike®

5624 Cook Matt

5684 Demchuk Alex®

5704 Thompson George®

5854 Omichinski Amie®

6th av NE intersects

e s Lions Club Playground

6044 Lupkey Agnes Mrs®

6104 Hopkins Sidney

614 Petik Sawa®

6154 Worobec Mike®

6174 Blagden Alfd E

6184 Balabuck Frank®

6214 Shura Pete®

6354 Perekinzczuk Peter®

6224 Mitchell Herman A

626 New House

645 Lodwick Delmage E®

646 Smook Sidor®

6474 Tychynski Nicholas®

649 Rusywich Chas®

6504 Karmazyn Harry®

652 Sloik John®

6534 Tesarski Lena Mrs®

7th av NE here

7054 Zatina John®

7104 Woodward Edw

7114 Rusnak Walter

714 Palchynsky Martin®

715 Joel Irvin A®

716 Cyr Andre®

7204 Lebedynski John®

7284 Strauski Christine

7294 Brynko John®

7304 Antonissen Stan®

7334 Moszdzien Tony®

Dickens av here

14

OXFORD STREET

Northeast from River Road

(next St south of Cambridge)

s s4 James Jennie Mrs®

s s4 Gregory Fred W®

s s Bartlett Daisy Mrs®

4

PACIFIC AVENUE E

East from 300 Tupper N to 3d NE

Tupper N here

2d NE intersects

n s CPR Station

4 Ticket Office

4 Pard Office

4 Baggage Room

4 C P Express

4 Telegraphs

4 Roadmasters Office

4 Testing & Regulating Chf

4 Signal Repair

3d NE here

3

PACIFIC AVENUE W

West from 301 Tupper N to

8th NW

—4 Man Pool Elevator (elevator
A)—4 CPR sectn house 1—Kostenuk
Mike—4 CPR sectn house 2—Smith
Donald M—4 CPR sectn house 3—Bowler
Gordon

—4 United Grain Growers Elev

PHOEBE STREET

(Koko Platz Subdiv)

South from 19 Wilkinson cres

244 Bill Grenville®

264 Hamilton Wm®

17

PINE CRESCENT DRIVE

Off Crescent Road West past

City Limits

44 Fuller Wm G®

64 Jeffries E E®

8 Bouttell Wm

104 Funk Jake®

12

PORTAGE AVENUE

East from 150 Crescent Road

E to 5th SE

Odd numbers South Side

Crescent Rd E here

2104 Grant Margt Mrs®

216 Inglis James

**Portage
Creamery****Milk****Cream****Butter****Cheese****AND****Ice****Cream****Milk****Plant****3rd Street****S.E.****Phone****857-4341****Butter****Plant****Tupper St.****North****Phone****857-6334**

"Fully Bonded and Insured"

DAILY FREIGHT and
EXPRESS SERVICE
between WINNIPEG and
PORTAGE LA PRAIRIE

JOHNSON'S CARTAGE SERVICE LTD.

80 10th Street N.E.

Phone 857-4986

PORTAGE AV—Contd
226△Painter Ellen Mrs◎
236△Cail Murray M◎
237△McCowan Robt◎
239△McCowan J Alex◎
240△McLean John◎
242△Forsythe Harry C◎

14

3d SE intersects
305△Robinson Catherine◎
307△Dorn Alvin
325△Lenton Wallace◎
335△Gray Wm W
4th SE intersects
400△Collum David
407△Taylor Thorold F◎
409△Robertson Eleanor F Mrs◎
412△Moffat David◎
413△Asplin Rachel Mrs◎
418△Beddome Don V◎
421△Cochran R Lorne◎
422△Garrioch Fawcett C◎

5th SE here
550△Holiday Retreat
550 Hintz Vera

2

PRINCE AVENUE
East from near 44 2d NE to
4th NE

206△Benny's Lunch Bar
206△Samoleski Ben◎
208 Kennedy Danl D◎
210 Campbell Murdo◎
216△Saxton Arth J◎
222△Lyall James◎
225 McMaster L W (storage)
3d NE intersects
4th NE here

10

PRINCESS AVENUE
East from near 20 2d NE to 31
4th NE
3d intersects
350△Electrolux (Canada) Ltd
350△Farough Orval E◎

14

PRINCESS STREET
East and west between two
branches of Wellington Cres
s s St Cyr Jean

12

QUEEN AVENUE
East from 138 Royal Road S to
9th SE
Odd numbers South Side
100△Hay Dixon C◎

THE Monarch Lumber COMPANY LIMITED

Building Materials • Builders' Hardware • Lumber Dealers

550 Saskatchewan Ave. W.

Phone 857-3456

100△Hay H G Decorating Co
123△Brownridge A McClure◎
125△Wilkinson James B◎
127△Harkness Olga Mrs◎
130 Portage Memorial Pool &
Playgrounds
131△Sanderson Richd◎
135△Lacroix — Mrs◎
139△Cuthbert J Allen◎
140△Thompson Jos T◎
153△Rabkin Mayer L◎
173△Wilson Stella Mrs◎
180△Cassidy Geo A◎
180△Romanik Peter J
200△Sherritt G Wesley◎
209△Dalzell Freeman A◎
215△Rea Hugh◎
218△Caskey Robt J◎
220△Froud Ronald
222△Goodale Irene E Mrs◎
225△Finnie Alex◎
227△Chalmers James O◎
227△Metropolitan Life Ins
229△Zimmerman Clayton W◎
230△McDermid W Knowlson◎
231△Chesney Thos A◎
233△Muirhead Doug T◎
3d SE here

14

Closed to 4th
4th SE here
5th SE intersects
6th SE ends
620△Carmichael Robt◎
624 Carmichael Wm A◎
628△Taylor John
630△LaFreniere Ralph
631△Watson Vernon◎
632 Webb Ralph◎
633△Meikle Stan◎
634△Paine Leslie E◎
636△Schnepf Siegmund
665△Millar Leslie◎
666△Brydges Reuben A◎
9th SE ends

3

RAILWAY AVENUE
West from 367 Tupper N
2d here
— United Grain Growers
Elev "C"

14

RIVER ROAD
Southeasterly from end of
Crescent Road E
Crescent Rd E here
w s△Franklin Florence Mrs◎

THE Monarch Lumber COMPANY LIMITED

Building Materials - Builders' Hardware - Lumber Dealers

550 Saskatchewan Ave. W.

Phone 857-3456

RIVER ROAD—Contd

e s4Blackmore Percy R®

e s4Boyle Earl J®

—4Semrick John®

—4Jones Fred®

Cambridge begins

e s4Donnelly Floyd R (mkt gdnr)®

e s4Munro Wm B

Oxford begins

lot 110 (es)4Chubb W O offr in chge

lot 110 (es)4Special Crops Sub Station Research Br (Canada Agric)

lot 94 (ws)4Tait Geo®

lot 94 (ws)4Morrey Hubert H®

lot 94 (ws) Carriere Henry®

lot 94 (ws) Lafreniere Wilfred

lot 94 (ws) Wingrove Sidney F

Rowe begins

w s St Mary's la Prairie

Anglican Cemetery

Wellington cres begins

Dead River here (City Limits)
wood lots 330-339 Dzus Peter®

ROE STREET

(Koko Platz Subdivision)

South from 39 Wilkinson cres

24Reid Geo L®

44Breedon Ronald®

64Christianson John®

14

ROWE STREET

Westerly from River Road to
Bridge Road

River Road here

n s Blanchard Jos

n s4Prout Carlyle M®

n s Ducharme Wm

n s No Return

n s Finlay Rayd P

n s Story Fred

n s4Dowhaluk Peter®

Bridge rd here

2

ROYAL ROAD N

(Formerly 1st NE)

North from 100 Saskatchewan

av E to Dickens av

Odd numbers West Side

Saskatchewan av E here

134RCMP (Rural Detachment &
Hwy Traffic Sect)

134Blenkarn W & Co (chtd
accts)

134Blenkarn Walter

134Bond & Associates (bailiffs)

18 Odd Fellows Hall

194Chan's Steak House

19 Pfeifer Chris

204Canada Safeway

214Sing Chas W (barr)

254Sharp (C J) & Son

254Sharp Dorothy®

274Westgate Olive (bdg house)

414Portage Medical Services

414Rennie John C Dr

414Hamlin Geo M Dr

454Mason John W®

464Metcalfe Russell J®

494Gordon's Hairdressing

49 Novak Kay

504Dow Blanche Mrs®

51 Morrow Edwin

524Wishart Dorothy Mrs®

564Bray Clifd L

57 Richardson Lawrence

624Thomson John S Dr®

624Animal Clinic

Lorne av E intersects

101 Johnson John

1034Dreher Harry L®

1044Blyth Douglas

1054McRae Jane Mrs®

1054Peden Glenn

1094Perrett Eric G

110 Royal Apartments

1 No Return

24Hennessey G John

3 No Return

44Puddicombe Fred

54Meagher Jas

6 No Return

113 No Return

1224Guinn Bertha Mrs®

1234Fries Roy®

1264Hird Bruce®

1274Ryder Geo®

Charlton av begins

130 Buggy Lorne®

131 Guthro Ellis

1314Elgert Elsie Mrs

133 No Return

1344McLachlan Graham®

134(bsmt)4Owens Hugh

1354Trefry Robt G®

1394Gray Annie R Mrs®

1444Stanger Wm®

1464Chapman Thos

1474Hinds Pearl Mrs®

1504Beamer Fred R®

1514Anderson Walt G®

N
O
R
M
A
N
M.
TILLEY



Mortgages



Bonds



Property
Management



GRAIN



213
Saskatchewan
Ave.
Phone

857-6061

P
O
R
T
A
G
E



Radio
Equipped

Dial

857-5521

Stand-By

Dick's Cafe



ACE



Prompt
Service

Phone

857-4296



THE SHERWIN-WILLIAMS PAINT AND WALLPAPER STORE

PAINTS — WALLPAPERS — ARTISTS' SUPPLIES

80 Saskatchewan Ave. W.

Phone 857-4112

ROYAL ROAD N.—Contd

1544 Roberts John A®

1594 Edgeworth Orville

Fisher av here

CNR tracks—No Crossing—

Use Tupper

4

(Closed to 4th av)

4th av E begins

404 Trick Amos F®

4064 Kopen Edmund®

407 No Return

4134 Monette Julie Mrs

413a Knox Mary Mrs

413b No Return

4194 McDonald Edw W

4204 Tanoski Michl®

4344 Shyiak Steve®

5th av E intersects

5014 George Lillie Mrs®

5034 McMurrich John®

5044 Melnyk Mary Mrs®

5094 Leroux Ern A®

5104 Kohut Joseph®

5154 Abbott Ethel®

5184 Lafreniere Alf®

5214 Martens Emily Mrs®

5254 Stewart Allan®

526 Sczesny Justina Mrs®

5334 Hickman Geo T®

534 Swabuk John®

5374 Kirschner Arth

5384 Anderson Stuart

5424 Smith Allan®

5434 Olynyk Michl®

5444 Burnick Susie Mrs®

6th av E intersects

6004 Clarke S E

6034 Karasiewicz Tom®

6044 White John J®

6194 Rawlings Wm H®

622 McLean James R

623 Rawlings Floyd L®

6264 Penner Allan®

6274 Jones W Henry®

6294 Shotbolt Charles®

6314 Griffins Keith

6344 Sadnicki Bartek®

640 Wojnarski Michl®

6464 Wojnarski Cecilia Mrs®

6474 Bereska Wm®

6504 Williams John P

6514 Pallick Alex®

7th av E intersects

7004 Strauski Tina Mrs®

7034 Schwesinger Geo Dr®

7084 Hooper George®

715 Bulachowski Wm®

7164 Douglas Ronald®

7194 Puhach Max®

7214 Shyiak Joseph®

7244 Trimble Wm H®

7284 Connor Edw B®

7294 Meulpolder John®

Dickens av here

12

ROYAL ROAD S

(Formerly 1st SE)

South from 100 block Saskatch-
ewan av E to Crescent rd

124 Rey (S) Tailors & Clns

164 Man Telephone System

16 Telephone Building

ws4 First Presbyterian Church

214 Hare, Gork, Watters & Co

264 First Baptist Church

26 Gould F C

274 Schram Stan W

294 Falk Henry H

29½ (trailer) 4 Cartman Morris C

334 Desjarlais Gaspard

374 Brooker Elwood C®

414 Salzsauler Rhinehart®

45 Violet's Beauty Shop

454 Guick John®

Duke begins

504 Forrest R Orvis®

5640 Reilly Nora Mrs®

Countess begins

574 Fairbairn Agnes Mrs®

634 Middlemass Laura J Mrs®

664 Mayfair Motel

664 English Norman H

66½ Wishart Mary Mrs

674 Sherritt Thos W®

734 Ellwood Carrie M Mrs®

834 McMaster Funeral Home

Dufferin E intersects

1104 Shackell Douglas R®

1244 Gibb Margt Ann Mrs®

1254 Moss Jack C

1254 Brown Adam Jr

1294 Garrett Geo I H®

1344 Cook R Clare®

1354 Wilton Clifford H®

13640 Reilly Frank D®

1384 Kitson Arth J®

1394 Richards F Jarmy

Queen begins

Crescent rd here

Bridge here

DR. M. G. ELLIOTT**CHIROPRACTOR****Phone****857-5051****Anderson Bldg., Saskatchewan Ave. East****ST GEORGE AVENUE****West from 105 4th SW**

- 405△Bradshaw Danl®
- 409△McRae James D®
- 411△Davidson Stewart G®
- 502△Garvin Malvina Mrs®
- 503△Wilson W Jack®
- 504△Fahrni Stanley His Hon Judge®
- 505 Inglis W R M
- 506△Taylor Chas W®
- 507△Prior Herman G®
- Strathcona rd ends here**
- 509△Heal Geoffrey H®
- 511 No Return
- 513△Elliott E Hazel Mrs®

7th SW intersects

- 740△Green H Jack®
- 740△Jack Green's Decorating
- 744△Peacock John
- Cochrane intersects**
- 8th here**

9

15

2B

SASKATCHEWAN AVENUE E**East from Tupper to City Limits****Odd numbers South Side Tupper N begins**

- 1 Bank of Commerce Building**
- △Cdn Impl Bank of Commerce
- △Millar Leslie Dr
- △Millar Teresa Dr
- △Smith H H dentist
- 3-7 Elite Theatre Bldg**
- 3△Stewart R H real est
- 3△Western Assurance Co
- 2△Mayfair Hotel
- 2△Mayfair Coffee Shop
- 2△Hill's West Drug Store Ltd
- 5△Elite Theatre (The)
- City Hall**
- △Sec Treas Office
- △Public Works
- △Water Works
- △Public Library
- △Police Court

Royal Rd S begins

- 8-12△Mayfair Gifts
- 8-12△Sylvester's Shoe Store Ltd
- 9△Portage Clinic
- 10△Asselstine L E chiro
- 11 Remey Block**
- 1 Morrison Helen E Mrs
- 2△Sylvester Walter O
- 11△George Erle R (optom)

14△Cochlan's Barber Shop

14△Hyde W Fred ins

14△Confederation Life

14△Wawanesa Mutual

15△Trimble-Kains & Co Ltd

16-20△Vogue The

16-24 Ripley Block

24△Hargreaves Drug Store

26-28△Ralph's Dept Store

30-34△Metropolitan Store

Royal Road N begins

100△Macleod's Ltd

101△Cdn Impl Bk of Canada

103△Miller & Miller (barrs)

106△Burk's Meat Mkt

106△Burk's Locker Plant

107△John's Shoe Repairs

107△Perkins Clarence

108△Portage Hardware

108△Household Finance Corporation of Canada

108△Henderson Wm

109 No Return

109△Price John

112-114 Costigan Block

112△Kolchin & Boxer (furs)

113 Bank of Montreal Bldg

113 No Return

114△Brad's Photo Studio

114△Taylor Frank S

116△Agnew-Surpass Shoe Store

116△West-Man Credit Bureau

116△Credit Bureau of Portage la Prairie

120△Eatons of Canada

124-132△Woolworth F W Co Ltd

125△Hotel Portage

125△Suave Louis mgr

127-139 Anderson Block

127△Richardson James & Sons

127△Brown's Insurance Agency

129△Cue & Cushion Billiards

131△Hobby Centre

133△McLeary's Ladies Wear

134△Dick's Cafe

135△Beauty Nook Salon

136-140 Olympia Block

136△Gabel's Jewelry

137△Letwin's Jewellery

139△MacDonald Keith E optom

139△Smith W C dentist

139△Dalzell Walter dentist

139△Metheral T N rentals

139△Elliott M Gerald chiro

140△Olympia Cafe

144-148 Playhouse Block

144△Tots'n Teens

SASKATCHEWAN AV E.—Contd

- 145-147△Garven (Hugh) Sales
 145-147△Minneapolis Moline Co
 145-147△British Motor Car Corp'n
 146△The Playhouse (Theatre)
 148△Jim & Bob's Barber Shop
 150△Sally Shops
150 Krindle Block
 1 Kowerschuk Harvey H
 2△McRae J D (barr and solr)
 3△Brown W John
 4△Stewart Minnie Mrs
 5 Lidster Stanley
 6 St Dennis Joseph
 7△Verway Irene Mrs
 8△Armbruster Eliza Mrs
 9 Ricard Benoit
 10-11△Barnett Thos
 12△Aymont Dutch
 13 Machan William
 15 Prosnjak E Mrs
 154△Royal Bank
 165△Duffy & Kerr (furn & appliance)
 2d NE begins
 200△Hill's East Rexall Drugs
 200△Buchanan Howard
 200△Brendan O'Brien Travel Serv
 202-210½ Under constn
 203-207 **Vopni Press Building**
 203△Daily Graphic
 203△Vopni Press
 203△Manitoba Leader
 205△Gilroy & Martin
 205△Porter & Gilroy
 209-213 **Crealock Block**
 209△Vanguard Agencies
 211△Crealock W B implements
 211△Cdn Westinghouse
 211△Case J I Co
 213△Tilley N M rl est & ins
 213△Canwest Seed Co
 214△Inglis Self Service Laundry
 214 **Golden West Block**
 1△Hariniuk Wm
 2△Holmes Betty
 215-217△Used A-Bit Shop
 216 **Narvey Apartments**
 1△Charlton Norma D
 2 Lee Ron J
 218△Marr Fashions
 219△Mil-Jeanne Flowers
 219△Jones Newton B
 220-222△Narvey's Mens & Boys Wear
 221△Campbell & Hunter
 224△Busby Irene Mrs®
 224△Busby Ierne Mrs®
 226 **Army & Navy Block**
 1 No Return
 2 No Return
 228 No Return
 229 **Volar Block**
 1 No Return
 2△Reynolds Emily J Mrs

Volar Block—Contd

- 4 Harms Mabel
 5 Dennison Ellen Mrs
 6 No Return
231 Avenue Building
 A△Greenberg I H QC (barr)
 A△Potage Agencies Ltd
 A△Guardian Ins Co of Canada
 B△Ocean Investments Ltd
 B△Delta Companies
 B△Delta Apparel Industries Ltd
 B△Delta Investments
 B△Delta Adjustment & Appraisal Co
 232△Perths Cleaners
 232½△Jimmy's Cafe
 234△Prout's Seeds
 234-238 **Gorai Block**
 1△Delzell J Clifford
 2 Charlton Roy
 3 Coates Ethel Mrs
 4△Gorai Frank®
 5 No Return
 235-237△Smith Motors Ltd
 236△Joe's Barber Shop
 238△Gorai Bros (tobacco)
 238△Portage Billiards
 240△Andrich & Co
 240△Sharp Edith
 242 **Newman Block (East)**
 1 De Gagne G
 2△Palmer Dorothy Mrs
 3 Gray Margt
 4 Al-Molky Leslie
 244△Paul's Barber Shop
 244△Robinson's Smoke Shop
 246△MacDonald's Food Market
 253△MiLady's Beauty Salon
 255△Jack's Place (restr)
 257 No Return
 10
 3d NE begins
 307△Clayton's BA Serv Station
 309△Keddy J A Ltd (auto sup)
 309△Midtown Tire & Vulcanizing
 309△Portage Auto Safety Clinic
 310△Portage La Prairie Chamber of Commerce
 310△Portage Tourist Bureau
 321△Cockshutt Farm Equip of Canada Ltd
 322△Dillon Electric
 323-325 No Return
 326△Beese Grocery
 326 Kazlauskas Helen Mrs
 327△Panko's East End Grocery
 327(rear) Whitelaw Christina Mrs
 4th NE begins
 401△Smitty's Serv
 401△Smitty's Taxi
 402△Ewing's Service Station
 409△Regatta Snack Bar
 409△Foster David R
 416△Broadway Premier Esso Serv

SASKATCHEWAN AV E.—Contd

489△Linden's Flowers

489△Man Govt Auto Licenses

5th NE begins

508△Fraser Fredda Mrs®

6th NE begins

601△Sanford Wm J®

607△Russell Gillan R®

611△White Allan F®

615△Costigan John A®

625△Paterson James®

602△Gilbert Estelle Mrs®

610 Elliott M Gerald Dr

618△Ross H Robt®

7th SE begins

749△Portage La Prairie Mutual
Ins Co

7th NE begins

— Dalzell Playgrounds

718△Dahl Geo®

8th NE begins

805△Gillis & Warren Ltd

806△Zola's Lunch Bar

806△Atkin Zola Mrs®

808△Dodgson Mabel Mrs®

812△Bunnik Johannes®

818△Elliott Ken W

824△Zacharias John

851△Delta Motor Prods Ltd

9th NE begins

904△Floyd Doris®

906△Malanchuk Wm®

910△Active Refrigeration

910△Portage Business College

910△Yonda Walt®

912△Zurkan John A®

9th SE begins

10th NE begins

1010△Creighton's Garage

—△A & W Drive Inn

14th begins

— Man Power Comm (Sub Sta
No 2)

Stephens av begins

City Limits

Hwy No 1 continues E (see

Hwy No 1 E)

Tupper S begins

lot 69△Shindelman Bros (live-
stock dealers)lot 69△Prairie Auto & Machinery
Salvage

lot 69 Evanson Oscar

lot 119 Black Joshua

lot 119△Portage Abattoir

lot 119△Andrich Wm A R®

lot 120△Old Mill Service Station

120△Old Mill Motel

lot 120△Asplin Allan J®

lot 120 (ss)△Irvine Richmond®

City Limits here

Hwy No 1 continues E

(See Hwy No 1 E)

1B

SASKATCHEWAN AVENUE W

West from Tupper to City

Limits

Odd numbers South Side

1 Bank of Montreal Bldg

1△Bank of Montreal

—△Federal Bldg

Main Floor

△Post Office

Second Floor

202△Can Dept of Health of
Animals Br

203△Farm Credit Corp

204△VLA Branch

206△Army Recruiting Centre

208△Unemployment Ins Com.

210△Indian & Northern Health
Serv

210△Portage Indian Agency

2△Bank of Nova Scotia

2-4 Bailey Block

1-2△Local Readers Serv of Can
Ltd

3△Evergreen Memorial Gdns

4 Roberts Florence Mrs
(music tchr)

7 Alcoholics Anonymous

4△Garland & Wilson (jwlr's)

6△Pragnell's Bakery

6△Pragnell Alice Mrs®

10△Hollinsworth & Co Ltd

12△Snider Hardware Ltd

12△Marshall Wells Store

14△Singer Sewing Machine Co

18-20△Saan Store Ltd

60-70-80 La Reine Block

60△Fairbairn's Mens Wear

70△Cook's Jewellery

80△Sherwin-Williams Paint &
Wallpaper Store

1st SW begins

100△Darragh's Shoe Centre

102 John Deere Block

1△Adams Ruby

2 Mitchell Norman

104 Costigan C Block

104△Thelma's Shop

104△McCarthy Victoria Mrs®

106-108△Rabkin's Dept Stroe

107△Bradley & Son

140△Simpsons-Sears Ltd

160△Liquor Control Comn

170△Man Dept of Health Unit
No 14

170△Man Dept of Welfare

170△Man Govt Extension Health
Srvs

177△Gordon Motor Inn

180△Manitoba Hydro

2d NW begins

2d SW begins

200△Mac's Taxi

200△Mooney's Barber Shop

200△Service Centre

**Arrow
TAXI****24****Hour****Service****RADIO
DISPATCHED****Phones****857-5451****AND****857-4391****200****Saskatchewan
Ave.**

SASKATCHEWAN AV W.—Contd

200△Makarchuk TV Serv
202 Robinson Block (Section A)

- 1 No return
- 2△Manning Violet Mrs
- 3 No return
- 4 Mars Ann
- 5△Gunson Thos
- 6-7 Turner John A

204△Style-Rite Beauty Salon
206-210△Olie's Restaurant &
Gift Shop

210△Greyhound Bus Lines

211△IGA Store

212 Robinson Block (Section B)

- 1△Goldman Louis
- 2△Sterling Margt Mrs

214 No return

215△Ferguson's Texaco Serv

220△Portage Pharmacy

220△Gallaway Kathleen G
(pub acct)

222 Apartments

- 1△Peakin Jos A Mrs
- 2△Redfern Gordon A

222△Maxwell Studios

3d SW begins

7

330△Brown & Short Motors Ltd

350△Nick's Cafe

350 Kolansky Nick

380△Davis Service Station

4th SW begins

410△Man Dairy & Poultry Co-op
Ltd

480△Portage Garage

5th NW begins

500△Ralph's Discount

550△Monarch Lumber

7

6th NW begins

602△McRae Serv Sta

606△Johnston's Shopping Centre

614 Laundry Queen

618△Silverwood Dairies Ltd

618△Paton Thos

618△Portage Studios

618△Jake's Barber Shop
Strathcona rd begins

7th SW begins

500△Big 4 Sales Ltd

700△Portage Animal Hosp Ltd

710 Trailers

1 (trailer) Saunders Jas

2 (trailer) Shyiak Walter

3 (trailer) No return

4 (trailer) Blaire Bernard

5 (trailer) Sanderson Gerald

6 (trailer) Wigland Wm

7 (trailer) Archer Dennis

751△Hand Hugh△

780△West End Citizens Co-op
Assn

791△Martens Delores Mrs

791 Bible Baptist Church

Cochrane begins

795△Wilman Motors

8th SW begins

800△Kitson's Service Station

800△Kitson's Grocy

800△Kitson Thos H

803△Middledith Robert

810△Popko Wm△

816△Porter James F△

9th SW begins

901△Robinson Alvin△

915△Harris Matt△

917△Wishart Ken W

950 Reynolds David

950△Mason Clara Mrs△

970△Harrison Morris△

990△Dema's Beauty Salon

990△McPherson Herbt J△

10th SW begins

11th SW begins

1100△Brydon Lily Mary△

1109△Davis Gordon C△

1113△McGill May Mrs△

1115△McLean Murray V△

1117△Naugler Harry W△

1150 Plainsman Apartments

1△Hill Rayd J

2 No return

3△Harms David

4 No return

5△McConnell Ruth G

6 Hatlelid Mildred Mrs

7△Hodgkinson Douglas

8 No return

9 No return

10△Turner Ken

11△Dawshka Carl

12th SW begins

△Drive-Inn Restaurant

13th SW begins

1300△Dairy Queen

1301△Dahl's Service Garage

1320△Crescent Heights Grocy

1353△Henning Carl

1357△Human's Service Station

1380△Taystee Bakery

1390△Mann & Cuthbert Agcies
Ltd

14th NW begins

1424△Siha Grace Mrs

19

15th SW begins

1500△CFRY Radio Sta

1504△Bullied Fredk J△

1505△Setter Percy T△

1508△Panko Nick△

1508△Panko's Food Centre

1512△Walls Geo△

1512△Walls' grocy

1512△Nedohin Allan

1513 Gardy Mike△

1520△Kokos John△

1523△Simpson Saml E△

1524△Batt Rayd△

SASKATCHEWAN AV W.—Contd

1530△Bradley Gwen Mrs

16th SW beginsss St Andrews Cres Heights
Churchss St Andrews Cres Heights Day
Nursery

1600△Deedman Douglas A△

1625△Taylor John△

1604△Houcal Walter△

1616△Safronetz Walter△

1624△Hannah Mary Mrs

1638 Dipple Wm△

17th SW begins

1775△Boak John S△

18th SW begins

1800△Mac's BA Service

1919△Mar's Groceteria

1919△Mar Chuck△

19th SW begins

1941△Fort La Reine Motel

1941△Doherty Lawrence

1941 **Fort la Reine Trailer Camp**

1 (trailer) No return

2 (trailer)△Bruinooge John

3 (trailer)△Zedan Henry

4 (trailer) No return

5 (trailer) No return

6 (trailer) Nesbitt Stanley

7 (trailer)△Foster Christina Mrs

8 (trailer) McKelvey R

9 (trailer)△Hillis H Leonard

10 (trailer)△Carlisle Ivan

1950△Forbes L E

20th SW begins

1965 O'Donnell Manus F△

ss Mennonite Brethren Church

1995△Moffit Edith Mrs△

2000△Hopcraft John△

2006△Llewellyn Geo H△

21st NW begins

2010△Hi-Way Motel

2101△Bailey Edw H△

Hwy No 1 W continues

6

SCOTT AVENUE

East from 726 3d NE

No houses

SOUTH AIRPORT (Southport)

On Portage Rd south of City

Limits

RCAF Station

—△Harold Edwards School

6

STANLEY AVENUEEast from 518 Third NE
to 5th

510△Rudolph James

4th NE here

525 Tweddell Robt△

5th NE here

41

STEPHENS AVENUE

(Also known as Angle rd)

Northeast from near 1500

Saskatchewan av E to City

Limits

48△Wojtowicz Stan△

60△Dunbar John B△

CNR Crossing

Trenton av ends here

CPR Crossing

200△Green Alvin△

Lincoln av here

6

STRATHCONA ROAD

South from near 535

Saskatchewan av W to St

George av

1△Halajeski Adolphe△

3△Middleditch Wm△

7△Rennie Robt D△

9△Carmichael Harvey A△

33 Ellwood Mary Mrs

37△Robb Geo F△

41△Grigg G Gordon△

45△Leader Ella M Mrs△

49△Lewadniuk John△

53△Stewart Robt H△

55△Gordon Annie Mrs△

57△Smith H Herbt Dr△

St George av here

4

THACKERAY AVENUE

East from 635 2d NE to 3d NE

Odd numbers South Side

2d NE here

209△Hanna Jas△

210△Gamble James H△

213△Hykawy Peter△

219△Pongoski Theo△

222△Knapman△

224 Crews Stan G△

3d NE here

6

TRENTON AVENUE

East from 200 3d NE to

Stephens av

3d NE here

ss CNR Freight Office Bldg

△Agent's Office

△Yard Office

△Roadmasters' Offices

△Lineman's Office

△Signal Maintainers Office

4th NE interrupted

5th NE interrupted

ss△CNR Freight Sheds

6th NE interrupted

14th NE re-begins

Baker (15th) begins

ns△Manitoba Govt Phones

(pole yd)

ss△Portage Cartage warehouse

Stephens av here

REX A. GILROY

Successors to: PORTER & GILROY

Phone 857-3475

J. BARRY MARTIN

GILROY & MARTIN — Barristers, Solicitors, Etc.

MAYFAIR MOTEL

857-5322

GIFTS

857-6371

HOTEL AND COFFEE SHOP

857-4671

MAUNA LOA ROOM AND DINING ROOM

HILL'S WEST DRUG STORE

MAYFAIR HOTEL BUILDING

857-5012

TRENTON AV—Contd
CNR Communications
(E Tower)

TUPPER STREET NORTH

North from Saskatchewan av
to City Limits (dividing East
from West)

Odd numbers West Side

Saskatchewan av here

204Brooker's Furn Ltd

204Portage Mutual annex

214Wishart's Serv

254Hambley J J Hatcheries

294Carmichael S A Plmb & Htg

32 Bell Building

4Leslie D Bell (acct)

4Portage la Prairie Sch Div
24

4Sch-Dist of Portage la
Prairie No 10

4Black Geo M (phys)

4Logan Ralph D (optom)

334Asham Garland

364Man Hosp Serv & Plan

364Enterprise Press

404Curtis Annie Mrs®

42 Apartments

14Law Red

2 No return

454Bill's Shoe Shop

454Lazarko Wm®

474Barber Geo T capt

474Salvation Army Citadel

474Salvation Army Clothing
Depot

524Guinn & Simpson Co Ltd

594Walt's Tire Shop

594Walt's Body Shop

604Portage Soda Water Wks Ltd

Lorne av W begins

Lorne av E begins

1014Yee Jim®

1024Portage Soda Water (garages)

104 Apartments

A No return

B Dubois Clarence

1064Dezyn Tadeusz®

1074Baskerville Delia Mrs®

1144Wallace Edw E®

114 Orton E Mrs®

1154McDonald Norman R®

1184Greidanus Jacob E

1194Balchin Jeffrey

1224Kirkwood Murray®

124 Grayson Thomas

1254McKenzie Martha Mrs®

1264Lenton Fred J®

127 Hart James

1324McCulley's Upholstering

1324McCulley Kenneth B®

1354Kirbert Edgar

1394Lee Kenneth

1394Ward Frank

142 Campbell John

42

1494Gibb & Ellwood Lumber

1504Portage Creamery Co Ltd
(butter plant)

1524Portage Body & Fender Clinic

1524Portage Ambulance Service

1574Gardiner Melissa Mrs®

1574Gardiner Gertrude tailoress

Fisher av W begins

Fisher av E begins

2014McCabe Grain Co Ltd

201 Victoria Feeds

CNR Crossing

3

Pacific av W begins

Pacific av E begins

es4Manitoba Pool Elevator "B"

ws4CPR Freight Office & Sheds

CPR Agent's Office

es (trailer) Wyld Jos®

CPR Crossing

365 McEachern Hugh

367 Lilley Eustache

367 McEachern Ronald

4104Astbury Chas B (agrl
machy mfr)

4264Treffry Dalton W®

4294Palmer Gertrude

4304Toole Glen

4304Gowler Clarence

4334Campbell Jack

4394Man Telephone Garage

4404Rurak Joseph®

443 No return

4444Stuart James

4454Dot's Lunch

4464Dot's Bakery

447 Lusk Geo

4474North End General Store

5th av W begins

5th av E begins

(Steve Hall)

5074Popko Mike®

5114Ambrosiak Stephen®

5114Bilton Lila

5144Smith Ann

5164Clarke Eugene

518 Juergens Hubert

5194Brown Harold

5244Papirnyk Dmetro®

5254Samels Walt H®

525 Penner Irvin

5274Hurkot Mike®

528 No return

532 Peffers H Cliff®

5344Ginter Edward

541 No return

542 Czyrnyj Mike®

5454Devlin Elsie Mrs

550 Shewchuk Joseph

5514Davis Eliza®

6th av W begins

6th av E begins

6024Kish Marko®

6024Mark's Grocery & Confy

6064Alkier Karl®

TUPPER STREET NORTH—Contd

- 6124 Logan David Jr®
 6134 Letwin Mary Mrs®
 6204 Kozakiewicz Felix®
 624 Apartments
 14 Lavitt Adam
 2 No return
 34 Ludwig Maxwell
 44 Drabot Steve
 6254 Nodrick Steve®
 6414 Strutt Emil®
 6414 Strutt (E) Plmb Htg & Gas
 6984 Garnham Wm E®

7th av begins

7th av E begins

- 7004 Tickle John O
 7014 Swidnicki Walter®
 7074 Mills Alfd IO
 716 Kuzyk Annie Mrs®
 7204 Jacobson John T
 7214 Klassen Walter®
 7254 Trupp Lawrence

Dickens av begins

- 863 Nazar Dmytro®

8th av W begins

City Limits here

Hwy No 4A continues
north

9

TUPPER STREET S

South from Saskatchewan av to
 Crescent rd (dividing E
 from W)

Odd numbers West Side

- 144 Inter City Gas Ltd
 ws Christian Education Bldg
 4 Christian Educ Office

ws Trinity United Church

- 204 Wishart Chas®

28 No return

- 354 Wooley Frank

- 35 McGill Geo W

- 364 Foxton Harry W®

- 394 James Roy V®

- 414 McMillan Rodk JO

42 No return

- 424 Lavallee David

- 434 Bradley Wm C®

- 444 Copeland Murray E

- 50 Masonic Temple

- 50 Assiniboine Lodge AF & AM

- 504 Keystone Chapter RA AF &
-
- AM

- 504 Marquette Lodge AF & AM

- 504 Eastern Star Order (Electa
-
- Chap) AF & AM

- 514 Benevolent Protective Order
-
- Elks

- 584 Muirhead James®

- 604 Cook James W®

61 Apartments

- 14 Lepine Leona
 24 Connell Gerald
 34 Sametz Hazel
 4 Chute Gerald C

61 Apartments—Contd

- 5 Buzan Doris Mrs
 6 Barreault James
 74 Gettle Mildred
 644 McConnell James®
 654 Brown Earl M®

Dufferin intersects

- 1324 Snider Alma Mrs®

- 1364 Wilson Wm H®

- 1504 McKay Hector D®

- 151 Brown Donovan

Crescent Road here

2

VICTORIA AVENUE

East from 146 2d NE to 3d NE

- 2034 Watters Eliz Mrs®

- 2094 Anderson Arth W®

- 2194 McMillan Wm®

- 225 Hooper Henry®

- 2264 Steeden Clifford®

- 2284 Brown Robt H®

- 2314 Dymond Wm®

- 2324 Doan Kate Mrs®

299 Empire Apts

- 14 Chaboyer Bryan

- 24 Hardy Barry R

- 3 Ramsey Jack

- 44 Moffat Edith Mrs

- 5 Freed Alice

3d NE here

14

WELLINGTON CRESCENT

Begins near the end of River
 Road south of St Mary's la
 Prairie Anglican Cemetery
 and runs south

River Road here

- es4 Dowhy Joseph®

- ws Rivard Jos

WILKINSON CRESCENT

(Hoko Platz Subdiv)

West from Home for Boys
 along south shore of lake

- 14 Kirkland Wm®

- 34 Brownlee Robert®

- 54 Thomas Charles T®

- 74 Gates Ivan®

- 7-94 Impl Life of Canada

- 94 Fairfield Geo Dr®

- 114 Gilroy Rex A

- 154 Christianson Conrad®

- 174 Wilson Geo W®

- 194 Pollock Walter®

- 214 Christianson Arden T®

- 274 Peasgood Thos®

- 314 Armson Earl®

- 354 Owens Harvey®

- 374 Rimmer Edward®

- 394 Enns Siegfried®

YELLOW QUILL DRIVE

North and West in crescent
 from about 102 20th SW to
 2100 Sask W

- 14 Pappas Omar®

INTER-CITY
Gas
 LIMITED
 14 TUPPER ST. S.
 TEL. 857-6865

PORTAGE CARTAGE & STORAGE LTD

Agents for North American Van Lines

20 1st St. N.W. Phone Day 857-6129 Night 857-5881

LOCAL AND LONG DISTANCE

MOVING

CANADA AND U.S.A.



THE SHERWIN-WILLIAMS PAINT AND WALLPAPER STORE

PAINTS — WALLPAPERS — ARTISTS' SUPPLIES

80 Saskatchewan Ave. W.

Phone 857-4112

YELLOW QUILL DRIVE—Contd

24 Kilgour Wm J©

24 Investors Syndicate of Can

34 Cail Gordon©

44 Adamson Donald©

54 Galbraith Frank©

64 Dunphy Garth©

7 Kitson Dennis

84 Torgunrud Melford©

94 Chisholm Lawrence©

104 Cook Jack S©

114 Gendron Douglas©

134 Kennedy J©

144 Elgert Barry©

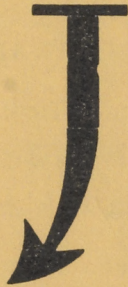
184 McRorie Bryce©

204 Karaz J©

MORE GOODS
ARE BOUGHT AND SOLD
THROUGH THE
CLASSIFIED BUSINESS LISTS
OF THE
DIRECTORY
THAN
ANY OTHER MEDIUM
ON EARTH

***More than
ninety per cent. of
all advertising mediums
are discarded before
they're a year old***

After the new ones come out your advertisement in the directory is still good, for old directories are seldom discarded while they hold together. Years later many of these directories will still be in active use. Your advertisement is still in service



Do you want LONG-LIVED Advertising?

HENDERSON DIRECTORIES LIMITED



The Manitoba Motor League is the only Motor Club organization in Manitoba affiliated with the following organizations:

**CANADIAN AUTOMOBILE ASSOCIATION
AMERICAN AUTOMOBILE ASSOCIATION
AUTOMOBILE ASSOCIATION OF GREAT BRITAIN
CANADIAN GOOD ROADS ASSOCIATION**

and all recognized Automobile Clubs in the World.

Your membership in the Manitoba Motor League includes:

- PERSONAL ACCIDENT INSURANCE
- EMERGENCY ROAD SERVICE
- TOURIST AND TRAVEL INFORMATION
- LEGAL ADVICE
- AFFILIATION WITH ALL RECOGNIZED MOTOR CLUBS
IN THE WORLD
- DRIVER EDUCATION PROGRAM
- THEFT REWARD FOR STOLEN CAR INFORMATION
- AMBULANCE SERVICE ALLOWANCE

Head Office:

MANITOBA MOTOR LEAGUE

175 Carlton St., Winnipeg 1, Man. Phone WH 3-8485

District Representative, Portage la Prairie

F. B. C. RICHARDSON

205 Lorne Avenue East, Portage la Prairie, Man.

Phone 857-5494

OFFICIAL GARAGE FOR EMERGENCY ROAD SERVICE

KEN'S ESSO SERVICE

Phone 857-5597

Central Manitoba's News Leaders !

The Daily Graphic

The MANITOBA LEADER

**Audit Proven Coverage
of Our City and the Surrounding Trading Area**

**“You’re Invited to Visit
Every Home With Us”**

**• A Complete Advertising Service
At Your Fingertips ... Dial 857-3427**

MANITOBA HYDRO

SERVES YOU

180
SASKATCHEWAN AVE. WEST
TEL. 857-4261

MAYFAIR

MOTEL 857-5322
GIFT SHOP 857-6371
HOTEL AND COFFEE SHOP
857-4671
MAUNA LOA ROOM AND
DINING ROOM

HILL'S WEST DRUG STORE
LTD.
MAYFAIR HOTEL BLDG.
857-5012
24 Hour Prescription Delivery

INTER-CITY *Gas* LIMITED

14 Tupper St. S. Tel. 857-6865

THE CITY OF PORTAGE la PRAIRIE

12,500 Citizens in the
HEART OF A CONTINENT

The Hub Of Manitoba Agriculture

Trading Area—47,000 Population

The Fastest Growing Little City in Canada

Residential, Commercial and Industrial Sites Available

"Home of Campbell Soups"

For Further Information Apply to
MAYOR H. L. HENDERSON

"THE ROYAL CITY"

CHRISTIANSON LTD.

Mercury - Monterey - Meteor & Comet
John Deere - Freestone
21 FIRST ST. N.W. PHONE 857-2451